30 13

ics, y

e que néde-culté tobre slôme

natu-taires après xorte,

n en-ficat

néc, éra-iga-les lose

ues

LIRE PAGE 6 L'ARTICLE DE MARCEL NIEDERGANG



3,80 F

Algária, S.D.A.; Marca, 4.20 dfr.; Tunisia, 380 m.; Allomagna, 1.60 DM; Astricha, 16 sch.; Belgique, 26 fr.; Canada, 1.10 S; Căter-d'hoire, 340 F.CFA; Denomark, 6.80 Kr.; Espagna, 100 pat.; E-U., 26 a.; G.-B., 50 p.; Grica, 65 dr.; Irlanda, 20 p.; Italia, 1.200 L; Unsenbourg, 27 £; Illana, 375 P.; Libra, 0.350 DL; Lussenbourg, 27 £; Illana, 375 P.; Libra, 0.350 DL; Lussenbourg, 27 £; Illana, 375 P.; Libra, 0.350 DL; Lussenbourg, 27 £; Illana, 375 P.; Libra, 0.350 DL; Lussenbourg, 27 £; Illana, 375 P.; Libra, 0.350 DL; Lussenbourg, 27 £; Illana, 375 Rr.; Saleta, 1.40 £; Yougoslavia, 130 nd.

Tarif des abommements page 36

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Têlex MONDPAR 658572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

L'implantation des Pershing relancera

Les Dix et la présidence grecque

M. Andréas Papandréon déploie actuellement une grande activité pour tenter de surmon-ter les difficultés qui risquent de faire du prochain conseil européen, convoqué à Athènes du 4 an 6 décembre, un échec pour la Communauté tout entière. Mais aussi, au moins psychologique-ment, pour la présidence grec-que du conseil des ministres des Dix, dont le mandat arrivera à son terme à la fin de l'année. Reçu le 4 novembre dernier à Londres par Me Thatcher, il était attendu ce mardi 22 novembre à Paris, où il devait s'entretenir avec MM. Mitterrand et Mauroy, avant de se rendre à Bruxelles et à Bonn.

Ce zele européen contraste évidemment avec la tonalité, pour le moins réservée à l'égard de la C.E.E., qui avait marqué sa campagne électorale de l'automne 1981. Pas plus qu'à propos de l'alliance atlantique, que M. Papandréou aurait en l'intention de quitter s'il l'em-portait, l'inquietude de ses par-tenaires u'aura finalement été justifiée sur ce point. Non seulement la Grèce ne s'est pas éloignée de la Communanté, mais elle a tenté de faire de sa présidence de six mois un temps fort de la réflexion des Dix.

Qu'elle y soit parvenue est une autre affaire. Nul, certes, ne pourrait sériemement fui impu-ter la responsabilité des blocages hérités de nombreuses années d'une pratique commu-nautaire à laquelle elle n'était pas encore associée. On se plaint en revanche, dans les milieux communautaires, des effets une certaine inexpérience grecque des mécanismes, et même des modes de pensée et d'expression, propres à ceux qui étaient naguère «les Neuf».

Mais c'est dans le domaine de la coopération politique que les rapports entre la Grèce et ses interlocuteurs de la Communauté ont euregistré les tensions et les mécontentements les plus vifs. M. Papandréou, par tempéra-ment et, estime-t-il, par néces-sité, tente en effet de jouer un jeu diplomatique aussi autonome que possible par rapport à ses

partenaires occidentaux. A plusieurs reprises, la Grèce s'est singularisée par ses votes, ses propositions ou ses absten tions, en se dissociant des neuf autres membres de la Communanté, qu'il s'agisse de la Pologne ou de l'affaire du Boeing rud-coréen abattu par la chasse acrienne soviétique. C'était sans doute son droit le plus strict. Mais, comme il s'agissait en l'occurrence du pays qui assurait présidence des Dix, certains Etats membres se sout particulièrement émus d'un comportement qui semblait parfois inspiré par le seul souci de ne pas déplaire à Moscou. La coopération politique an sein de la C.E.E. 2 évidenment pâti de cette situa-

M. Papandréou était trop uttentif à tout ce qui peut nuire au crédit international de son pays pour ne pas tenter, notamment par cette série de rencontres, de redresser l'image européenne de la Grèce. Son analyse du retard technologique du Vieux Continent sur l'Amérique et le Japon, et de la nécessité pour la Com-munauté de contribuer à le combler, trouvera certainement une oreille attentive à l'Elysée et ail-

Sa démarche montre en tout cas combien générale est la volonté des Dix de ue pas laisser le sommet d'Athèues porter un coup d'arrêt à la construction européenne. Même s'il est difficile de suivre le premier ministre grec lorsqu'il juge, comme on le rapporte, la C.E.E. « moribonde. En tonte hypothèse, ce coup d'arrêt ne serait évidem-ment pas un coup de grâce.

la course aux armements du mécontentement provoqué nous déclare M. Papandréou

Selon le chef du gouvernement d'Athènes Washington a l'ambition de circonscrire

De notre envoyé spécial

à l'Europe un éventuel conflit nucléaire

Athènes. - Les médias, le petit peuple, les militants de son parti, le ignent, avec un mélange de familiarité et d'affection, par son pré-nom : Andréas. Ses adversaires de droite en font nutant, avec une har-gne à peine dissimulée. Andréas Papandréou irrite, fascine ou séduit. Non seulement parce qu'il dirige le premier gouvernement socialiste que la Grèce se soit jamais donné, mais aussi parce que ses prises de position en politique étrangère constituent autant de défis à l'allié« améri-

Le premier ministre grec reçoit le plus souvent ses visiteurs dans sa résidence familiale de Castri, à une quinzaine de kilomètres d'Athènes ; une modeste villa en crépi nommée Ghallini (la Sérénité), bâtie dans le style traditionnel. Le petit burean qu'il occupe est tapissé de livres, notamment d'économie, qui témoignent de son professorat dans les universités américaines et canadiennes. Tout en bourrant sa pipe, il répond aux questions avec caline, sur un ton didactique.

En vous opposant à l'instal-lation de missiles Pershing et-

Cruise en Enrope, destinés à faire contrepoids aux SS-20 soviétiques, ne pensez-vous pas agir en faveur d'un déséquilibre nucléaire au profit de Moscou?

- Je tiens tout d'abord à réaffirmer mon opposition tout autant aux SS-20 qu'aux euromissiles, et j'estime légitime, dans l'absolu, que l'Europe prenne des mesures pour assurer sa sécurité.

> ERIC ROULEAU. (Lire la sulte page 3.)

Varsovie s'inquiète par les hausses de prix

La création d'un comité de défense nationale a précédé un important remaniement ministériel

De notra envoyé spécial

Varsovie. - Entre un plénum du comité central et une importante réunion de la Diète, alors que le pouvoir déploie une intense activité pour essayer de faire admettre nne délicate hausse des prix, M. Loch Walcsa s'est rappelé spectaculairement an bon souvenir des dirigeants légaux du pays : il a rencontré, samedi 19 et dimanche 20 novembre, la direction clandestine de Solidarité pour « coordonner une stratégie de défense du niveau de vie des travailleurs - (le Mande du 22 novembre).

C'est la secunde fois que M. Walesa, surveillé en perma-nence, réussit à plonger dans l'univers souterrain qui défie le ponvoir, et à en ressortir aussitôt pour reprendre sa vie « normale » (dès lundi matin, il s'est présenté au tribunal de Gdansk, où il était convoqué comme témoin uprès l'arrestation de deux hommes qui avaient déposé avec lui des fleurs nu pied du monument aux victimes de Gdansk). L'exploit n'est pas mince. Le diri-

geant ouvrier a raconté avec jubilation par téléphone comment il avait rénssi à semer les six voitures de police qui le suivaient. L'épreuve était au moins aussi grande pour les elandestins puisque, selnn M. Walesa, les quatre membres actuels de la T.K.K. (commission de coordination de Solidarité) assis-taient à la réunion en compagnie « d'un certain nombre de per-

Toujours selon M. Walesa, le participants ont discuté pendant plu-sieurs heures, samedi et dimanche.

(Lire la suite page 4.)

Le bilan de l'UNEDIC

10 milliards de francs d'économies 230 000 chômeurs non indemnisés

Depnis l'entrée en vigueur de deeret du 24 navembre 1982, 10 milliards de francs ont été économisés par le système d'assurance-chômage (UNEDIC) (13 milliards de francs en année pleine) et deux cent trente mille chômeurs se sont plus indemnisés (1).

Vnici, brutalement résumé, le document qu'examine, ce 22 novem-bre, le conseil d'administration de l'UNEDIC et qui fait le bilan des conséquences du décret, un an après sa publication (2).

En novembre 1982, rappelons-le le gouvernement prensit unilatéralement un décret pour mettre de l'ordre dans les finances de l'UNE-DIC, faute d'un necord entre les partenaires sociaux qui avaient euxmêmes fait des propositions et. depuis, ont engagé des négociations (la quatrième rencontre est prévue pour le 23 novembre). A l'époque, l'intrusion de l'Etat dans le domaine réservé d'un système fonctionnant sur le mode paritaire avait provoqué de vives réactions, y compris de la part du C.N.P.F. Les organisations syndicales, elles, s'étaient d'autant plus offusquées que, pour réaliser des économies, M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, avait taillé et élagué dans la converture sociale des chômeurs indemnisés et des pré-

betraités. Par différentes mesures, il avait supprimé nombre d'avantages, limité plusieurs allocations (voir le Monde du 26 novembre 1982 et du 15 janvier 1983).

On cannaît done maintenant l'ampleur des effets du décret, et les protestations d'alors, qui visaient certaines des dispositions décidées par M. Bérégovoy nu-delà des écocomies acceptées par les partenaires sociaux, s'en tronvent plus que justi-fiées, même si les prévisions n'ont pas toujours été vérifiées.

Outre les économies réalisées et la baisse du numbre d'allocataires enregistrée, le document met en ment significatifs.

ALAIN LEBAUBE.

(Lire la suite page 37.)

(1) Les personnes non indemnisées par l'UNEDIC sont, pour certaines, aidées par une allocation de remplace-ment versée par l'État (trente mille, en moyenne, actuellement). D'autres toumoyenne, acmeniement). D'autres tou-chent une retraite, après une interrup-tion de leurs indemnités. Les derniers, et les plus nombreux, ne reçoivent plus d'aides. Il s'agit de jounes, de fommes et de chômeurs de longue durée.

(2) A la fin octobre, l'UNEDIC indemnisait 1644 454 chômeurs dont 263 026 pré-retraités et 435 107 personnes en garantie de ressources (le Monde du 18 novembre).

Le conflit du Liban

- Trêve précaire à Tripoli LIRE PAGE 40 -
- Après le raid sur Baalbek

LINE LES POINTS DE VUE EN PAGE 2

Quarante apôtres de l'antiracisme

dizaine de jeunes de la ZUP des Minguettes, près de Lyon, où des incidents graves se sont à nouveau produits le lumbi 21 novembre, quitte, ee mardi 22, Nancy, pour se diri-ger vers Pout-à-Mousson. Un rassemblement final aura lieu place de la Concorde à Paris où es quarante marcheurs permaets parviendrout le 3 décem-

Au rythme du reggae, quarante jeunes immigrés marchent depuis trente-hult jours, bateau ivre dans la France profonde. Partis de Marseille le 15 octobre, les dents serrées après es agressions commises l'été dernier contre plusieurs des feurs, ils demandent l'égnlité, ils dénuneent le racisme, et ces mots uses retrouvent, avee leur impatience, nne résonance, Marcher ou s'armer, telle est l'alternative puisque, comme le dit Toumi Djaidja, président de « S.O.S. Ave-nir Minguettes « qui, blessé griève-ment par un policier le 20 juin dernier, le premier eut l'idée de cette - Au bout de la haine marche: Au boud de la l raciale, il y a la guerre civile ».

ralisations abustves ., concède Bouzid, d'Aix-en-Provence, qui a tatoné sur son dos un grand point d'interrogation, à l'image de ses doutes. Leur marche sur 900 kilomètres, de centres eulturels en maisons commu-nautaires, de M.J.C. en presbytères, a trouvé un écho : cinq évêques, vingt députés socialistes et Édmond Maire lui-même ont été nutant de compagnons éphémères de leur route; les militants antiracistes traditionnels, engourdle depuis mai 1981, se som, à chaque étape, réveillés : 2 000 personnes à Lyon, presque nutant à Grenuble et à Chambery et, samedi, 1 500 sympa-thisants ont défilé au centre de Strasbourg, des torches à la main. derrière quatre musiciens argentins. · Nous voulons, n elame, une fuis encore, Diamel, que l'amitié ait raison du racisme et que les chances de paix sociale l'emportent sur les 22 long rifle.

Un discours étonnamment pacifiste chez des jeunes, tous chômeurs, qu'on dit volontiers violents et délinquants. Une attitude emstante d'uverture pour des marcheurs

Cartier

MONTRES MUST VERMEN A CHIARTY

ler mult de (artier

Partie le 15 octobre de Mar-seille, la murche pour l'égalité urer des Français « racistes à sont toujours à la limite de la provoet contre le racisme, dont l'idée 95 % ; ils ont découvert une France cation, de l'agression. Ainsi voit-on moins pourrie qu'ils ne le pen-saient. il faut se mésser des géné-que la posse est un métier dissicile - et l'autre de reconnaître qu'il "y a des racistes même chez les policiers > ; ou encore entend-on Bouzid raconter comment il a pu, dans un premier temps, donner raison à une patronne de bar raciste, « afin de redresser ses erreurs ensuite, en douceur ». . Je salue dans cette démarche non vialente la plus belle riposte

contre le racisme -, leur a déclaré, dimanche 20 novembre, M= Georgina Dufoix, secrétaire d'État à la famille, à la population et à l'immigration, qui les avait rejoints dans la cité de Neuhof, la plus déshéritée de Strasbourg. Aussitôt arrivée, elle était accaparée par des jeunes impatients, avides de cette reconnaissance, abrupts dans leur attente. « Alors, hi lance Farouk, dix-neuf ans, chien fou et cadet de la troupe, si je tue quelqu'un, tu ne me reverras pas avant que j'al les che-veux blancs, mais la justice, elle, libère immédiatement nos agres-

- Je te conseille au moins, lui répond le ministre dans un sourire, de ne pas tuer... >

Plus sérieusement, dans une arrière salle d'un temple protestant, les marcheurs parleront, cet aprèsmidi-là, à «leur» ministre de la dix ans pour tous les immigrés, du droit de vote ou encore - de tous les crimes impunis - (1) qui sont désormais leur mémoire collective. Les jeunes des cités ont leurs martyrs et la fresque qui sera dessinée, le 3 décembre, à l'arrivée à Paris place de la Concorde, rappellera leur souvenir. Tout naturellement, dimanche en fin d'après-midi, dans un Stras-bourg désert, ils déposaient une gerbe à la mémuire de Habib Grimzi, le jeune Algérien « assassiné par quatre civils dont trois can-didats à la légion . « L'armée fran-çaise, demandent-ils dans une leure collective au gouverneur militaire, sait-elle assez attention à ce que tout discours et tout comportement racistes soient bannis de ses

(Lire la suite page 12.1

NICOLAS BEAU.

(1) D'après Radio-Beur, la radio des jeunes d'origine maghrébine, une qua-rantaire d'agressions importantes ont ses contre de jeunes immigrés depuis deux ans.

L'ATTRIBUTION DES PRIX LITTÉRAIRES

Balland, le « petit »

et, par la même occasion, son édi-teur André Balland, les Goncourt ont ranimé la querelle qui leur est faite périodiquement. Les critères de leur choix sont-ils purement littéraires? se demandeat leurs censeurs les plus soupconneux.

En récompensant, cette année, un petit éditeur, les Goncourt ont-ils voulu montrer que le « butin » ne se parlageait pas toujours entre les « grands «. Gallimard, Le Seuil et Grasset ? Ont-ils voulu se refaire, en quelque sorte, une virginité, comme ce fut le cas en 1951, lorsque le prix fut donné à Julien Gracq, édité par José Corti, et en 1972, lorsqu'il fut décerné à Jean Carrière, poulain de Jean-Jacques Pauvert?

André Balland a commenté ainsi l'honneur qui lui était fait : - C'est un accident génétique qui ne se renouvellera pus », tandis que Pierre Belfond disait avec une certaine amertume : « Dans dix ans, ce

En choisissant Frédérick Tristan sera mon tour, mais je serai à la

Interrogés par lvan Leval sur Europe 1, les deux nonveaux jurés du Goncourt, Edmonde Charles-Roux et Daniel Boulanger, affirmaient qu'ils n'avaient pas choisi un

AU JOUR LE JOUR Les jurés du Goncourt ont hésité entre trois romans dont les titres rivalisent de franche

Les optimistes impénitents auront-ils la possibilité de se

éditeur, mais un livre. Et ils ne s'inquiétaient nullement à la pensée que le contenu des délibérations du jary serait prochainement révélé par le journal le Mellleur, qui avait ssi à disposer des micros clandestins chez Drouant.

(Lire la suite page 23.)

gaieté et sont en harmonie avec la joyeuse époque que nous tra-versons. Fallati-il élire les Serpents, le Radeau de la Méduse ou les Egarés? Leur choix s'est sinalement porté sur ce dernier livre, où chacun de nous pourra se reconnaître.

Titres

décerné le même jour? Pas même, puisque le Renaudot 83 est allé à un livre intitulé Avant-pherre.

On se demande si, agrès avoir composé ce menu terrifiant pour nos délassements, les jurés ont vraiment mangé d'un bon

BRUNO FRAPPAT.

11. 11. 12. 29. Mag.

ELIENS

contrôlée

à Tel-Aviv

de MM Kaja

'शासक्य हुं कु tt samming og 👢

建筑是一个。 13.5 (a) * (a) * (b)

E LANGELLES

rendents a light of

FEME GRE Is reid ...

me par die fruit and

F. 16 #141471

per d'autre part il.

est extree en year

prederament car

con des ans en entre

to safer mines.

F mcTroca

POW TO DESCRIPTION

wars in the

E distant

TL 6 -----

班 D'ETAT

LE PROJET

EMENTA.

PRESSE

. ,

£

 $2 \leq p \leq -1$

S. A. T.

P-1

79.7

44.5

A4- --

. : 1 4

,∓ **₹**·

100

A . 18

F1765

m heres

The Stude in F.

De 163 con son to

27 1 de 82 82 82 82 8

notes a

Serie George

THE REST GO

Tous the

1- 5: 64

6.4-10.2°E

Pau de diss

4 4 4

122

10 (150₂)

7 - 1. 17 41 214 1. Tay

1 2 3 A 12 . Th

1 11 11 11 11 11 120

Trade Compa

The rela

15 10 20 20 45

4.35

7000 8.9

计双条 建氯汞

7 10. 1 to Atlant

Andreas Andreas

 $f = T_{f, g} \circ f \oplus f \oplus G$

- 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 . 1.1.7 127 52

- 1 57-757 35

 $|\gamma_{ij}| \geq \eta \, \pi \, T I$

11.75 F

1.00

7.9.21

0.43045485

. 51 Th. 15 27 . W.

Late to Blanch

53,400

OMOTION qu'au 15-12-83 sentation de ce bon) RANCAIS DES LENTILES.

de Francis & Alle m & un aged the way



E CONTACT

Le raid du 17 novembre

contre Baalbek

chez nombre

des réactions

fort critiques.

se félicite

qu'elle a

Si Paul Giniewski

que la France suive

l'exemple d'Israël

si souvent critiqué.

craint que l'image

ne se trouve ternie

Gérard Spitzer, Pierre Vidal-Naquet

et Catherine Lévy

s'affligent de voir

le gouvernement

du « banditisme »

recourir aux méthodes

et Daniel Amson craint

qu'il n'ait été surtout

de nar le dégir

de rétablir

son image

160

ry.

2

dans l'opinion.

aux yeux des Arabes.

Jawad Sidaoui

de notre pays

de nos lecteurs

a suscité

Baalbek

TI

Il risque d'enclencher une nouvelle escalade meurtrière dans cette région du monde. Il engage résolument la France dans le camp des envahisseurs israéliens du Liban, de leurs protecteurs américains et de leurs alliés phalangistes. Il compromet toutes les chances d'une contribution française efficace à la recherehe d'une solution pacifique fondée sur le droit à l'existence natinnale des différents peuples du Proche-Orient. Il est impossible de se taire dans ces circonstances sans accepter de se faire complices d'un crime.

Comme au temps de la guerre d'Algérie, les Français non aveuglés par les réflexes racistes, colonialistes et chanvins, tous ceux qui refusent l'application de la loi du talion dans les relations entre les peuples et qui récusent la doctrine barbare du meurtre préventif doivent se désolidariser avec la plus grande netteté de l'iniative politiquement dange-reuse du président de la République et de l'état-mejor français.

Aueun des prétextes invoqués pour justifier cet acte de guerre o'est admissible. Ce n'est pas en faisant couler le sang d'innocents, qu'ils soient libanais ou iraniens, que l'on vengera les cinquante huit malbeureux jeunes soldats français de la force multinationale victimes de l'attentat de Beyrouth. Alors que personne n'a apporté le moindre semblant de preuve permettant d'identifier les auteurs et inspirateurs de cet attentat, la prétendue « riposte » visant des objectifs désignés sur la foi de « renseignements »

EPUIS la décision

d'embargo sur les livraisons

d'armes vers Israël pris par de Gaulle en décembre 1968 à la

suite du raid contre l'aéroport de

Beyrouth, jamais il n'y avait eu une

si bonne entente entre la France et le

monde arabe, toutes parties confor-

crise du Moyen-Orient, dans son

ensemble, et de la question palesti-nienne, en particulier, sont toujours

bieo appréciées par les peuples

arabes et par la plupart de leurs diri-

geants, et le prestige de la France

comme médiateur neutre eu Moyan-

Orient est, de plus en plus, confirmé.

Même les communautés qui, par conviction religieuse on nationaliste,

étaient toujours hostiles à la France

restent plus ou moins attirées par les

principes qui régissent la politique

Avec l'arrivée du contingent fran-

çais, auquel les civils des quartiers

populaires ont réservé le meilleur

lider davantage son prestige melgré les réticences de certains milieux.

cueil, la France n'a fait que conso-

Laisser la France occuper, avec

succès, une telle place parmi les

populations arabes et islamiques n'arrangerait jamais les affaires

d'autres puissances y compris occi-dentales, sans parler d'Israel. Feut-il

alors que la politique de la France

apparaisse, eux yeux de ces popula-tions, comme analogue à celle de

n'importe quelle autre puissance

impérialiste, comme épisode d'une

nouvelle « croisade » dirigée contre

un monde islamique en pleine résur-

cioquante-hnit saldets frençais

comme destiné à amener la France à

être partie prenante an conflit et à perdre son rôle constructif dans

Peut-on considérer le meurtre des

étrangère de François Mitterrand.

par GÉRARD SPITZER (*) PIERRE

VIDAL-NAQUET(**) et CATHERINE LÉVY (***)

suspects fournis par des services secrets, et dont nul ne pourra jamais vérifier l'authentieité, consiste à tuer des gens qui n'ont probablement aucun rapport avec les nrgani-sateurs de l'attentat. Quand bien même le bombardement des Super-Etendard françois n'aurait fait « que » deux morts au lieu des cinquante annoncés la veille, cela ne le rendrait pas plus excusable. S'il était avéré que le raid sur Baalbek a été un fiasco, celo ne ferait qu'ajouter un peu de ridicule à l'odieux.

Le gouvernement de M. Mitterrand aligne la France sur la pratique courante des · représailles » aveugles, dont les gouvernements bellicistes d'Israël et des Etats-Unis ont donné récemment encore de tristes exemples, depuis l'invasion israélienne du Liban en 1982 jusqu'à la dernière expédition américaine sur

Dans l'autre hypothèse qui a été avancée, selon laquelle le raid de Baalbek aurait eu pour objectif de · prévenir « une nouvelle action terroriste contre le contingent français de la force multinationale, un aurait affaire à une déviation encore plus dangereuse des règles pourtant élastiques du droit International. Où va le monde si n'importe quel ebef d'Etat peut se targuer d'uoe menace

(*) Emprisonné en 1959-1961 pour son aide à la guerre d'indépendance de l'Algéric.

(**) Professeur d'université. (***) Chargée de recherches au C.N.R.S. d'attentat, sans avoir besoio d'en apporter la preuve, pour organiser nn massacre préventif ?

Quoi qu'il en soit, nous remarquons que l'Etat français - obéissant eu réflexe colonialiste classique - ne s'attaque même pas aux Etats qu'il soupçonne d'avoir été à l'origine des ettentats de Beyrouth (la Syrie et l'Iran); sous prétexte de donner à ceux-ci un - avertissement -, il frappe la communauté chiite du Liban, qui représente une partie importante du peuple liba-

Chargés initialement de protéger les combattants et les réfugiés palestiniens du Liban et de fovoriser la réunification d'un Liban débarrassé de toutes les occupations étrangères, les soldats français de la force d'interposition se retrouvent maintenant engagés dans une nouvelle

La enmplexité du jeu des alliances an Proche-Orient ne doit pas nous amener à édulcorer notre protestation. La défense de la liberté des peuples est indivisible. On a raison de dénoncer la guerre faite au peuple afghan par l'envahisseur soviétique. On a raison de condamner l'abscurantisme sanglant du régime Khomeiny en Iran et le massacre des Palestiniens de l'O.L.P. à Tripoli par Assad et ses supplétifs. Comme on a raison de s'indigner lorsque des apprentis légionnaires jettent par la portière d'un train en marche un homme qui a le tort d'être arabe. Mais nous serions completement disqualifiés pour élever toutes ces nobles protestations si nous laissions notre gouvernement ériger les pratiques du banditisme en règles de comportement interna-

Israël avait donc raison!

par PAUL GINIEWSKI (*)

A riposte de l'armée française contre une base de terroristes au Libao comporte une leçon : la France a agi comme Israél. La France a fait ce qu'elle a longtemps réprouvé quand Israel le

A la veille de cette opération, François Mitterrand avait réaffirmé la télévision que l'assassinat des soldats français, tués, comme les « marines « américains, comme les soldats israéliens, par nne conspira-tion de tueurs de l'O.L.P., de kamikazes iraniens fanatisés et des services secrets syriens, - ne resterait pas impuni - Il avait ajouté que - ceux qui ont commis l'attenuat savent qu'ils subiront la loi d'un châtiment justifié - et que - tout ce qui touche à la légitime défense est un droit fondamental >.

Pois, les avinos français ont frappé.

Israël n'avait jamais dit et fait autre chose! Depuis des années, ses femmes, ses enfants, ses athlètes, ses diplomates, étaient odieusement massacrés. Israèl dénnnçait ces erimes. Il arguait de son druit d'eutodéfense. Son armée frappait les assassins. Meis, régulièrement, Israel était blâmé. Des résolutions de l'ONU condamnaient ses repré-sailles, passant sons silence les crimes qui les avaient provoquées. Les chancelleries le blamaicot sur un registre varié de tons et de for-mules. Combien de fois la France s'est-elle associée à ces condamnations ou s'est-elle abstenue de s'y opposer! Même le pape, qui s'était tu quand on avait verse le sang juif, parla quand Israel détruisit treize evions sur l'aéroport de Beyrouth, sans y verser le sang. Le pape se dit affligé profondément par la ferraille

des avions arabes....

Car, avant de s'en prendre aux avions français, allemands, anglais, etc., et d'assassiner leurs passagers et leurs équipages, les tueurs de l'O.L.P. evalent commencé par s'attaquer oux avinns israéliens. Mais tant qu'il ne s'agissait que de juifs, on réprouvait Israel de s'en prendre aux terroristes, oo lni conseillait de se montrer plus conciliant. Mieux, on donnait à l'O.L.P. un siège à l'Organisation de l'avia-tion civile internationale, nù elle a encore sa place, elle, la ebampinnne des détournements d'avions! Mais quand on s'est attaqué à des enfants français, pris en otage par des terro-ristes à Djibouti, l'armée française est intervenne · à l'israélienne · Comme l'armée allemande à Moga-

Mais, invariablement, quand les mêmes terroristes s'en prenaient nux juifs, e'étaient de « bons » terroristes. C'est Israel qu'on hlamait.

Et le chef de l'O.L.P., qui ordonnait tous les crimes sous les masques multiples de le pseudo-diplomatie, ou à visage découvert, sous des appellations multiples, on le qualifie, jusqu'à ce jour, d'« home rageux et intelligent ». On lente d'insuffler l'oxygène politique du Quai d'Orsay à une O.L.P. mori-bonde. Aux représentants et complices des tueurs, on accorde un statut quasi diplomatique, ils unt pignon sur rue à Paris, on les recoit nfficiellement, on leur permet, à la télévisinn, d'intoxiquer l'apinian. Les tueurs bénéficient de la protectioo des policiers, qui tombent sons les balles des tueurs.

L'esprit français se dit logique, Si François Mitterrand avait raison de frapper les assassins, en quoi Begin, Sbaroo et evant eux Rabin, Perès et Golda Meir avaient-ils tort?

(*) Ecrivain et journaliste.

Dommage!

par JAWAD SIDAQUI (*) cette région du monde ? Tout est

Il est tout à fait vrai de dire que « ceux qui ont procède à cet attentat savent qu'ils subiront la loi d'un châtiment justifié », comme disait « L'heure de vérité », mais il o'est pas moins vrai qu'avant d'appliquer le châtiment il feut identifier le coupable et le dénoncer. Qui était le vrai coupable dans les attentats de Beyrouth? A supposer one les services de renseignements français aient été capables d'identifier le ou les responsable (s), quels sont les moyens à utiliser pour les punir? Existe-t-il un seul État qui ait réclement réussi à mettre au point une méthode efficace et saine pour juguler le terrorisme aveugle ?

(*) Ecrivain libanais

Les raids isreéliens de 1981 contre le quartier populaire Al-Fakhani à Beyrouth, qui visaieot les « terroristes palestiniens » et qui avaient fait plus de quatre cents morts et autant de blessés parmi les civils, avaient été sévêrement condamnés par les eutorités fran-

Les victimes du raid de Baalbek ne sont pas toutes des «khomeinistes » ou des « moussawistes ». présumes coupables des attentats du

« Les chittes, et pas seulement les prosessionnels du khomeinisme, ressentiront l'attaque française avec toutes les fibres communautaires « disait M. Gérard Dupoy dans Libération. Non. Ce n'est pas avec les fibres communautaires sculement que ce raid est ressenti, et c'est vraiment dommage l

Les Malouines, la Grenade, Baalbek

par DANIEL AMSON (*)

action de représailles engagée par uo pays à la suite d'un ettentat commis cootre ses francer les auteurs présumés de cet ettentat; elle doit, ensuite, ne pas faire courir de risques démesurés au pays qui la commet.

La première de ces deux conditions est, évidemment, difficile à remplir, puisque les auteurs d'uo ettentat ne sont pas toujours connus et que, dans l'hypothèse même nù ils sont, il est, la plupart du temps, difficile de les pnursuivre. La deuxième dépeod largement de la réalisation de la première, puisque la riposte à une action de représailles suppose, par hypothèse, que cette action ait causé des dommages

OUR être « réussie », noe à l'adversaire. Il peut se feire, néacmoins, qu'une action de représailles alt causé un certain dommage à l'adversaire, sans etteiodre, pour nationaux doit, semble-t-îl, remplir autant, les objectifs que le pays qui deux conditions : elle dolt, d'ebord, l'a lencée en attendait. Une telle échec : d'une part, parce que les objectifs fixés o'ont pas été etteints ou ne l'ont été que partiellement; d'eutre part, parce qu'elle expose ses auteurs à une riposte de l'adversaire.

Le risque d'un « engrenage »

Il semble bien que le raid français sur Baalbek doive être classé dans cette dernière catégorie. Il apparaît, d'abord, en effet, que les auteurs du raid aient manqué, pour l'essentiel. les objectifs qu'ils s'étaient assignés et en particulier, qu'ils n'aient pas détruit le camp d'entrainement chiite de Baalbek. Mais il epparail en même temps que, parce qu'elles lui ont causé un dnmmage limité, les troupes françaises se soient exposées à une riposte suffisamment sérieuse pour que M. Jospin - peu suspect de critiquer le gouvernement evec légèreté - ait pu craindre publiquement le risque d'un - engrenage ..

Bref, il n'est sans doute pas prématuré de dire aujourd'hui que le gouvernement a fait moins bien à Baalbek que son prédécesseur à Knlwezi, qui avait, pour l'essentiel. atteint son abjectif - sauver les centaines d'Eurapéens qui étaient menacés - sans subir une riposte quelconque de la part de l'adver-

Il est permis de se demander, dès lors, si, en agissant comme il l'a fait à Basibek, le gouvernement - qui devait savoir que son action était aventureuse - n'a pas été guidé quelque peu par le souci de rétablir son image dans l'opinion, suivant ainsi l'exemple de Ma Thatcher et du président Reagan, qui regagné-rent bien des suffrages en menant les opérations des Malouines et de la Grenade. Le simple fait que les circonstances du raid de Baalbek le donnent à penser n'est-il pas déjà, en lui-méme, le témoignage d'une erreur politique?

(*) Avocat.

Edité par la S.A.R L le Monde Gérant

André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs Hubert Beuve-Méry | 1944-1929| Jacques Fauvet | 1969-1682|



Reproduction interdite de tous articles. souf accord avec ladministration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN 0395 2017

-*LU-*

« LA RÉFORME, LA LIGUE, L'ÉDIT DE NANTES », de J. H. Mariéjei

Le journal de bord d'une époque de fureur et de sang

core quelque chose de leur histoira, les quarante années qui vont de la mort d'Henri II 11559) à l'édit de Nantes [1598] n'étaient quère pour la plupart d'entre nous qu'une succession de scènes atrocas, racontées par un fou, et qui ne signifiaient rien. Le seng noyeit thut : enlui d'Henri II, de la Saint-Barthélemy et pour finis celui d'Henri IV.

La réédition par Taliandier de l'ouvraga da J. H. Mariéini 11904), qui constitue lui-mêma la première partie du tome VI de la monumentale Histoire de France des origines à la Révolution, d'Ernest Lavisse, est donc un événement. Comme la voulait le formule de cet ouvrage collectif. il s'agit avent tout d'un « journal de bord » de la France pour cette période. L'histoire européenne n'y apparaît qu'autant qu'ella a des conséquences directes sur cella de notre pays.

Les aspects économiques et sociaux de ce demi-siècle de guerre civile sont à peine soulignés. Le lecteur, plus ou moins frotta de matérialisme historique, sera peut-être décu ; et peut-être aussi celui qui chercherait dans cette chronologie minutieuse des considérations théologiques ou simplement psychologiques.

Le souci de l'historien est ici de saısır dans laut détail la plus grand nombre possible de farts, de demarches, de textes ou de propos de l'époque, à partir de dépouillements immenoss. Les motifs, les résctions et les réflexions des actaurs sont exclusivement politiques, au sens la plus large et le plus élevé du mot.

En revenche, les individus sont magnifiquement présents, et plus encore les familles et les clans. Cette présence dissipe peu à peu la confusion théêtrale des événe-

Pour sauver la couronne...

A le mort d'Henri II, quatre pouvoirs se partagent plus ou moins ouvertement une France pacifiée len apparence) par le traité de Ceteeu-Cambrésis (1559], et plutôt prospère. Deux clans catholiques : calui de Cathe-rine de Médicis, mère des trois rois frères, et celui des Guise. Et deux clans protestants : celui des princes du sang; et celul des Montmorency-Châtillon-Coligny.

Derrière les Guise, Philippe II et la puissance espagnole; le Veti-can et les moines fanatiques. Dernère les protestants, Elisabeth II et l'argent anglais, les reitres elle-mands, et Calvin. La France n'est plus, dans cette seconde moitié du seizième siècle, que le champ ouvert d'une querelle européenne inexpiable. De cela, les contemporains étalent porfaitement conscients. Les amitiés italiennes de Catherine de Médicis, son catholicisme conventionnel, sa passion des mariages nt des grands établissements pour ses enfants, son incompréhension du fanatismo religieux, lui font commettre des erreurs, mais elle les comge ou les retourne per un sens prod gieux de le grandeur de l'État et

du destin de la France. Jemais sans doute la monar chie et la nation elle-même n'ont été si près de leur perte absolue ; elles ne tiennent plus debout que comma un grand blassé qui n'avance qu'en a'arrachent des cris de souffrance. Tantôt d'instinct, tantôt da calcul, la familla rovala ique les Guise contre les Montmorency, les Condé contre les Guise, les Étate Généraux contra la Parlement, la province contre Paris. l'Angleterre contre

l'Espagne. Ou l'inverse.

Traqués, parfois ignoblement par les fanetiques des deux bords qui se refusent à toute vie en commun, ces Valois, si mai compris et si calomniés surtout, Henri III, - font face, jour après jour, avec une lucidité et un courage qui forcent l'admiration.

Le « roi des mignons », si démuni qu'il solt pour imposer la politique d'équilibre et d'union qu'il souhaite, n'n pas reculé nu moment décisif davant la crima d'Etat, qui n'est permis qu'aux plus grands, pour sauver la couronne et maintenir au moins, à travers ces épreuves, le principe [et la nostalgie] de l'unité et de l'indépendance nationales.

Les quatre cent cinquante pages du récit de Mariéjoi se lisent au pas de charge, sans un instant d'ennui ou de confusion. Sous la neutralité de l'historien affleurent la chagrin, la pitié ou l'admiration da l'homma. Un grand livre, qui fournit une matière exceptionnella à une ré-flexion amère et stimulante sur nos destuns.

JACQUES CELLARD. * La Réforme, la Ligue, l'édu de Nantes, 1559 1598, rééditinn (1904), 468 p., Tallandier éditeur,



حكدا من الأصل

Le Monde

De vi

. De serients affronte -mad des le lever de navembre, trois man instants reseins could jusqu'à at Sundering et ite -cra rassemblées es ger rout les en empécher

Norvège

E PARLEMENT SE PRO-NONCE A UNE YOUR PRES. POUR LE DEPLOIEMENT

. . . . P. . - Aprils un Parament acryégics in justimee, dans in de copiciement per Perehing-2 et des mis-. eta Au termo de to discussion, une mo-·· ce deploiement .. et reponsse par . a:: voix contre . .: Le parti du ice-. THE CIT ICS SOCIALISTES e teste Le premier mi-- er contre-droit, avait i en entandre qu'il, dog-- wich si le Parlement . http://demointenant devet, des échauffau-. . l'exterieur du Parie-. . cents profistes manirefree a procédé à microcitations.

Un e

... la première page.) Pershing et les Cruise res américaines im-· le soi européen et ne ers que selon le bon askington, qui nourrit dangereuse ambition re un éventuel conflit l'Europe. N'est-il pas ins étrange que cette ...zit aucun pouvoir de -- une question qui re-...ement de sa proprees Etats européens · :cent pas de partici-: :::::: de Genêve? tent comptabilisées,

\$ 17 to 1

- ... al calcul ne les oblige - iduire leur force de - tallation de ces euroi va une portée plané-... elle modifiera radica--- part global des forces E.als-Linis. En effet, · : : usees intercontinen "2:ent trente minutes nare le territoire soviéti-"hing-2 n'auront besoin ate quatre à six mi-· · · ies dirigeants sovié-" M. Tiknonov, le preri que cest précisé · 🖅 de la question qui au plus hour point. 'aux de croire que les se résigneront à un

qui accroit considé-Us rompront le dialode le tiens de bonne multiplieront les mee donner les moyens : leur tour le territoire en quelques minutes. A e leurs fusées, les ins-- proximité de l'Alaska, uneroni dans plusieurs communiste, en Alle-Est, en Tchécoslovailleurs. Donc. loin de une mesure de dissua-

antation des Pershing d'autre effet que de rewurse aux armements. quer l'équilibre des Green duer Lequinor est en Europe est en subon sens. Il foudrait er au trop-plein : chadeux superpuissances renal suffisant pour seurs fois la planète

-une. à des décomptes

est une manière de

tabelle : arbre à la forêt. Logiquement, nous devrions quitter l'alliance atlantique >

elegie.

region to

. -s le dis sans fausse peur. Je suis angoissé *?2sen: sur la voie qui an conduire à une guerre fer. 12. It four more thermonein the II fout savoir que ... Eurape centrale par 'incudra selon les ex-" "uage radioactif sur la Maari plus de vingt-cinq unners que l'acceleration de esone des fusées privera les des fusées privera des fusées privera de la composite de réflexion et de decision qu'ils devront se fier que la constant de decision et de decision qu'ils devront se fier que de des cerveaux électroniques de recemps. tuer de des cerveaux encements. ti lor, d'être établie.

ilôme

ouce sant le ... azé

BC-

LA CONTROVERSE SUR LES EUROMISSILES

De violentes manifestations ont marqué à Bonn l'ouverture du débat parlementaire

De notre correspondant

Bonn. - De violents affrontements ont opposé dès le lever du jour, le lundi 21 novembre, trois à quatre mille manifestants résolus à marcher coûte que coûte « jusqu'à la tribune du Bundestag » et les forces de l'ordre rassemblées en grand nombre pour les en empêcher.

Norvège

LE PARLEMENT SE PRO-NONCE, A UNE VOIX PRÈS, POUR LE DÉPLOIEMENT

Oslo (Reuter, A.P.). – Après un long débat, le Parlement norvègien s'est prononcé de justesse, dans la nuit du lundi 21 au mardi 22 novembre, en faveur du déploiement par l'OTAN des Pershing-2 et des missiles de eroisière. Au terme de quinze beures de discussion, une motion condamnant ce déploiement (qui ne concerne pas le territoire uorvégien) a été repoussé par soixaute-dix-huit vuix coutre soixante-dix-sept. Le parti du tra-vail, les libéraux et les socialistes soutenaient ce texte. Le premier ministre, M. Karen Willoch, à la tête d'une coalition de centre-droit, avait laisse chirement entendre qu'il donnerait sa démission si le Parlement se prononçait contre le déploiement.

Pendant le débat, des échauffourèes ont éclaté à l'extérieur du Parlemeut où deux cents pacifistes mani-festaieut. La police a procédé à quatre-vingts interpellations.

(Suite de la première page.)

» I) Les Pershing et les Cruise sont des armes uméricaines im-plantées sur le sol européen et ne seront utilisées que selon le bon vouloir de Washington, qui nourrit l'absurde et dangereuse ambition

de circonscrire un éventuel conflit nucléaire d l'Europe. N'est-il pas

pour le moins êtrange que cette

dernière n'aurait aucun pouvoir de décision dans une question qui re-

lève théoriquement de sa propre défense? Que les Etats européens

concernes n'exigent pas de partici-concernes n'exigent pas de partici-per aux négociations de Genève? Que la Grande-Bretogne et la France refusent que leurs armes

nucléaires soient comptabilisées, alors qu'un tel calcul ne les oblige

nullement à réduire leur force de

2) L'installation de ces auro-missiles aura une portée plané-taire, puisqu'elle modifiera radica-lement le rapport global des forces en faveur des États-Unis. En effet,

tandis que les fusées intercontinen-tales prendraient trente minutes pour atteindre le territoire soviéti-

que, les Pershing-2 n'auront besoin pour celn que de quatre à six mi-nutes. J'ai constaté, au fil de mes

entretiens avec les dirigeants sovié-tiques, dont M. Tikhonov, le pre-

mier ministre, que c'est précisé-ment cet aspect de la question qui

. 3) Il est faux de croire que les Soviétiques se résigneront û un fait accompli qui accroît considé-

rablement in vuinérabilité de leur

territoire. Ils rompront le dialo-gue, et – je le tiens de bonne saurce – ils multiplieront les me-

sures pour se donner les moyens

de frapper à leur tour le territoire

américain en quelques minutes. A ma connaissance, ils développeront la vitesse de leurs fusées, les ins-talleront à proximité de l'Alaska,

les dissemineront dans plusieurs pays du bloc communiste, en Alle-magne de l'Est, en Tchécoslova-quie et ailleurs. Donc, lain de

constituer une mesure de dissua-sion, l'implantation des Pershing

a'aura pas d'autre effet que de re-

lancer la course aux armements.

4) Evaquer l'équilibre des forces nucléaires en Europe est en soi un défi au bon sens. Il faudrait

plutõi songer au trop-plein : cha-cune des deux superpuissances possède un arsenal suffisant pour détruire plusieurs fois la planète. Se livrer, donc, à des décomptes

régionnux est une manière de substituer l'arbre û la forêt.

quitter l'alliance atlantique >

. Je vaus le dis sans fausse

honte : j'ai peur. Je suis angoissé par la légèreté avec laquelle cer-tains s'engagent sur la voie qui

risque de conduire o une guerre

apocalyptique. Il faut savoir que l'explosion d'un engin thermonu-cléaire, en Europe centrale par

exemple, répandra, selon les ex-

perts, un nuoge radioactif sur la Grèce pendant plus de vingt-cinq

mille années; que l'accélération de la vitesse des fusées privera les responsables dans les deux camps

de leurs capacités de réflexion et

de décision ; qu'ils devront se fier pour cela à des cerveaux électroni-

ques dont la sureté de jugement est loin d'être établie.

les inquiète au plus haut point.

frappe?

A la police de Bonn s'étaient joints

des éléments des gardes-frontières dans des véhicules blindés. Le choc fat si rude que, pour la première fois dans la chronique de la cupitale fédérale, des voiturespompos entrèrent en action. Cer-tains avaient revêtu le rituel passe-montagne. Des groupes cherchaient à entraîner dans leurs excès des membres du Mouvement de la paix non violents qui vonlaient protester en silence avec l'accord préalable de la préfecture aux abords de la chan-

Si la police réussit à former un solide cordon sanitaire autour du bâti-ment du Bundestag, elle fut impuissante à maîtriser les manifestants qui s'éparpillèrent ensuite dans la ville, bloquant, souvent à quelquesuns seulement, les points stratégi-ques et les lignes de communication et se livrant à lour bruyante réprobation contre des institutions « ennemies » comme l'ambassade du Salvador ou l'immeuble de la C.D.U. Bonn connut la pagaille pendant plu-sieurs beures, et des dizaines de kilomètres d'embouteillages. Plus d'une centaine de manifestants surent interpellés.

Mais le débat da Bundestag sur les euromissiles put commencer à l'heure prévue. La déclaration gou-vernementale lue par le chancelier Kohl, appuyant le texte d'une résolution déposée par la coalition des trois partis au pouvoir, resta poudé-rée et conciliante. M. Helmut Kohl

« Je n'ai cessé de le répéter à nos alliés européens ; leur rôle es-sentiel est de faire entendre la

voix de la raison nux deux super-

puissances, de contribuer à la dé-

tente et au désarmement. C'est

précisément lo tache que je me

L'ultime objectif, selon le pre-

mier ministre grec, est la dénucléa-risation de l'Eurupe de l'Est comme de l'Ouest. Dans cette

perspective, il a engage des pour-pariers qu'il estime « encoura-geants » avec les gouvernements de

Turquie, de Bulgarie, de Yougosla-

vie et de Roumanie. La réunion que tiendront, en janvier prochain, les experts des cinq pays pour exa-miner les aspects techniques du

ques mois un sommet destiué à

sceller un éventuel traité. La dénu-

cléarisation des Balkans serait, aux

yeux de M. Papandréou, la pre-

mière étape de la ueutralisation progressive de l'ensemble du conti-

partis de la gauche européenne. En

attendant, il entend ae pas brus-

quer les choses. Il « exigera » le ro-

trait des urmes nucléaires entreposées « illégalement » par les Etats-Unis en Grèce seulement après l'aboutissement de ces tracta-

tions avec les voisins balkaniques.

Quant aux bases américaines ins-

tallées sur le sol hellénique, elle so-

ront » immanquablement » déman-

telées à partir de 1988, selon les délais prévus par l'accord conclu

entre Athènes et Washington en juillet dernier. Selon ce même

texte, elles pourraient même être supprimées avant terme si des

raisons impératives », relevant de

"Logiquement, nous devrions quitter l'alliance atlantique puis-

que nous sommes, en principe. hostiles oux accords de Yalta, à la

division de l'Europe en deux

division de l'Europe en deux blocs », udmet M. Papandréon, avant de laisser entendre que les conditions pour une telle démarche ne sont pas réuties. La Grèce, rappelle-t-il, a déjà « gelé » sa participation à l'organisation militaire de l'alliance, en raison des divergences qui l'opposent à Washington et à Ankara sur le rôle qui lni

ton et à Ankara sur le rôle qui lui

incomberait dans la défense aé-rienne de la mer Egée. Mais la dé-pendance de la Grèce à l'égard des

pendance de la Grèce à l'égard des Etats-Unis, dans les domaines mili-taire, financier et politique, l'empe-che – semble-t-il – de rompre for-

mellement avec l'OTAN. D'autant

plus que M. Papaudréou estime que le lourd contentieux gréco-ture

pourrait provoquer, à terme, une

confrontation militaire entre les

deux pays.

Si le premier ministre grec ne nie pas que ses prises de position sur diverses autres affaires — l'Af-

ghanistan, la Pologne, le Boeing

guanami, la rologue, le noeing sud-coréen abattu par l'aviation so-viétique — ont pu surprendre ou choquer ses partenaires de l'OTAN et de la C.E.E., il se défend d'être

Toul d'abord, explique-t-il, il

n'est pas vrai, comme on a pu l'écrire ou le dire, que nous

n'avons pas réprouvé l'invasion de l'Afghanistan, l'instauration de la

loi martiale en Pologne ou la des-

truction du Boeing sud-coréen. Nous avons seulement adopté une

attitude plus nuancée que d'autres

« pro-soviétique ».

l'intérêt national, l'exigeaient.

comme le souhaitent d'autres

suis assignée.

se prononça sans réserve pour l'implantation des euromissiles au nom de la solidarité atlantique et pour ré-pondre à la menace des SS-20 soviétiques, tout on affirmant qu'il u'y avait rien d'irrévocable et que l'Ouest demeurait prêt à négocier l'Ouest demeurait prêt à négocier jusqu'à ce que l'on arrive à un compromis. Dans une telle hypothèse, le retrait des Pershing-2 et des missiles de croisière n'est pas exclu. Il s'agit pour l'instant, et faute de mieux, d'établir la dissuasion » à tous les niveaux », condition de la paix dans la liberté.

Au nom du S.P.D. le chef de son groupe parlementaire, M. Hans-Jochen Vogel, rétiern le non qu'il avait fait adopter le 19 novembre par le congrès de Cologne et critiqua l'acceptation passive par le chancelier d'armes qui ont contre elles, la majorité de l'opinion. Loin de penser qu'un rejet du stationnement ouvrirait une crise de confiance au sein de l'OTAN et dans les rapports avec Washington, il y voit plutôt l'amorce d'une désescalade en chaîne dans la ourse aux armements.

Tel ne semble pas être la conjoneture présente entre Washington et Moscou. Mais les négociations coutinuent à Genève et bien qu'elles n'aient guère progressé, aucun des grands partis siégeant au Bundestag u'entend en prononcer l'oraison funèbre.

De part et d'uutre, les positions étant clairement définies, les ora-teurs qui se succédèrent, M. Alfred Dregger, chef du groupe parlemen-

et nous n'avons pas eu tort d'être

prudents compte tenu du climat de guerre froide et des campagnes de

propagande qui sévissent. Jusqu'd

ce jour, toute lo lumière n'o pas

été faite sur les circonstances qui

ont conduit l'appareil sud-coréen à s'égarer en territoire soviétique sur une profondeur de 500 kilomètres.

» Quant à la Pologne, il est vrai

que je me suis opposé aux sanc-tions; mais l'avais de bonnes rai-sons pour le faire. Les Occiden-taux n'étaient pos en mesure d'offrir une alternative viable au

gouvernement du général Jaru-

zelski ; il n'était pas dans notre in-térét d'affaiblir les ilens économi-ques de la Pologne avec l'Ouest au profit de l'Est. Les Etats-Unis

nous poussaient à réduire nos

tensifiant parallèlement leurs pro-pres livraisons de céréales à Mos-cou. Il aurait été contraire à notre

éthique et nux valeurs que nous

défendons de sanctionner le gou-vernement de M. Jaruzelski, niors

que certaines puissances occiden-tales fournissent un soutien finan-

cier et militotre d de nombreuses

dictatures, notamment celles ins-taurées en Turquie, au Salvador,

uu Guatemalo, au Chili et ail-leurs.

froide n'autorise pas à nous taxer de pro-soviétisme... »

La situation

au sein des forces armées

est assainie

motivations, ne pense-t-il pas que les Etats-Unis pourront difficile-

ment tolérer que la Grèce pour-suive une politique contraire à

leurs intérêts et menacante pour la

« Certes, nous sommes une source d'irritation. Mais les Américains

savent pertinemment que nous ne nous situons pas dans le camp ad-

verse, que nos conceptions du so-

cialisme démocratique sont aux antipodes du systèmes bureaucrati-que instauré à l'Est.

"Les deux cas ne sont pas com-parables. Le président Caramanlis, après son occession au pouvoir en 1974, et moi-même depuis la vic-toire électorale de mon part! en

octobre 1981, nous avons contribué à assainir la situation au sein des

à assainir la stituation au sein des forces armées. En ma qualité de ministre de la défense, j'ai entre-pris de nombreuses tournées dans les casernes et les mess d'officiers pour expliquer notre politique. D'une mandère générale, nos mili-taires ont gardé un amer souvenir de la dictature des colonels qui a sévi en Grèce de 1967 à 1974.

sévi en Grèce de 1967 i 1974.

Leur principale préoccupation est maintenant de défendre la patrie face à la menace que fait peser la Turquie. Les mécanismes d'un coup d'Etat, j'en suis suis per-

suadé, sont désormais démantelés.

des passions engendrées par lu guerre froide, des réalistes. Ils savent, en outre, que, en matière de politique étrangère, mon gouvernement bénéficie du soutien de 70 % à 80 % de la population. Et pour cause Protiguement lo Grère a

cause. Pratiquement, lo Grèce a

the second section of the second section is the second section of the second section of the second section is the second section of the second section of the second section is the second section of the second section is the second section of the second section is the second section of the s

« Les Américains sont, au-delà

Chili de Salvador Allende?

- N'était-ce pas le cas aussi du

M. Papandréou répoud :

cohésion de l'alliance atlantique?

Quelle que soit la pureté de ses

. Notre refus de la guerre

Un entretien avec M. Papandréou

taire C.D.U., le ministre des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Gens-cher, M. Weigel pour la C.S.U., sans oublier le porte-parole des Verts qui ne fit pas le détail, ne pu-rent que reprendre et creuser les ar-cuments délà europée. L'économie guments déjà avancés. L'événement du jour était l'intervention de l'ancien chancelier Helmut Schmidt.

Montant à la tribune pour la pre-mière fois depuis qu'il avait été ren-versé — et peut-être pour la der-nière, — M. Schmidt, tout en nière, — M. Schmidt, tout en réassirmant son soutien constant à la double résolution de l'OTAN, a, une nouvelle sois, regretté que le compromis dit « de ln promenade en soriet » n'ait pas été accepté. Il a, à nouveau, reproché à Wasbington de ne l'uvoir ni informé ni consuité sur ce sujet. S'en prenant ensuite au chancelier Kohl, il a estimé que les efforts diplomatiques du gouverne-ment de Bonn avaient été insuffisants et d'avaient pas assez défendu les intèrêts spécifiques-allemands. L'ancien chancelier a finalement relevé une crise de confiance au seiu de l'alliance tenant, selon lui, an fait que Washington accorde trop peu d'importance uux positions et aux tences des Européens.

Enfin, il a souhaité » une collaboration étroite quasi-quotidienne »
uvec Paris, et, a'll ne voit dans la
furce de frappe frauçaise aucun
« contrepoids » à la menace soviétique qui pèse sur la R.F.A., d'l'a évoquée cependant comme quelque chose qui pourrait servir au rapprochement entre les deux rives du Rhin.

La question de Chypre appelle

un règlement international

Changeant de registre, M. Pa-

pandréou affirme que l'uttitude « positive » de Washington dans la

présente crise chypriote contribue à «apaiser» les Grecs à l'égard des États-Unis. Il admet avoir

nourri initialement quelques doutes sur la sincérité de l'administration

Reagan, mais il u maintenant des raisons de croire que les « diri-

geants politiques américains — sinon certains a services opération-nels » — ont été vraiment » surpris

et même choqués » par la procla-mation unilatérale d'un Etat turco-

chypriote indépendant. Il se félicite

de la condamnation de cet » acte

Illegal - par les Etats-Unis et

et l'Allemagne fédérale – les prin-cipaux bailleurs de fonds et four-nisseurs d'armes à la Turquie –

prendront les mesures nécessaires pour contraindre Ankara à annu-ler sa reconnaissance du pseudo-Etat. Ce dernier, il ne faut pas

l'oublier, ne peut survivre que

grâce au soutien financier, mili-taire et politique de la Turquie. Les Etats-Unis n'ont pas intérêt d une crise qui entame la cohésion et la crédibilité de l'OTAN. Ils de-

vraient normalement agir en conse

L'initiative de M. Rauf Denktash, le ebef de la communacié

turco-chypriote, fait remarquer M. Papandréou, rend impossibles le dialogue visant à résorber les divergences gréco-turques ainsi que celui qui devait s'engager, sous

l'égide du secrétaire général de l'ONU, entre les deux commu-nautés de l'île. Cela ne manquera pas d'exacerber les tensions en Mé-

diterranée orientale, vitale pour

Scul le retrait des forces turques de Chypre, insiste-t-il, serait sus-ceptible d'ouvrir la voie à un » rè-

M. Papandréou estime que l'affaire ment international . En effet,

ue saurait être rattachée au

contentieux qui oppose Athènes à Ankara : « La question ne relève pas de la compétence de nos deux

pays, puisque Chypre est un Etat indépendant qui a été victime

d'une ogression étrangère »,

ÈRIC ROULEAU.

l'alliance atlantique.

. Reste à savoir si l'Amérique

ALAIN CLÉMENT.

l'agence Tass, ce u'est pas M. Kvit-sinski (jamais nommé dans cette déclaration), mais M. Nitze, son ho-

été un protectorat américain de-puis la fin de la deuxième guerre mondiale et jusqu'en 1963. Je me souviens que mon père, Georges Papandréou, qui étalt en 1951-1952 vice-premier ministre charge 1952 vice-premier ministre charge de la coordination économique, ne pouvait émettre un décret ministériel sans l'aval du chef de lo mission économique des États-Unis à Athènes. Mes compatriotes n'oublient pas non plus que l'Amérique à télécommande le putsch des colonels en 1967, qu'elle, n presque toujours soutenu la Turquie contre la Grèce, qu'elle a fermé les yeux quand, en 1974, les forces d'Ankara ont envahi Chypre, dont elles occupent encore aujourd'hui 37 % du territoire. On n'ignore pas, dès lors, à Washington, que si mon lors, à Washington, que si mon gouvernement devait être renversé d'une manière anticonstitutionnelle, celui qui lui succéderait se-rait beaucoup plus dur à l'égard des Etats-Unis.» ricaine ».

LA PROMENADE DE M. KVITSINSKI (suite)

Selon Moscou, c'est le délégué américain qui a proposé une « variante de compromis »

Répondant aux informations sur la curiense démarche tentée, le di-manche 13 novembre, par M. Kvitsinski, le négociateur soviétique aux pourpariers eurostratégiques de Genève (le Monde du 22 novembre), le ministère soviétique des affaires étrangères a diffusé, le lundi 21 novembre dans la soirée, une mise un

Selun ce texte, transmis par mologue américain, qui, « il y a un certain temps, a présenté non offi-ciellement au chef de la délégation soviétique une variante éventuelle de compromis ». Cette variante, se-lon le ministère soviétique. » pourrait apparaître à première vue comme une base convenable pour une solution de compromis : les Etnts-Unis renonceralent au déploiement de tous les missiles qu'ils projettent de déplayer en Europe [cinq cent soixante-douze unités] et Union soviétique conserverait dans sa partie européenne an nombre de SS-20 constituant un équivalent approximatif aux missiles à movenne portée dont disposent in Grande-Bretagne et la France ».

Les Soviétiques, poursuit le document, se sont » interrogés » sur la valeur de ces propos non offi-ciels et c'est pourquoi e il a été déclaré à Paul Nitze que la partie soviétique est prête à examiner la variante dont il n parlé (...) si cette variante est officiellement proposée par la partie américaine ». Encore ne devrait-il pas s'agir seulement des missiles, mais aussi des « avions appropriés porteurs d'armes nu-

Mais c'est alors que - le jeu malhonnête de la partie américaine est apparu ». Selon le ministère soviétique des affaires étrangères, les États-Unis ont non seulement refusé cette confirmation officielle, mais ils se sont mis à répandre parmi leurs alliés des informations « attribuant d la délégation soviétique la pater-nité de lo variante dont là délégation américaine est le véritable auleur ». Tout coci afin da: « donner une fausse impression sur des dis-positions de l'U.R.S.S. à ne pas prendre en compte les systèmes nu-cléaires britannique et français à moyenne portée ». Cette « incorreccou à , informer de l'état réel des choses les gouvernements de poys Induits en erreur par la partie amé-

[Retenous de cette mise au point que des « idées informelles » out bien été avancées entre les deux négociateurs à Gouère, comme l'avait d'ailleurs admis

avoir lus dans l'année!"

est vivant, riche!"

Félicien

Une insolente

liberté

Les aventures de Casanova

'Un livre remarquable, un des deux ou trois qu'il faut

"Le livre de Marceau est fort original : il vit en la

présence de Casanova... Le portrait qu'il donne de lui-

GALLIMARD urf

40 NOUVELLES DANS « LE MONDE »

«Le Monde » vient d'éditer une brochure illustrée

rassemblant, dans une deuxième livraison.

quarante nouvelles publiées par

« le Monde Dimanche »

93 pages. 25 F. En vente chez tous les marchands de journaux

et au « Monde » 5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09

Jacques Cellard - Le Monde

ARCEAL

En attribuant la paternité de cette initiative à M. Nitze, le ministère soviéinitiative à M. Nitze, le ministère sovié-tique des affaires étrangères tente de se tirer d'une situation embarrassante, tant vis-à-vis de ses partenaires dans la ségociation que de certains mitieux à Moscou. Mais Pou aura beaucoup de sual à croire que le négociateur améri-cain ait pu présenter, même de manière « Informelle», une variante qui anum-iair la décision de l'OTAN tout en lais-sant à PU.R.S.S. un contingent subs-tantiel de missiles soviétiques visant l'Europe.]

LE P.S.U. SOUHAITE **UNE INITIATIVE FRANÇAISE** ET EUROPÉENNE

M. Serge Depaquit, secrétaire national, porte-parole du P.S.U., a rendu compte à la presse, lundi 21 novembre, des travaux de la direction politique de son parti, réunie le 19 et le 20 novembre à Paris. M. Depaquil a réaffirmé la « répro-bation « du P.S.U. face au bombardement par les Super-Etendard français, d'un camp chiite an Liban. Il a déclaré que cette · action dangereuse (...) isole la France, repré-sente un précédent de nature à encourager toutes les escalades et qu'elle a été, « aussi, déterminée par des considérations de politique intèrieure -. Selon M. Depaquit, - si In France veut jouer le rôle d'une force d'interposition au Liban (...), engager une partie de bras de fer avec les Iraniens ne paraît pas cohérent «.

Le P.S.U., partie prenante du CODENE, qui tente de développer un mouvement pacifiste indépen-dant du P.C.F., a réaffirmé son opposition à l'installation des euromissiles. Considérant qu'il est « probable » que la négociatioa de Genève ne va pas aboutir, il estime que . In France et l'Europe occideniale doivent assumer directement l'initiative d'une négociation avec l'U.R.S.S. et les pays de l'Est pour le démantèlement des missiles nu-

M. Depaquit regrette, d'antre

part, que les réunions avec les trois autres composantes de la majorité présidentielle soient . limitées . aux périodes électorales. Il souhaite une réunion des quatre partis de gauche, afin d'a entreprendre des actions à la « marche contre le racisme », à laquelle Me Georgina Dufoix, secrétaire d'Etat chargé des immigrés, a apporté son soutien. M. Depaquit a indiqué, enfin, que son parti sera » présent de façon autonome » aux. élections curopéennes, mais qu'il n'avait pas encore choisi sa tête de

lines, la Grenade, Bal

avait donc raiso

ic 3

- introduction

or later de alles

م من بخند .

Table 1

71.21e. 4.

· ··· :-:Olpe.

CT 12 THERE

reste ye.

7 A

14.50

11 12:

1

72

the transfer of

27 PM.

par PAUL 1 NENER L

th call to the

Dar G. Her big

guardiski ya 🖟

about their own

£57: 1. ____

Maria Santa Santa

\$40 CT 21 ...

열면 조가 듯.

Set for the

200

40 . . .

3 *** --- ** ** **

168 - 11 -

47

 \mathcal{P}

A-1

tions of the second

1.84 .

No. of the control

2 %

130 4 5-1-

A PART OF THE SECTION \$ 7

1117

. : ..: :.:: 100 200 E 184 LE MSm: Array or A

e sang

olo englesig 2.74

Jan. 1984

The second s

1 122

1.00

ا ساد این این ا انتخاب این این ا

41.0

. .

Jan 2017 11 11

4 - - - -100.0 . E 1. 4 19 19

and a contract of $X^{n_1 \dots n_{n-1}}$ Farm in

,-- · · ·

4 7 . . 238

L. A. G. L. A. age of the

. r $\chi_{\mathcal{A}} = \chi_{\mathcal{A}} \times \mathcal{A}^{-1/2}$

 $\eta_{13} = 1$

APRÈS LE SOMMET D'ARUSHA

Le Kenya et la Tanzanie se seraient livré des exilés politiques

Nairobi. - Les exilés politiques kényans et tanzaniens ont toutes ciliation entre Nairobi et Dar-Es-Salaam, scellée lors du récent sommet d'Arusha (le Monde du 18 novembre). Le Kenya, l'Ou-ganda et la Tanzanie ont, en effet, réussi à se répartir les dettes et les créances de la défunte Communauté de l'Afrique de l'Est (C.A.E.) qui les regroupait jusqu'en 1977.

En discussion depuis des années, cet accord était la condition de la rement commerciales et touristiques, président de la République et minis-tre de l'intérieur.

Ce n'est donc pas tout à fait un hasard si au moins neuf exilés ké-nyans ont été appréhendés à Dar-Es-Salaam, dans le cadre d'une campagne lancée par les autorités tanzaniennes pour débarrasser la ca-pitale de ses éléments douteux : chômeurs, maraudeurs et divers - para-

La Weekly Review, un hebdomadaire kényan, vient d'affirmer, malque ces exilés politiques, parmi les-quels figurent Hezekiah Ochuka et Paneras Oteyo Okumn - deux officiers de l'armée de l'air qui avaient aux autorités kényanes.

Dar-Es-Salaam, qui avait accordé l'asile à ces deux militaires, avait, jusqu'alors, refusé de les extrader comme Nairobi le lui demandait. On estime qu'environ vingt-cinq opposants politiques kényans - anciens parlementaires, militaires, étudiants. - avaient trouvé refuge en Tanzanie, la plupart après le coup d'Etat manqué.

Les libérations de détenus en juin, puis en octobre, parmi lesquelles celle de M. Oginga I Odinga, le

EUROPE

Italie

Les élections municipales partielles ont consolidé la majorité gouvernementale

De notre correspondant

Rome. - Un million buit cent mille électeurs, son le cinquième du corps électoral italien, ont choisi les 20 et 21 novembre, quatorze conseils municipaux, surtout dans le Sud, et un conseil régional, celui du Trentin-Haut-Adige. L'enjeu princi-pal concernait deux municipalités de gauche, celles de Naples et de Reggio-di-Calabria, l'une après huit ans de gestion sous une direction communiste, l'autre après trois mels seulement de direction par l'union des gaucbes.

Les résultats globaux de ces élec-tions dites administratives montrent une forte baisse du parti commu-niste, une remontée de la démocratie chrétienne à Naples mais un déclin avance des partis laïes (socialistes, sociaux démocrates, républicains, libéraux). La conclusion tirée sur le plan politique par tous les partis est unanime : la majorité gouvernemen-tale actuelle, celle sur laquelle s'appuie le président Craxi, est consoli-dée. Le test était toutefois très limité par rapport à l'ensemble du territoire italien puisque le centre et le nord n'étaient pas concernés (sauf le Trentin).

En tout cas, le 26 juin dernier, aux législatives, la démocratie chrétienne semblait s'effondrer et le parti communiste se renforeer, tandis que les socialistes avançaient. En quelques mois, à Naples essentiellement, la démocratie chré tienne, complètement rénovée grâce à son nouveau chef de liste, M. Viocenzo Scotti, ancien ministre du travail et actuel ministre de la protec tion civile, a opèré une certaine remontée. Avec 24,3 % des voix, la D.C. reste cependant en dessous de son score aux élections municipales de 1980 (25,3 %). Le P.C., avec 27 %, soit 4,5 points de moins qu'en juin, paye, en fait, les conséquences d'une gestion aussi impossible pour lui que pour les municipalités monarebistes ou démocrates-chrétiennes qui l'avalent précédé. Les accialistes remportent

Aucun commentatent ne fait la qui se pose pour Naples: quelles consignes de vote ont donné « les hommes de l'ombre ., e'est-à-dire les responsables des différentes familles de la Camorra ? Quelles promesses ont-ils reques au moment où toutes les entreprises de travaux publics vont se partager les subventions à la reconstruction des zones dévastées par les tremblements de terre ou par l'extension de la ville ? En tout cas, le sous-prolétariat napolitain, contrairement à ce qui était annoncé très généralement, n'a pas donné ses voix au Mouvement social talien (M.S.I.) qui, avec 20,8 %, opère même un léger recul. Or, e'est cette couche de la population qui est la plus sensible aux di-rectives des représentants de la Ca-morra. Peut-être ont-ils oriente les électeurs soit vers l'abstention qui atteint 30 %, soit en partic vers la démocratie chrétienne. C'est en tout cas un élément qu'on ne peut igno-

Quelle majorité municipale va être possible à Naples? Les démocrates-chrétiens peuvent gon-verner avec les communistes, et M. Scotti ne dit pas non à cette perspective. Mais une formule de centre gauche élargi offre une autre possi-bilité. Tont dépend du prochain maire, qui sera soit le républicain Galasso, personnalité locale très hien considérée et qui jouit de bonnes relations avec tous les partis, soit M. Scotti hii-même.

A Reggio-di-Calabria, où la dé mocratic chrétienne est an net recul, la formation d'une municipalité de gauche est possible, surtout après l'affirmation des positions socia-

Les chrétiens-démocrates reculent également dans la province de Trente. Dans celle de Bolzano, le parti populaire sud-tyrolien main-(Interim.)

Madrid. - Le procès des dix-neuf dirigeants de la coalition indé-

pendantiste basque Herri Batasuna a commencé, le lundi 21 novembre, à Madrid, devant le Tribunal su-prême. Les accusés sont des parle-mentalres ou des membres du

conseil provincial de Biscaye, ils ont été inculpés d'- insultes nu chef de l'Etat - et d'a atteinte à l'ordre public -. Deux d'entre eux, qui ont quitté l'Espagne, sont jugés par contumace. Le procureur a demandé une peine de huit ans de prisers pour le pluoart des grivens et

son pour la plupart des prévenus et

Carlos effectuait au Pays basque sa première visite officielle. A Guer-

premore viste dificulte. A Guernica, alors qu'il prononçait un discours, il fut interrompu par les représentants de Herri Batasuna qui entamèrent, le poing levé, l'Hymne oux soldats basques. Ils furent expulsés. L'affaire fit grand bruit, d'autant qu'elle survenait au millen d'une avec raite politique qu'ils

d'une grave crise politique qui de-vait déboucher, deux semaines plus

tard, sur la tentative de putsch mili-

Le 4 fevrier 1981, le roi Juan

de onze ans pour l'un d'entre eux.

Espagne

POUR «INSULTES» A JUAN CARLOS

Des dirigeants basques sont jugés

par le Tribunal suprême

De notre correspondant

Grande-Bretagne

APRÈS L'ATTENTAT D'ARMAGH

Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord met en garde contre des représailles protestantes

De notre correspondant

Londres. - En réaction à l'attentat commis le dimanche 20 novembre contre un temple pentecôtiste dans le comté d'Armagb (le Monde du 22 novembre), le parti unioniste officiel a décidé de quitter l'Assemblée d'Irlande du Nord. Il semble ainsi sonner le glas de cette institution, créée voici un peu plus d'un an et à laquelle il était d'ailleurs opposé des le départ.

Comme on le laisse entendre dans les milieux protestants irlandais re-présentés à Londres, les unionistes paraissent n'avnir fait que saisir une occasion pour tenter de condamner définitivement le plan Prior, du nom du secrétaire d'Etat britannique pour l'Irlande du Nord à l'origine de la création de cette assemblée.

En remportant en octobre 1982 le plus grand nombre de sièges (27 sur 78), le parti unioniste officiel avait dějá considérablement hypothéqué les chances de succès de la solution préconisée par M. James Prior, à savoir la dévolution progressive des pouvoirs locaux à la nouvelle assem-blée. Maintenant que les unionistes officiels s'en sont retirés, il ne reste

la légitimité de Herri Batasuna, Ils

affirment, en outre, que deux des parlementaires inculpes ne se trou-

vuient pas à Guernica au moment des faits. Le gouvernement, de sou côté, affirme qu'il s'agit simplement de réprimer un délit de droit com-

Le procès devrait durer une se-

maine, alors qu'une vive tension rè-gne dans les relations cotre le gou-

vernement et les nationalistes

basques radicaux. Le premier minis-tre, M. Felipe Gonzalez a, pour la

première fois, évoqué la possibilité de déclarer l'organisation Herri Ba-tasuna illégale. Le gouvernement s'apprête d'ailleurs à présenter au

Parlement une réforme de la législa

tion electorale qui rendra possible

Par ailleurs, les autorités sem-blent décidées à agir de manière

plus énergique face aux manifesta-tions publiques d'appui à l'ETA. La dernière, organisée par une dizaine

d'organisations, dont Herri Bata-

suna, a été violemment dispersée, le dimanche 20 novembre, à Bilbao.

cette mesure.

plus que le petit parti intercontessionnel de l'alliance (10 sièges) pour en désendre l'existence.

Les partis catholiques S.D.L.P. et Sinn Fein sont, en effet, partisans de son boycottage, tandis que le parti démocratique unioniste du pasteur lan Paisley (21 sièges) a décidé de rester, mais pour mieux s'opposer, lui aussi, au plan Prior. D'aillears, le pastenr Paisley, lors d'un débat aux Communes le 21 novembre, a menacé de faire descendre ses militants dans la rue et d'armer certains d'entre eux si un minimam de sécurité n'était pas rétabli au plus tôt dans la

Devant le Parlement, M. Prior était manifestement sur la défensive. Il a dû démentir les rumeurs faisant à nouveau état de sa propre démission, déjà envisagée l'an dernier après l'« écbec » que représentait pour lui le résultat des élections. Il a demandé un peu de temps pour entreprendre des consultations signifiant ainsi que, un calme relatif une fois retrouvé, il espérait encore parvenir à convainere les unionistes de revenir sur leur décision.

S'adressant au pasteur Paisley et à l'ensemble de la population protes-tante, M. Prior a dit que le gouvernement - ne tolérerait pas que in populotion, ou une partie d'entre elle, se chargeat d'imposer lo loi », et que les babitants de l'Irlande du Nord devaient s'en remettre aux forces de sécurité, dont il s'est employé lundi soir à renforcer le dispositif, notamment dans le Sud, le long de la frontière.

On s'attend à ce sujet que s'établisse une coopération assez etroite entre les services de sécurité hritanniques et ceux de la République. Le gouvernement de Dublin a fait comprendre qu'il était tout disposé à faire le maximum pour retrouver les - terroristes . Selon diverses indications, dont plusieurs ont été fournies durant le débat à la Chambre des communes, un « suspect numéro un » aurait été identifié. Il s'agirait d'un membre de l'Armée nationale de libération irlandaise.

FRANCIS CORNU.

M. SAKHAROV PEUT QUIT-TER L'U.R.S.S. S'IL LE SOU-HAITE, AFFIRME UN DIPLO-**MATE SOVIÉTIQUE A PARIS**

Andrei Sakharov, - comme tous les citoyens soviètiques -, peut quit-ter l'U.R.S.S. s'il le souhaile, a déclaré lundi 21 novembre M. Alexandre Meluik, chargé du protocole à l'ambassade d'Union soviétique à Paris. Le diplomate a ensuite indiqué à la délégation du - comité des quinze -, initiateur de la campagoe Pour sauver Sakharov, qu'il était prêt à confirmer par écrit cette déclaration.

La délégation du « comité des quinze », ainsi nomme paree qu'il parraine quinze juifs d'Union sovié-tique empéebés d'émigrer vers Is-rael, était composée des écrivains Pierre Emmanuel, Olivier Todd et Jacques Julliard, et de la comé-dienne Suzanne Flon. Elle s'était rendue à l'ambassade d'Union soviétique, comme le font chaque lundi des délégations mandatées par le comité dans le cadre d'une campagne internationale pour obtenir que l'académicien, exile à Gorki depuis près de quatre ans, et dont la santé s'est gravement détériorée, soit autorisé à quitter l'U.R.S.S.

■ RECTIFICATIF. - Contrairement à ce que nous avons indique dans notre édition datée des 20 et 21 novembre, la - République turque du nord de Chypre a été prociamée le 15 novembre et non le 15 oc-



erriere, a la y es espors bapavs se State of the sa vive alprofession a tonné provide a series fort que garage and de attendets on: general attes des der-

and process etu-4. State of the st garage sampus Think The lains: is arte de la mens et Svroa Tripok Manager at a est regara and a souge ingrant 2 Situa-/ ittelens as-Att 41 Turre v est de Profits - Pres Parre . . - :.a es: pres-Ext. Will by pays par

ger es sins ens, capria man " . : . rs drecoto mention to a yout insgratia a. - Seut frapper geste : ou territore gate trace se attentat à piègès -cri-- s a populareser en contingents de The Cus multitestings of protection. gas iti " Dassades ocms # 141 positions de you it " tevenus de veri-· L'ASF4 roccorati tennant à la de Baalbek. -™ D.'+ : . '+ cité en état # : : - /: :ertes pas la w with the per la revue rara The Incommant une THE ... +: sièges et les

ir ee us dans une The control qui va apaipays ou la EX #: 1 1 1:15. la voiture Residence : . . . a uvra in ure :--: sphere em-The loves as festivites Walfare Emplees, et les TO SE :- COULE NATURA swarers. Le président nées dans un p. Nethearm, his voulu marsert que lo po Assense: : ar une visite à américaine dans

pitale Birmane

bonne source.

meurtre et de

TIME OF PROCES NIME LE PRESI-Pental Visant, le 9 octo-

ct d'explosifs peine de mort les milieux judi Les deux homi rêtés peu après chef de l'État s fait vingt et un ministres sud-o







Sunt pipes : l'histoire monure que la du fascisme et que le socialisme et la l'alenna idéologie de nombreux liens idéologic de nombreux ires démonstrat

المكذا من الأص

De notre correspondant

prise, entre ces trois partenaires, de relations de bon voisinage non seulemais ceux qui jettent la discorde dans un pays – dissidents politiques et gens malhonnètes – ne trouveront plus asile dans un pays voi-sin. Ils n'ouront plus de « sanctuaire » où se réfugier », a dé-claré, au lendemain du sommet d'Arusha, devant le Parlement ké-nyan, M. Mwai Kibaki, vice-

gré le mutisme du gouvernemen fui le pays an lendemain du coup d'Etat manqué du 1« août 1982 dans lequel ils sembleut avoir joné un rôle majeur, - avaient été remis

vicux chef de file socialiste, ainsi

que l'appel à la réconciliation nationale lancé par M. Daniel Arap Moi, chef de l'Etat, au lendemain des ré-centes élections législatives, avaient conduit certains dissidents à envisager la possibilité d'un retour au

Déblayer le terrain

Les autorités de Nairobi auraient li-vré à leurs bomologues de Dar-Es-Salaam environ une douzaine d'exilés tanzaniens dont beaucoup avaient fui leur pays au lendemain de la découverte, en janvier dernier, d'un complot qui visait notamment à assassiner le président Julius Nye-rere. Parents et amis de ces dissidents, au nombre desquels figure M. Said Lemke, un opposant no-toire, ont indiqué que cenx-ci n'avaient pas repara à leur domicile depuis que des hommes en civil les y avaient appréhendés.

Il semble bien que l'arrestation, sinon l'expulsion, de ces opposants politiques ait devancé de plusieurs jours la réunion, le 16 octobre, à Arusha. Comme si les trois chefs d'Etat étaient préoccupés de dé-blayer tous les obstacles qui avaient jusqu'alors empoisonné leurs rela-tions et de mettre toutes les chances de leurs côtés pour rétablir entre eux un climat de confiance, propice à use future coopération.

Le Haut Commissariat pour les réfugiés (H.C.R.) s'est inquiété du sort de ces exilés. Rien n'indique qu'il ait obtenu, à Nairobi et à Dar-Es-Salaam, des informations à leur sujet. Sa curiosité pourra-t-elle être satisfaite s'agissant d'une affaire qui relève de la haute politique et qui obéit à la raison d'État ? L'« esprit d'Arusha = souffle où il veut...

Cette affaire met M. Nyerere dans une position délicate, comme le constate la Weekly Review. Le H.C.R. n'a-t-il pas attribué, il y a quelques semaines seulement, au d'une valeur de 50 000 dollars, pour son action en faveur du bien-être des réfugiés? - Ce pourrait être quelque peu embarrassant, remarque l'hebdomadaire, s'il se trouvait mèlé i un troc d'exiles qui auraient le statut de réfugié....-

JACQUES DE BARRIN.

Cinq nouveaux ambassadeurs ont présenté leurs lettres de créance à M. Mitterrand

Le président de la République a reçu, kındi après-midi 21 novembre, les lettres de créance de cinq nouveaux ambassadeurs étrangers à Paris : ceux de Birmanie, de l'île Maurice, de R.F.A., du Tchad et de

BIRMANIE: M. Khin Maung Win [Né en 1929, docteur en phi de l'université Yale (Etats-Unis), professeur puis recteur de l'université de Rangoun, il a été ministre de l'éducation de 1974 à 1980, et, durant la même période, président de la commission natio-nale de l'Unesco. Depuis, et jusqu'à son affectation à Paris, M. Khin Maung Win a représenté son pays à Katman-

BLE MAURICE: M. Ramduthsing Jaddoo

[Né le 31 décembre 1937, il a fait des fudes d'économie à Londres, puis a en-seigné au collège Eden à Rose-Hill, dont il est ensuite devenu recteur. Membre du Mouvement militant mauricien, dé-puté depuis 1976, ancien maire de Beau-Bassin-Rose-Hill, il a été ministre de l'éducation de juin 1982 à mars 1983.]

RÉPUBLIQUE

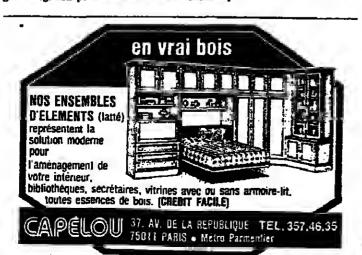
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE: M. Franz-Joachim Schoeller (Né en 1926, il a étudié le droit, l'éco-nomie et la philosophie aux universités de Paris, Londres, Barcelone et Cologne. Intégré an personnel des affaires

étrangères en 1955, il a été en poste à Paris, Rome, Dar-Es-Salaam (comme consul, de 1961 à 1963), Madrid et Té-béran, tout en faisant différents séjours à l'administration centrale, notan comme chef du protocole. Depuis 1980. M. Schoeller était ambassadeur à Brasi-

TCHAD: M. Ahmed Allam-Mi [Né en 1948 à Faya-Largeau, il est diplômé de l'Institut d'administration diplômé de l'Institut d'administration publique de Paris. Entré au ministère des affaires étrangères en 1975, il a d'abord été en poste à Tripoli, puis est revenu à l'administration centrale avant d'être chargé d'affaires à Paris. Fin 1980, resté fidèle à M. Hissène Habré, il est nommé délégué pour l'Europe des forces armées du Nord. En juillet 1982, M. Allam-Mi est chargé de mission à la présidence du Conseil d'Etat uchadien, tout en restant chargé d'affaires à Paris, noute en restant chargé d'affaires à Paris, noute en restant chargé d'affaires à Paris, noute en restant chargé d'affaires à Paris,

poste qu'il conserve jusqu'à sa nomina-tion comme ambassadeur.]

THAILANDE: M. Arun Panupong [Né le 15 mars 1925, il a fait des tudes juridiques, notamment à Paris.
Entré en 1947 aux affaires étrangères, il
a été en poste à Phoon-Penh, Washington, Bruxelles, Djalearts et a occupé différentes fonctions dans l'administration
centrale, avant d'être nommé ambassadans à Massan et 1074 à Vicaliana. deur à Moscon en 1974 et à Washington en 1977. En 1978, il est devenu secré-taire d'Etat aux affaires étrangères après avoir été étu député. Vice-ministre de 1979 à 1983, il a été, cette année, élu



Les accusés, qui réclament la li-berté d'expression, se considèrent victimes d'un procès politique qui vise à mettre en question, selon eux, Certains des participants, peu nom-breux, criaient - Vive l'ETA mill-THIERRY MALINIAK.

taire du 23 février.

Les hausses de prix en Pologne (Sulte de la première page.) Il a donné lecture lui-même du affirme : . Dans les conditions presentes, le syndicat a le devoir d'organiser la lutte pour la défense des intérèts des trovailleurs. M. Walesa n'a pas signé ce texte pour ne pas être accusé de basculer dans l'illégalité, mais il est évident qu'il s'y associe. Il assimme ainsi son rôle de lien entre l'activité à visage découvert et l'activité clandestine Les quatre signataires, Zbigniew Bujak, Tadeusz Jedynak, Bogdan Lis et Eugeniusz Szuniejko, ajoutent que les bansses attendues - ne résoudront pas les problèmes écono-miques - et entraîneront une serieuse dégradation du niveau de vie - an point que - in majorité des familles polonaises ne pourrons plus joindre les deux bouts -.

Le texte ne donne nucune indica-tion sur d'éventuelles actions de protestation. Il s'agit surtout de rappeler au pouvoir qu'il n'est pas le seul maître du jeu politique et à la société que Solidarité se veut toujours son recours. La démarche de M. Walesa et des clandestins pour rait paraître vaine en d'autres cir-constances, mais, en dépit de la séré-nité affichée par certains officiels, l'équipe dirigeante aborde une période périlleuse et en est consciente : à prenve le soin extrême avec lequel elle prépare l'opinion longtemps à l'avance à la hausse des prix présentée comme - douloureuse mais incluctoble ».

Il faut croire que cela n'est pas suffisant. Une circulaire qui aurait été adressée par le chef de cabinet du général Jaruzelski aux principaux responsables de l'administration, régionale et qui est parvenue à la connaissance de plusieurs agences de presse occidentales, donne la mesure de l'inquiétude des autorités. · On constate, indique le texte en question, une ougmentation d'un mécontentement social et une sérieuse menace pour la situation socio-économique. - En consé-

quenee, le premier ministre, toujours selon ce texte, « recommande de s'obstenir pendant lo période de consultation « (sur les prix) de toutes mesures propres à - émouvoir l'opinion - et à « oggraver la situa-tion socio-politique -.

Parmi les mesures - à éviter -. figurent aussi bien des décisions affectant l'approvisionnement des magasins que les conditions de tra-vail, tes sanctions disciplinaires, la propagande, les conflits avec l'Église ou même - les déclarations trop tranchontes - sur certaines questions - impopulaires ..

Création d'un comité de défense nationale

Cela n'empêche nullement le général Jaruzelski de préparer l'ave-air et de conforter sa propre posi-tion. La Diète a ainsi voté lundi une lm portant création d'un Comité de défense nationale (ROK), un organisme aux competences très larges, qui devrait permettre au genéral Jaruzelski, elu comme prévu mardi à sa présidence, de renoncer à ses fonctions de ministre de la défense d'abord, de premier ministre ensuite, en conservant l'essentiel de ses attributions. D'autant qu'il détient toujours la première clef du pouvoir, la direction du parti. Le Comité de désense nationale - nouvelle manière - (une institution du meme nom, mais beaucoup plus modeste, existe déjà) est un organe collégial -. Le ministre de la défense est l'un des adjoints du président, les autres sont nommés par le Conseil d'Etat.

Le KOK exerce des pouvoirs qui dépassent largement les questions de délense stricto sensu en partant du principe que la défense est insépara-ble de l'ensemble de l'action politique et économique de l'Etat. Son champ d'action n'a guère de limites précises. C'est aussi an KOK que revient l'initiative de proclamer l'état d'exception, de guerre et de

belligérance, ainsi que la mobilisa-tion, et aussi d'exercer les fonctions d'administrateur de l'état d'excep-tion. Ce KOK ressemble done comme un frère, sur ee point, au WRON (Conseil militaire de salut national), institué à la veille du 13 décembre 1981.

La nouvelle loi comporte une innovation qui suscite bien des inquiétudes. Le service dans la miliee (les zomo) ou, d'autres organes militarisés (gardiens de pri-son, etc.), est désormais considéré comme l'équivalent du service militaire. Il s'agit d'assurer aux forces de police des moyens suffisants pour assurer le maintien de l'ordre : ce qui nécessite, apparemment, un apport important des appelés du service militaire. Toujours selon les attendus, l'affectation des appelés aux forces de police sera - volon-taire -. Mais cette précision ne figure pas dans le texte de la loi.

Remaniement ministériel L'institution du KOK et la nomination à sa tête du général Jaruzelski devaient être suivies des ce mardi d'un important remaniement ministériel : M. Zygmunt Messner. premier secrétaire du parti à Katowice et membre du bureau politique, devait être nommé - vicepremier ministre chargé de la coordination ., un tremplin vers un poste de premier ministre désormals fortement déprécié, puisque coiffe non seulement par le chef du partimais par le président du KOK. Le général Florian Siwicki devait devenir ministre de la défense en titre (il en assurait déjà les fonctions) : le remaniement devait aussi impliquer le départ de M. Janusz Obodowski. vice-premier ministre chargé de l'économie, qui cède sa place à M. Manfred Gorywoda, et enfin le remplacement du ministre de la jus-

tice, M. Zawadzki, par un juge de Poznan, M. Domeradzki. JAN KRAUZE,

De notre corresponda Tirre fête de are as a part le . du manamine Ge-

is presid Beyrouth-C positions de Pour son il n'avait d' de prenence le Libert, At

iste l'indén

des épenne le chef de l' pressant à vice de con d éciarcie a rence de Gar sorter du cer ger que d Les deex den ngton - si

> assigné, dans objectés pric une volonté n tre un terme ottangères, ce vris le dialogu des Etats-Lini on you d'assur mée erections dre avec la Sy mer l'évacuation Liban, Cette une nette disti d'israēl et celui

sad et des e

bles du présid

Le chef de

solidarité franc l'attentot dont à Beyrouth le çais . a public 'us '!" '- ' ent suprême, qui - réprouve c le raid de l'ovh proximité de - s'inoulète de violence dans semble s'engas que soit recons la mission des j ou Liban... qu chaque jour ac

Birman, e

Sdecv mamores de l'arcorect ne arrêtes à la Sein: suc-voréen Chun As Research a est ouvert novembre dans la ca-

MEME FAMIL

Sont pipés : l'histoire montre que k

લું એ Colloque et joint un chèque de (60 F par pers mune: du samedi) i: Club de l'Honoge et joint un chèque de :

St Club de l'Horloge Stacim 75008 PARIS - Tel. 294.14.14 See the con and an are

S DID

Princer, N. F.

- - - 1 to 100

100 mg

2 12 22 23 23 ES

-

D: 32

... 1 1 Water

2.21

* *** ***

Section 19

100

11 10 12

11.11.12

50 00 000 22

11.00

. 1:51.1.51

. The SE

: = 4 NO:5 CORM

 $g = g \in \mathcal{M}(A, \mathbb{N})$

ئار سار ئونشان

TET LURSIS SILES wine thekk 開頭

MALTE SCIVETIQUE APRE

\$ 100 to \$1000.

1.2

••••

Asper

50000

₹±100 €

4 Eg. 1

1.0

(Hiệt

. 12

PROCHE-ORIENT

LA GUERRE DU LIBAN

Triste fête de l'indépendance...

De notre correspondant

Beyrouth. - Triste fête de l'indépendance du Liban, le 22 novembre, en l'an il du mandat du président Amine Ge-mayel! L'ennée demière, à la même date, tous les espoirs paraissalent permis, et le pays se remettait sur les rails à vive alkire. Aujourd'hui, dans une situstion bloqués, la canon a tonné route la nuit - et plus fort que jamais - dans la banlieue sud da Beyrouth, et cinq attentats ont été commis dans le secteur ouest de la capitale au cours des dernières vingt-quatre heures.

Une rixe armés e opposé étudiants chrétiens pro-phalengistes et chirtes pro-Amal sur le campus de l'université américaine : la guerre entre Palestiniens et Syro-Palestiniens fait rage à Tripoli, seconde ville du pays ; le problame de Deir-El-Kamar est relance par le blocage d'un convoi de secours de la Croix-Rouge internationale, alors qua la situation des réfugiés chrétiens assiègés par les druzes y est de plus en plus précaire avec l'arri-vée de l'hiver; le Sud est presque coupé du reste du pays par des restrictions à la circulation qu'imposent les Israéliens, capricieuses, mais toujours draco-

Sans compter qu'à tout instant un raid israelien peut frapper n'importe quel point du territoire et que le psychose de l'ertentat à la voiture ou au camion piègés est bien ancrée dans la population et parmi les contingents de la force multinationale, qui multiplient les barrages da protection. Les abords des ambassades occidentales et des positions de cette force sont devenus de véritables blockhaus, donnant à la capitale l'allure d'une cité en état de siège. Et ce n'est certes pas la rumeur rapportée par la revue américaina Time, concernant une Mercedes dont les sièges et les garnitures, raffinement suprême, auralent été « conçus dans une matière explosive », qui va apaiser les esprits dans un pays où la Mercedes est, è la fois, le voiture. du riche et celle du pauvre.

Dans cette atmosphère em-poisonnée, toutes les festivités officielles ont été annulées, et les démonstrations de toute nature ont été interdites. Le président Gemayel a néanmoins voulu marque la politique israélo-quer l'événement par une visite à américaine dans la région ».

le présidence du conuuil à Seyrouth-Ouest, et en consecrant la soirée à une tournée des positions de l'armée dans la ville, où il s'est attardé au milieu des

Pour son message à la nation il n'avait d'autre ressource que de prononcer un acte de foi dans le Liban. Ayant dressé un bilan des épreuves que subit le pays, le chef de l'Etat a lancé un appel pressant à l'unité nationale en vue de concrétiser les prémices d'éclaircie apparuse à la confé-rence de Genève, M. Gemayel revenant d'Arabie Secudite, où il était alle quêter des appuis pour sortir du cercle vicieux tracé par l'impossibilité aussi bien d'abro-ger que d'appliquer l'accord libano-israélien du 17 mai 1983. Les deux démarches-clés dans ce domaine - à Damas et à Wash ington - sont retardées par l'hospitalisation du président Assad et des engagements préalables du président Reagan.

Le chef de l'État libenais s'est assigné, dans son message, trois objectifs prioritaires: dégager une volonté nationale pour mettre un terme aux occupations étrangères, ce qui va de soi ; ouvrir le dialogue avec le concours des Etats-Unis, essentiellement, en vue d'assurer le retrait de l'armée israélienne : enfin s'entendre evec la Syrie pour programmer l'évacuation de ses forces du Liben. Cette formulation établit una nette distinction entre la cas d'Israël et celui da la Syrie.

LUCIEN GEORGE.

■ L'ASFA condamne le raid de Baalbek, - L'Association de solidarité franco-arabe, qui avait exprimé « son indignation uprès l'attentat dont avait été victime à Beyrouth la contingent français -, a publié un communiqué qui «réprouve de la même façon le raid de l'aviation française à proximité de Baalbek», Elle « s'inquiète de l'engrenage de la violence dans lequel la France semble s'engager et demande que soit réconsidéré le sens de la mission des forces françaises au Liban... qui apparaissent chaque jour davantage entraînées dans un processus qui ne

LE RAID DES SUPER-ETENDARD

« Nous voulions uniquement sanctionner le terrorisme »

déclare M. Hernu

détruire aveuglément. Nous cher-chions uniquement à sanctionner le terrorisme, ni plus ni moins qu'il ne convenait. C'est en ces termes qua le ministre de la défense, M. Charles Hernu, u expliqué, lundi soir 21 novembre, sur les chaînes de télévision, les conditions et les résultats, sur le terrain, du raid des Super-Etendard français, la semaine précédente, à l'est de Baalbek, au Liban. Le ministre de la désense a présenté, à l'appui de ses déclarations, des photographies du camp d'entreînement visé, avant le passage des avions fran-çais et après le bombardement.

« Comme vous pouvez le consta-ter, a déclaré M. Hernu à l'intention des téléspectateurs, nous ne nous sommes pas acharnes sur ce dispositif de grande dimension -, soit un quadrilatère de 650 mètres sur 450 comprenant huit on neuf bâtiments. - Toutes les bombes, bombes de 400 et 250 kllogrammes, sont tombées suns ex-ception à l'intérieur du périmètre de ce camp », a ajouté le ministre.

 Nos avions, qui ont cheminé en trois patrouilles, constituées respectivement de deux, quatre et deux apparells, séparées de trente secondes, ont survolé Jounieh et réalisé leur attaque en un seul passage de trois vagues de deux ou trois appareils. Le retour s'est effectué à très basse altitude par des Itinéraires différents et indépendants. Nous avons été l'objet de tirs d'artillerie anti-aérienne, et l'activité radar de SAM-6 (1), a été perçue par nos avions. Tous sont rentrés ú bord du Clemenceau sans dommage.

» Les moyens employés ne permettaient pas à, l'évidence, de détruire tous les bâtiments et toutes les forces de ce camp, dans lequel résident cent à deux cent cin-quante personnels militaires des mouvements extrémistes islami-

Faisant allusion aux rumeurs en provenance de Beyrouth qui dou-taient de la réalite du raid fran-çais, M. Hernu a ajouté : « Nous sommes sérieux ; nous avons rendu publiques toutes les informations dont nous avions pu vérifier l'au-thenticité. Je regrette que ces informations dont le caractère est

 Notre objectif n'était pas de incontestable, aient pu être mises truire aveuglément. Nous cher- en doute par des rumeurs, des informations, qui, si elles étaient toujours sans fondement, n'étaient jamais désintèressées.

(1) Les Super-Etendard ont enregis-tré le fonctionnement des radars de missiles SAM-6, mais il n'y u pas en de tir effectif. — (N.D.L.R.)

La visite de M. Tarek Aziz à Moscou

IL FAUT RAPIDEMENT METTRE UN TERME A LA GUERRE DU GOLFE

déclare M. Gromyko

M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, e souligné, lundi 21 novembre, devant son homologue irakien, M. Tarek Aziz, en visite à Moscou, la nécessité de - mettre un terme le plus rapidement possible - au conflit iranoirakien et de . régler les questions en litige par des voies politiques ».

Selon le compte rendu de l'agence Tass, M. Gromyko à déclaré à son interlocuteur que la cessation du conflit « répondrait aux Intérêts des peuples da l'Irak et de l'Iran » et aux « tâches du progrès soclo-économique des deux Etats ». Le chef de la diplomatic soviétique s'est tomefois gardé de prendre publiquement parti pour l'un ou l'autre des belligerants.

Lundi dernier, toutefois, l'Union soviétique, par l'intermédiaire de la Pravda, avait pris position assez nettement pour l'Irak en déplorant qu'ancune des « initiatives » de Bagdad en faveur d'un règlement pacifique du conflit n'ait à ce jour

« trouvé un écho positif ». D'autre part, l'affirmation de Bagdad selon laquelle la marine ira-kienne aurait détruit, londi à l'aube, sept navires * hostiles * qui se diri-geaient vers la région de Khor-Moussa (notre dernière édition du 22 novembre), en vue de se rendre au port iranien de Baodar-Khomeiny, n'a été confirmée d'aucure sutre source. - (A.F.P.)

ERIC LAURENT No. introduction étincelante à la compréhension du monde actuel." FERNAND BRAUDEL

*LE MONDE - Mercredi 23 novembre 1983 - Page 5

3e 13

les, y

e que *néde-*culté tobre plôme

natu-taires

n en-ficat puis et à

nent: des vies, e et rules ouce sont le », azé

lans

..q

"A l'opposé de ceux qui pensent notre monde selon leurs fantasmes, LA PUCE ET LES GÉANTS le révèle insoupçonné. C'est passionnant '. MICHEL ALBERT

300 pages

85 F

FAYARD

A TRAVERS LE MONDE

Birmanie

OUVERTURE DU PROCÈS DES AUTEURS DE L'ATTEN-TAT CONTRE LE PRÉSI-DENT SUD-CORÉEN. – Le procès des deux membres de l'armée nord-coréenne arrêtés à la suite de l'attentat visant, le 9 octobre, le président sud-coréen Chun Doo Hwan è Rangoun s'est ouvert ce mardi 22 novembre dans la ca-

VIII^e colloque du CLUB DE L'HORLOGE

SOCIALISME ET FASCISME

UNE MEME FAMILLE?

Les des sont pipés : l'histoire montre que la gauche porte une lourde part de responsabilité dans la nais-sance du fascisme et que le socialisme et le fascisme entretiennent de nombreux liens idéologiques. Le Club de l'Horloge en apportera la démonstration.

D participera au colloque et joint un chèque de (60 F par personne ; 190 F

☐ désire aider le Club de l'Horloge et joint un chèque de :
☐ 200 F ☐ 500 F ☐ 1000 F

A renvoyer au Club de l'Horloge 4, rue de Stockolm 75008 PARIS - Tél. 294.14.14

pitale Birmane, a-t-on appris de bonne source. Les deux officiers seront sans doute accusés de meurtre et de détention d'armes et d'explosifs et encourent la peine de mort, estimo-t-on dans les milieux judiciaires.

fait vingt et un morts, dont quatre

Les deux hommes avaient été arrêtés peu après l'attentat contre le chef de l'État sud-coréen qui avait ministres sud-coreens.

Etats-Unis

• SUSPENSION DES IMPOR-TATIONS DE PRODUITS SO-VIETIQUES CONTENANT DU NICKEL - Le gouvernement américain a décidé d'interdire les importations de produits soviétiques contenant du nickel, en attendent que l'U.R.S.S. puisse certifier que ce métal ne vient pas de Cuba, a annoncé inndi 21 seuslundi 21 novembre M. John Wal-ker, secrétaire adjoint au Trésor. M. Walker a rappelé que Washngton maintient depuis vingt ans un embargo sur tous les produits venant de Cuba. _ (A.F.P.)

Nicaragua

DESTRUCTION DUNE BASE DE . CONTRAS . DANS LE NORD. - On affirmait de source officielle à Managua, le landi 21 novembre, que l'armée sandiniste avait détruit une importante base de « con-tras » (contre-révolutionnaires) située dans le département de Ji-notega, près de la frontière du Honduras. Une centaine de

contras - aurait été tués en cours de l'opération. Les autres se scraient repliés au Honduras. Toujours seion Managua, la base disposait d'une piste pour héli-coptères et d'un camp d'entraînement militaire. - (A.F.P.)

Pérou

• CINQUANTE MEMBRES DU SENTIER LUMINEUX TUES. — Au moins cinquante guérilleros du Sentier Immineux ont été tués lors d'affrontements avec les forces de l'ordre dans la province de la Mar, an nord d'Ayacucho, a-t-ou appris, ven-dredi 18 novembre, de source po-licière. A Ayacucho, on u pu ob-server un important mouvement d'hélicoptères, mais aucuse ex-plication ufficielle n'u été donnée. Par ailleurs, des responsables de la Croix-Rouge se sont rendus, vendredi, dans la localité da Socos, près d'Ayacncho, où trente-quatre personnes ont été massacrées. Parmi les victimes, il y e des femmes enceintes et des enfants. - (A.F.P.)

Enovembre ! Plus vite | Moins cher! votre Peugeot ou votre Talbot En permanence 500 véhicules neufs en livraison immédiate! 104 Z « style » ● Samba sympa bon prix — le bon service M. GERARD 821.60.21

AFRIQUE

AMERIQUES

Libéria

LE CHEF DE L'ÉTAT **ANNONCE LA DÉCOUVERTE** D'UN COMPLOT VISANT A LE RENVERSER

Monrovia (A.P., A.F.P., Reuter). - Le sergent-chef Samuel Doc, pré-sident du Libéria, a fait état lundi 21 novembre d'un complot visant à renverser son gouvernement. Douze personnes, dont plusieurs membres du Conseil de rédemption populaire ont été arrêtés, a indiqué le chef de l'Etat, qui e accusé sans le nommer une mission étrangère d'avoir soutenu la tentative d'« insurrection » en promettant une assistance en argent et en nrmes. Parmi les per-sonnes arrêtées figurerait notamment le vice-ministre de l'agriculture, M. Kolonko Luo. Il s'agit du troisième complot dont les autorités de Monrovia signalent la découverte depuis la prise de pouvoir par M. Samuel Doe, le 12 avril

TI

PF

14

D'eutre part, cinq personnes ont été tuées par balles et einq eutres hlessées par un gronpe armé à Yekepa, dans la province de Nimba, au nord-est du pays. Des troupes ont été envoyées sur place pour rétablir

Zimbabwe

VASTE CAMPAGNE CONTRE LE « VAGABONDAGE URBAIN »

Harare (A.F.P.). - Deux 3 trois mille personnes, . squotters . · mendionts ·, et · prostituées · arrêtées dans une douzaine de villes du Zimbabwe au cours de gigantes ques rafles - « opération de lutte contre le vagabondage urbain », sont actuellement détenues dans un camp militaire entouré de barbelés, à Nyamhudzi, dans la vallée du Zambèze, à 260 kilomètres au nord de la capitale. Ces « indésirables » vivent dans des conditions précaires nel médical a été conduit dans ce camp pour vacciner les enfants et distribuer des médicaments contre la malaria. Un dirigeant de l'opposition, le révèrend Ndehaningi Sithole, dirigeant d'une fraction dissidente de la ZANU, le parti au pouvoir, a accusé le gonvernement de forcer les femmes à effectuer des travaux egricoles. - ce qui s'apparente clairement à de l'esclavage ». La commission des droits de l'homme de l'Eglise catholique du Zimbabwe s'est interrogée quant aux méthodes employées, déclarant : Il opparait que de nombreux innocents ont été retenus pour être interrogés dons des conditions qui équivalent ò une détention. •

Les interpellations de femmes seules dans les rues, les hôtels et les bars, avaient soulevé de nombreuses protestations dans la population en raison de leur caractère arbitraire. Le gouvernement a déploré les incidents, meis les autorités se sont refusées à dévoiler le nombre de personnes détenues et leurs intentions à

Chili

L'opposition relance l'offensive contre M. Pinochet

La longue et difficile latte de l'op- du gouvernement français avant de position democratique chilienne contre le régime du général Pinochet est relancée. Après les epectaeu-laires manifestations de rues, de mai è août, on avait noté un net reeul. En septembre, le régime avait pratiquement repris les eboses en main. Deux raisons à cette évolution : d'ebord la crainte éprouvée par les classes moyennes face a l'agitation grandissante, et parfois violente, dans ce qu'on appelle à Santiago les poblaciones ., les immenses hidon-villes de la périphérie. Ensuite, l'offre de dialogue faite à l'opposition raisonnable » par M. Onofre Jarpa, nommé ministre de l'inté-

Mais la manifestation massive (les estimations varient de cinq cent mille à un million de participants) et unitaire du vendredi 18 novembre (le Monde daté 20 et 21 novembre) illustré avec éclat cette reprise de 'offensive des forces démocratiques. Le régime Pinochet est certes encore solide, et l'on ne peut spéculer sur le départ du général à court et même à moyen terme, mais il n'e plus l'ini-tiative politique et les perspectives sont - encourageantes - pour l'opposition. Telle est l'analyse que font les dirigeants de cette opposition. C'est en particulier ce que M. Ricardo Nunez, secrétaire général du parti socialiste chilien et membre de la direction de l'Alliance démocratique, a exposé à M. Mitterrand à l'occasion d'un entretien à l'Elysée, lundi

Entretien qualifié de « très cordiol - par M. Nunez, leader d'un parti socialiste qu'il déclare - rénové -, et qui devrait avoir encore des conversations avec des membres

Bolivie

GRÈVE GÉNÉRALE CONTRE LE PLAN

La Paz (Reuter). - Lundi 21 nolysé la Bolivie, et treize mille ouvriers ont manifesté à La Paz pour protester contre les mesures d'austérité prises par le gouvernement.

D'AUSTÉRITÉ

Tous les secteurs ont été touchés, compris celui des mines, vital pour pays. Les magasins sont restés fermés et les transports publics n'ont pas fonctionne. Leurs employés ont décrété une grève illimitée pour obtenir une augmentation de salaire.

Le gouvernement de gauche du président Hernan Siles Zuazo a annoneé un programme d'austérité basé sur une très forte dévaluation du peso, et l'augmentation de cer-tains prix alimentaires. Il justifie ces mesures en disant qu'elles étaient nécessaires pour obtenir un crédit de 350 millions de dollars du F.M.1. La dette extérieure du pays est estimée è 2,8 millierds de dollars.

La Centrale ouvrière bolivienne (COB), qui a lancé le mot d'ordre de grêve générale, a demandé eu gouvernement de rejeter les conditions posées par le F.M.I. Un responsable syndical a aecusé le gouvernement de - n'eire pius democratique - et de s'être soumis . aux rentrer an Chili. Les - protestas - qui se sont suc-

cédé depuis mai à Santiago (evec un hilen glohal, d'une centeine de morts) ont effectivement donné l'impression à l'extérieur, et • aussi i'intérieur », selon les dirigeants de l'opposition, que le régime était aux abois. Les propositions faites par M. Jarpa, un politicien conserva-teur habile et énergique, ont été faites au meilleur moment pour le gouvernement. Alors que les elasses movennes, hostiles sens aueun doute, eu maintien du général Pinochet à la tête de l'Etat, ne voyeient pas de solution de rechange très elaire. Les manifestations généralisées dans les - poblaciones - ont mis en évidence la · hrèche naturelle · entre les masses populaires et une bourgeoisie petite ou moyenne ehoquée par la faillite économique du

Cette « hrèche » n'est pas comhlée, selon les dirigeants de l'opposition. Mais son importance est réduite par l'échec des entretiens entre M. Jarpa et des représentants de l'opposition. Ces derniers out auiourd'hui le sentiment d'avoir été floués et ils affirment avoir commis · une erreur · en acceptant la main tendue de M. Jarpa. Il ne s'agit pas pour ce dernier de favoriser un . retour plus rapide . à la démocratie, mais simplement de gagner du temps. Sans renoncer formellement eu dialogue evec les eutorités, les leaders de l'opposition posent de nouveau comme a priori la démission du général Pinochet. C'est ce que M. Silva Cimma, président de l'Alliance démocratique, a redit lundi dans le journal El Mercurio de

L'opposition n'entend pas faire le jeu du général Pinochet, qui veut se maintenir au pouvoir jusqu'en 1989. Nous voulons, dit M. Silva Cimma, une Assemblée constituante en 1984 et un gouvernement provisoire en 1985. » De leur côté, les leaders de l'Allience démocratique(1), socialistes ou démocrates-chrétiens metteni l'eecent sur leur nouvelle capacité d'organisation. - Nous avons, disent-ils, beaucoup déve-loppé nos tiens avec les organisations populoires et nous sommes maintenant implantés sur tout le territoire national. En outre, nous avons beaucoup offiné notre ploteforme politique

Le combat reste difficile, car - ic pression continue et même devient plus dure . . Les six prochains mois, précise M. Nunez, seront particulièrement difficiles. Nous irons d'épreuve de force en épreuve de force. • La presse est globalement contrôlée par le régime. Seules quelques revues comme Hoy, Analisis ou Apsi osent faire état de critiques.

Mais les dirigeants de l'opposition espèrent eussi que les forces armées • vont finir par s'Interroger sur l'ampleur de lo crise et sur les solutions qu'il convient d'apporter .
Pour l'instant, e il n'y a aucun indice sérieux de mise en question du pouvoir de Pinochet par l'armée en tont qu'institution .. Autre élément très positif : la vietoire en Argentine de M. Rauf Alfonsin, candidat radical, à l'élection présidentielle. La dé-mocratisation de l'Argentine doit nécessairement avoir un impact au Chili. En revanebe, les Etats-Unis · maintiennent trois options · mais n'ont vraiment pas fait de choix. · Leur préférence, disent les dirigeants de l'opposition, va à une democratisation interne du régime Pinochet. Ce qui n'est évidemment pas

MARCEL NIEDERGANG.

(1) L'Alliance démocratique regroupe la démocratie chrétlenne dirigée par M. Gabriel Valdes, les familles so-cialistes (à l'exception d'un secteur minoritaire emmené par M. Almeyda, ancien ministre des affaires étrangères de Salvador Allende), le parti radical, les sociaux-démocrates et la droite républi**Etats-Unis**

La « Silicon Valley » interdite aux Soviétiques

Washington (A.F.P.). - Le gouremement américain a modifié la carte a des zones accessibles eux diplomates et journalistes soviétiques eux Etats-Unis, en l'agrendissant, mais en interdisant l'accès de certaines régions jusque-là eutorien Californie, a-t-on eppris, dimanche 20 novembre, à Washington. Un porte-perole du département d'Etat e indiqué qu'une note confidentielle, portent sur une révision des restrictions de déplecement eppliquées aux diplomates soviétiques, avait été remise à l'ambassade d'U.R.S.S. à Washington. Le porte-parole a précisé que cette révision de la « carte » des zones interdites, le première fois depuis 1967, faisait suite à une mesure imilaire de la part des Soviétiques.

Depuis près de trente ans, les Etats-Unis, par souci de réciprocité, tiennent une liste de régions, de villes, de soutes et de rivièses couvertes » ou « fermées » aux officiels soviétiques en poste dans le pays. Le département d'Etet n'e pas donné de détails sur les modifications epportées è cette « carte », meie le New York Times croit savoir que les nouvelles règles réduisent les zones interdites de 24 % à 20 % du territoire amén-

Certeines zones, couvertes » jusqu'à présent, seront désormais « fermées », c'est notemment le cae de le « Silicon Velley », une région proche de San-Frencisco, oi sont regroupés de nombreux laboretoires de recherche informatique. Le New York Times précise toutefois que l'interdiction ne e'appliquant pas aux diplomates d'autres pays de l'Est, il sera difficile de mainteniz une sécurité stricte dane les zones « fermées ».

Kennedy, vingt ans après

Le 22 novembre 1963, le trente-cinquième président des Etats-Unis, John Fitzgerald Kennedy, était assassiné à Dellas, eu Texas. Des cérémonies du souvenir ont lieu, ce mardi 22 novembre, à travers le pays. Une messe à la mémoire du président disparu, à laquelle deveit assister M. Reagan, est retransmise par les grandes chaînes de télévision américaines. A cette occasion, le sénateur Edward Kennedy, dernier survivant des quatre fils da Joseph Kennedy, devait prononcer un discours

Les circonstances de l'essașsinat, la personnelité du meurtrier présumé, Lea Hervey Oswald, lui-même tuế la 24 novembre par un tenancier de boîte de nuit, Jack Ruby, continuent, à faire l'objet de controverses (le Monde daté 20-21 novembre). Feute de mieux, le

LE GRAND ESPACE DE L'INFORMATIQUE

PROFESSIONNELLE A MONTPARNASSE.

GRANDES ENTREPRISES, PME, PMI, ADMINISTRATIONS, PROFESSIONS LIBERALES.

thèse de l'assassin isolé retenue par le rapport de le commission Werren reste la plus vraisemblable. En même temps, ces dernières ennées, les historiens et les journelistes américains ont eu tendance à présenter un bilen nettement plus critique de la courte présidence de Kennedy.

On insiste davantage maintenent sur ses erreurs : l'invesion manquée de Cuba, eu printemps 1961, qui s'est soldée par le désastre de la baie des Cochons, ou l'engegement militelre eu Vietnam, Assaz curieusement comme le note Welter Goodman dans le New York Times, on est passé, à propos de John Kennedy, « de le quesi-idôletrie à le quesi-differnation ». La plece du président assassiné n'est pas encore clairement établie dens l'histoire. Mais le mythe Kannedy e probablement disparu.

RACOURCISSEZ

LES DISTANCES QUI VOUS
SÉPARENT ENCORE

RYOVOUS PROPOSE LA VOIE

LA PLUS RAPIDE ET LA PLUS SÚRE.

DE L'ORDINATEUR.

des prix!...

ក្រ១ crise co

Stale - C'est dans un

(1927) of Sans Commen-

sion malaisienne a

ser dim none soir. 20 novem-

and the rail comme la crise

Spilitane a rius serieuse que

depuis son acces-

as neuf sultans

procession ont refusé d'accé-procession des pressantes du

salement et de donner leur ac-

assert la ision de le Constitu-

gut en et leur rognait sensi-

g Main in sit sous un régime

Cette Federation

Figure Figure cont neuf suhanats

solution and donné un roi – le

Processing Agung - élu par

assemble trel, chargé en parti-

do No. 1, cas par le Parlement,

gost les de prérogatives per-

que protecteur de

se file de la religion mu-

(et la de seen du premier mi-

at M Manutair Mohamed, de

miller de Timière expéditive et

a la neu prance discrétion un

michien: .. vertu duquel, si

ung fe ?" muiguait pas une loi

ab quare ours après son adop-

ade sales ... automatiquement

anguer, qu' .. provoqué l'îre des

re l'autant qu'un autre amen-

men donnatt an premier ministre

san idea les cine ans. Monar- l'ave

d'an de l'Essi de sceau de l'Essi M.

plon

refa

tains

de J

que, l'étai

L

ture

profit

lières

tiere

COUL

ia rc

et s

mater noance en 1957. En

iss sultans

DIAMPAGNE POLROGER Wentepard) .69,80 F

ACHETTE U iniliation à

^{Amourstti}, Ruzé lamonde grec ontique, n. éd.

De la Contre-réforme aux Balard, Genet, Rouche Des Bartores o la Renaissance

B_{runet}, Launay Fune guerre o l'outre Christol, Nony

be congine de Rome aux invasions borbares



MADRID-RIO (aller-retour) L'AGENCE ,A voyacerie

QUITIRE LES PRIX

38 lue Rambuteau 75003 PARIS tél 274.21.11
3 bis lue de Vaugirard 75006 PARIS tél 634 26.66
11 avenue de Clichy 75017 PARIS tél. 522.22.24
22 boulevard St-Marcel 75005 PARIS tél. 337.85.36 ",de PARIS . 5 750 F

RYO. 94 8d du Monsparnasso 7504 Paris Tel 132 46 35 142 rue de Paris Sect. Line Tel 100 115. diktats du Fonds monétoire -. Plan d'Epargne Logement. Une rentabilité hors d'atteinte de l'impôt. 10 % nets d'impôts*, c'est actuelle-ment un des taux les plus intèressants dès que vous avez des rentrees de fonds, vous pouvez faire un versement plus important, le plafond des dépôts étant de 300.000 F. Le Plan d'Epargne Logement pour un placement rentable et personna-

Renseignez-vous

Crédit Agricole.

dans votre bureau du

lisé. Ce taux est garanti pendant 5 ans pour les plans d'épargne logement sousc'est aussi un placement plein d'avenir; au bout de 5 ans, il vous ouvre droit à un crits avant le 31 décembre 1983. Plan d'Epargne Logement: pour épargner en prét immobilier. Savoir répondre aux atdouceur, en souplesse. En douceur: à tentes de ses clients, c'est la vocation du vous de déterminer le montant de votre Crédit Agricole, le Plan d'Epargne Logeversement initial, minimum 1500 F et ment en est un bon exemple. de vos versements mensuels, minimum 300 F. En souplesse:

CRÉDIT AGRICOLE

Le bon sens près de chez vous.

Crédit Agricole.

"dont 4110 de ces interèts au titre de la prime d'etat



اعكذا من الأصل

ics, y

e que néde-iculté tobre slôme

natu-taires

après xorte, ption reçu

n en-ficat

nent: des vies, t et ules ouce sant le ».

ians

née, éra-iga-

POSE STRIPS, DITT-PECT

es,

las er-es-ues

And the second s Section 1 Service System d Water ... ಆ ವರ್ಷ-೧೯೮೪ യിയ നന The second of th ■ Gri ber - ... 25 100 PM

nedy, vingt ans après

IENCIS.e.u

in mean

3 32 00

45.

A SECTION OF THE SECT

· · : " 1+ 5 X 70/7 14.70 7 7 3 3 3 7 3 4.75 4 ... - -- ·- -- 2 ----** 174 Char 15 安全小 The state of the state of # 3-F4 3 1 يم اور وا او معاور وا او Market Services - mag_{ire} TEN -4 -1 and 5 1/2 朝禄 - 4.1.5.4.4 A Company 1 46 5 - 17 11 199 12 g R. Taranta -111 1127 e to a tracted to 40. 300 ... 71111 te 279 1-4-4 . . · Calle City. ・ - . - . * . * ・ 4 (数)*** 蜀江 . .- --ATAM AMAD **30** ~ . . : Timese

RACOURCISSEZ LES DISTANCES QUIVOL SEPARENT ENCORE

DE L'ORDINATEUR



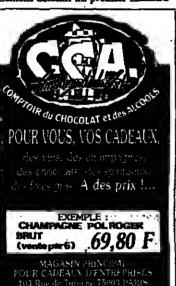
Malaisie

Une crise constitutionnelle oppose les sultans au premier ministre

Kuala-Lumpur. - C'est dans un style contourné et sans commen-taires que la télévision malaisienne a annoncé, dimanche soir, 20 novembre, ce qui apparaît comme la crise constitutionnelle la plus sériense que le pays ait comme depuis son acces-sion à l'indépendance en 1957. En effet, ce même jour, les neuf sultans de la Fédération ont refusé d'accéder aux demandes pressantes du gouvernement et de donner leur accord à une révision de la Constitution qui, en fait, leur rognait sensiblement les ailes.

La Malaisie vit sons nn régime unique au monde. Cette Fédération de treize Etats, dont neuf sultanats héréditaires, s'est donné un roi - le Yang Di-Pertuan Agung - élu par ses pairs tous les cinq ans. Monarque constitutionnel, chargé en particulier d'apposer le secau de l'Etat sur les lois votées par le Parlement. il dispose aussi de prérogatives personnelles, en tant que protecteur de l'ethnie malaise et de la religion mu-

C'est la décision du premier ministre, M. Mahathir Mohamed, de faire voter de manière expéditive et dans la plus grande discrétion un amendement en vertu duquel, si l'Agung ne promulguait pas une loi dans les quinze jours après son adoption elle entrerait automatiquement en vigueur, qui a provoqué l'ire des sultans. D'autant qu'un autre amendement donnait an premier ministre



De notre envoyé spécial

seul, sans qu'il ait à en informer le souverain, le droit de proclamer l'état d'urgence. Votée en soût, cette réforme attend toujours que le roi, victime entre-temps d'une maiadie - diplomatique? - consente à la promulguer.

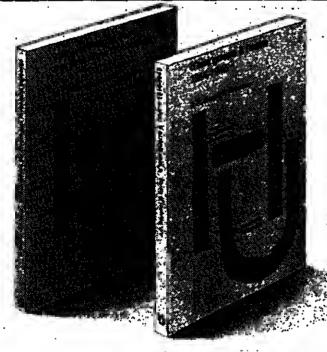
L'attitude des sultans risque de plonger le pays dans une crise d'au-tant plus grave que, d'une part, une refonte des circonscriptions électo-rales doit en principe être promul-guée avant le 30 novembre, et que, d'autre part, le gouvernement sera privé de ressources si le budget n'est pas contresigné par le souverain avant le fin de l'année.

En omettant de consulter à l'avance les sultans sur ses projets d'amendements constitutionnels, M. Mahathir a peut-être commis une erreur psychologique et qui peut diviser sa base électorale, lo parti malais Umno (United Malays National Organisation), entre les partisans du gouvernement et ceux des

Souverains provinciaux

Il fant dire que le premier ministre ne manquait pas de raisons pour en arriver là. De nombreuses conversations avec des Malais de toute obédience, y compris proches de certains milieux monarchiques, mon-trent l'inquiétude qua suscitait la possibilité de voir élire l'an prochain au trône le sultan de Perak ou celuide Johore - en particulier ce der nier, qui a publiquement annonce que, s'il était élu, il proclamerait l'état d'urgence et gouvernerait seul.

Le sultan de Johore est la caricature de ces souverains provinciaux, qui vivent au milieu d'une cour d'un autre âge et qui, pour la plupart, profitent de leur position pour se tivrer à de juteuses affaires, immobilières ou dans les concessions forestières. Les histoires sur son compte courent les rues. Il ne tolère pas que les autres voitures le dépassent sur la route, et certains récalcitrants se sont fait bestonner. It a barre son file et sa femme. Récemment, il a contraint le commandant d'une vedette de la marine à se jeter à l'eau en uniforme et à nager sur une grande distance sons prétexte que les vagues faites par son bateau



HACHETTE UNIVERSITÉ Collection HU

Initiation à l'histoire

Amouretti, Ruzé Le monde grec antique, n. éd. Balard De la Contre-réforme aux Balard, Genet, Rouche

Des Barbares à la Renaissance Brunet, Launay D'une guerre à l'autre

Christol, Nony Des origines de Rome aux invasions barbares

Ducelier, Kaplan, Martin Le Proche-Orient médiéval : Des Barbares aux Ottomans Heffer, Launay De 1945 à nos jours, n. éd. Heffer, Serman Des révolutions aux impérialismes 1815-1914

Des grandes découvertes à ia Contre-réforme, Des Lumières à la Sainte-Alliance 1740-1820



avaient fait chavirer la planche à voile de Son Altesse. Le gouvernement a lancé; pour soutenir son point de vnc, une grande campagne d'information qui ne va pas sens rencontrer quelques réserves, en particulier en province. Certes, un bonne partie des jeunes sont moins attachés que leurs aînés à l'institution monarchique, ancrée dans la tradition historique. Certes, la l'idélité absolue aux sultans s'effiloche avec la modernisation, le désenciavement des villages, le dévo-

loppement des communications et de la société de consommation. Mais le premier ministre a peut-être agi avec précipitation et il lui fandra besucoup d'habileté pour que l'affaire no se transforme pas en échec personnel. Homme d'autorité, on le voit mai accepter un compromis qui serait, en fait, une reculade.

Si une «formule» -- c'est le terme employé ici - n'est pas trou-vée rapidement, si les médiateurs choisis par le gouvernement se heurtent à un nouveau refus des sultans. M. Mahathir devra trouver d'autres moyens de pression pour amener ces derniers à résipiscence. Car il est d'autant moins question se changer de régime aujourd'hui que les fondamentalistes musulmans - soutenus par l'Iran, dit le gouvernement, fant campagne pour une république islamique, dont le premier effet scrait de mettre le pays à feu et à sang, la

PATRICE DE BEER.

moitié de la population n'étant pas

Philippines PROCHAIN RÉFÉRENDUM

ASIE

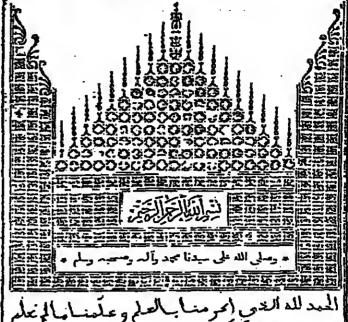
SUR LA CRÉATION D'UNE VICE-PRÉSIDENCE

Manille (A.F.P.). — M Imelda Marcos, épouse du président philip-pin, qui est ministre de la qualité de la vie et gouverneur de Manille, a démissionné le huadi 21 novembre du comité exécutif de quinze membres appelé à gouverner le pays en cas de décès ou de démission de M. Marces. Le même jour, le ministre philippin de l'intérieur, M. Leonardo Perez, a aunoncé que le président Marcos s'apprétait à créer un poste de vico-président et à supprimer le comiré arécuré de contra bres appelé à gouverner le pays en mer le comité exécutif de quinze

Selon M. Perez, la proposition de créer un poste de vice-président sera soumise à l'opinion publique lors d'un référendum en janvier prochain et entraîners l'amendement de la Constitution si la majorité de la po-

L'élection du vice-président aurait alors lieu en même temps que celle du président en 1987. Si M. Marcos se trouve dans l'incapacité d'exercer ses fonctions avant cette date, le président de l'Assembléc nationale scrait amené à lui succéder à la présidence, mais ne serait pas autorisé à se présenter à l'élection présidentielle de 1987.





D'une réunion d'amis, enseignants et chercheurs est née la volonté de créer un lycée musulman à Paris. Notre annonce a suscité un courrier important et nous remercions les amis et parents d'élèves musulmans qui nous ont écrit. Nous avons besoin d'une aide aussi importante que l'aide nécessaire à la construction d'une mosquée.

ÉCRIVEZ-NOUS SI VOUS VOULEZ QU'UN PREMIER LYCÉE MUSULMAN LIBRE VOIE LE JOUR EN EUROPE :

HADJ EDDINE EL GHAOUTSI B.P. 45 - 94340 JOINVILLE-LE-PONT

Pour fêter la sortie de son 400° volume, Jean de Bonnot offre à ses lecteurs un livre d'art au Drix Coûtant, l'aventure fabuleuse d'un haut lieu de l'histoire de France:

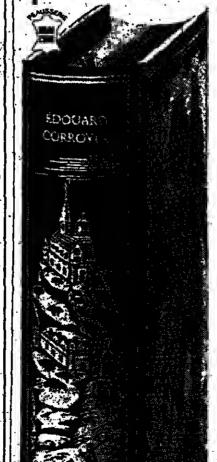
HISTOIRE ET LEGENDES DU MONT SAINT-MICHEL

par Edouard J. Corroyer (1837-1904) architecte des Monuments historiques élève génial de Viollet-le-Duc.

Une île mysterieuse Etrange vaisseau de granit encré

dans les sables mouvents d'une baia dangereuse où se déploient. les marées les plus amples d'Europe, le Mont Saint-Michel, dépuis toujours, a fasciné les hommes. Les Celtes l'appelaient le mont Tombe et quand, par temps d'orage, son front noir se couronnait d'éclairs, cas guerriers pourtant intrépides se taisaient frappés d'une terreur

superstitieuse. Ce lieu prédestiné à l'aventure spirituelle par son isolement et sa grandeur seuvage fut de bonne heure investi par la chrétienté qui construit là, sous le signe de rerchenge Seint-Michel, une retraite pour sas moines, un sanctuaire pour ses reliques, une église pour ses pélerins, une forteresse contre les hérétiques



et les pillards, une bastille pour les irréductibles. Extraordinaire erchitecture dont l'édification fut poursuivie dans les pires conditions pendant plusieurs

· Des murs cyclopéens de le crypte primitive eux voûtes romanes et aux jaillissements du gothique flamboyant, tous les styles se superposent et s'eccouplent ici harmonieusement

Rève de granit, pyramide de 170 m dont les murailles s'étagent dans un équilibre impressignment, cette merveille ettire comme autrefois des centaines de milliers de pélerins emenés ici par le repentir ou l'espoir.

La mémoire des vieilles

Meis ce heut lieu de la dévotion est eussi un reliqueire de l'histoire. Ces échauguettes et ces beations hauteins, ces nefs élencées, ces salles aux voûtes sonores, ces forêts de piliers bruissant encore des litenies et des miserere dont la rumeur couvrait les cris des prisonniers scellés pour raison d'Etat dans les sinistres "fillettes" héritées de Louis XI, où l'on devenait inexorablement fou, tout ici témoigne d'un passéfoisonnant qui, entre ces murs, résonne etrangement.

Edouard Jules Corroyer, qui e consacré sa vie à le resteuration de cet ensemble erchitectural unique au monde et qui en a sondé les moindres recoins nous conte, dens son admirable ouvrage, les méfaits et les hauts faits dont furent témoins ces dentelles minérales, les détours de ces secrètes geleries et les redans de ces escaliers majes-

Jemais, peut-être, l'expression "livre de pierre" n'a èté eussi justifiée tant est riche et dense l'histoire du Mont Secré où saints, rois, princes, érudits,

artistes et pauvres gens laissèrent leur empreinte. Le beau volume de Corroyer est un des fleurons de cette littérature si attachante où l'amour de l'histoire se con-

Avec le dossier complet des 150 plans, vues, détails et œuvres d'art de ce "livre de pierre" au passé chargé d'histoire. En plus, 22 photographies actuelles ont été ajoutées par Jean de Bonnot.

Un livre précieux et racé Meinteneur des traditions et emoureux des beaux livres comme autrefois, Jean de Bonnot est un des rares éditeurs, sinon le seul, à employer encore le cuir véritable décore à l'or fin pour toutes ses reliures. En vous offrant eujourd'hui ce volume eu prix coutant, il sou-haita remercier ses lecteurs de leur fidèlité. Ce prix exceptionnel n'implique aucune elteration de la qualité proverbiele de ses ouvrages tant en ce qui concerne les matières nobles utilisées qu'en ce qui regerde les soins apportes à l'execution.

Description de l'ouvrage Un volume grand in-octavo (14 x 21 cm) de 536 pages. Riche iconographie: 150 dessins, 22 photographies hors-texte. Reliure dein cuir de mouton d'une pièce. Dàcor original poussé aur or à 22 carats pour le dos et gaufré à froid pour les plats. Papier vergé

chiffon filigrane "aux. canons.

Tranche supérieure dorée à l'or

de ce volume.

Cette image du XVI ciècle a cervi

de base pour l'illustration du dos

véritable. Signet et tranchefiles. tressés. Cahiers cousus eu fil. Gardes cordouenes. Coins rem-

Garantie à vie

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amateur éclaire des satisfections inépuisables: Je ne publie que des œuvres de quelité, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de le valeur chaque année, car l'or varitable et le cuir embellissent avec le temps. C'est pourquoi je m'angaga à racheter mes ouvrages eu souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment.

Time de Bours Le prix exceptionnel da cet

ouvrage nous oblige à en limiter le tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si noua ne pouvons pas honorer les demandes tardives

3	ON	OFFRE EXCEPTIONNELL (limitée à un seul livre par lecteur
	- 2 -	TOTAL PERSON AL PORTATOR

à envoyer à JEAN de BONNO? 7, Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08

Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle me proposa "Histoire et légendes du Mont Saint-Michel" en un fort volume i octavo, relié plein cuir, décoré à l'or fin 22 carats. Veuillez trouver ci-joint mon règlement soit 92,50F (+ 12,10F

Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai, dans son embe lage d'origine, dans les dix jours, et je serai aussitat remboursé.

	Nom
	Prénoms
	Adresse complète
nt	
in-	Code postal
_	Ville
de	Signature
a/- ·	
- 1	Cette offre exceptionnelle pourra être pendue à tout moment sans présvis.
-	

D

Tt

20

21

PF

14

18 19

25 23

21

21 2

2

PRESIDEN PUBLIQUE

Avant que ne s'achève le débat parlementaire sur l'enseignement supérieur, les soussignés en appellent solennellement à M. François MITTERRAND, Président de la République, pour que soient corrigées, dans les réformes en cours, les dispositions et les déviations qu'ils jugent de nature à entraîner une dégradation profonde et irréparable de l'Université française.

ILS CONSIDÈRENT que la nécessaire démocratisation de l'enseignement supérieur commande l'ouverture des Universités "à toutes celles et à tous ceux qui en ont la volonté et la capacité". Mais ils estiment que cette démocratisation serait un leurre si les étudiants ne recevaient dans leurs Universités que des enseignements insuffisants et sans débouchés réels.

ILS DEMANDENT donc que soit affirmée, avec le droit pour tout bachelier d'obtenir une place dans l'enseignement supérieur, la possibilité pour les Universités de diversifier leurs formations et d'orienter les étudiants, selon des procédures variables avec les disciplines et les filières concernées, en considération des aptitudes des candidats, des capacités d'accueil des établissements et des débouchés professionnels prévisibles.

ILS CONSIDERENT que les tâches nouvelles imposées aux Universités par les besoins de notre époque, ne doivent leur retirer ni le droit, ni le temps, ni les moyens d'assumer leurs deux autres missions essentielles, qui sont de recherche et de culture. Car il serait désastreux pour le développement comme pour la liberté de la formation, de la recherche et de la culture, que ces trois formes d'activité de l'esprit soient éclatées et distribuées entre institutions radicalement distinctes et rapidement divergentes.

ILS DEMANDENT donc très spécialement que des liens organiques, au niveau des structures, des programmes et des échanges, soient maintenus ou rétablis entre les Universités, les Écoles et les grands organismes de recherche tels que le Centre National de la Recherche Scientifique.

ILS CONSIDÈRENT que les Universités ont pour finalité "d'élever le niveau scientifique, culturel et professionnel de la nation et des individus qui la composent" et qu'elles ne pourront le faire que si leur corps enseignant est lui-même d'un haut niveau scientifique, culturel et professionnel. Ils estiment que le maintien de ce niveau exige l'évaluation périodique des mérites de chacun, comme c'est le cas dans les organismes publics de recherche, et, de surcroît, un recrutement régulier de jeunes chercheurs et enseignants.

ILS DEMANDENT que le projet de loi affirme clairement les responsabilités propres à chacun des corps définis par le gouvernement et que le statut en préparation prévoie des possibilités effectives de promotion pour tous ceux – et ils sont nombreux – qui en ont la capacité, selon un calendrier de création de postes de professeurs défini par une loi-programme et suivant des procédures correspondant aux normes internationales de la profession. Ils insistent pour que le projet de statut soit élaboré au grand jour avec le concours d'une commission composée de personnalités inconstestées, commission fonctionnant selon des procédures transparentes. Dans l'immédiat, ils demandent le retrait pur et simple du décret du 16 septembre 1983, texte humiliant et largement inapplicable.

ILS CONSIDÉRENT que l'Université doit demeurer "indépendante de toute emprise politique, économique, religieuse, idéologique" ou syndicale et qu'elle doit tendre à "l'objectivité du savoir" comme au respect de "la diversité des opinions".

ILS DEMANDENT donc que les universitaires demeurent majoritaires dans les conseils de leur établissements; qu'ils y soient désignés en leur qualité propre et non à raison de leurs appartenances politiques, économiques, religieuses, idéologiques ou syndicales comme y invite le scrutin de liste; qu'ils y soient élus, conformément aux principes du droit commun électoral, par le collège de ceux qui appartiennent au même corps et que les règles du jeu démocratique demeurent dans les Universités ce qu'elles sont dans le reste de la Nation. 🖿 °Les phrases entre guillemets sont empruntées au texte du projet de loi sur l'enseignement supérieur. 🗖

M. Anatole ABRAGAM,

physicien, membre de l'Académie des Sciences;

M. Henri BARTOLL. économiste, professeur à l'Université

de Paris I;

M. Étienne BAULIEU,

biochimiste, professeur à la faculté de Médecine de Bicêtre;

M. J. E. BLAMONT, membre de l'Académie des Sciences;

M. Hubert BROCHIER.

économiste, professeur à l'Université de Paris I;

M. Henri CARTAN,

mathématicien, Prix Wolff, membre de l'Institut, Médaille d'or du CNRS.;

M. Raymond CASTAING,

physicien, membre de l'Académie des Sciences: M. Pierre CHAMBON,

biochimiste, professeur à l'Université de Strasbourg, Médaille d'or du

C.N.R.S.; M. Gustave CHOQUET,

mathématicien, membre de l'Académie

des Sciences; M. COHEN-TANNOUDJI.

physicien, membre de l'Académie des Sciences, professeur au Collège de

France: M. Alain CONNES,

mathématicien, Médaille Fields,

membre de l'Académie des Sciences. directeur de recherche au C.N.R.S.;

M. Yves COPPENS, préhistorien, professeur au Collège de

France, membre correspondant de

l'Académie des Sciences;

M. Michel DEMAZURE,

mathématicien, professeur à l'École

polytechnique: M. Paul DIDIER,

juriste, professeur à l'Université de

M. Jacques ELLUL,

M. Maurice DUVERGER,

politologue, professeur à l'Université de Paris I:

historien, professeur au Collège de

histoire du droit, professeur à

M. Georges DUBY,

France;

l'Université de Bordeaux I;

M. FEHRENBACH, astronome, membre de l'Académie des

M. Jean GAUDEMET,

histoire du droit, professeur émérite à

l'Université de Paris II;

M. Paul GERMAIN, mécanique, membre de l'Académie des

Sciences, professeur à l'École

polytechnique: **Mme Marianne GRUMBERG-**

MANAGO, biochimiste, membre de l'Académie des Sciences directeur de recherche au

Mme Françoise HERITIER,

anthropologiste, membre de l'Académie des Sciences;

M. Paul JACQUINOT, physicien, membre de l'Académie des

Sciences,

M. François JACOB, Prix Nobel, professeur au Collège de

France:

M. Władimir JANKELEVITCH, philosophe, professeur à la Sorbonne;

M. Alfred JOST, physiologiste, membre de l'Académie

des Sciences, professeur au Collège de France;

M. Edgar LEDERER,

biochimiste, membre de l'Académie des Sciences, Médaille d'or du CNRS.:

M. Jacques LE GOFF,

historien, directeur d'études à l'E.H.E.S.S.;

M. Jean LERAY, Prix Wolff, membre de l'Académie des

Sciences, professeur honoraire au Collège de France;

M. Claude LEVI-STRAUSS,

anthropologue, membre de l'Académie Française, professeur honoraire au Collège de France;

M. André LICHNEROWICZ,

mathématicien, membre de l'Académie

des Sciences, professeur au Collège de France:

M. André LWOFF. biologiste, Prix Nobel de Médecine,

membre de l'Académie des Sciences;

M. Gérard LYON CAEN,

juriste, professeur à l'Université de

Paris I:

M. Paul MANDEL biologie humaine et sciences

médicales, membre de l'Académie des

M. André MARECHAL

physicien, membre de l'Académie des

M. Louis MICHEL,

physicien, membre de l'Académie des Sciences, directeur d'études à

I'EH.ES.S

M. Paul MILLIEZ,

professeur de médecine; M. André MIQUEL,

professeur d'arabe au Collège de France:

M. François MOREL,

physiologiste, professeur au Collège de

M. Louis NEEL physicien, Prix Nobel, membre de

l'Académie des Sciences;

M. NICOLET,

historien, professeur à l'Université de

M. Philippe NOZIERE,

physicien, membre de l'Académie des Sciences, professeur au Collège de

M. J.C. PECKER, astrophysicien, membre de l'Académie

des Sciences, professeur au Collège de

France; M. Francis PERRIN,

physicien, membre de l'Académie des

Sciences: M. Jean POUILLOUX,

archéologue, membre de l'Institut;

M. Jean RIVERO. juriste, professeur émérite à l'Université

de Paris II: M. Evry SCHATZMAN.

astrophysicien, directeur de recherche

au C.N.R.S., médaille d'or du C.N.R.S.; M. Laurent SCHWARTZ,

mathématicien, Médaille Fields, membre de l'Académie des Sciences; M. Pierre-Henri TEITGEN,

juriste, professeur émérite à l'Université de Paris I:

M. René THOM, mathématicien, Médaille Fields, membre de l'Académie des Sciences;

Mme Jacqueline THOMAS,

linguiste, Prix Volney, directrice de recherche au C.N.R.S.:

M. Jacques TITS, mathématicien, membre de l'Académie des Sciences, professeur au Collège de

France: M. Alain TOURAINE,

sociologue, directeur de recherche à IEHESS.,

M. Jean-Pierre VERNANT,

historien, professeur au Collège de France:

M. Pierre VIDAL-NAQUET, historien, directeur d'études à

Universitaires et Chercheurs, envoyez votre signature à : A.P.U.S.E. B.P. 301 - 75229 Paris Cedex 05

I'E.H.E.S.S.;

LE

causes ocales

de M. M

Depu

M: Man

ക്കാലക

de la p

M. Guy

politique

bre. apo

avait 1

contre

des mes

le conti

tance d

nement

pour de

ne port

neure

selon

l'action

nations risé du

demeu

CONVER

sur le

M. Fr

premi

saciali

moqu

avait-i

l'emp

expliq

soit I

major fait q

minut

une a

Franc

Les dinglaccord à une gras avec la grésident de . e- v-ai, pourquoi ercus plus ... pourquoi e accuses؛ ذار : des évi-

.. .s du 28 octobre ges de Bourgde se sucuer sur leurs - it are internation S COTTO : es etournent and its demandent aux sociastrooger en quoi la politique recent a scarre dans les stelle de le P.C.F. ale gouverne evidemments M. Claude ತ್ರ್ಯ ಸರ್ವತ್ತಿ :: ಎರ de force du granders. en décembre national is reprise on main

Acore . A granistan n'est-it

is sustan n'est-elle

la France n'estis the cross avec un risque st it is is, nont-is pas and internation americaine à Spesiations ne peuvent अहे उत्तर स्टास्ट व orientation qui nes to-- istes des socia-W Gerries Marchais lui-รางกลา - ราวสานสาม l'a laisse with the view qu'il a don-Elimas (22 a 22 novembre). remainable actuelle estpopulation de series de Berlin et la 22 25 31 de proquées l'Union

Un saul doigt sur le

Enselle. 2020. - à titre persel. ... shle à l'instituailleurs lege au a fun. . . dure collective entre ventuel d'une ete elu 20 mai pote mel. - e par la France. I George Varchals reste nale a delegan reation de Jean sian de

rae II . aura crise, répond

acres mais du fait des Etats-

mediani iri. 12 dans son rap-imi su cari. 14 central du 1 mai 1577, le responsable immuniste 2.211 souhaité que la decision, l'emploi de l'arme adaute nu puisse être laissée à 4 kul hommy – le presi

akepublique. - comme c'est le -amound but ... -the telly situation, avail idere Jeur Kanapa, présente a loutes or constances un risreconsiderable pour le pays et ar la pare du monde. La décise doit être de la responsabite dun hau: Comité spécial doulur du président de la Epublique, ou premier miniske du ministre de la défense,

Emmisires représentant la coa-

Pan gouvernementale et da zel Cetat-major. Alepeane. M. Charles Bank at 21 : rittque cette pro-Maion, e. t. mant que, dans un musern moin de gauche, le icf touluit, de la sorte, être



104, Champs-**Elysées** 11, ba du Palais 158, rue de Lyon 147, rue de Rennes



المكذا من الأصل

les, y

c que nede-iculté tobre

naru-

taires

après xorte,

ption

Lecu

n en-ficat

epuis et à

vies, e et vies ouce sant le ...

ians

née, éra-iga-les

irsi-

ins, om-

Er-

ues unt

Le Monde

politique

LES RELATIONS P.S.-P.C. ET LES PROBLÈMES DE DÉFENSE

A trop vouloir prouver...

A trop vouloir prouver... Les dirigeanta communistes ne cessent de répéter qu'ils sont d'accord, à une différence «mineura» près, avec la politique extérieure du président de la République. Si c'est vrai, pourquoi ne e'an sont-ils pas aperçus plus tôt ? Si c'est feux, pourquoi prennent-ils le risque d'être accusés de chercher à maquiller des évidences?

Mis en demeure par M. Lionel Jos-pin, dans son discours du 2B octobre eu congrès socialiste de Bourgen-Bresse, de s'expliquer sur leurs divergences en matière internationele, les communistes retournent l'ergument. Ils demandent aux socialistes d'exposer en quoi la politique qu'ils soutiennent a'écarte, dans les faits, de celle que préconise la P.C.F. N'est-il pas patent que le gouvernement ne fait grien, évidemment » (comma l'eveit prédit Mr. Claude Cheysson après le coup de force du gánéral Jeruzelski an décembra 1991) pour contrer le reprise en main de la Pologne ? I 'Afghanistan n'est-il pas oublié? La situation n'est-ella pas figée au Tchad? La Franca n'estella pas aux prises avec un risque d'engranage » au Liban ? Le gouvernement et le P.S. n'ont-ils pas condemné l'intervention américaine à la Grenade?

Ces constatations ne peuvent affacer la différence d'orientation qui listes, M. Georges Marchais luimême, tout en l'atténuant, l'a laissé paraitra dans l'interview qu'il a donnée au Monde (daté 22 novembre). La crise internationale actuelle estalle comparable à celles de Berin et de Cuba, qu'avait provoquées l'Union soviétique? Il y eura crise, répond M. Marchais, mais du fait des Etats-

Unis. Le conflit Est-Ouest expliquet-il, au moins en partie, la situation au Proche-Orient, par axemple ? Non, répond le secrétaire général, les causes de cetta situation sont locales. Bref. il y a d'un côté — celui de M. Mitterrand — une politique inspirée par le souci de préserver un équilibre mondial que l'Union soviétique menace, tandis que les communistes estiment que c'est l'Union soviétique qui est menacée et se veulent plus que compréhensifs pour les décisions qu'elle prend efin, selon eux, de se défendre.

Depuis son retour du voyage qu'il avait fait en Afrique fin octobre. M. Marchais a infléchi les positions exprimées par le P.C.F., en fonction de la préparation du sommet P.S.-P.C.F. du 1º décembre. Alors que M. Guy Harmier, membre du bureau politique, avait réaffirmé, le 23 octobra, après l'attentat de Beyrouth, la nécessité d'un retrait des forces francaises du Liben, le secrétaire général evait farmament condamné, la 4 novembre, un attentat similaire contre les forces leraétiennes à Tyr, préparant ainsi son « approbation » des mesures de protection prises par la contingent français, y compris la raid aérien de Baelbek.

Dans le même temps, la persistance d'un désaccord avec le gouvernament sur la question du charbon allait aider le P.C.F. dans ses efforts pour démontrer que les divergences ne portent pas sur la politique extérieure - domaine où s'expriment, selon M. Jospin, des différences d'ordre idéologique, mais bien sur l'action économique et sociale. Dans la cas du charbon, a souligné M, Marchais dans le Monde, ce sont

des engagements pris en 1981 que le gouvernament, aujourd'hui, e abondonne ». De même, la conception exprimée per M. Mitterrend de son rôle de président et de celui des partis met en causa les orientations traditionnelles de la gauche quant à la pratique des institutions. Enfin, ce que la chef de l'État a dit de sa place dans la dispositif de la dissussion nucléaire a conduit M. Marchais, interrogé sur ce point, à rappeler que, pour le P.C.F., l'emploi de la force de frappe ne peut être décidé par « un seul homme » (réponse que l'Humanité de mardi passe sous silence).

Les précautions prises par la secrétaire général du P.C.F. risquem d'aboutir au résultat inverse de celui qui est recherché. Les socialistes apprécient le ton adopté par les dirigeants communistes, mais ils en son confortés dans leur volonté d'aller « au fond des choses » la 1º décembra. M. Jospin, qui prépara la rancon-tre avec M. Marchais, en parallèle evec MM. Marcel Debarge pour le P.S. et Paul Laurent pour la P.C.F., aura peut-êtra l'occasion de la dire au secrétaire général d'ici tà.

Le sentiment dominant, chez les socialistes, est qu'il ne faut pas escamoter, le temps d'une rencontre, les divergences qui s'expriment le resta du temps et qui se traduisent, de la part des communistes, par un man-que de solidarité, que les militants du P.S. supportent de plus en plus mai.

En 1972, tout en signant son programme commun de gouvernament avec la P.S., M. Marchais avait présentérau comité central du P.C.F. un rapport besucoup moins « unitaire », resté secret jusqu'en 1975. Cette fois, le vrai « rapport Marchais » sur l'état de l'union ne doit pas rester

Les socialistes, au besoin, ne seraient pas en peine de le rédiger

PATRICK JARREAU.

POINT DE VUE La République nucléaire

N Juillet 1977, le parti commu-N juillet Tar/, to part de un en-niste français demande un en-gagement de la gauche pour ele maintenance» de notre armement nucléaira, tandis que les socialistes proposent ela renonciation de ta France à l'arme nucléaire». Francois Mitterrand envisage un référendum permettant aux Français de trancher (1).

Le 15 novembre 1983, le président Mitterrand s'offusque que l'on demande « à la France de renoncer à son autonomie de défense, à sa défense tout courts, dont l'arme puciéalre sat, souligne-t-il, ele cœur (...), c'est-è-dire la sécurité du paysa. Et il précise : «La pièce maitresse de la stratégie de dissuasion en France, c'est le chef de l'Etat, c'ast mai.»

Quel chemin parcount | Il est tout.

sauf de Damas. La conversion de l'actuel président, loin de surgir comme une révélation aubite, suit un processus long, lent, mais linéaire. Chaque étape qui le rapproche du pouvoir accentue son adhésion à la Vª République. Et, une fois parvenu à la tête de l'Etat, l'exercice même du pouvoir la transforme peu à peu. comme ses prédécesseurs civils, et kui révèle l'importance suprême de la politiqua extérieure, ainsi que la orande afficacité, à la fois symbolique et réelle, de la chose militaire.

Que découvre, en effet, l'homme politique parvenu au sommet, sinon le faiblesse du pouvoir, la poids des contraintes économiques, finencières, socio-corporatistes, culturelies? Georges Pompidou peut-il réaliser la politique industrielle dont il rêve, au-delà de l'extension des autoroutes et du téléphone? Valéry Giscard d'Estaing parvient-il long-temps à conduire le changement »? François Mitterrand provoque-t-il un essoc industriel nouveau par la nationalisation du crédit ? Confrontés à

FINANCE DES ENTREPRISES

UNE ANALYSE INTERNATIONALE MENÉE PAR

LES EXPERTS DU RÉSEAU MONDIAL DE

PARTENAIRES D'HEC - 30 NOVEMBRE 1983

14 H - 18 H CAMPUS DE JOUY-EN-JOSAS

'A L'OCCASION DU XEME ANNIVERSAIRE DU PROGRAMME-INTERNATIONAL DE

par OLIVIER DUHAMEL (*) ces déconvenues, c'est dans la politique extérieure et de défense que les présidents de la Vª République trouvent une compensation.

Queltes que soient ses, tendances politiques, l'armée française, depuis la fin de la guerra d'Algárie, suit son chef. Elle 'est de droite? Il est de gauche? Qu'importe! L'une et l'autre sont au-delà du socialisme. Il est président, elle est mitterrandienne. Et lorsque le président paraît dé-sarmé par son impuissance inté-rieure, lorsque, hier, sa majorité se délite, lorsque, aujourd'hui, le crise persiste, il lui reste la force nucléaire pour exister sur la scène internationale et la diplomatie armée pour y agir : Kolwezi, mai 1978 ; Baalbek, vembre 1983.

D'où ce que l'on appelle la domaina réservé. Jecques Chaban-Delmas a inventé la formule, aux assises netioneles de l'U.N.R., en novembre 1959. Ce secteur réservé aux présidents recouvrait, à ses yeux, les institutions, l'Algérie. la Communauté (outre-mar), les affaires étrangères et la défense. L'expression est fausse, comme l'a souligné le général de Gaulle dans ses Mémoires, en ce qu'elle suppose, a contrario, un domaine « négligé », ou, à tout le moins, partagé. Nul ne peut empêcher le président de décider la construction d'un centre d'art contemporain, la suppression d'une voia express rive gauche ou l'emplacement et la forme d'un nouvel opéra, pour se limiter aux exemples culturels > parisiens.

Dans notre système présidentia liste, la pouvoir d'évocation du prési-

(*) Professeur à l'université de Franche-Comté, directeur de la revue Pou-

dent est sans limite, du moins tant qu'il dispose d'une majorité parle-mentaire, donc gouvernementals. Mais l'expression reste juste en ce qu'elle traduit une continuité dans l'action des présidents de la Ve République. Tous les ministres des affaires étrangères, de la défense, de la coopération ont suivi scrupuleusement les directives du chef de l'État, jusqu'à en être ses collaborateurs di-rects (2), sauf à être remerciés, le derniar en data étent Jean-Pierre Cot.

Rien n'illustre mieux la permanence de ce domaine exclusif que « la riposte française au Liban ». Le président de la seule puissance occidentale comportant des ministres communistes intervient militairement contre une communauté soutenue par la Syrie, alliée de l'Union soviéti que, alors qua le président républicain des États-Unis e'est contenté, s'agissant du Liban, de mots. Le parti communista ne saurait approuvar, mais na veut ouvertement condamner François Mitzerrand, e. Je. ne suis pas chef d'état-major des armées ; il ne m'appartient pas de déterminer les actions à conduire », pour assurer la protection du contingent, déclara un responsable communiste, aussi présidentialiste que le président (3).

Il y a cinq ans, le gauche a'était brisée, notamment sur l'armement nucléeire ; les alliances internationales et l'exercice du pouvoir. Le parti communista allait jusqu'à exiger le « constitution d'un organisme collectif, responsable de la décision d'emploi » de l'arme nucléaire (4). Aujourd'hui, François Mitterrand décide seul cette intervention militaire, et les communistes, pour l'instant, ne quittent pas le gouvernement. Mirabeau l'avait déjà écrit, en 1790 : e Des jacobins ministres ne seraient pas des ministres jacobins ». La V° République eurait-elle dépassé ses espérances ? Les communistes sont contraints d'être, avant tout, ministres parce qu'un socialiste, président, se veut d'abord président.

(1) Le Monde, 27 juillet 1977. (2) Pour no sutre point de vue, voir l'intervention de Pierre Messmer, in Maurice Duverger et al. les Régimes semi-présidentiels. P.U.F., à paraître.

(3) René Le Guen, T.F. 1, journal de 13 houres, 18 novembre 1983. (4) Voir: la Gauche et la V. Répu-blique; P.U.F., 1980, p. 393.

· Le gouvernement et les func-Pierre-et-Miquelon. – Les oégocia-tions cagagées le jeudi 17 et le vendredi 18 novembre entre le secrétariat d'État aux DOM-TOM et les délégués des syndicats F.O. et C.O.T. représentant les quelque six ceuts functionnaires de Saint-Pierre-et-Miquelon, en grève depuis le 2 novembre pour réclamer une re-valorisation de leur pouvoir d'echat, ont donné lieu à un relevé de conclusions. Le gouvernement se refuse, dans l'immédiat, à toute mesure particulière mais il reconnaît - lo spécificité de lo situation salariale - des fonctionnaires de l'archipel.

Le commissaire de la République en poste dans le département a été chargé d'« étudier avec les organi-sations syndicales les modalités de fixation d'une indemnité spéciale compensatrice .. Une nouvelle rencontre aura lieu à Paris dans la deuxième quinzaige de janvier afin de permettre, an terme de cette étude, un accord entre le gouvernement et les syndicats locaux. Le secrétaire confédéral de F.O., M. Claude Pitous, a notamment déclaré, au terme de cette première phase de discussions : « Nous avons

Un seul doigt sur le bouton?

En se déclarant; . ò titre personnel ., favorable o l'institution d'une procédure collective de concertation préalable au déclenchement éventuel d'une riposte nucléaire par la France, . Georges Murchois reste sidèle à une observation de Jean Kanapa lorsque, dans son rappart au comité centrol du 11 mai 1977, le responsable communiste avait souhaité que · la décision d'emploi de l'arme nucléaire ue puisse être laissée à un seul homme - le président de la République, - comme c'est le cas aujourd'hui ».

- Une telle situation, avait déclaré Jean Kanapa, présonte eo toutes circonstances un risque considérable pour le pays et pour la paix du monde. La décision doit être de la responsabi-lité d'un Haot Comité spécial constitué du président de la République, du premier minis-tre et du ministre de la défense, de ministres représcotant la coalitico gouvernementale et du chef d'état-major. »

A l'époque, M. Charles Hernu avait critiqué cette pro-position, estimant que, dans un gouvernement de gouche, le P.C.F. voulait, de lo sorte, être

associé à une responsabilité par ailleurs diluée au sein d'un collège où, seul; le chef de l'Etat a été élu à l'échelon notional. Le 20 mai 1976, du reste, le groupe socioliste à l'Assemblée nationale avait déposé une proposition de loi suggérant de créer - un état-major de la dissuasion nationale », placé sous l'auto-rité du chef de l'Etat, ce dernier demeurant seul responsable de l'emploi éventuel de l'armement mucléaire.

En janvier 1978, lors d'une convention nationale du P.S. sur les problèmes de défense, moqué de lo « condition ». explique M. Mitterrand, qui vise à ce que le gouvernement soit mêlé à la décision, l'état-major et les partis politiques, fait que, dans les sept à buit minutes qui peuvent précéder une décision de riposte par la France, il faut que le téléphone

MANAGEMENT (PIM)HEC CONSACRE UN COLLOQUE A L'ANALYSE INTERNATIONALE premier secrétaire du parti OE LA SITUATION FINANCIERE DES ENTREPRISES AVEC LA PARTICIPATION : socialiste, s'était quelque peu - D'EXPERTS : avait-il dit, mise par le P.C.F. à l'emploi de l'arme mucléaire. H. HAX(COLOGNE), J.FRANKS (LONDRES), E. ALTMAN ET I. VALTER - La proposition Kanapa, avait (NEW YORK), R. ZISSWILLER (PARIS)

- DE FINANCIERS : Y. FLORNOY (COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE), G. FRANZI (MERRIL

LYHCH BANK). K. LANZ (HOECHST). M. WATANABE (BANK OF TOKYO) DE CHEFS D'ENTREPRISES : A. CHEVALIER (MOET-HENNESSY), P. CHAMPETIER OF RIBES (CHAMBRE OF COMMERCE ET O'INOUSTRIE DE PARIS)

INSCRIPTIONS AUPRES DE MADAME GALAT COLLOQUE PIM.

HEC. 1. RUE OE LA LIBERATION 7835% JOUY-EN-JOSAS TELEPHONE 956.80.00 POSTE 398 TELEX 697942 F

ANNONCE FIN



FILEROY& Fils OPTICIENS l'Optique d'aujourd'hui

104, Champs-Élysées

11. bd du Palais 158, rue de Lyon 147, rue de Rennes 5, place des Ternes 27, bd Saint-Michel 127, Fg Saint-Antoine

30, bd Barbès à votre service toute la semaine



The Cartie Car 77.2 177.2.78 ALTE: 111. 100 . 3.7.17.12 778 (1728 ****** Milippo NOZIERE, 4 - 4 - 52 1,10 CFRC. PECKER · -:..: 1 . (72 4. rencis PERRIN. in the state of th · Service ean POUILLOUX, KINKER TO STATE wan RIVERO A production of VIY SCHATZMAN.

BUTOR! SCHWARTZ,

terre-Henri TEITGEN,

+ Jacquoine THOMAS

•

500

100

1.5 2

14.

· · · ·

ers of

ené THOM

seques TITS

, les soussignés en

sublique, pour que

ns qu'ils jugent de

e dan er in sin sin seriasi

Great Co. 27 States

CALLE THE STATE OF STREET

s mileti i i i i i i i i i i i i i groses.

spend to the transfer

and the second of Decision

uderteil in the fields

= Finede

er - - - Coneurs er

- da re.

- e⊺d⊤erde

17.270

icaise.

Pater de

ಸಾಯಿತ್ಯ ಕರ್ಮ

ge fer inte

kes organis is

لابي 10 664 din TOURAINE, en-Pierre VERNANT erre VIDAL-NAQUEL Paris Court 05

LA DISCUSSION DU PROJET DE LA LOI DE FINANCES

Une partie de la majorité du Sénat s'interroge : le budget de 1984 vaut-il la peine d'être discuté ?

Le Sénat a commence, lundi 21 novembre, l'examen du projet de loi de finances pour 1984, adopté par l'Assemblée nationale. Il devrait l'achever le 10 décembre... à moins qu'un vote négatif sur la première partie relative aux conditions générales de l'équilibre financier ve dispense de la poursuite du débat budgétaire (1).

Parallèlement à la discussion générale ouverte dans l'hémicycle, et qui devait se terminer mardi après-midi 22 novembre avec les réponses aux orateurs de M. Jacques Delors, ministre de l'économie, des finances et du budget, les pourpar-lers et les conversations communient dans les coulnirs du palais du Luxembourg, au sein de la majorité sénatoriale, sur l'attitude à adopter. Faut-il accepter de discuter d'un projet qui constitue la traduction financière d'une politique que l'on condamne? A ceux qui sont tentés de répondre par la négative notamment certains sénateurs R.I. et R.P.R., - il est opposé l'argument selon lequel il est pour le moins difficile à un parlementaire de se soustraire à l'un des principaux actes attachés à son mandat, à savoir l'examen do budget.

Si le point de vue de la tendance dure » de la majorité sénatoriale dents budgets. Avec l'une et l'autre

c'est très efficace. >

FABRICANT

-Propos et débats

M. Barre:

M. Mauroy est un sot

pas de promesses pour na pas creer un traumatisme moral comme en

créent maintenant les gens de la gauche. Il ne faut plus que les gens

soient décus (...). Ja dis que nous n'avons pas à établir de pro-

gramme, la mien consistant à faire exactement le contraire de ce que

font les socialistes. » L'oncien premier ministre a ajouté : « M. Mauroy

est un sot. Il n'avait pas besoin de loi sur la presse. Il n'a qu'à utilise

la nationalisation du crédit : c'est plus habile, c'est plus discret et

M. Darinot (P.S.):

M. d'Ornano tient des propos honteux

l'Assemblée nationale, a répondu, lundi 21 novembra, aux propos

tenus la veille par M. Michal d'Ornano, ancien ministre (U.D.F.), sur la raid de l'aviation française au Liban : « En affirmant, comme il l'a fait,

que la décision prise par le gouvernement français de sanctionner le terrorisme était liée à des « problèmes de politique intérieure »,

LES FOURRURES MALAT

Promotion du vison en novembre

défiant toute concurrence. Grand choix, prêt-à-porter

ont la fourrure de qualité à des prix

M. d'Omano a tenu des propos honteux. >

Louis Darinot, président de la commission de la défense de

M. Raymond Barre a déclaré, fundi 21 novembre : « Je ne fersi

prévalait, la Haute Assemblée se verrait privée — ou dispensée — d'étudier la seconde partie du budget. Le gouvernement accepterait-il alors de voir remplacer la discussion des e fascicules » de chacun des ministères, par une sèrie de débats organisés autonr de questiona orales? La question restera toute théorique tant que la concertation entre les groupes de la majorité sénatoriale n'aura pas abouti. Il n'empêche que ses porte-parole, aussi critiques qu'ils aient été dans la discussion générale, ont plaidé non le refus catégorique du texte, mais sa modification, à condition qu'elle soit suffisamment importante pour le rendre, à leurs yeux, acceptable. La gauche ne s'y est pas trompée et elle a prévenu qu'elle n'approuvers pas un texte vidé de sa

Le « bilan des illusions perdues »

Il y a plusieurs manières d'analyser une loi de finances ; à la lumière du contexte international ou à celle des effets que l'on peut en attendre compte tenu des résultats des précédents budgets. Avec l'une et l'autre méthode, le jugement du rapporteur général de la commission des finances est sévère : aux budgets de 1982 et de 1983, qui se voulaient « novoteurs et ombitieux », M. Maurice Blin (Un. cent. Ardennes), oppose celui de 1984, « étriqué, frileux, contraint », porteur des « excès de ses prédécesseurs ». Il s'agit plus d'un bilan, — « bilan des illusions perdues et des erreurs » — que d'un budget, estime-t-il. « Face à des concurrents qui ont vaincu l'inflation et rétabli leur équilibre extérieur. La France fait piètre figure », ajoute-il.

Après avoir dressé un bilan qui englobe la stagnation voire la régresan de la production industrielle, le déclin de la rentabilité, la multiplication des faillites d'entreorises, la diminution de l'épargne, même mieux orientée, un niveau d'endettement critique - présentation que M. Tony Sarne (P.S., Seine-Maritime) estime apocalyptique . . - M. Blin juge, toutefois, que e tableau est moins sombre qu'en début d'onnée ». Une quatrième dévaluation n'a-t-elle pas, d'ailleurs, été évitée? Certes l'inflation a recule, mais « elle n'est pas vain-cue », le rééquilibrage de la balance des paiements est «réel» mais - modeste -, reconnaît M. Blin, qui y ajoute des résultats positifs dans la lutte contre le chômage, mais, dit-il, « à quel prix !».

Quant à la pression fiscale, M. Blin s'attache à montrer que l'imposition directe aboutit à traiter sept millions de Français comme des · handicopes fiscaux · et à les « déresponsabiliser ». « Il n'est pas convenable, observo-t-il, de retrancher ainsi une partie importante de lo collectivité de l'effort de solidarité ». Après avoir annoncé, que la commission des finances se propose, par voie d'amendement, de réduire les recettes de 4,5 milliards de francs, le rapporteur général voit dans le budget proposé la marque de la rigueur, certes, mais aussi de, l'austérité», de la pénitence»; d'un · jeune », d'une · purge », d'une « cure de désintoxication inévitable après les débordements d'hier ». Il en tire la conclusion que · le socialisme est prisonnier d'une conception statique, archaïque de la richesse », qu' « il est de ce point de vue fondamentalement conservateur et même réactionnaire ».

M. Delors :

j'ai perdu mon pari

Après que M. André Fosset (Un. centr., Hauts-de-Seine) eut donné counaissance des nbservations de la commission des finances sur le rapport annuel de la Cour des comptes, M. Delors se déclare « un peu embarrassé» pour poursuivre un dialogue qu'il veut serein avec le Sénat, après le «réquisitoire» de M. Blin. Pour répondre aux attaques sur l'héritage, le ministre cite trois données: la moitié de la dette extérieure de la France avait été constituée avant 1981; le taux d'inflation n'est jamais descendu en dessous de 9 % depuis 1973, et le chômage a augmenté de 313 % entre 1973 et 1981. Il ajoute: «Toutes nos difficultés ne remontent pas à l'héritage [mais] tous n'a pas été gàché depuis deux ans!»

Contestant que la diminution du chômage résulte de mesures « artificielles », M. Delors explique que le partage du travail a créé soixante milles emplois, et que la retraite à soixante ans est un progrès social ahquel d'autres gouvernements ont en recours pour latter contre le chômage. Sur ce point, il relève que « les structures démographiques des entreprises doivent être préservées. » Le budget pour 1984 est celui de l'effort partagé », de la « justice fiscale », de l'« avenir », déclare-t-il avant de conclure : » Nous ne sommes qu'au début de l'effort, rien n'est encore gagné ni pour l'inflotion ni pour le commerce extérieur. Il faut plus de concurrence, plus de flexibilité et plus de productivité. »

Il revient à M. Heuri Emmanuelli, secrétaire d'État au budget,
de répondre plus précisément au
reproche de M. Bliu qui avait
affirmé que « les élus locaux,
obligés d'augmenter la fiscalité
locale porteront, l'impopularité de
lo politique du gouvernement «.
Face à cette critique que reprendra
également M. Christian Poncelet
(R.P.R., Vosges), M. Emmanuelli
estime que e'est nn « honneur »
pour les élus d'être devenus responsables des impôts locaux.

Unique porte-parole du groupe R.P.R., M. Poncelet dénonce un virement de bord » du gouverne-ment, « immoral » dans la mesure où — sans avoir consulté le corps électoral — la même équipe gouvernementale portée au pouvoir sur un programme électoral « proche de celui d'Allende au Chili » (relance

par la consommation) veut appli-

quer maintenant « une politique de

type thatchérien «, et « inefficace » si « les démons de 1981 (aujourd'hui) reniés [n'étaient pas] exorcisés ». Après avnir convenu que la récession est « moins sévère » qu'il ne le craignait, il juge la situation de l'inflation » franchement médiocre », et inévitable une dévaluation en 1984. « Hormis l'effort sur les salaires des fonctionnaires «, — qu'il reste dit-il, à concrétiser —, l'ancien secrétaire d'Etat su budget « ne voir rien de très positif dans un projet de budget

dont les conditions de l'équilibre

paraissent très contestables «.

« Après les extravagances de 1981 et de 1982, Il était inévitable de passer par une phase d'austérité », affirme M. Jean-Pierre Fourcade (R.I., Hauts-de-Seine) qui préfère ne pas « s'ottarder » à l'analyse des « insuffisances d'un budget aussi artificiel qu'opparemment rigoriste », pour démontrer que les mesures prévues n'empêcheront pas la croissance du chômage et ne contribueront pas à la maîtrise des dépenses sociales. A ses yeux, le budget marque « la limite de l'efficacité des contrôles, du rationnement et de la bureaucratie ».

Au nom du groupe communiste, sa présidente, M= Hélène Luc (Valde-Marne) et M. Pierre Gambos (Essonne), reprochent à la droite de Mee Luc, c'est en menant à bien une politique sociale que la gauche peut relever le défi. et c'est en respectant les priorités du programme de la Elle regrette que le budget favorise les revenus du capital aux dépens des revenus salariaux. De leur côté, les sénateurs radicaux de gauche, par la voix de M. Jean Béranger (Yvelines) estiment que l'Etat pourrait & freiner davantage . les dépensés publiques. Le soutien absole vient de M. Tony Larue, qui déclare au nom du groupe socia-liste : « L'ensemble des dispositions fiscales nouvelles, qui visent à une répartitian plus èquitable de l'impôt, n'appellent aucune objec-

ANNE CHAUSSEBOURG.

(1) L'alinéa 2 de l'article 47 bis du règlement du Sénat stipule que lorsque la première partie du projet de loi de financea n'est pas adoptée, « l'ensemble du projet de loi est considéré comme rejeté ».

M. Blin «médiateur»

La journée du rapporteur général de la commission des finances du Sénat se termine. Avant de quitter son bureau, veste meis un peu perdu au deuxième étage du palais du Luxembourg, M. Maurice Blin gliese dans sa serviette un numéro d'Esprit sur le Japon, paru en 1973, histoire de se distraire de ses préoccupations budgétaires. Il pourra ainsi, à la veilla des trois semaines que la Haute Assemblée doit consacrer à l'examen du projet de loi de finances, prolonger les réflexions que son récent sejour au pays du Soleil-Levant lui a inspirées.

Les occupations du sénateur n'ont pas pris la dessus sur ce qu'il appelle les «appétits violents» de l'intellectuel. Le goût de la politique lui est, d'ailleurs, venu tardivement, même si, récent agrégé de philosophie, il s'était vu confier le soin, aux « heures glorieuses et fumeuses de la libération», d'animer quelques réunions publiques pour les candidats du M.R.P. dans les Ardennes, où il est né le 28 août 1922.

Après avoir enseigné trois ens à Metz, M. Blin entre à la fondation Thiars en 1948 et devient attaché de recherche au C.N.R.S. en 1951. Il enseigne ensuite à Lille et à Charleville, où il se décide à briguer, avec succès, en 1958, son premier mandat. Député de la deuxième circonscription des Ardennes, il est battu quatre ans plus tard, « proprement vidé, se souvient-il, par un U.N.R.». Il entame alors, en 1963, une carrière de journaliste à l'Usine nouvelle, hebdomadaire dont il sera rédecteur en chef, puis directeur.

M. Blin ne retrouve pes son siège de député en 1988 ; il entre au Sénat

en 1971. Pendant six ans, il exerce à la fois son mandat de parlementaire (C.D.S.) et ses fonctions de directeur de publication, qu'il abandonne quand il succède, en avril 1977, à M. René Monory, entré au gouvernement, comme rapporteur de la commission des finances de la Haute Assemblée.

C'est donc, cetta année, la septième fois que M. Blin (C.D.S.) analyse un projet de budget. Son jugement est « temperé à dessein ». Biement, il na manque pas de rappeler que les prévisions de 1982 (1,7 % de croissance au lieu des 3 % prévis) et de 1983 (0,5 % de croissance au lieu de 1,5 % prévu) étaient « dramatiquement erronées ». Il se sent d'autant plus à l'aise pour suggérer que le gouvernement « se trompe mains » en envisageant 1 % de croissance en 1984.

Les constatations critique, M. Blin les fait « sans ioie », et il est tout prêt à dira au gouvernemant : « J'aurais voulu que vous ayez raison. » Concevent son rôle de ramorteur général comma celui d'un « médiateur » entre le Sénat, « qui tire à droite », et l'Assemblée nationale, M. Blin n'a pes toujours la tâche facile pour défendre ce qu'il entend être des « positions de raison », susceptibles d'intéresser une gauche qui se pose des questions. Certains collègues de la majorité sénatoriale ont, parfois, du mal à se retrouver dans cet homme qui, peu soucieux de notoriété, se refuse à toute démegogie, même si cela na va pas dans le sens des intérêts politiques de ses pertenaires.

A. Ch.

Deux élections cantonales

GUYANE : canton de Cayenne-

Nord-Est (2° tour).

Inscr., 3270; vot., 1950; suffr. expr., 1921. M. Panlin Bruné, R.P.R., e.s., 961 voix, RÉELU. M. Antoine Karam. P.S.G., 960.

[Le chef de file da R.P.R., M. Bruné, est réfia avec une voix

[Le chef de file da R.P.R., M. Bruné, est rééla avec une voix d'avance sur son adversaire, M. Karam, candidat du parti socialiste gayanais (P.S.G.), principule formation de ganche da département. Au premier tour, les résultats avaient été les suivants : inser., 3270; vot., 1556; sufft, expr., 1519. Mbd. Bruné, 750 voix; Karam, 747; Gay Brachet, div. dr., 22.

Il y a eu cette fois 394 votants de

La réflection de M. Bruné permettra à l'opposition de conserver la présidence du council général qu'elle détient depuis nars 1982, par l'intermédiaire de M. Ecumanuel Bellony (R.P.R.), étu à ce poste au bénéfice de l'âge. La ganche et la droite, en effet, détienment chacume hait nièges à l'assemblée dématementale.

départementale.

Le sermin de mars 1982 avait été amudé parce qu'il y avait en de violents incidents, au leurean centralisateur de Cayenne, lors du dépouillement, après que l'un des serutateurs ent officieusement annoncé la victoire de M. Karam avec 5 voix d'avance sur M. Bruné. Les procès-verbaux avaient été détruits.]

MOSELLE: canton de Verny (1º tour).

Inser., 16 448; vot. 7 382; suff. expr., 7 180. MM. Jean Walgenwitz, U.D.F., 2 939; Gilbert Perrin, R.P.R., 2 420; Jean François, P.S., 1 573; Jacques Antoine, P.C., 251, 11 y a ballottage.

[Le total des voix recueities par chacau des quatre caudidats ne correspoud pas aux suffrages exprimés. La différence de trois voix est consécutive à une erreur cousignée au procès-verbal de la commune de Cuvry.

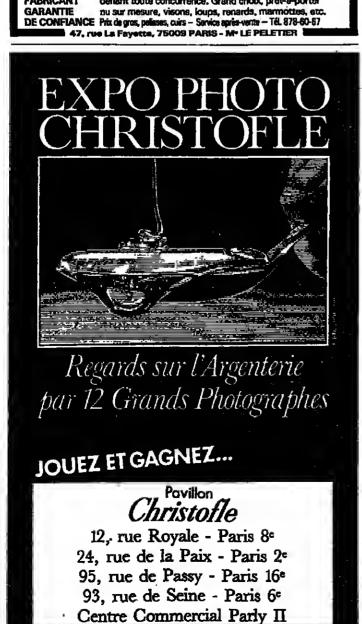
Il s'agit de pourvoir au resuplacement de M. Bernard Liuck, R.P.R., démissionnaire pour des raisons professionnelles. Ce dernier avait été étu au second tour du acrutin de mars 1982 avec 6 715 voix coutre 4 220 au candidat socialiste, M. François, pour 10 935 suffrages exprisoès, et 11 360 votants. Il y avait 16 000 électeurs inscrits. Les résultats du premier tour avalent été les suivants : inser., 16 012; vot., 10 910; suff. expr., 10 569. MM. Lincks, 4 048; Walgenwitz, 3 208; François, 2 886 et Antoine, 427.

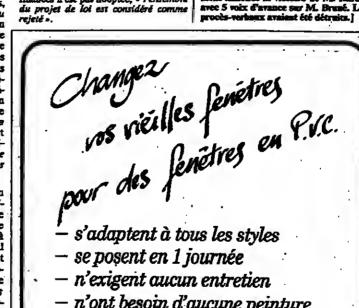
M. Jean Walgenwitz, U.D.F., conseiller général de ce canton de 1970 à 1982 est en tête du scrutin de ballottage avec 40,93 % des suffrages exprimés. Il devance cette fois le caudidat du R.P.R. de 519 voix. Ce renversement de tendance au sein de l'opposition, sensible dans les plus importantes communes du canton (Mariy et Peltre) s'explique, selon les concurrents du conseiller sortant par la politique qu'il a menée depuis mars 1982. Cette politique est considérée par les trois concurrents du candidat R.P.R. comme un « abandon du canton ».

La majorité pour sa part emegistre un tassement de ses voix : 25,40 % des suffrages exprimés au fieu de 31,34 % au premier tour de mars 1982. Le candidat socialiste perd une part importante de ses suffrages dans la commune de Marly où sa représentativité passe de plus de 31 % des suffrages à moips de 23 %.

Ce pressier tour de scrutin a été marqué pan un taux de participation très faible : 44,88 % au lieu de 60,13 % au pressier tour de mars 1982 et 71 % au second tour.]

· L'anniversaire de la mort du général de Gaulle. - Les pariementaires du R.P.R. se sont rendus lundi 21 novembre à Colombeyles-Deux-Eglises pour le treizième anniversaire de la mort du général de Gaulle. Une cinquantaine d'élus entouraient MM. Jacques Chirac. Bernard Pons, et Claude Labbé. Le président du groupe R.P.R. de 'Assemblée nationale a remis à la presse un texte affirmant : . Le gaullisme n'a jomais été aussi actuel et vivant. Tout le monde s'en sert ou tend à le récupérer. Toute comparaison est scandaleuse, entre l'homme du rassemblement et du redressement et les responsables de nos divisions et de noire chute. Quand nous entendons evoquer les • accents gaulliens • ou les «decisions gaullistes • à propos des plres ennemis du général de Gaulle et des plus hostlles à sa conception politique, nous sommes écœures de ces falsifications historiques.





- n'ont besoin d'aucune peinture

 isolent parfaitement contre le froid et le bruit

CREDIT GRATUIT 9 MOIS

Renseignements et Devis

He-de-France Ø 468.18.10 Lyon Ø (7) 835.29.96

USINE ET Paris Rénov

Z.J. de LOUVRES



ics, y

c que néde-iculté tobre

natu-

après

ption reçu

n en-ficat

spuis

nent des vies, e et

rules ouce sant le »,

ians

ES

Television in the second

5 64 3 640

A strain was

Salar Salar

76. 195 (12);

32 - July 1 - - 1 - 1

75.4

- - ·

1965 177

A Company

Commence of the

29 V 31 *

Springer of the con-

- 8

7 S 4. 9

5 - 2 C

Water

1.22

1.057

15 at 15 at 15

M Mer.

SERVICE CONTRACTOR

La Merer.

46

Mr. 194 (1951)

MH45 -4 4 ...

Brange v Sa. J

h 1.45

Buch Charles

49.3 * * * 2 414 A 12

we do by the se

wat on he

4 44

Sec 1 52.

1 44 25

Marin Control

Blin «médiateur»

Services and the services of t

A CONTRACTOR OF STREET

7 C. + 1244 7 E. 277 C.+ E

The state of the state of

W. 121-34

14 14 (4) 12 To

77.2

TO SECURE

177 A. 3

a and a substitution

101.0

12 15 15 15 15 15 E

to make

10.2-2.329

No. 11 W. 22.

1 200 00 20

ستاه چه وردی شهرونی شور گزیداری شور

المعالمين المرابع

-VI (75) المتعارفة فيعودون

a majari pandaga

The state of the s

4.3 المائلة المائلة

1 19 1 2 2

المناهدة والمراجعة

14 - rai ware.

and the same and

elections cantonales

TABLE TO A SECTION OF THE PROPERTY.

to some

Rhône-Alpes

DANS LE PARC DU VERCORS

La radio des cinq pays

De notre envoyé spécial

Die. - Sur la place de la République envahie de platanes, entre le Café de Paris, le sous-préfecture et la esthédrale, des haut-parleurs distillent de la musique rock. Sans for-cer sur les décibels, toutefois, car il ne s'agit ni d'une semaine commerciale, ni d'un radio-crochet, ni même de l'animation en sourdine de quel-que rue piétonne. Simplement, Radio-Vercors a pris ses quartiers à

Le projet d'une néserve natu-

relle dans le Vercors est ancien :

certains le font remonter à 1936.

Mais il e fallu attendre 1976

pour que le dossier sorte des ti-

roirs, et seulement deux ans pour

l'enterrer à nouveau, sous la

pression des chasseurs et amé-

nageurs de stations touristiques.

Le président du parc naturel ré-

gional du Vercors, M. Yves Pillet,

relance néanmoins l'affaire et, en

1980, onze communes sur les

douze concernées se prononcent

pour le réserve. Mais le temps

passe, et aucune décision n'est

Le 22 septembre 1983, le

Conseil national pour la protec-

tion de la nature, à son tour, se

prononce pour la réserve du Ver-

cors, sur une surface d'environ

19 000 hectares - ce qui en

fera le plus grande réserve de

France, Le parc, naturellement,

pousse à la roua, mais deux com-

munes se font toujours prier :

Die, pour quelques jours, comme l'indique la banderole déployée sur l'immeuble qui abrite le studio.

Encore une radio locale? Oui,

mais cette fois pas tout à fait comme

les autres. Emmation directe du

pare naturel régional do Vercors,

elle se veut l'instrument de fiaison

des cinq « pays » du parc (Vercors proprement dit, Quatre-Montagnes,

Trièves, Royans et Diois) et done se

déplace : une semaine en septembre

à La Chapelle-en-Vercors, une quin-

zaine en octobre à Die, puis Pont-

en-Royans jusqu'an 30 novembre et enfin Chichilianne en décembre.

commeacer par M. Miebel De Paepe, le jeune et tenace conseiller

culturel du parc, espèrent que cette

radio pourra se fixer l'an prochain et

constituer une équipe locale capable

d'assurer les programmes. Pour les débuts de Radio-Vercors, le parc a,

en effet, appelé une équipe pari-sienne de l'INA, à laquelle se sont

Ce n'est qu'un début Pour lors,

on se contente d'émettre d'un studio

de fortune - toutes fenêtres ou-

vertes sur la place! - avec une an-

tenne plantée sur le clocher de le ca-

joints quelques autochtones.

thédrale. Et c'est ainsi que les Diois, entre un reggae de Jamaique et un rock du Colorado, retrouvent la mémoire de leur ville, de leurs paysans, de leurs ancêtres.

Car le souci premier des anima-teurs do parc régional, c'est de ren-dre aux habitants leur culture. A Die, patrie de la clairette, on a trans-

Gresse-en-Vercors, qui a de

grands projets immobiliers, et

Saint-Agnan-en-Vercors, dont le

maire, hôteller, souhaite implen-

ter une station touristique. Aux

chasseurs, on concède finale-

ment is droit - pour aux

seuls 1 - d'entrer dens le ré-

serve avec leurs chiens. Aux

eménegeurs, on lalese deux

c boucles » de ski de fond, mais

qui ne pourront pas être damées

méceniquement, car tous les vé-

hicules seront interdits dans la

. Le dossier est actuellement

entra las mains du Conseil

d'Etat, qui devrait rendre son ar-

rêt avant la fin de l'ennée. En et-

tendant, les mouvements écolo-

gistes et les associations de

protection de la nature multi-

plient leure interventions pour

obtenir la mise en réserve totale

du site : 18 000 hectares de

hauts plateaux d'une beauté sau-

formé la salle polyvalente en musée

des vignerons du Diois, l'espace d'un été. L'un des promoteurs de l'opéra-

tion, André Pitte, ancien sculpteur

sur bois et Diois d'adoption, a mis à

contribution tous les vignerons du

secteur. A l'un, il a empranté un vieux pressoir de chêne, abandomé

dans une cave en pièces détachées,

chez l'autre il a retrouvé des ton-

neaux de transport en pin cerclé de

cytise qui servaient à livrer le vin

cols de Vercors. An bout du compte,

chacun, qu'il soit natif du lieu ou

sculement de passage, retrouve ou

découvre un mode de vie qui a vu

· La musique pop. c'est pour at-tirer les jeunes, avove sans fact Mi-

chel De Paepe. Pas question de se

complaire au folklore avec pipeaux et vielles. Radio-Vercors, ce soir-là, a d'ailleurs un invité qui joue de

la flûte de Pan et qui, en concert, se

fait accompagner à l'orgue... Donc, pour les animateurs du parc, tout ce qui se dit et se fait dans le Vercors.

même si ça n'est pas traditionnel

de la chaussure de Romans, on peut

Ainsi, dans les sous-sols du Musée

fait partie du patrimoine.

uphinois, à dos d'âne, per les

vage, cale merite des sacrifices.

La plus grande réserve

de France

consacrée aux routes du Vercors qui o's rien à voir avec la «culturebiniou » : grâce à un petit film des années 20 retrouvé dans une mairie, les animateurs du parc ont eu l'idée de creuser cette affaire des routes taillées dans la roche au siècle dernier. Il en est résulté un superbe catalogue de photographies d'époque, retrouvées au hasard des fermes et des burcaux de l'administration. Ez l'on se rend compte alors que le plateau du Vercors, complètement enclavé jusqo'au milieu du dixneavième siècle, s'est ouvert brusquement au tourisme dès la fin

actuellement voir une exposition

do siècle dernier. Le parc régional entretient aussi des « maisons » plus ou moins spécialisées (Maison de la spéléologie à Lans-en-Vercors, Maison de la flore à Chamaloc, près de Die, bientôt une Maison du travail manuel à Pont-en-Royans, etc.), od estivants

et enfants des écoles penvent séjourner et déconvrir un » pays ». Ses ac-tivités culturelles débordent jusqu'à Grenoble, où le Musée dauphinois accueille des expositions nées de la recherche iconographique en Vercors, appuyées sur des enquêtes eth-nographiques (entretiens au magnétophone, par exemple).

Toutes ces initiatives o'out qo'un but : redonner à des zones de montagne désevorisées une identité culturelle, donc une raison pour les habitants de rester et de travailler au pays. . En dix ans, la population du parc a gagné mille habitants, note Michel De Paepe. Ce n'est pas beaucoup, mais c'est l'arret d'un mouvement d'exode rural qui asphyxiais la région. » L'animation culturelle du pare y est-elle pour quelque chose? Peu importe. L'exode est enrayé, c'est l'essentiel.

ROGER CANS.

« TERRAIN »: **UNE NOUVELLE REVUE** D'ETHNOLOGIE RÉGIONALE

L'ethnologie régionale, ou du moins « hexagonale », est une disci-pline relativement nouvelle en France, traditionnellement portée vers les recherches exotiques. Cette ethnologie « française » a désormais sa revue, intitulée Terrain, dont le premier numéro (octobre 1983) vient

Publice sous l'égide de la mission du patrimoine ethnologique du ministère de la culture, cette revue se propose de présenter, chaqua trimestre, le résultat des recherches manées sur le terrain.

« Les savoirs naturalistes populaires »

Le premier numéro, axé sur « les. savoirs naturalistes populaires », comporte daux écudes, une sur les paludiers de Guérande et l'autre sur les vignerons du Besujolais, ainsi qu'une recherche plus générale sur l'ethno-botanique. Enfin, un ethnologue décrit son travail de formation... à l'ethnologie des gardes-moniteurs du parc national des Ecrins, charges de collecter les éléments de le

Le revue Terrain, actuellement tirée à trois mille exemplaires, est destinée à la fois aux chercheurs soucieux da conneîtra l'étet de l'ethnologie en France et à tous les éducateurs, enimeteurs et membres d'essociations intéressés par le vie régionale, la culture populaire et tout ce qui appartient au patrimoine culturel de le France et de ses « terrains ».

* Terrain, Mission du petrimoine ethnologique, 4, rue de la Banque, 75002 Paris, tél.: 261-54-80, poste 334; le numero 28 F (conditions particulières

BUDGET PACTOLE

La structure « pare naturel régio-nal » est-elle coûteuse ? Et pour qui ? Pour M. Maurice Pnissat, paisible et solide agriculteor de Miribel-Lanchatre (Isère), par ailleurs maire et vice-président do pare du Vercors, l'institution est, à o'en pas douter, une bonne affaire : « Les communes ont toutes recu plus d'argent qu'elles n'en ont versé, dit-il. Sans compter tous les services offerts gracieusement. »

De fait, les cinquante communes du parc du Vercors (vingt-deox dans l'Isère et vingt-huit dans la Drôme) se cotisent au budget de l'institution que pour 8 % – sur un budget global de fonctionnement d'environ 7 millions de francs. L'essentiel est fourni par les conseils gé-néraux (22 %), la région (20 %), le ministère de l'enviruocement (18 %), les chambres de commerce et les villes « périphériques » (Gre-noble, Valence, Romans).

M. Puissat, dans sa commune, a pu vérifier l'an dernier l'intérêt économique du Pare : « Lorsque nous avons transforme l'ancien presby-tère en salle polyvalente, le Parc nous a donné 40 000 F, soit 10 % du cout des traveux. Ça n'a pas l'air énorme, mais pour nous qui avons un budget de 110 000 F, c'était le Miribel-Lanchaure ao Pare, fixée au prorata de la population (200 habi-tants), o'a couté que 16 F par habitant, soit en tout 3 200 F. La différence est appréciable.

Plusieurs communes extérieures au Parc, ou qui avaient refusé d'y être incluses, se sont rendu compte de la chose. Elles demandent main-tenant leur intégration. « 50 % des voix au conseil d'administration pour seulement 8 % du budget, c'est une bonne affaire », souligne le vice-président du Parc en tirant une bouffée de sa vieille pipe.

Centre

A BOURGES

Bruits et chuchotements autour de la cathédrale

De notre correspondant

Bourges. - Le disparition d'un garage avait tout à coup ouvert aux habitants de Bourges — les 9erruyers - une perspective jusqu'alors inconnue de leur cathédrale... et fait se développer une polémique passionnée jusqu'en dehors des frombres de l'Hexagone. Aujourd'hui, seule la mauvaise foi semble arracher encore quelques cris offusqués. Les travaux commencés il y a peu de temps d'un centre touristique au pied du grand édifice semblent entérinar le fin des combats et la possibilité d'un mariage de raison entre le passé et le présent dans le domaine architectural.

« Les misérables ! » Ce cri. des milliers de fois répété, avait hissé en 1972 le débat sur le plan national. Au pied de la cathédrale Saint-Etienne, les traveux de l'ilôr Victor-Hugo viennent pourtant de commencer ae terme desquala a'ouvrira un centre d'animation et d'intérêt touristique.

« S.O.S. Cathédrale » qui fit renoncer à la construction da l'hôtel consulaire déporté à l'exténeur de la ville n'est plus qu'un lointain souvenir. A peine quelques réactions sporadiques d'incondi-tionnels paraiatent-alles. La maquette du projet retenu, celui de Jean-Paul Martin, e rassuré partiellement les Berruyers ; le vue de leur cethédrale est préservée, et c'est bien là l'essentiel.

Quant aux bătiments dessinés en L. sur une superficie de 700 m². ils seront, selon le mot du maire, Jecques Rimbeult (P.C.), une c miniature » collée aux bâtisses existantes et complétée par un jardin. Avec la bénédiction de la commission nationale des sites, de la commission supérieure des monuments historiques et l'accord d'un jury dont faissient partie, entre autres, le président de « S.O.S. Cathédrale » et un représentant de l'ordre des architectes, les travaux davraiant êtra achavéa pour l'ouverture de la aciaon pro-

L'architecture, en intégrant à la fois beaucoup de vert et des toits à forta penta, intègra das constructions moyenageuses et modernes, l'enclos des Jacobins faisant désormais eutorité dans ce domaine à l'échelon européen.

Redonner vie à une rue commercente en vue d'un meilleur tounstes (plus d'un million par en) en faisant visiter l'une des plus belles cathédrales de France, tel a été le souci de la municipalité depuis son arrivée en 1977. Des boutiques proposant tous les produits du Berry, des fieurs, des objets en grès de la région, un restaurant, quelques bureaux et onze appartements occuperont les bâtiments. Quent eux découvertes archéologiques possibles, M. Ruffier, archéologue d'Etat, assisté depuis le 1ª novembre par un archéologue municipal, y veille en permanence. En fait, seule le marchande de glaces, qui jusqu'alors officiait en solitaire pendant la saison touristique à l'ombre de la cathédrale, y trouverait peut-être à

PATRICK MARTINAT.

(1) «S.O.S. Cathédrale» e'est pes une association. C'est une appel-lation de circumstance. Elle est placée sous l'égide de la S.P.P.E.F. (Société de protection des paysages et de l'esthétique de la France) et repré-sentée par Jean Boulanger. Le représentant des architoctes est M. Romette.

SALON DES TELECOMMUNICATIONS BREST 8, 9, 10 DECEMBRE 1983 Journées Professionnelles :

• Journée "PORTES OUVERTES" : 10 Décembre

- Accès libre et gratuit - Films de vulgarisation

• Exposition permonente les 3 jours de

9 h 30 à 18 h 00

Renseignements techniques et facilités d'occès : ENST Br *SATEL 83* PLOUZANE B.P. 856 - 29279 BREST Cedex Tel.: (98) 00.15.86 - Telex 940729 ENSTBR

_A TRAVERS LA FRANCE

Brest invente le stationnement à cartes

Uo titre de stationnement vient d'être mis en vente à Brest, première ville française à s'équiper d'un nouveau type d'horodateur. Les automobilistes pourront désormais acquérir une carte (pour la somme de 40 F), leur donnant la possibilité de stationner dans tous les parkings et le long des trottoirs.

L'usager sera « crédité » de 40 unités qui seront progressivement soustraites par le «lecteur de cartes ». Ce système remplace les paremètres et la « chasse à la monnaie » qu'ils imposaient aux usagers. La ville sera progressivement équipée de ces horodateurs au cours des trois années à venir. — (Corresp.).

Coopération franco-algérienne pour les communes

La premier Salon international des collectivités locales se tiendra à Alger, du 23 au 30 novembre, sur l'initiative du ministère de l'intérieur et du secrétariet d'État au commerce extérieur algériens.

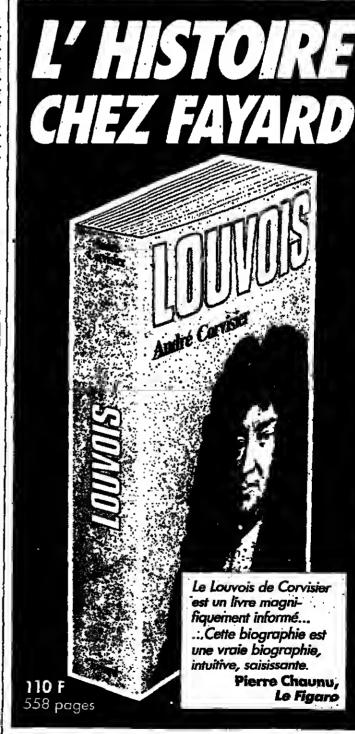
La direction générale française des collectivités locales apportera son concours à ce salon et sera présente à quatre « journées » de conférences techniques ; la première (26 novembre) sura pour thème « l'informatique pour la gestion locale », le seconde (27 novembre) étudiera la gestion des services publics locaux (sau, assainissement et déchets urbains). Le troisième se tiendra le 28 novembre et portera sur les transports publics urbains. La quatrième (29 novembre), traitera de la formation professionnelle du personnel et des perspectives de coopération entre la France et l'Algéria.

M. Eric Giully, directeur des collectivités locales, participare aux travaux, le 29 novembre, avec son homologue eigérien, M. Chérif

Les beaux jours des casinos de Cannes

Avec une recette prévue da 105 millions de francs (deux fois plus qu'an 1982), les salles de jeux du Palm-Beach de Cannes ont échappé cet été, du 1" juin au 31 octobre, à la morosité ambiente. La roulette a drainé les plus targes profits (54,7 millions de france), suivie du « chemin de fer » (36 millions de francs). Le bataillon des gros joueurs vient toujours du Moyen-Orient.

Autre établissement de jeu cannois, le casino des Reurs, qui a bénéficié également de cette relance des tapis verts, avec un produit brut de 11 millions de francs, soit quelque 2 millions de plus que l'année précédents. Sur cette somme, l'Eust prélève 45,6-% et la ville de Cannes 11,25 %. - (Corresp.)



BLINDEZ VOUS-MEMES LES GLACES DE VOTRE VOITURE Film adhésif totalement invisible, résistent aux chocs : 2 Tonnes 600

au cm², au feu : 900 °C pendant 20 minutes, 98 % aux ultraviolets, 57 % aux infrarouges. 290 F le m² Conditions spéciales aux carrossiers et collectivités

DIB, B.P. 55 - 75462 PARIS Cedex 10 Tel.: 203.25.00

8 et 9 Décembre - Année Mondiole des Communications - Les Télécommunications Moritimes Rancontres entra industriels, PME régionales et nationales al élèves ingénieurs

8.10

LOUVRES

HORIZON 89

La banlieue à visage urbain

Après l'abandon de l'Exposition universelle, place aux ban-lieues! Le millésime 89 est aujourd'hui apposé à la mission que vient de coufier le premier ministre à deux architectes pour « répoyer » les baulienes des grandes villes et les « faire participer pleinement à la civilisation urbaine », dont le président de la République a sou-haité l'avènement. M. Max Gallo, porte-parole du gouverdevait faire présenter le projet mardi 22 novembre.

Avant de se rendre, impromptu, à La Courneuve et de rencontrer des familles de la cité des « 4000 », bon-Inversées pur l'assassinat d'un enfant, M. François Mitterrand avait, le 26 juillet dernier, visité en voiture et en bélicoptère d'autres secteurs de la banlieue parisienne. Il s'était notamment arrêté à la Butte-Rooge de Châtenay-Mulabry (Hauts-de-Seine), une cité-jardin construite entre les deux guerres. - Aussi dense que La Courneuve ». seion l'architecte Roland Castro, qui accompagnait alors le chef de l'État, la Butte-Rouge est une cité heureuse où l'architecture soignée et la composition urbaine ont aidé le quartier à bien vieillir et à retenir sur place des habitants satisfaits.

« On o construit Sarcelles et Sartre n'n rien dit. Pourtant, il n protesté contre toutes les formes d'oppression. » Par cette formule provocante, Roland Castro avait publiquement pris à partie les intel-lectuels français qui se sont désintéressés de la conception des villes, des conditions de vie des citadins et de la forme architecturale, laissant ainsi le débat s'obscurcir, dans le charabia des architectes « pensants » on s'enliser dans les banalités du bon sens commun. Le message a, semble-t-il, été entendu, et voilà son auteur chargé de mission.

La banlieue, là où la ville s'effiloche, où l'on perd le fil ; des lieux que l'on traverse en les ignorant, illisicommunes aux limites incertaines, imbriquées sur un territoire qo'elles ne maîtrisent pas bien. Un espace où la grande ville rejette l'intendance encombrante: ordures ménagères, usines, stations d'épuration, cimetières...

Dans les interstices, la vie de quartier s'organise, dans les dortoirs, pavillons ou grands ensembles juxtaposés, où vivent dix-huit millions de Français jetés tôt sur les routes et dans les trains. Attirés par « la » ville pour le travail, les distractions. les lumières. Mais il y a aussi de véritables villes de banlicue qui ont

une identité, une personnalité solide, bourgeoise ou populaire, nt qui offrent à leurs habitants une vie citadine digne de ce nom. C'est une belle idée de vouloir étendre à la banlieue les bienfaits de la « civilisa tion urbaine », un projnt plus ambi-tieus encore que celui d'organiser à Paris une exposition universelle. Mais nvec quels moyens?

Dans la lettre de mission qu'il vient d'adresser à Roland Castro et Miebel Cantal-Dupart, le premier ministre demande trois choses : une réflexion sur l'aménagement à long terme du pourtour de Paris », sans « interférer avec les différents schémns et directives d'urbnnisme » : des "propositions pour « faire participer pleinement les banlieues à la civilisation urbaine « (rétablissement d'une continuité entre le centre et la périphérie, embellissement et achèvement du tissu urbain, introduction de l'art dans les cités).

Des « actions exemplaires » en nombre limité seront possibles, à l'initiative des municipalités. Enfin, les architectes de « Banlicues 89 » seront « consultants » auprès de la commission nationale pour le développement des quartiers, qui s'est attaquée depuis la fin de 1981 aux malheurs d'une vingtaine de grands ensembles récents et dégradés.

Matière grise et < nez rouges >>

Sur les 15 millions de francs attribués à l'équipe de sept personnes qui animera « Banlienes 89 », cinq doteront une sorte de bourse aux scénarios destinée, seloo Roland Castro, à « un maire et un architecte qui veulent développer une idée », comme il l'a fait lui-même à Rézé-lès-Nantes (le Monde do 5 octobre). Una réunion est prévue à la Mutualité le 5 décembre prochain pour appeler les • créateurs • à se manifester. Mais peu d'études pourront être financées (à moins que l'on oe fasse annel aux lie males » du ministère de l'urbanisme), si Fon consacre, comme: prévu, quelque six autres millions à la réalisation d'un journal mural façon panneaux Decaux - pour faire connaître textes et projets.

Pour la région parisienne, une étude particulière de l'aménagement des forts (voir la carte) est demandéc. Que l'État prenne l'initiative, sur ses propres terrains, d'améliorer l'organisation urbaine de la banlieue, nul - sinon l'armée elle-même, à peine nu courant - ne pourra s'en plaindre. Pour le reste, il faudra travailler avec les collectivités locales concernées... si elles y

M. Michel Giraud, président (R.P.R.) du conseil régional d'Ile-de-France (qui refuse d'employer le mot de banlieue), et l'Institut d'aménagement et d'urbanisme ont lancé, de leur côté, un programme intitulé « Région 2000 » qui vise à aider, par voie contractuelle, les communes qui songernicot à s'« embellir » ... Déjà, M. Jean-Pierre Périllaud, conseiller général communiste de Scine-Saint-Denis, a, lors d'un récent colloque, affirmé que l'on n'avait chez lui out besoio de . zorro Pourtant, ce département (conseil général et direction de l'équipement) n déjà commencé à travailler avec Banlieues 89, par exemple pour aménager en véritables places le carrefour des Six-Routes à La Cournenve.

L'apport de matière grise de la part d'architectes qui ent beaucoup observé les villes ancinnnes et recensé les manques flagrants des quartiers eréés depuis la guerre peut être utile. Leur situation d'agitateurs d'idées, de « nez rouges », comme il ne leur déplaît pas d'être désignés, peut réveiller des projets enfouis, aider à fabriquer une - nouvelle urbanité », au point de rencon tre du l'urbanisme (forme dus villes) et de l'architecture (forme des édifices). Mais les moyens semblent un peu dérisoires.

On attendait plus volontiers la gauchn en banlieue, il faut bien le dire, que dans un programme de grands chantiers de prestige pour la capitale (ministère des finances et grand Louvre, Opéra de la Bastille et parc de La Villette)... ou même d'Exposition oniverselle. Mais il faut bien constater que le millésime 89, (qui désigne aussi les pro-chaines élections municipales) s'est beaucoup dévalué : des quinze milliards de l'Expo sur cinq ans, aux quinze millions de la bourse aux idées, il y a une grosse perte en

Un projet pour les banlieues, c'est bien. Mais en complément des actions qu'il serait urgent d'accélérer pour la modernisation des logements eux-mêmes (800 000 quasitaudis en région parisienne), pour l'équipement social et «bumanitaire » des quartiers dégradés : 500 000 habitants de la region-parisienne y ont été recensés, autant que dans les villes nouvelles où l'essentiel de l'effort financier et intellectucl a été concentré depuis quinze ans... De la bonne architecture, des plantations le long des boulevards, de nouveaux centres urbains, mais sans oublier le strict nécessaire...

MICHÈLE CHAMPENOIS.

Quarante apôtres de l'antiracisme

(Suite do la première page.)

Maturité du ton, capacité à orga-niser un service d'ordre, références à Gandbi ou encore à Martin Luther King, ces jeunes immigrès ne mar-ehent sur les traces de personne et surtout pas sur celles de ces «cha-cals», tous ces groupes qui tente-raient de les récupérer.

On verra, à Grenoble, des mili-tants benbellistes écartés d'autorité de leur cortège. On entmodra, à Strasbourg, dix militants dn P.C. internationaliste scander, totalement isolés, « Liban solidarité ». « Nous ne sommes, explique Abed, ni U.D.F., ni P.C. », et cette méfiance a pu surprendre, ici ou là, des militants de ganche venus les encourager. Leur sans-gene et leur verdeur étonneront aussi plus d'une dame patronnesse qui, dn l'immigré, celui de la première génération, avait une autre image, plus sage.

Ces jeunes, même non-violents en effet ne sout pas des anges. Uo walkman trop longtemps accaparé, le manyais riz complet d'un comité d'accueil écologiste ou encore ces cinq marcheuses maghrébines qui osent faire « ce que leurs sœurs ne feraient pas », ont pu être des occa-sions de tension. L'étape de Sélestat fut particulièrement éprouvante, des coups furent échangés. Le lendemain soir pourtant, à la fête naturellement . inter-culturelle . de Radio-Bienvenne, un poste alasacien local, les mêmes dansaient jusqu'à l'aube. « Ils ne dorment jamais », commente le doyen de la troupe, un curé de Saiot-Dizier de soixantecinq ans, surnommé Moïse, la tension un peu basse, le moral élevé.

· Les Beurs (2), que voulez-vous, lance on marcheur, ils ont la pêche ». « La pêche », certes, mais aussi leur curé, Christian Delorme, grand-frère catholique et romain.

ceux des Minguettes, à Vénissieux, le noyau dur de la marche, une histoire d'amour, un métissage culturel ; le dimanche, quelquefois les jeunes Maghrébins posent leur sae pour alier écouter leur curé dire la messe et dénoncer en chaire, devant des paroissiens traditionnels étonnés, à Strasbourg ou ailleurs, « les aspirants légionnaires, plus ivres de haine raciale que de vin », ou encore parler de ce Christ qui fut toujours « du côté des exclus et des deshé-rités ». « Je me sens plus chez moi dans une église que dans une mosquée »; explique Fahrid avant de faire retentir dans le presbytère, une méchante musique rock.

porte-parole silencieux qui veille dis-crètement au grain. C'est entre lui et rien une simple colonie de vacaoces un peu différente. Les associations des jeunes immigrés qui, dans la région parisienne, préparent activement le rassemblement final, les cent cars déjà affrétés de province pour le 3 décembre à Paris, les soutiens qui se multiplient - dn chan-teur Renaud à Gisèle Halimi - font de cet événement la première manifestation d'importance d'une jeusnesse immigrée à naître.

NICOLAS BEAU.

(2) BEUR : arabe, dans l'argot des -

DANS LE QUARTIER DES MINGUETTES

Soirée chaude après la mort d'un adolescent

De notre correpondant

Lyon. - Un adolescent âgé de dix-sapt ans, Abdalhamid Benabi, est mort dans la soirée du lundi 21 novembre à l'hôpital Edouard-Herriot de Lyon, quelques heures après avoir été atteint d'un cour de fusil de chesse dans le dos. Le dreme a eu lieu dans un appartement de l'avenue Maurice-Thoraz dens le quartier des Minguettes à Veniseux. Selon l'auteur du coup de feu, Jean-Pascal Lalouar, vingt at un ans, la coup serait parti accidentellement alors qu'il nettoyait son arme, un fusil à pompe à

Bien que cette thèse de l'accident soit, pour l'instant, consideréé comme la plus vraisemblable

par les eriquêteurs, l'annonce de la mort du jeune Maghrébin a provoque une flambée de colère dans le quartier. La voiture de M. Lelouar a été incendiée et son appartament a failli subir lo mêma sort. Prévoyant cette réaction, les policiers avaient mis la famille da M. Lelouar en sécu-

Le climet était tellement tendu dans la soirée ou une compagnie da C.R.S. était envoyás aur place. Au cours d'un contrôla dans un bar, une échauffourée a éclaté avec un groupe de jeunes consommateurs. Une rafale de pistolet mitrailleur est partie de l'arme d'un C.R.S. n'attelgnant

POINT DE VUE

LS marchent, Ila, sont jaunes, immigrés ou Français, la plupart d'origine maghrébine. lla disent : e Nous sommes tous des immigrés, de la première, deuxième, trois me génération... » Ils préviennent : « Rengainez, on arrive. »

dans un train un Oranais de vingt-six ans, sans que personne bouge. On l'a tué parce qu'il était Algérien. Ce sont de tels crimes - et celui-là, qui est particulièrement atroce, s'ajoute à une longue série - que les marcheurs dénoncent. C'est parce que lui aussi a failli mourir par balle que Tourni, un jeune Français d'origine maghrébine, a eu l'idée d'organiser avec ses copains des Minguettes ce tour de France. Pour dire aux Français qu'ils souhaitent vivre en paix et en securité, et qu'ils ne veulent plus qu'on tire sur des enfants parce qu'ils ont la peau bruna et qu'ils s'appellent Mohamed, Toufik ou Dia-

Ce qu'ila souhaitent mussi, c'est faire comprendre à leurs : parents qu'ila ne courberont pas l'échine comme eux aous les injures mais qu'ils se dresseront, chaque fois que-cela sera nécessaire, pour dénoncer

la violence gratuite du racisme. C'est dens une carpaine indifférence qu'ils sont partis du Marseille In 15 octobre. Ils avaient choisi. symboliquement, de commencer leur marche à la Cayolle, cette cité misérable de la ville cu, en pleine élection municipale, la folie meurtrière n tué un enfant de neuf ena et en Il laissé un autre handicapé à vie. En les

UN FORCENÉ TUE CINQ PER-SONNES DANS UN FOYER D'IMMIGRÉS

(De notre correspondont régional.) Lyon. - Uo forcené a tué, lundi 21 novembre, vers 15 heures, quatre de ses compatriotes algériens et un résident marocain du foyer Albtram (Association lyonnaise pour l'hébergement des travailleurs migrants) dans le quartier populaire de Ger-land, à Lyon, Miloud Amrani a tiré trois coups de seu à bout portant, tuant trois personnes dans une cuisine commune au septième étage du foyer, puis plusieurs antres coups de feu sur cinq personnes qui tentaient, d'alerter la police. Deux d'entre elles ont été tuées et trois autres grièvement blessées, dont je directeur adjoint de l'établissement, Une heure vingt plus tard, après quelques tirs sur les premiers inspecteurs de police arrivés sur place, Miloud Amrani a juté son arme et s'est, rendo sans résistance.

Sur la table de sa chambre, les policiers ont trouvé une lettre explica-. tive adressée à une jeunn femme. C'est une altercation entre le meurtrier at les trois premières victimes à propos de cette jeune femme qui serait à l'origine du drame. Miloud Amrani exercait le métier de soudeur dans unn entreprise metallurgique de la région. Il habitait le foyer depuis trois ans et n'avait pas d'antécédent judiciaire. - C. R.

Danger de mort

dieu.

par FRANCOISE GASPARD (*) accompagnent au long des premiers kilomètres, j'al vu, comme aux, dans la regard des passants qui osaient à peine lire nos banderoles, la gêne, la

crainte d'ouvrir le dialogua, et parfois

La presse était absente ou pres-que. Des immigrés qui marchent... que pouvaient-ils dire qu'on ne sache dejà ? Du côté des forces politiques ou associatives; les soutiens étaient. sauf exception, timides, at on préférait attendre pour perticiper : cetta marcha await-ella un écho? na risquait-elle pas de dégénérer ? II serait, après tout, toujours temps de a'y joindre éventuellement en cours de route.

Or, jour après jour, semaina après emaine. Toumi et ses amis ont forcé l'attention. Peu à peu, de villa en ville, la troupe grossit. Un peu par-tout des jounes, pour la plupart issus da l'immigration, organisent l'accueil, sollicitent le soutien des forces da gauche et du mouvement associatif, vont à la rencontre des marcheurs, suscitent des débats. La où ila ne passent pas, des marches de solidarité ont lieu, et on affrète déjà des cars pour venir à Paris le

Le crime atroce du Bordesux-Vintimille prouve, s'îl en était besoin; qua in mouvement qui traverse la France n'est pas une démarche théoriqua : on est en danger de mort aujourd'hui, dans notre pays, quand on a une tête d'Arabe, de Turc ou de Senégalais. On ne saurait résumer le problème à celui de l'immigration ceux sur qui on tire peuvent âtre Français. Ils n'ont de touta façon pas In temps de sortir leur carte d'iden-

On la sait, personne n'est raciste en France. Pas même M. Le Pen... Cela pourtant commence par des discours. On ne peut oublier qu'un candidat de l'apposition a remporté les élections dans une grande villa en mars demier en dénonçant la a délinquance bronzée » ; qu'un autre n été

(*) Député (P.S.) d'Eure-et-Loir ancien maire de Dreux.

• Le nouveau consell de l'ordre des avocats parisiens. - Après l'élection, le 14 novembre, de Me Guy Danet au bâtonnat, les bătonniers Bernard de Bigault du-Grannut et Francis Mollet-Viéville ont été élus membres du conseil de l'ordre des avocats le 15 novembre : Me Bernard Baque de Sariac, le 16 novembre: Me Philippe Sariati, Georges Flécheux, Michel Lamottn. Elisabeth Deflers, Bruno Valluet, Xavier Tandeau-de-Marsac, Josette Minoret-Gilbert et Bruno Boccare,

Pour 1984, le conseil sera ainsi composé : Mº Guy Danet, bâtonnier en exercice; les batonniers René Bondoux, Albert Brunois, Claude Lussan, Jean-Lemaire, Bernard Baudelot, Bernard Lasserre, Francis Mollet-Viéville, Louis-Edmond Pettiti, Jean Conturon et Bernard de

le 18 novembre.

réélu en affirmant que la France était en train de devenir la e poubella de l'Europe » et en promettant à ses électeurs qu'il refuseralt d'accueille un Maghrebin de plus dans sa commune; que dans une election partielle récenta, le R.P.R. a accepté de faire alliance avec des extremistes logique > de la ville. Cela peut s'achever par un cadevre sur la voie ferrée entre Castelsarrasin et Laville

Il y aura sans doute beaucoup de monde nour l'arrivée des marcheure à Paris. Des personnelités rejoindront la cortège. La presse sera là. Cortains parmi ces jeunes qui ont repris-la méthoda da Gandhi radoutant eujourd'hui d'êtra « récupérés ». Ila auraient tort de le craindre si ceux qui viennent les rejoindre manifestent par leur présence, au-delà da la solidarité, un véritable engagement dans une lutte où nous na serons jamais assez nombreux.

GRÈVE AU LYCÉE **POUR HABIB GRIMZI**

:::**-**,

- <u>1</u>-2

4.

o'~

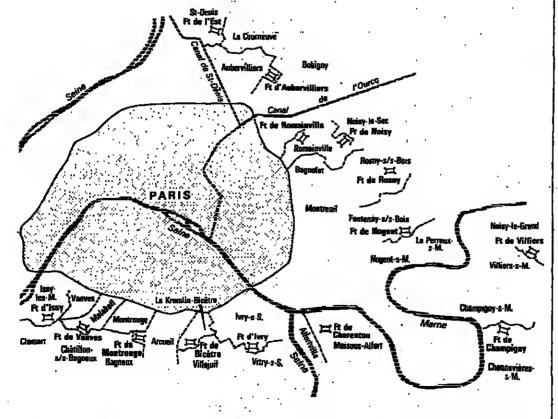
Les élèves, les enseignants et les personnels du lycée d'enseignement professionnel (LEP) de Bois-Colombes (Hautsde-Seine), sont descendus dans la cour, vendredi 18 novembre, l'espace d'uo quart d'heure. pour dire leur révolte après l'assassinat de Habib Grimzi, un jeune Algérien âgé de vingt-daux ans précipité du train de Bordeaux-Vintimille et retrouvé mort sur le ballast.

Dans ce LEP de banlique qui accueille trois cent quarante élèves, dont les Maghrébins, · il ne fallait pas laisser passer ça - dit une femme, professeur de lettres. Hormis quelques en-seignants et employés, peu convaincus de l'utilité d'un tel geste, la communauté scolaire dans sa grande majorité a gelé le premier quart d'beure du cours de onze heures, pour « ne pas se faire complice du silence : de tous ceux qui dorment : quand on assassine ici et ailleurs, aujourd'hui et toujours ».

Biganlt da Granrut; Me Jacquek. Isorni, Claire Chaltiel-Jourdan, Bruno Boccara, Josette Minoret-Gilbert, Philippe Nouel, Georges Beaux, Georges Flécheux, Henry Le-clerc, Philippe Monnot, Jean Philippe Cordelier, Jean-René Farthouat, Dor minique Naudin, Xavier Tandean de-Marsac, Jacques Sagot, Bernardi Gisserot, Micbel Lamotte, Yves Tournois, Michel Gout, Elisabeth Deflers, Bruno Valinet, Léon-Lef-Forster, Philippe Sarfati et Bernard Baque de Sariac.

· L'ottuntot contre l'Orée du Bois serait d'origine palitique. -L'explosion qui a blessé trente-troit personnes dans la soirée du 19 mg vembre au restaurant l'Orce du Bois à Paris, est vraisemblablement un acte terroriste. C'est en tout cas l'impression des policiers de la brigade criminelle après les premiers éléments de l'esquête.

Redonner vie aux « fortifs »



Répartis dans la proche banlieue, les forts assuraient la protection avancée de l'enceinte construite autour de Paris par Thiers en 1841. Démolies à partir de 1919, les « forpar 1 mens et l'ori.

ifs » out douné à Paris, non pas la « ceinture verte « récla-mée par certains, mais une couronne deuse de logements « à bon marché », des terrains de sport et le boulevard périphèrique. Se référant au parti que les villes out constamment tiré de leurs systèmes de défense (boulevards purisieus, pro-menade sur les remparts en province), Michel Cantal-Dupart propose de « reprendre » les forts.

Derrière les mars, toujours debout, ce sont des enclaves de 10 à 20 hectares, plus ou moins utilisées (deux sont cur-rément abandonnées) : on y trouve logements et casernes, mais aussi le centre d'information de la circulation routière (le fameux P.C. de Rossy-sous-Bois), les greniers de la cinémathèque (à Ivry), le centre de recrutement de la Légion (fort de Nogant à Foutenny) et feue la Cour de stireté de l'Etat au fort de l'Est...

Postes sur des points élevés, bien sur, assez proches de resons sur ues poums carres, men sur, assez proches de voies de communication importantes et reliés par une «route stratégique » dont le tracé n'est plus très évident dans l'imbroglio hanicessuri, mais qui se signale parfois par des plantations de qualité, ces forts sont tous situés près des limites communales (indiquées en pointillé) et portest souvent le nom d'une localité voisine.

Ces caractères particuliers pourraient être mis en valeur pour structurer l'amésagement de la proche hanifeus, selon Michel Cantal-Dupart, et créer de nouveaux centres d'attraction denses et animés ou des parcs bordés de loge

les, y

e que *néde-*iculté tobre olôme

natu-

après xorte,

ption recu

n en-ficat

:puis

nent: des vies, e et ules ouce sant le ». azé

ians

sou-née, éra-iga-les xose

1115, 7/72-

de l'antiracism

ade après la mort d'un adolescer

7790 7790

والمين المراب

1011 14 See 5 2

The street

100

1.0

· ... + 2, 44,

.....

عيرانا

10.00

. . + .**:

F 12 77

. ...

100

 $_{11}, 2\leq 2\leq$

1,175

141,510040

:[[= -155 選擇

 $z \in \mathbb{R}^{n \times n}$

Section 2 1 2

PA THE LOS 4 No. 1 1-12-6 -- 44. ... 12 may 1 Perfe di All the second and a

ritation of Le the length to Service of the service of Charles and the same

A Programme

• 11 E

5 8 4

- L

Sec. 3.

3 1 2 2 2

-075 m in the

r de mort

1000

112-21

 $A_{i}(Q_{i}) = 0$

90 : :

100

A-2

7297

. .

100

F. .

1. Tu

 $\pm A = 3$

3.7

7. ...

A 100 C

25.0

17724

30 4 1 2 2

ANS un peu moins d'une semaine, lundi 28 novembre, à 17 heures heure française, la navette spatiale américaine Columbia s'envolera de Cap Canaveral (Floride). Une mission de plus dira-t-on. C'est vrai. Il s'agit de la neuvième pour la NASA et

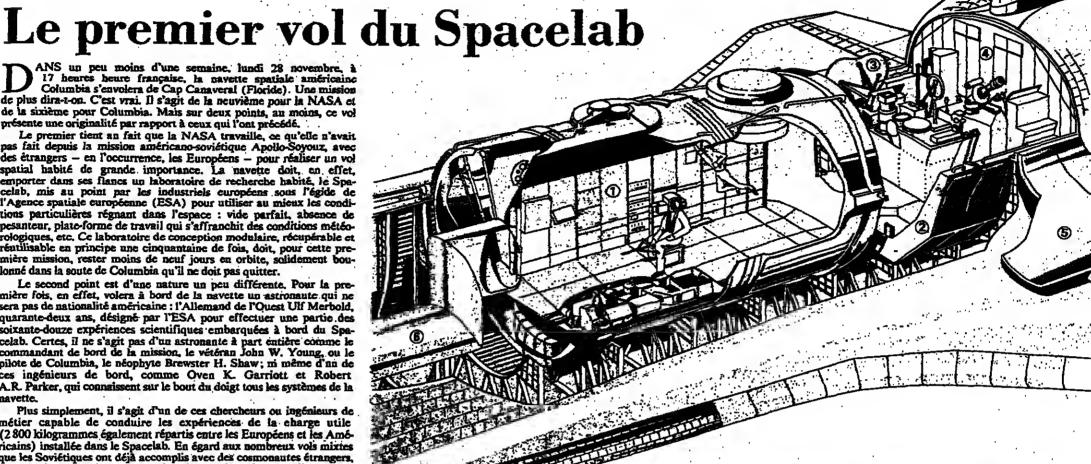
de la sixième pour Columbia. Mais sur deux points, au moins, ce vol présente une originalité par rapport à ceux qui l'ont précédé. Le premier tient an fait que la NASA travaille, ce qu'elle n'avait pas fait depuis la mission américano-soviétique Apollo-Soyouz, avec des étrangers - en l'occurrence, les Européens - pour réaliser un vol spatial habité de grande importance. La navette doit, en effet, emporter dans ses flancs un laboratoire de recherche habité, le Spacelab, mis au point par les industriels européens sous l'égide de l'Agence spatiale européenne (ESA) pour utiliser au mieux les conditions particulières régnant dans l'espace : vide parfait, absence de pesanteur, plate-forme de travail qui s'affranchit des conditions météorologiques, etc. Ce laboratoire de conception modulaire, récupérable et réutilisable en principe une cinquantaine de fois, doit, pour cette pre-mière mission, rester moins de neuf jours en orbite, solidement boulonné dans la soute de Columbia qu'il ne doit pas quitter.

Le second point est d'une nature un peu différente. Pour la première fois, en effet, volera à bord de la navette un astronante qui ne sera pas de nationalité américaine : l'Allemand de l'Ouest Ulf Merbold, quarante-deux ans, désigné par l'ESA pour effectuer une partie des soixante-douze expériences scientifiques embarquées à bord du Spacelab. Certes, il ne s'agit pas d'un astronante à part entière comme le commandant de bord de la mission, le vétéran John W. Young, ou le pilote de Columbia, le néophyte Brewster H. Shaw; mi même d'un de ces ingénieurs de bord, comme Oven K. Garriott et Robert A.R. Parker, qui connaissent sur le bout du doigt tous les systèmes de la

Plus simplement, il s'agit d'un de ces chercheurs ou ingénieurs de métier capable de conduire les expériences de la charge utile (2800 kilogrammes également répartis entre les Européens et les Américains) installée dans le Spacelab. En égard aux nombreux vols mixtes que les Soviétiques ont déjà accomplis avec des cosmonautes étrangers, cette initiative américaine n'a rien d'exceptionnel, mais elle marque toutefois un changement qui pourrait donner lieu à l'embarquement futur d'autres astronautes étrangers. Certains d'entre eux sont déjà désignés, tandis que d'autres - comme l'un des cosmonautes français attendent que des décisions fermes sur ce sujet soient prises.

Enfin, au-delà de ces considérations, ce vol commun ESA-NASA a pour objectif de montrer, tout au long des huit jours, vingt-deux heures et trente-neuf minutes de la mission, que le système Spacelab et les sous-systèmes qui le composent fonctionnent bien, que la comptabilité entre ce laboratoire spatial et son transporteur est bonne et qu'enfin les expériences menées sont de nature, pour quelques-unes d'entre elles au moins, à attirer de nouvelles équipes scientisiques mais aussi à susciter des propositions émanant de groupes industriels.

Pour ces raisons, ce vol, qui dans le passé a counu dans son développement des difficultés d'ordre technique et financier, est attendu. D'autant plus qu'à la suite d'un problème rencontré sur l'une des fusées d'appoints de la navette Columbia le tir a dû être reporté de deux mois, ce qui coûte environ 3,6 millions de francs supplémentaires à l'ESA. Au moment où chacun s'interroge sur l'avenir du Spacelab qui reste un outil cher, un succès de la mission serait pent-être de nature à susciter de nouvelles vocations parmi les utilisateurs potentiels.



La version du Spacelab retenue pour ce neuvième vol de la navette spatiale se compose de deux parties : d'une part, un module pressurisé (1) dans lequel travaillent en bras de chemise les astronautes chargés de la bonne marche des expériences et, de l'autre, une palette porte instruments (2) sur laquelle sont directement exposés au vide des antennes (3) des capteurs et, demain peut-être, des télescopes.

L'ensemble, qui pèse 15,7 tonnes dont 2,8 tonnes pour les expériences scientifiques, prend place dans la soute de la navette (4) dont les portes (5) s'ouvrent une fois en orbite. L'accès au compartiment vie de la navette, situé à l'avant du véhicule, s'effectue par un tunnel (6) de fort

Un laboratoire qui prépare les usines spatiales de demain

spetial européen Specelab à bord de la navette américame Columbia ! No devait-il pas avoir lieu à le fin de 1979 on au début de 1980, avoc en prime la présence à bord du premier . bitable : le Spacelab. astronaute européen? Hélas! on ne récerit pas l'histoire, et ce programme pour lequel les Européens out investi plusieurs milliards de francs arrive, anjourd'hui, à son terme, avec près de quatre aus de re-tard sur le calcudrier initial, et non sam avoir comm des moments difficilcs dont certains sont dus à la na-

Un mécano spatial

vette elle-même.

Pourtant tout avait commence Pourtant tout avait commence dans l'enthousame. Un enthousame sans doute un peu artificiel, puisqu'il masquait les sonbresauts d'une Europe spatiale moribonde. C'était en 1973. L'Europe spatiale paraissait alors une utopie tant les pays européens étaleient leurs divergences et montraient plus d'ananimité à repouser les décisions qu'à engager de nouveaux programmes. engager de nouveaux programmes. Et voilà que, cette même année à Bruxelles, par un de ces revirements dont elle ne fut guère avare par la suite, l'Europe spatiale renaissait de ses cendres. Et avec quel programme! Au terme d'une confé-rence particulièrement animée, onze pays s'engagesient, en effet, par mi-matres interposes, à financer simul-tanément le développement et la construction d'un lanceur de satelfite (Ariane), ceux d'un laboratoire spatial habité (Spacelab) et ceux, enfin, de satellites de télécommuni-

cations maritimes (Mareca). De ces trois programmes, seul ce-lui consacré à Spacelab n'a pas en-core donné lieu à une mission dans l'espace. De fait, le premier exem-plaire de la fusée Ariane a été lancé de la base guyanaise de Kourou en décembre 1979. Quant au premier modèle de voi du satellite Marcos, il est en orbite depuis le mois de dé-cembre 1981. Reste donc Spacelab. dont le lancement, maintes fois re-tardé ocs dernières semaines en raison de défauts découverts sur une des fusées d'appoint de la navette Columbia, met les neris de ses constructeurs à rude épreuve.

L'origine du projet Spacelab re-mome à la fin des années 60. A l'époque, les Américains, encore ennivrés par les succès de la conquête lunaire, mais déjà un peu désabusés, s'interrogenient sur ce qu'ils allaient

NFIN! devrait-on dire. faire. Assez vite, il apparut que, dans le cadre du développement du ce premier vol du laboratoire système de transport spatial (na-le suropéen Spacelab à bord de vette) décidé par les Américains et confié à la NASA, l'Europe pourrait se charger de la construction d'un laboratoire spatial embarquable et ba-

> jourd'hui le succès des vols humains soviétiques, assurés par des vais-seaux de transport habités on automatiques (Soyouz et Progress) et une station orbitale de fortes dimensions (Saliout) destinée à rester plusieurs années en orbite, les Euro-péens et les Américains out opté pour un laboratoire modulaire, récupérable et réutilisable une cinquan-taine de fois dans lequel des astronantes pourraient travailler en bras

Ce choix a ses inconvénients autonomie limitée actuellement à neuf jours. - mais aussi ses avantages dans la mesure où, par sa conception, le Spacelab peut être adapté en fonction de la mission à

Ces raisons ont bien évidenment milité en faveur d'un Spacelab de type «mecano» pour répondre au large éventail d'utilisations qu'il est censé couvrir. Aussi le laboratoire spatial européen se compose de plu-sieurs éléments interchangeables pouvant être assemblés de huit manières différentes en fonction du content des vois retents. A cette fin. les constructeurs du Spacelab out donc conçu deux types de matériel :

- Tout d'abord, un laboratoire pressurisé habitable, appelé « mo-dule » dans lequel prement place les spécialistes « charge utile ». Il communique avec le compartimentvie de la navette par un sas que prolonge un long tuyan de 1 mètre de diamètre (voir schéma). Ce mo-dule, long d'environ 7 mètres dans la version qui sera utilisée pour ce vol, est formé de deux sections de 4 mètres de diamètre dont l'une abrite les équipements de servitude et une parequipement de servitude et une par-tie des expériences scientifiques. Ainsi, est-il possible, selon les be-soins, d'atiliser soit les deux sections (module long), soit une seule (mo-dule court) offrant un volume habitable compris entre 22 et 8 mètres cubes:

- A ces deux configurations de module pressurisé penvent être ad-jointes des palettes purie-instruments en forme de « U » sur lesquelles peuvent prendre place des télescopes, des capteurs ou des antennes directement exposés au vide

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

spatial. Le nombre des palettes peut varier de une à trois selon le type de mission choisi, mais il est possible, en l'absence de module, d'assembler jusqu'à cinq de ces éléments auxquels est alors ajonté un petit conteneur que les techniciens ont sur-nomme « Igloo ». C'est dans cette petite enceinte pressurisée que pren-neut place les appareils sensibles contrôlant le fonctionnement des ex-

périences. Pour cette première mission du Spacelab, la configuration retenue se compose du module long prolongé par un seul porto-instruments sur lequel sont montés vingt-deux des trente-neuf instruments nécessaires à la conduite des soixante-douze expériences scientifiques prévues pour

Un surcoût de 40 %

La réalisation de ce laboratoire spatial, à laquelle ont participé les industriels de dix pays d'Europe, dont nenf sunt membres de l'ESA (1), ne s'est pas faite sans difficultés. Il suffit de suivre l'évolu-tion du budget dévolu à ce programme pour s'en convaincre. De 308 millions d'unités de compte en 1973, il est grimpé à 750 millions d'unités de compte en 1982 (plus de 4,5 milliards de francs), soit un dépassement de l'enveloppe initiale de 40 % à mounaie constante (2). A cela, de multiples raisons, qui tien-nent, comme le fait remarquer un expert, an fait que le Spacelab tel qu'il fut défini à l'origine « était

trop complexe et trop ambitieux .. De difficultés techniques - notamment de software sur le calculateur de bord — en mutations de per-sonnels — cinq personnes se sont succédé à la tête de ce programme et en erreurs de management, on en est vite arrivé là, ce qui n'a guère été du goût de l'Italie, ni de l'Alle-magne fédérale, dont le gouverne-ment s'était engagé à régler 55 % de la note. La France, qui contribue pour la plus grande part an financement du programme Ariane, a moins soufiert de ces dépassements de coût dans la mesure où, dès le début du programme, elle avait eu une

(!) Aliemagne fédérale, Belgique, Espagne, Danemark, France, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bea, Suisse et Antriche (comme pays observateur). Une cinquantaine de firmes européennes sont impliquées dans la construction du Spacelab. Parmi elles, la firme allemande Erno, maître-d'œuvre, Dornier, A.E.G.-Telefunken, Fokker, British Acto-space, Sabca, Matra et Aeritalia. (2) Il s'y sjoute le prix de la charge nulle embarquée sur le Spacelab : 35 millions d'unités de compte.

attitude de « sleeping parthner » (partenaire dormant) et ne s'était engagée à financer que 10,3 % dn

Heurensement, les choses sont progressivement rentrées dans l'ordre, et l'on a contume de dire à l'ESA que, même si ce programme a été cher, « le prix payé pour l'expé-rience acquise - c'est-à-dire celui payé pour accèder à une technologie de vol habité – peut ainsi se justi-

(Lire la suite page 14.)

10 % d'informations perdues

E maillon faible de la mission Spaceleb-1, au-delà même des difficultés inhérentes à un premier vol. est le satellite géant de télécommunications T.D.R.S. Mis en orbite par la navette Challenger en avril 1983, ce satellite est censé relayer vers la Terre les informations recueillies à bord de la navette lorsque celle-ci n'est pasen « visibilité » de stations de réception tenestres.

A l'origine, pour que la perta de ces précieuses données soit minimale, il avait été prévu de mettre en orbite deux satellites T.D.R.S. pour disposer d'un contact pratiquement permanent avec la navette pendant toute la durée de sa mission. Las ! Le mauvais fonctionnement d'un moteur fusée (I.U.S.) destiné à placer le satellite T.D.R.S. sur son orbite définitive après qu'il aut été amané à pied d'œuvre par Challenger e conduit la NASA à différer le lancement du second

Ce contratemps, même si la NASA — au prix de quels pro-diges i — a réussi à sauver le premier T.D.R.S., n'a pas été sans conséquences sur le dérou-lement de la mission Spaceleb. La NASA et l'Agence spatiale européenna ont dû, en effet, renoncer à environ 10 % des informa-tions brutes qui auraient dû être obtenues pendant la mission. Seion les spécialistes, ce taux de perte atteindrait 30 % pour les expériences relativas aux sciences de la vie, en dépit des enregierreurs magnétiques supplémentaires embarqués sur le Spacelab.

Il convient toutefois de noter que cette perte d'informations n'aura pas, pour l'interprétation des résultats des expériences scientifiques, de consequence

COLLECTION **LIAISONS SCIENTIFIQUES** COEDITION HACHETTE - EDITIONS DU C.N.R.S. Son ambition est d'établir, sans l'aide du formalisme mathématique, des liens entre la science actuelle et les besoins de ceux qui vou-draient mieux comprendre le monde qui les entoure et qui n'accep-tent pes comme mystères impénétrables les technologies dont lisse servent usuellement.

Pour le développement de cette culture, le rôle des enseignants scientifiques est très important : les livres de la collection leur tourniront les informations qui leur permettront de dominer les cours des nouveaux programmes et de répondre à la-curlosité de leurs élèves. André Guinier, membre de l'Académie La Structure de la Matière Préface de A. Kastler. Lucienne Gouguenheim Méthodes de l'astrophysique Préface de J.-C. Pecker Méthodes marophysique ment conduite mentra l'univers Raymond Daudel, membre de l'Académie des Sciences Vision moléculaire du monde Préface de P.-G. de Gennes **NOUVEAUX TITRES** A PARAFTRE HACHETTE CLASSIOUES

Dossier établi par JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU MAURICE ARVONNY et ELISABETH CORDON.

LE PREMIER VOL DE SPACELAB

Des expériences tous azimuts

XPÉRIENCES toos azimus : pour le vol du pre-mier véritable laboratoire de l'espace, Européens et Améri-cains ont opté pour une mission aux objectifs scientifiques larges et diversifiés et pour un nombre élevé d'expériences (soixante-douze, dont cinquante-sept proposées et finan-cées par les Européens) (1). Vaste programme, que les trente-neuf ins-truments embarqués sur le porte-instruments et dans le module pressurisé devront aider à accomplir. Le premier souci des responsa-bles de la «charge utile» est tout naturellement de profiter de la po-

Pent-être, mais il ue faut pas ou-

blier que le premier exemplaire du laboratoire spatial européen est dé-

sormais propriété de la NASA, qui,

en échange de cette fourniture, s'est engagée à faire voier à ses frais les expériences européennes de cette première mission et à acheter à l'in-

première mission et à acheter à l'in-dustrie européenne un second Spa-celab. Commande a été passée au début de 1980 à l'ESA pour la four-

niture de ce nonvean matériel, vendu an prix de 655 millions de

francs (prix 1980), ce qui en faisait

la plus grosse commande jamais pas-sée par la NASA à l'industrie euro-

Si l'objectif priocipal de

Spacelab-1 reste avant tout de véri-

fier le laboratoire lui-même et

d'éprouver les milliers de compo-sants structurels, mécaniques et

électroniques qui constituent le labo-ratoire spatial européen, il est clair

que cette mission est aussi impor-tante dans la mesure où les matériels scientifiques qui sont à bord prépa-rent ce que seront pent-être un jour, mais à une autre échelle, les ateliers

et les usines de l'espace de demain.

Certains spécialistes estiment, en ef-

fet, que l'absence de gravité régnant à bord des vaisseaux spatiaux ha-bités et des satellites automatiques

devrait être un atout pour la mise en

œuvre d'expériences impossibles à

De telles opérations sont-elles récliement possibles? Peot-être.

Mais nombre de scientifiques recon-

naissent que, dans ce domaine, ils savent excore bien peu de choses et que les industries spatiales ne dé-boueberont pas sans un important

reproduire sur Terre.

sition de Spacelab sur orbite basse (250 kilomètres d'altitude) pour recueillir des données astronomiques, pour examiner le Soleil et les étoiles sans être genés par l'atmosphère, pour mieux connaître la composition et les déplacements des gaz dans l'atmosphère. On, encore, pour étudier l'environnement de gaz ionisé (plasma) qui entoure la Terre et pour observer notre pla-nète. Ils comptent aussi utiliser les denx seicotifiques-astronantes comme sujets d'expérience et observer grâce à eux la réponse de l'organisme à l'apesanteur et aux

Un laboratoire qui prépare les usines spatiales de demain

effort de recherche fondamentale

préalable. La première charge utile

du Specelab est un pas dans ce sens,

et les industriels eux-mêmes, malgré les incertitudes qui planent sur ce type de recherche, ne s'y sont pas

trompés. La présence à bard du Spa-celab de matériels fournis par Ko-

dak pour la Grande-Bretagne et

Krupp et Man pour la République fédérale d'Allemagne en porte té-moignage. Mais de là à imaginer

que tout est possible, il y a un pas que bien peu franchissent. L'Agence

spatiale européenne, tout comme la NASA, s'imerroge sur ce point.

La nécessité

des vols habités

Reste qu'il faut démontrer que ces idées sont bonnes et que le Spa-

celah convient pour cela. Certains n'écartent pas, en effet, l'hypothèse que la bonne marche des expé-riences puisse être perturbée par les monventents des astronantes qui in-

duiraient des phénomènes parasites

préjudiciables aux opérations en

C'est la raison pour laquelle l'ESA a entrepris le développement d'une plate-forme récupérable auto-

matique (Euréca) qui serait empor-tée par la navette, mise en orbite pour une période de six mois ou plus

et récunérée une fois les expériences

ca recaperec une tots les experiences achevées. Ce matériel pourrait ef-fectuer un premier vol à la fin de 1987. Mais, pour M. Michel Bi-gnier, directeur des systèmes de transport spatial à l'ESA, « les vols humairs et les missions accurations et les vols

humains et les missions assurées

"APPLE" CHEZ "POINT MICRO":

UNE GRANDE MARQUE

DANS UN GRAND RESEAU.

Vous voulez vous initier à l'infarmatique personnelle? Point Micro, premier réseau national

ಕ್ಷರಬಲ್ಲಿಯ

A parenter of Form Michael Sun Negation

P2035 la Démoso Cedes 20

de distribution, vous offre le choix pormi les plus grandes marques. Il est donc normal que s'y trouve

Apple, la marque la plus dynamique d'ardinateurs persannels.

Chez Paint Micro, yous pourrez chaisir entre

Nos spéciolistes seront là pour vous conseiller.

l'Apple //, l'Apple ///, l'outil des professionnels par

Chez Point Micro, taut est fait pour vous simplifier la

excellence, mais aussi Lisa* et sa sauris.

vie avec l'ardinateur personnel.

effets des ravonnements cosmiques. Une série d'expériences sera, en particulier, destinée à l'étude des interactions entre les voies vestibulaires de l'homme (2) et son cerveau. Cela afin de comprendre les veau. Cela afin de comprehere les canses du « mai de l'espace », mais surtout, souligne David J. Shapland, membre du directoire des systèmes de transports spatiaux de l'ESA, d' « exploiter les résultais acquis dans l'espace pour faire progresser la recherche vestibulaire sur Terre ».

Nul deute que les données re-

Nul doute que les données re-cueillies à la suite de ces expé-riences seront accueillies avec im-

par des plates-formes spatiales au-tomatiques sont complémentaires et le seront vraisemblablement jusqu'à la fin du siècle. Le traitement en or-

bite des matériaux, activité pour la-

quelle un gros effort de développe-

ment sera nécessaire dans les quince années qui vienneri, réclamera, dit-il, des missions des deux types ».

Si cela est vrai, force est de

coostater que la présence de

coostater que la présence de l'homme dans l'espace est une activité qui coûte cher. Ainsi, personne ne cache plus que le coût des missions Spacelah telles qu'elles sont envisagées pour les prochaines années sont particulièrement élevées. Même si, comme certains l'affirment, « le prix payé pour l'expérience acquise pendant la construction du laboratoire spatial européen est justifié ». l'avenir du Spacelab ne paraît pas des meilleurs. Pourtami, note un chercheur, « ce ne sont

tant note un chercheur. - ce ne sont

pas les expériences ou les idées qui

s'étonner dans ces conditions que la NASA, qui, en 1980 encore, esti-

mait que le tiers des quatre cents

missions de la navette spatiale amé-

ricaine de cette décennie aureit un

abel Spacelab, ait fortement révisé

en baisse ses prévisions. Comment s'étonner aussi que le nombre des

missions programmées avec pré-sence européenne à bord se limite pour le moment à Spacelab-3, qui sera lancé dans le courant de l'au-tonne 1984, à Spacelab-2 repousée

au printemps 1985 en raison de dif-ficultés techniques rencontrées dans

la mise au point de l'instrument de pointage européen LP.S., et à la mis-sion D-1 entièrement payée par l'Al-

lemagne fédérale?

manquent ; c'est le fric ». Comm

patience par les spécialistes des disciplines concernées. Mais il est un domaine particulier où l'on attend de Spacelab qu'il se comporte comme un véritable laboratoire spatial, préfigurant pent-être les fu-tures usines et les ateliers spatiaux de demain : celui des sciences des matériaux.

Anssi est-il prévu de consacrer à

ces études trente-six expériences qui auront lieu tout ao long des neuf jours de la mission. L'absence quasi totale de pesanteur (on parle de «microgravité») régnant à bord des vaisseaux spatiaux est, en effet un atout sans équivalent pour la réalisation d'expériences difficiles – voire impossibles – à re-produire sur Terre, telles que la fa-brication d'alliages de matériaux habituellement non miscibles ou la croissance de cristanz de semiconducteurs. En outre, elle facilite l'accès aux forces qui assurent la cohésion des fluides (tensions superficielles, interfaciales...) qui, sur Terre, sont masquées par la gra-

Oue fera-t-on de cette moisson de données que fourniront les instruments embarqués? Une partie sera directement transmise au cen-tre de contrôle des opérations concernant la charge utile installé à Houston (Texas), où une centaine de scientisiques se relayeront, vingt-quatro henres sur vingtquatre, pour suivre, contrôler, les expériences menées à bord, et même intervenir sur leur déroulement, grace à des lisisons directes avec les astronantes. Le reste sera dépouillé dans les mois qui suivront la fin de la mission et rendu public à l'intention de l'ensemble de la communanté scientifique.

· En fait, une partie des données que l'on attendait au départ de Spacelab-l sera en fait perduc (lire notre encadré page 13). Uo certain nombre de données vidéo ne pourront pas être transmises, ce qui affectera essentiellement les expériences de science de la vie. En outre, le report du voi de la navette de plusieurs semaines limi-tera la portée de plusieurs expériences d'astronomie et d'observation de l'atmosphère; d'observation de l'acceptant pré-celles-ci seront malgré tout présentes sur Spacolab-1, mais bénéficieront de nouveaux vois gratuits lors de prochains lancements

Au-delà des retombées scientifiques directes, les responsables de la mission à l'ESA espèrent surtout démontrer tous les avantages que peut fournir Spacelah afin d'attirer vers lui des expériences proposées – et financées – par des entre-prises industrielles de pointe non spatiales. Outre les quatre firmes (une britannique et trois ouestallemandes) qui ont déjà saisi leur chance d'installer do matériel à bord de ce premier Spaceish, ils aimeraient voir participer eux prochains vols des entreprises pharmaceutiques ou des firmes spécialisées dans les traitements de surface par exemple, à qui ils assureraient alors la confidentialité de leurs résultats. Car c'est à la réussite de son industrialisation que l'on pourra juger du succès du laboratoire européen de l'espace.

(1) Quatorze pays participent à la réalisation des expériences : l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, l'Espagne, se Cantos, le Danemark, l'Espagne, les Etats-Unis, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas, la République fédérale d'Allemagne, le Royaume-Uni, la Suède et la Suissa

(2) Capteurs placés dans l'oreille détectant les différentes accélérations de la tête et responsables notamment de l'équilibre du corps humain.

En toute logique

UN MONSTRE CUBIQUE Problème nº 253

La nombre 153 représente une monstruosité numérique peu fréquente. En effet, il est égal à la somme des cubes de ses chiffres: $153 = 1^3 + 5^3 + 3^3$

Or, il n'est pas seul dans son cas. Aucune méthode ne semble actuellement connue pour donner tous ses compagnons, mais au moins trois autres nombres de 3 chiffres possèdent la même propriété. Les trouverez-

(Solution dans « le Monde des sciences at des techniques », daté 14 décembre).

Solution du problème nº 252

Il n'y a aucune différence que la placon tombe dans les verres. dans le bateau ou dans la piscine. Il déplace toulours l'équivalent de son poids en eau, que ca soit directement ou par l'inremédiaire du bateau.

PIERRE BERLOQUIN.

Deux mille candidats. un seul élu

mille. Tous Européens, à s'être portés candidats pour ler au bon déroulement des ecelab. A le fin de 1977, l'Agence spatiela européenne (ESA) a tranché et retenu trois d'entre eux : Uif Merbold, physicien ouest-Bliemend de quarante-deux nns, Claude Nicol-lier, astronome et pilote suisse de tranta-neuf ahs, et Wubbo Ockels, physician néarlandais de Depuis, la mission dévolue à chacun d'eux e été précisée. Ulf

Merbold prendra part au voi, alors que Wubbo Ockels, son cution des expériences pendant toute la durée de la mission. Ila travailleront en équipe avec deux Américaina désignéa par la NASA, le premier avec Byron K. Lichtenberg, spécialiste en genie biologique, la second avec le physicien Michael L.-Lampton. Quant à l'astronoma helvétique, il a été orienté vers une eutre voie puisqu'il a sulvi une forma-tion d'Ingénieur de bord qui devrait le conduire à participer à le mission ellemanda D-1 de Spacelab (dont le lancement est prévu pour la mi-1985) pour gérer les lisisons entre la navette at le laboratoire spatial

La sélection a été sévèra et, pour être retenus, les candidats ont dû satisfaire à de nombreux tests. Examens médicaux bien sūr, mais ausai psychologiques. L'ESA voulait a assurer que les spécialistes pourraient supporter la lourde charge de travail qui les

attend dans l'espace, et exigent tion, de la souplesse de caracleurs collègues ». Du côté professionnel, on demendait aux candidats d'êtres tituleires d'un moins cinq ans dans une des disciplines scientifiques qui fera l'objet d'études à bord du Space-

Brillants finalistes de cette compétition, Ulf Marbald at Wubbo Ockels ont commence, s'egissait de les familiariser avec les conditions de vie particulières à l'espace, mais surtout de les mettre en présence de situations opérationnelles très semblables à celles qu'ils rencontreront au cours de leur mission.

Dans une maquette reprodui-sant le laboratoire, ils ont du désarrimer les experiences de effectuer l'un eu cours de ce pre-

LS étaient au départ deux

aussi d'eux « une forte motivatère, une bonne stabilité émo-tionnelle, une faible agressivité et une bonne disposition envers diplôme universitaire en sciences ou en technologie, et d'avoir à leur actif une axpérience d'au

des janvier 1978, un long cycla de formation qui les e conduis en R.F.A., eux Pays-Bas, au Jepon et aux Etats-Unia, II

les mettre en place, suivre leur déroulement, effectuer des réparations mineures, changer les échantillons, démonter les équi-Européens ont ou s'accoutumer à mier voi de Spacelab, l'autre lors de la mission D-1. Car, plors, les deux hommes intervertiront leurs

A PROPOS DE DEUX COSMONAUTES SOVIÉTIQUES

Les naufragés de l'espace

sur eux, ils devraient être morts. Abandonnés dans une station spatiale Saliout-7 en per-dition, Vladimir Liakhov et Alexan-dre Alexandrov étalent, à la fin d'octobre, presque unanimement condamnés par des médias subtilosimistes par d'officieuses sources eméricai

Samedi 12 novembre encore, le Washington Post, cité par l'A.F.P., indiquait que leur retour risquait d'être « dangereux ». Des conversations entre les cosmonantes soviétiques et leurs contrôleurs au sol captées par les services scerets américains indiqueraient un retour entre le 24 et le 26 novembre. La Pravda avait été moins explicite fin octobre et avait seulement suggéré que la mission durersit encore un mois. Scion les mêmes sources, le Soyouz-T-9, qui doit ramener les cosmocautes, est presque hors d'usage: « Ses batteries s'épuisent et son carburant s'évapore à un tel point que ses réservoirs pourraient ètre presque vides. » Quant à savoir pourquoi les Soviétiques ont successivement eovoyé vers Saliout-7 le cargo Progress-17 eo août et son inmeau Progress-18 en octobre - au lieu de leur expédier un Soyouz vide, comme ils l'ont déjà fait dans

PRES tout ce qui a été écrit le passé, - lesdites sources sont muettes sur ce point.

> Comme Progress-18 s'est détaché le 13 novembre et s'est désintégré dans la haute atmosphère, un port d'amarrage est libre, sur lequel pourrait si necessaire s'amarrer un Soyonz,

Les « sources » sont plus prolixes er un autre point. Des experts du Pentagone ont affirmé au Congrès, selon une dépêche du 13 novembre de l'Agence U.P.I., que les Soviétiques prévoient « de lancer des stations spatiales habitées géantes porteuses d'armes à laser qui pourraient détruire les satellites américains d'espionnage et d'alerte, les navires de guerre, et peut-être les missiles nucléaires intercontinen taux «. Ce témoignage a aussi porté sur la construction d'éléments d'un système de transport spatial qui pourrait placer de 150 à 180 tonnes en orbite basse - à comparer aux 30 tonnes que peut transporter la navette spatiale américaine.

Il est permis de croire ceux qui affirment que l'Union soviétique - veut obtenir une sorte de souveraineté dans l'espace -. On peut aussi croire ceux qui la jugent à peine capable de ramener au sol les deux occupants de Saliout-7. Mais alors. ? iup supixorai iup

Jean de Bonnot victime de son audace publicitaire ?

Jean de Bonnet, éditeur de livres d'art dont les annonces publicitaires se fant re-marquer dans la presse, a-t-il été entraîné trop loin par son esprit fertile. Pour faire valoir la qualité du papier vergé utilisé pour ses livres, il voulut en donner un échantillon aux hibliophiles sous forme de ramettes de trois cents fouilles. Le tout gratuitement, bien sûr. Et quel papier ?

Le formidable succès de cotte initiative produisit presque une émeute mercrodi après-midi faubourg Saint-Honoré où plus de quatre munes de papier a'arrachè-rant sous l'ocil ébahi de deux agents de police qui dévisient la circulation.

Vailà un cadeau singuièrement content l'Mais Jean de Bonnot nom a habitués depuis longremps à transformer d'apparentes défaites en victoires éclatantes. Cette fois encore, on pout se demander où est le véritable gagmant?

(Publicité)

Les SCIENCES HUMAINES vous intéressent. Vous recherchez une activité d'avenir où enfin vous expri-

Devenez l'ANIMATEUR RÉGIONAL d'un CENTRE de FORMATION destiné à diffuser une technique nouvelle.

Un groupe de chercheurs vous formera entièrement, par stage intensif (2 mois). Il assure l'évolution permanente des cours, conférences, formations en entreprise, etc., rendant vivante une activité profondément humaine.

Formation initiale, droit d'entrée, et exclusivité régionale: 75 000 F.

Adressez vos candidatures à A.F.M.A. - BP 1237 -31037 TOULOUSE CÉDEX.

Tecole privée à l'étranger Etats-Unis : la

lles-100 - La querelle école De noti solou-ect o privée n'a de sens MESSEUTE qu'en termes éco-YMALES : certains parents extient leur - enfants dans des sees onver: - qui ne sont pas trement :: n'essionnelles, test carrie and is out les m their assure: une bonne forma

its et un environnement social A Hew work, où la grande Paonte des ecoles publiques en dans ir etai lamentable ten delibres classes surchares, delinitiance an tout genre, Flesseurs et uisés et terrifiés. stamiles :- saignent aux que Themes neur envoyer leurs sants dans des écoles privées to construction of the condition of the mmile dollars par an). En revente les binnaues prospères, cerones prances villas dont les waterpahles ont das soucis sour, officent des écoles publias lour a tait frequentables et,

atos meme remarquablement A 1000 Mas mame si les locaux y in alenant: la discipline relati-Tent respectée et les ensei-Tents ce: 1:10es, les établisse ouffrent plus que ≤autres d. reand mai qui frappe. regnement primaire et seconamerican : le très bas

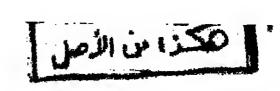
esu des resultats. dus pre : cupées de former de Choyens que des petits Pic Ha Mivangole les écoles améries a ont ramais brillo dans la dure generale. Les années 60om noteblement aggrave la Augustion Les conclusions de aquete mer ée par une commishalionele de l'éducation ont, rintemos dernier, horrifié les ageants américains : elles révénolamment, que 70 % des accordent des diplômes de détudes secondeires à des qui ont étudir les sciences tes mathematiques pendant & lengue essangore n'est obliga-

Le SNE-Sup défe

miller d'universitaires, doot ge un sabel redigé par le dezi national de l'enseigne-di supériour (SNE-Sup) delique le président de la Ablque au gouvernement et Grieniations positives des telen cux dans le projet hen lenseignement agus et de ne pas céder à la talun de droite ...

as les semuines qui viennent en fixees, à l'occasion de Then de la loi sur l'enseigneimperieur des orientations Pour l'avenir de l'enseiuperieur, pour son orgaour le contenu des forer lear renovation.

*Concessionnaire agrée lina. Form Micro, le rue La Boerle 75008 PARIS.



u protection civil e confidentielle qui uc le quetimardi 22 novemc premier minis-Lon

nen

et d'ut

de l'

Selic

que .

1.0

chies

- 14

DES DIREC

20 t préfets. 10 No. 5 ... de paix. les direc-. - Jacobseurs comcergarage a civile des populsgania confiis nuciéaire. Il . in ajours prève le gi willis de la defense nad'organiser les n et de protection ac continuer se depuis pind recenser les June servir d'abris gateringments. (Lire d'autre

1.00

hand de exclu, pour des pour une et financières, de profiler of système complet centre les agresan action proprescota ot de 20 Sarator is de protection : sur de dans les villes de in harris et abris antimich den es villes au-dessous

Sales in motertion devront n des populations d'instaliations stre ratituer des cibles. erdermen ne depassant nes kilomètres. Ces passicraviours de M. Manroy waten: 'vcommande au in de preparer des actions

est dang

de mariè tant, le grosso me d'études sion de dans pres les écolis loin derr autres par

mandue

fesseurs salaires n tions ;de diplomás methodes ment ten des testa ou une or maîtres · appartien vantagée

gnants qu

débécie :

l'industrie Penda d'écoles renforcé toire, le étrangère voire le g menté leurs proi QUE le C rent des d un certair

empêcher dénaturer loi et con tive de n

période, j quelques préoccupa à certains Dans cett dre que s de loi de meni négo

- Les Republiqu aux élus demander orientatio pas suffisante. Il faut engager, mais

avec les moyens qu'on a, une action de construction d'abris, mais savoir

aussi que nous sommes un pays qui possède une arme nucléaire capable de repousser les ambitions d'un ad-

car les connaissances de l'Etat

en le matière semblent présenter

des lacunes maloré un inventaire établi en 1964, difficilement

complété en 1981. Le recense-ment est délicet si l'on se réfère

à l'expérience menée dans la

commune de Saint-Hilaire (deux

cente hebitanta), eituée à

M. Roland Rivière, le maire, l'a

condulte en personne à la damende de la préfecture :

« Heureusement que c'était moi.

Les gens ont ouvert les portes. Il

y aurait certainement au des

déboires avec des recenseurs

Quelques effets du « syn-drome nuclésire » per-ci, quel-

ques craintes du danger fiscal

par-là : l'expérience a démontré,

semble-t-il, que les caves restent

un lieu sacré du patrimoine fami-

LLIBERT TARRAGO.

lisi dans les campagnes...

ÉDUCATION

Ce système extraordinairement

mégalitaire s'étend à l'enseigne-

ment universitaire. Les bons

élèves du « privé » ont beaucoup

ter dens les universités les plus

vées. Cellee dans lesquelles

l'année universitaire coûte main-tenant 12 000 à 15 000 doilers,

et qu'on appelle, dens l'Est, l'hy League - Princeton, Yale, Har-

vard, etc., - parce que leurs murs vénérables sont tapissés de

herra. Celles, ausni, qui assurent

une carrière et des relations

ment accessible sux élèves du

« public », qui n'auront pas béné-

fició dell'entrainement très spécial

écoles préparatoires à l'entrée

aux grandes universités qui sont,

aux Etata-Unis, ce que Eton et

Harrow sont à la Grande-

Bretagne. Les prep schools sont tellement un signe de distinction

sociale qu'elles ont donné nais-sance à un style d'habillement, le

propie tweed, cachemire et fla-

nelle bon chic bon genre. Type

Le prestige du « privé » s'est

étendu aux classes meternelles.

Les kindergardens sont de créa-tion très récente aux Etats-Unis, où, jusqu'à il y a une dizzine d'années, les mères de famille

étaient supposées - en tout cas.

par les pouvoirs publics - rester -

per an, votre bébá - e'il est doué

et a déjà une attitude sociale

« positive » — peut se voir accep-ter dans l'une des « maternelles »

schools. Il paraît que la perspec-tive d'ailer foire subir au chérubin

de deux ou trois ans l'e inter-

view » qui décidera, en somme,

de sa carrière donne des cauche-

NICOLE BERNHEIM.

mers aux perents...

Pour 3 000 ou 4 000 dollars

au fover.

célèbra de prépie : le vice-président, M. George Bush.

sociales de qualité.

prestigiouses, le plus souvent pri-

plus de chances de se voir accep-

20 kilomètres de Brigude.

DES DIRECTIVES DE M. MAUROY

La protection civile en cas de conflit nucléaire

dites de « desserrement » des popu-

Lors de son entretien télévisé, à

Antenne-2, la semaine dernière, le président de la République avait dé-

claré: « Notre défense passive n'est

habitants de la Haute-Loire vien-

nent d'apprendre que les caves

et les locaux pouvant servir

d'abri e en temps de paix comme

en temps de guerre » vont être très prochaînement recensés. Les caractéristiques nurses du

département expliquent qu'il ait

été choisi, avec celui de l'Ille-et-Vilaine plus urbanisé pour ser-vir de test à une opération natio-

nale en préparation au ministère

de l'intérieur et de la décentrali-

Le commissaire de la Républi-

que e indiqué aux maires que ce

recensement, prescrit par le gou-

vernement, permettra de mettre à leur disposition a un inventaire

sous forme d'un tichier d'abris à

partir desquels la protection des

rapidement organisée ».

administrés pourrait être très

La sagacité des agents accré-

dités va devoir a'exercer en

direction des caves, sous-sols

d'habitations, tunnels ou grottes

Etats-Unis : la réussite au prix fort

De notre correspondante

toire; le niveau des enseignents est dangereusement bas; on

manque partout de professeurs

de matières scientifiques : pour-

tent, le cinquième des collèges

publics, qui correspondent,

grosso modo, à nos terminales et

à la première année d'études uni-

versitaires européennes, accep-

tent tous les élèves diplomés

d'études secondaires. La commis-

sion d'enquête conclusit que.

dans presque tous les domaines.

les écoliers américains arrivent

Retour du latin

débacle : le recrutement des pro-

fesseurs et les programmes. Des

salaires médiocres et des condi-

tions de travail souvent désas-

diplômés de la profession. Des

méthodes anarchiques de recrute-

ment tentent d'y suppléar, mais

des tests ont récemment révélé

qu'une proportion significative de

martres - notamment coux qui

appartiennent aux minorités désa-

vantagées - étaient brouillés

avec l'orthographe et ne possé-

dalent pas un minimum de culture

générale, tandis que les ensei-

gnants qualifiés en sciences et en

mathématiques se dirigent vers

Pendant ce temps, nombre

d'écoles privées ont, au contraire,

remorcé la disciplina, remis l'his-

toire, la géographie, les langues

étrangères, les sciences, le latin,

voire le grec, à l'honneur, et aug-

menté leurs tarifs comme leur

clientèle. Elles paient souvent

leurs professeurs encore plus mai

que le « public », mais leur assu-

rent des classes plus attentives et un certain prestige social, compte

tena dee facilités - parfoia

himueuses — offertes eux élèves.

Le SNE-Sup défend la réforme de l'Université

l'industrie.

Deux raisons expliquent cette

eutres pays industrialisés.

Aux abris !

De notre correspondant

Clermont-Ferrand, -- Les . neturelles. L'affaire est sérieuse

lations.

Dans une note confidentielle qui

date d'octobre 1982 et que le quoti-

dien Libération du mardi 22 novem-bre rend publique, le premier minis-

tre renouvelle asa prefets.

responsables en France des zones de défense en temps de paix, les direc-tives de ses prédécesseurs concer-

nant la protection civile des popula-

tions en cas de conflit mucléaire. Il s'agit, comme l'a toujours prévu le Secrétariat général de la défense nationale (S.G.D.N.), d'organiser les

plans d'évacuation et de protection des populations et de continuer -

comme cela se pratique depuis plu-sieurs années déjà – à recenser les

installations pouvent servir d'abris

dans les départements. (Lire d'autre

Notant qu'il est exclu, pour des

raisons techniques et financières, de mettre en place an système complet

d'abris efficaces contre les egres-

sions les plus sévères, M. Pierre Mauroy demande la création pro-

gressive d'obris présentant de

bonnes garanties de protection:

abris anti-souffle dans les villes de

50 000 habitants et abris auti-retombées dans les villes au-dessons

Les plans de protection devront

prévoir l'évacuation des populations

résidant à proximité d'installations susceptibles de constituer des cibles,

ces déplacements ne dépassant pas

ane centaine de kilomètres. Ces

plans ont commencé d'être élaborés par les prédécesseurs de M. Mauroy

qui avaient recommandé ao

S.G.D.N. de préparer des actions

L'école privée à l'étranger

New-York. - La querelle école

publique-école privée n'a de sens

aux Etats-Unis qu'en termes éco-

nomiques. Si certains parents

envoient leurs enfants dans des

écoles privées - qui ne sont pas

c'est parce qu'ils ont les moyens

forcément confessionnelles, -

de leur assurer une bonne forma-

tion, et un environnement social

A New-York, où la grande

majorité des écoles publiques

sont dans un étet temenzable -

locaux délabrés, classes surchar-

gées, délinquance en tout genre,

professeurs épuisés et terrifiés. -

tre veines pour envoyer leurs

enfants dans des écoles privées

aux tarifs prohibitifs (cing mille à

six mille dollars par an). En revan-

che, les bantieues prospères, cer-

taines grandes villes dont les

manicipalités ont des soucis

sociaux, offrent des écoles publi-

ques tout a fait fréquentables et.

parfois même, remarquablement

sont avenants, la discipline relati-

vement respectée et les ensei-

gnants capables, les établisse-

ments publics souffrent plus que

les autres du grand mai qui frappe

l'eneignement primaire et secon-

deire eméricain : le très bas

Plus préoccupées de former de

bons citoyens que des petits Pic

de la Mirandole, les écoles améri-

caines n'ont jamais brillé dans la culture générale. Les années 60-

70 ont notablement aggravé la situation. Les conclusions de

l'enquête menée per une commis-

sion nationale de l'éducation ont,

au printemps demier, horrifié les dirigeants américains : elles révé-laient, notamment, que 70 % des

Etats accordent des diplômes de

fin d'études secondaires à des

élèves qui ont étudié les sciences

et les mathématiques pendant

une seule année ; aucune épreuve

de langue étrangère n'est obliga-

Un millier d'aniversitaires, dont

plusieurs présidents d'université, ont signé un appel rédigé par le Syndicat national de l'enseigne-

ment sepérieer (SNE-Sup)

niveau des résultats.

Mais, même si les locaux y

nemt aux (

choisi.

équipées.

de 50 000

les, y

e que néde-robre robre slôme natu-

taires après xorte, ption reçu

ficat

ct à

ment : des vies,

e et rules ouce sant le ... azé

jens

néc, éra-

les les rose

ans,

ac-

165

k mille candidali un seul élu

■ Europagent THE CHANGE IS DO ADDITION ... Barthaman (and ತಿಕ ಕಪ್ರಾತಿಕ ಕೃ E 0: 9:0-Verne Ariemans Fis Co. : . et prote e : 解性 6 an exercise have the ete preciono. THE PARTY OF ALL De Car No. at the same

Se a married 97- 00 S. \$5 30ms - . THE BALL DAY S CO VO DE CO 1000 30 30000 p. m. 1764 TIMES 20 mg --- - - ison Bury Live Enter 4 -32 No. 6 BORNE 67 Marshall to the ertants 🗓 ia propri 77 375 15 7-75 789 - T · · intrade 1 07- we + + + + + B3 n a 🎥 👍 107 45 C. 35 8-2 200 2.00 Apple of te jamen på - 4-4 FERST 1

I DEL VIII DE SOVETE naufragés de l'espace ್ - ಯಾಯಾ

1 47 24 76 72 3 New 42 m 21 m 21 **秦安产**。 1 4221 Training in W. C. Mark : A-1-1-wt go. . . 2 2 67 121 325 MAN . فتتنشئن والمرادات والمرادات Maria A * 57. ---1000

2. 32 95 267 en agripping to the first er er er er fan fan N 12-تنتدر - درور درور Maria . لتناوين والماليان الماليان 274 : -4---- 22 =2274 849 Vz 2 -A .. 45 12 44 4 Ť. -------. u 13 : 45 :: = 4 · · · · · · · Jean de Bonnet de son audace publicitalis

10 mm

المنطقية في المنطقية المنطقية

شليت و . .

and the second 100 25 6 L'ANIMATEUR RÉGIO TRE de FORMATION des

ne technique nouvelle The street of th **388**

République, au gouvernement et aux élus de la majorité de mainte-nir les « orientations positives » contenues seion eux dans le projet de loi réformant l'enseignement supérieur et de no pas céder à la · pression de droite ». The second secon Section of the sectio

« Dans les semaines qui viennent doivent être fixées, à l'occasion de l'adoption de la loi sur l'enseignement supérieur, des orientations décisives pour l'avenir de l'enselgnement supérieur, pour son orga-nisation, pour le contenu des formations et leur rénovation.

» La droite sa mobilise pour empêcher cette rénovation, pour dénaturer totalement le projet de loi et compromettre toute perspective de réforme. Dans la dernière période, force est de constater que quelques personnalités, à partir de préoccupations d'une autre nature, apportent publiquement un soutien à certains des thèmes de la droite. Dans cette situation, il est à craindre que soient apportés au projet de loi des infléchissements gravement négatifs.

- Les signataires lancent un appel solennel au président de la République, au gouvernement et aux élus de la majorité. Ils leur demandent instamment que les orientations positives contenues dans le projet de loi ne soient par remises en question et que, lors du passage de ce texte devant la commission mixte paritaire composée de représentants du Sénat et de l'Assemblée nationale, les élus de la majorité refusent de céder à la pression de la droite at d'une minorité d'universitaires hostiles à la réforma en profondear de l'enseignement supérieur, »

Se perfectionner, ou apprendre le langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC cours avec explications en francai

8, rue de Berri - 75006 Paris

Documentation gratuits : EDITIONS DISQUES BROM

Du meuble individuel... au grand ensemble

La maison des

PARIS • BRUXELLES • GENEVE • NEW-YORK • ROME

61, rue Froidevaux, 14°.

RUSTIQUES



RUSTIQUES - VITRÉES - JUXTAPOSABLES - SUPERPOSABLES. 7 hauteurs - 5 largeurs - 3 profondeurs

Descriptif gámical: 2 Vernis mat satiné, sépsis noyair. Ser les sunnients en leçade, mouleur de style. Empères en multipli, me acajon tenais finémentes. Dessus et socia débordantes, Frontons avec découpe de style. Piede es forme. Veines claises couleures par integle poue, sans teustem géne à notre synthèse sucleais de mouleure acanotièse. Piecege châns ou menser en option.

COMBINAISONS D'ASSEMBLAGE PAR SIMPLE POSE SANS AUCUNE FEXATION : Installez-vous, vous-même, ultra rapidement et facilement!

Paris: 61, rue Froidevaux, 14.

Magasins ouverts le lundi de 14 h à 19 h et du mardi au samedi inclins de 9 h à 19 h sans interruption. Métro: Déniert Rochereau - Gaîté - Edgar Quinet. Autobus: 28-38-58-68.

BORDEAUX, 10, r. Bouffard, (56) 44.39.42 CLEMONT-FEEMAND

22, t. G. Clémenceau, (73) 93.97.06

DIJON. 100; rue Mooge, (80) 45.02.45

GRENORIE, 59, r. Sc. Leurent, (76) 42.55.75 HARSEILLE, 109. r. Paradis (métro Estrangin).

MONTPELLER, 8, r. Sérane (près Gare), (67) 58, 19, 32 NANCY, 8, r. St-Michel (rue plétonne près du Palais Ducal), (8) 332.84:84 MANTES, 16, v. Gambetta (près r. Coulmiers), (40) 74.59:35
NINCE, 8, r. de la Boucherie (Vieille Ville), (93) 80,14.89
RENNES, 18, quai E. Zola (près du Musée), (99) 30.26.77
ROUEN, 43, v. des Charrettes, (35) 71.96.22
STRASBOURG, 11, r. des Bouchers, (88) 36.73.78 LILLE, 88, r. Esquermoise, (20) 55.69.39

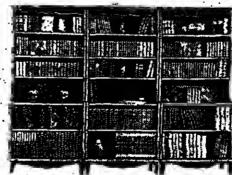
LIMOGES, 57, r. Jules-Noriac, (55) 79.15.42

LYON, 9, r. de la République,
(métro Houl-de-Visa/Louis-Pradel), (7) 828.38.51

(métro Houl-de-Visa/Louis-Pradel), (7) 828.38.51

TOOLOUSE, 1, r. des Trois Renards (près place St-Semin), (61) 29.240 TOURS; 5, r. H. Barbusse (près des Halles), (47) 61.03.28

A DES PRIX IMBATTABLES!



JUXTAPOSITION DE MODELES RUSTIQUES Hauseur de l'ensemble 2035 cm. Largeur 275 cm. Projondeur bes 42.5 cm. Haut 30 cm. Consenance 360 vol club + 120 grands

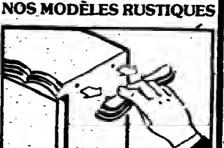
JUXTAPOSITION DE MODELES RUSTIQUES GRANDE PROFONDEUR Hauteur de l'ensemble 203 cm. Largeur 241 cm. Profundeur 44 cm. Combonance 250 grus uni entre un Peut être ausginente par l'orbisation de 1 2 tablettes.

REPRISE EN CAS DE NON CONVENANCE EMPERITION RAPIDE ET FRANCO- DES MALLERS DE RÉFÉRÈNCES

COMMENT JUXTAPOSER

La maison des

PARIS:



D'un simple geste, les moulures de côté des meubles peuvent être enlevées, les côtés étant alors parlaitement rectilignes, les meubles sont juxtaposès par simple pose, côte à côte.

OL, Iu	e rividevaux, 14°	•
CAT	ALOGUES GRATUITS	
	ne général + Catalogue "Nouveautés 83") en envoyant ce boo à :	
La Maison	des Bibliothèques - 75680 PARIS CEDEX I	1 5
Nem		

(Catalo	gue général + Catalogue "Nouveautés 83")
-	en envoyant ce boo à :
La Mais	on des Bibliothèques - 75680 PARIS CEDEX 14
•	
Nem	

La	Maison des Bibliothèques - 75680 PARIS CEDEX I.
Ne	·
Pri	thom

Escalier_

Code postal | | | | | | Ville ... Catalogue par téléphono:
24 h var 24.
Répondeur automatique
(1) 320.73.33

April 18 Sept. 1 g Server constraint and deposit sent in 18 July 18 -17 a reaction for Capped Services of

Service of the service of $\sqrt{\frac{1}{2}} \exp \left(-\frac{1}{2} \right)$

\$ 000 F

SUSE LEEP

INFORMATIONS « SERVICES »

-MODE-

Mailles pour hommes

Les tricots pour hommes s'affichent larges par leur volume, leurs dessins et leurs couleurs. Les jacquards moelleux prement leur inspiration en Irlande et en Ecosse pour les torsades, en Italie pour les mélanges de matières. Assortis ou non, ils forment embles avec de grandes vestes.

Cerruii (25, rue Royale) offre des jeux de mailles en laine bou-clette à boutons multicolores sur fond rouille, à porter avec chemiee et cravate sous col ouvert, et des gilets geuffrés à coudes renforcés. Les prix oscillent entre 800 et 1 200 francs, 900 et 2 200 francs pour les

Chez Armand Thiery, dans le cadre rénové du 15-17 rue Auber - on peut déguster un café en faisant cirer ses chaussures, - les grosses mailles sont chinées gris, naturel ou kéki, rehaussées de bandes horizontales unles (215 à 355 francs).

: Ermenegildo Zegna (10, rue de la Paix), complète de chandails aux tons sourds sa collaction de tricots pour le bateau et le ski. La laine et le mohair chiné sont asymétriques, à côtes verticalee, evec une bande vive décentrée. De grandes vestes en cinq fils de cachemire marron glacé ou bleu bruyère sont traitées en damiers, tandis que les grands jacquards tricolores com-portent des cols à glissière. A partir de 1 300 francs.

Gianfranco Ferre (24, rue Cambon), équilibre ses volumes importants par des empiècements trianoulaires de toile et cuir, dont un côté forme poche à

noir sur grosse laine écrue. Le col cheminée d'un modèle rouge vif se renforce d'un empiècement de fianelle anthracite sur le haut du bras. Premier prix 1 500 francs pour un classique de laine tabác à carrés de velours cotelé mourarde aur les coudes.

Meriboro eccompagne ses cigarettes de coordonnés pour le sport, chandails et cardigans: damiers, grosses mailles chinées, larges bandes sur torsades et jacquards norvégiens. De 500 à Monsieur Rodier est célèbre

pour son mélanga moeliaux de laine et d'acryliqua nomme « Kasha ». Il en existe quinze modèles classiques et dix-neuf coloris, de 250 à 400 francs. Les pulls fantaisie à nids d'abeille multicolores, grandes manches et encolures ras du cou se vendent 527 francs.

Contrastes de couleurs chez Valentino (17-19, avenue Montaigne). Pour les cois roulés et cols en V: losanges vifs bordeaux, jaune, marron ou kaki: pour les pulle unis ou chinés : incrustations de rectangles sur fonds neutres. Les cachemires en double ou triple fil commencent à 2 000 frence. La laine à

are sous le bras, en brun et NATHALIE MONT-SERVAN.

MÉTÉOROLOGIE ---

et le mercredi 23 novembre à mi

Les hantes pressions qui s'étalaient sur l'Europe occidentale, du sud de l'Italie à l'Écosse, commencerent à faiblir sur leur façade ouest, cédant du terrain à l'approche d'une perturbation

Mercredi : encore une belle journée

toujours fraîche sur la plus grande par-toujours fraîche sur la plus grande par-tie du pays. Le matin, seules la Bretagne et la Corse acroînt épargnées par les gelées; il fera de 5 à 7 degrés ailleurs, de -2 à -4 et même de -8 à -10 degrés de la Lorraine et de l'Alsacce à la Breache Corté et la Niverneis Les

Francho-Comté et au Nivernais. Les bucs de brouillard seront assez denses et

Rapidement le soleil désagrégera les

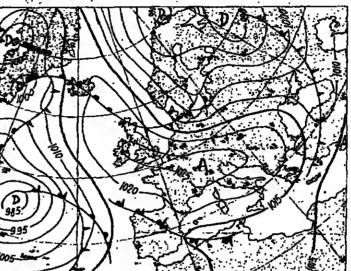
brumes et vers la mi-journée bean temps sur toute la France. Progressivement, en cours d'après-midi, aggavation par l'ouest de la Bretagne et du Cotentin aux Pays de Loire, aux Charentes et à l'Aquitaine, le ciel se couvrirs et de fai-lies alvies officiers cour mobables. Le

souvent givrants.





PRÉVISIONS POUR LE 23 NOVEMBRE A O HEURE (G.M.T.) Évolution probable du temps en France entre le mardi 22 novembre à 0 heure



bles pluies côtières sont probables; le vent passera au sud-ouest. Sur toutes les patres régions toujours du soleil.

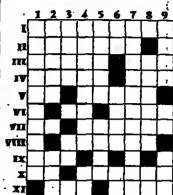
Sur la moitié est, les températures évolueront de 5 à 6 degrés jusqu'à 10 dégrés du nord au sud. Sur la moitié ritz. 16 et 9: Bordeaux. 11 et 0: Bourges, 4 et - 1; Brest, 9 et 0; Caen, 9. et -1; Cherbourg, 8 et 5; Clermont-Ferrand, 1 et -2; Dijon, 5 et -3; Gre-noble, 10 et 2; Lille, 7 et 1; Lyon, 1 et -1; Marseille-Marignane, 16 et 3; onest, elles scront comprises entre 12 et 16 degrés de la Bretagne au Pays bas-que. Dans l'ensemble, le vent restera fai-Nancy, 4 et -4; Nantes, 5 et 0; Nice-Côte d'Azur, 15 et 9; Paris-Le Bourget, 8 et -4; Pau, 16 et 7; Perpignan, 15 et 7; Rennes, 10 et 1; Strasbourg, 5 et -7; Tours, 4 et -2; Toulouse, 14 et 5; Pointo e Pitre, 29 et 24. Pression atmosphérique rédnite au niveau de la mer, à Paris, le 22 novem-bre à 7 heures : t 025,3 millibars, soit 769 millimètres de mereure. Températures (le premier chiffre indique le maximum euregistré au cours de la journée du 21 novembre: le second, le minimum de la muit du 21 au . 22 novembre) : Ajaccio, 14 et 13; Biar-

Températures relevões à l'étranger : Alger, 25 et 15; Amsterdam, 7 et 0; Athènes, 17 et 14; Berlin, 4 et -2;

Le Caire, 26 (max.); îles Canaries, 23 et 18; Copenhague, 3 et -3; Dakar, 30 et 26; Djerba, 23 et 19; Genève, 1 et 2;-Jérusalem, 19 et 10; Lisbonne, 19 et 15; Londres, 6 et -3; Luxembourg, 6 et -5; Madrid, 20 et 13; Moscou, 0 et -3; Nairobi, 27 et 17; New-York, 17 et 13; Palma-de-Majorque, 22 et 15; Rome, 15 et 9; Stockholm, -1 et -9; Tozeur, 22 et 14; Tunis, 17et 14.

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS-PROBLÈME Nº 3586



HORIZONTALEMENT I. Bien que parlant comme un canard, rien ne l'oblige à cancaner pour autant. — II. Tuiles pour bâti-ments. — III. Une belle pièce. De vin, pour certaines recettes de cui-sine. – IV. Iconolâtre nu image de la crusuté. Terme de fesnis -V. Article. Fut arrêté et exécuté clut toutes bonnes dispositions. -VII. Manillon. Entre la mariée et le cortège. - VIII. Hier pour su-jourd'hui. - IX. Susceptible d'exiger quelque éclaircissement. — X. Participe passé. C'est à sa suite qu'nn juge de son influence. — XI. Personnel intime ou condescendant. Son nom est déterminé par sa

VERTICALEMENT

1. Telle une diction peu recommandée, même pour débiter la ti-rade du nez. – 2. Créature tenant du chien et du rat. Source de pérennité dans le règne animal. - 3. Ce que fait régulièrement le chef et illicitement l'aubergiste. Vérifié. - 4. Lanceur de flèches empoisonnées. Note. - 5. Transatlantique, Suit aussi bien une Vilsine qu'une Gironde. - 6. Article. Ce n'est pas en le suivant qu'un remontera aux sources. Négation. - 7. Meneuses des marches silencleuses. -Comme une mer. Pratiques. -9. Sous-produit de la culture. Démonstratif, Champ d'honneur.

Solution du problème nº 3585

'Horizontalement

I. Magouille. – II. Upas. Léon. –
III. Sol. – IV. Cléricale. – V. Ultimatum. – VI. Lête. Noce. –
VII. Anesse. An. – VIII. Turc. –
IX. Vint. Ne. – X. Orin. Epéc. –
XI. Nuages. SS.

Verticalement

1. Musculation. - 2. Apollon. Ru. - 3. Galette. Via. - 4. Os. Riesling. - 5. Eim. - 6. Il. Casettes. - 7. Legato. - 8. Lô. Lucarnes. - 9. Ense-

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL----

Sont publiés au Journal officiel des lundi 21 et mardi 22 novembre : DES DÉCRETS Relatif à la commercialisation

des vins à appellation d'origine

· Portani création de taxes relatives au fonctionnement du service des machines à affranchir.

D'autre part, le Bulietin officiel des décorations, médailles et récompenses public des arrêtés accordant des récompenses pour actes de cou-rage et de dévouement, conférant la médaille de la gendarmeric nationale, portant attribution de la médaille de la jeunesse et des sports; un décret portant attributions de la médaille de l'aéronautique; des citations à l'ordre de l'armée; des décisinns portant attribution d'une récompense pour actes de courage et de dévouement et attribution du diplôme d'honneur de porte-drapeau des associstions d'anciens combattants et victimes de guerre (promo-tion de juin 1983).

PARIS EN VISITES -JEUDI 24 NOVEMBRE

- L'art du dix-hussième siècle -, 15 heures, 23, boulevard des Capucines, Mª Zujuvic (Caisse nationale des nents historiques). · Le Belem .. 14 h 30, metra Bir-

- Place Dauphine -, 14 h 30, métro Pont-Neuf (Paris antrefois).

· Baccarat », 15 houres, 30 bis, ruc de Paradis (Paris et son histoire). - Hôtels de l'île-Saint-Lauis-14 b 30, metro Saint-Paul, (Résurrec-

tion du passé). L'art des Cyclades . 15 h 45. entrée de l'exposition Grand-Palais (Visages de Pares).

CONFÉRENCES-18 beures, 33, faubourg Saint-

Honoré, M. de Castries : - La Pompa-dour - (Cercle de l'Union interraliée) 18 h 30. 28 bis, rue Saint-Dominique, R. Zamo: «Les jumenux » (Société française de graphologie).

EN BREF

EMPLOI

LES MÉTIERS DES LOISIRS. - LA bre, jeunesse et sports de Paris organise un forum sur les métiers du temps libre, de la jeunesse et des sparts. Mercredi 23 et jeudi 24 novembre, de 15 heures à 19 heures, à la direction départementale de Peris, 25, rue de Por-

ENSEIGNEMENT

L'HISTOIRE ILLUSTRÉE. - Le service éducatif des archives nationales offre aux professeurs et élèves des tycées et collèges la possibilité d'illustrer l'enseignement de l'histoire de manière atsitions historiques au Musée de l'histoire de France, eux Archives nationales, séances de travaux diques avec reproductions de documents, moulages de scesux, etc.

* Archives nationales, 60, rue des Francs-Rourgeoin, 75141 Paris cedex O3 (joindre une enveloppe timbrée pour la réponse).

FORMATION

ECOLOGIE ET MEDIAS. - La Fédération Rhone-Alpes de protection de la nature (FRAPNA) organise, du 26 au 30 novembre, au châteeu de Rochasson, à Meylan (Isère); un stage de formation aux relations avec la presse. Responsables d'associations, animateurs et futurs attachés de presse faront connaissance avec la presse nationale, régionale et écologique, et apprendront à rédiger un article, un communiqué, à concevoir une une émission de télévision.

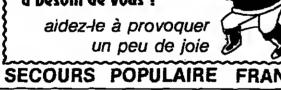
* FRAPNA Isère, 4, rec Hector-Berlioz, 38000 Grepoble. Tel.: (76) 42-64-08.

rigés, prêts de dossiers thémati-

Dons à C.C.P 31-711 09 LA SOURCE

« Campagne des Pères Noëls Verts »

200,000 HOELS DE LA SOLIDARITE Le père Noel à besoin de voas!



FRANÇAIS



LES DEMI-FINALES DU TOURNOI DES PRÉTENDANTS

Kortchnoï gagne la première partie

Victor Kortchnol a remporté, le hadi 21 novembre à Londres, la première partie de la demi-finale du tournoi des prétendants au champlomat du monde qui l'oppose à Cary Kasperov. Kortchnoï, qui avait les noirs, a force son adversaire à l'abandon au cinquantetroisième coup, il mène donc par 1 à 0. Ce mardi commence la seconde demi-finale Smyslov-Ribli.

Londres. - Instelle tout droit dans son fauteuil, Victor Kortchnoi est absolument immobile. La paupière lourde, il contemple l'échiquier d'un sir apparemment détaché, avec cette moue presque dédaigneuse que l'on a délà vu cent fois sur le petit écran ou à la « une » des journaux depuis tant d'années qu'il joue les « Poulidor ». — dans la course au titra suprême, plusieurs fois à sa portée mais lui eyent toujours écheppé.

En face, son adversaire, de vingttrois ens son cadet, paraît relative-ment nerveux. Gary Kasparov bouge sans cesse. Il se penche sur l'échiquier, la tête entre les mains, et. d'un regard acéré, paraît scruter tour à tour chacune des soixante-quatre

Au vieux Kortchnoi les noirs et l'attentisme, où il excelle. A Kasparov, le jeuna prodige, les blancs et l'offensive, qui a déjà fant sa réputation. La partie à peine commencée depuis quelques minutes, chacun se trouve dans son emploi favon et se montre au public tel que celu-ci

Pas de surprise non plus pour le rythme du jeu : malgré son calme et ton assurance affectes, Kortchnoi. réplique aussitot, tandis que Kasparov prend tout son temps malgré sa fougue, si tant est que ce mot convienne à un choc de géants, certes, mais qui se produit dans un silence impressionnent et à l'extreme raienti, Mais Kasparov evait prévenu : il compte profiter de sa jeunesse pour manifester sa résistance et éprouver celle de son adversaire qu'il croit émoussée. Paradoxe des échecs : Kasparov est un attaquant su long cours. Cette demi-finale du tournoi des prétendants, dès la première des douze parties, a pris une

Pas d'émotion inattendue, pas de drame non plus pour le moment. L'un De notre corespondant

des organisateurs, M. Reuben, est satisfait, lui qui se souvient des eeclendree pravadues pac ces « divas » que sont les super-grands des échecs, par exemple lors de la célèbre guerre des nerfs entre Bobby Fischer et Boris Spassky, nu encore, en 1978, entre Karpov et Kortchnol. forsque ce demier s'était plaint que la présence « démonlaque » du docteur Viedimir Zoukher, médecin de la délégation soviétique, à proximité de l'échiquier, le déconcentrait. Mais cette fois le « mage » n'est pas là, et la venue de Mª Kasparova, qui, auprès de son fils, joue les « yiddish mamma > empressées - Kasparov est juit - ne saurait troubler l'atmo-

M. Reuben n'ignore pae, bien sur. qua la rencontre de Londres est un rattrapage, après le bnycottage soviétique das pramiérea demifinales qui auraient du avoir lieu cet été aux États-Unis. M. Reuben, soulagé, mais encore fébrile, effirme avec beaucoup de présomption : « S'il y avait dans ce toumoi la moindre dispute, je considérerais cela comme un échec. »

Il vient de régier evec succès - à la dernière minute - quelques détails : la table sur laquelle est places l'échiquier était trop large, les joueurs euraient du avoir le bras trop long. De même a-t-il fallu changer les fauteuils, un « ignare » ayant installé des sièges pivotants, alors que les habitués savent combien le moindre mouvement de l'adversaire peut perturber les grands maîtres.

La cerémonie d'ouverture, présidée par le ministre britannique des finances — qui porte le titre de chan-celler de l'échiquier..., — s'est pas-sée de façon assez détendue puisque les deux adversaires se cont e même a serré la main. Mais cela n'a pas été tout à fait du goût de la 'très imposante délégation soviétique. qui voue Kortchnor le dissident aux

Il est visi que Victor Kortchnor avait pris les devants, la veilla, en redisant une fois de plus que Kasparov. qu'il estime, n'était pas e dans la ligne soviétique », perce que juif, Armenian et intellectuel. Il ajoutalt que, meigré sels, les Soviétiques feraient tout pour que Kasperov l'élimine définitivement, alin de préserver le titre, de leur « grand héros » Anstoli Ksrpov (le Monde deté 9-10 octobrel.

De nouveau la politique intervenzit dens la compétition, st. le 21 novembre, à la porte de l'hôte Great Eastern où se dispute le tour-noi, des manifestants sont venus défendre la cause des juits d'U.R.S.S. Cependant, pour M. Reuben et les organisateurs, qui ont connu pire, ce n'était rien ou presque rien. Meis le tournoi va durer vingt-

Feut-il souligner que le match Kasparov-Kortchnoï éclipse totelement l'autre demi-finale opposant le Hongrois Zolten Ribli à un autre Soviétique, Vassili Smyslov ? Avec désinvolture, le programme officiel signale que ce dernier vient, après une longue absence, d'affectuer son retour su plus haut niveau et qualifie cette prouesse de « miracle de le gérantologie ». Smyslov e soixante deux ans : pas de pitié pour les vété-

La compagnie d'ordinateurs qui petronne le tournoi e mis ses installetions au service d'une complexe prévision, mais dont le résultat brutal se résume einsi : le « vieux » Kortchnoi n'a que 11 % de chances de vaincre le benjamin Kasparov. Il n's pas raté la première... FRANCIS CORNU.

Blancs: KASPAROV Noirs: KORTCHNOI:

CF6 28. Tb4
46 29. #A
b6 30. g3
F97 31. Rg2
d5 32. F95
Cx68 33. T44
g6 34. CxT64
g6 35. TxC4
g6 36. Tx7+
CxC63 37. Tx7
q5 38. Tg7
Bu6 39. Txg6
Dx7 40. B3
xxb6 42. Rd2
Dx7 43. Rc3
Fx65 44. Rxb2
Fx7 45. Rc3
RxFg7 46. h4
Rg8 47. Tg5 CT6 | 28. Tb4 7. 43 2. PhS+ 9. PkB 10. 64 T45 14. dxc5 15. cxb6 TxΩ

18. FM -RxFg7 40. ha Rg8 47. Tg5 h6 48. Rd4 FxC64 49. Txk5 Cc6 50. Th6 Dc5 51. h5 CxDc5 52. Rd5 Td8 53. Abando T/3+ DAIT. Cp5 C64 Txg3 Te3 · 23. D×F44 24. D63 25. D×De5 26. T91

C'est regréttat





مكذا بن الأصل

- Page 17

ge 13

e que nédeiculté tobre slôme natutaires après sorte, ption reçu

ment : des vies, e et ules ouce sant le », azé ians

sounée, éraigales vosc traians, omrect

las eracves mi

"JE PREFERE METTRE LES PIEDS DANS LE PLAT QUE LES JAMBES DES SKIEURS DANS LE PLATRE."

BERNARD TAPIE



MOTS CROISE

Transfer E

3.4500

_ = , _ OFFICE

1. 1.55

S CALLES

Il est scandaleux de faire croire que toutes les fixations de sécurité se valent.

Les faits :

Il y a cinq familles de chutes.
La plus importante est la chute
avant torsion. Elle représente
à elle seule 43 % des accidents.
Grâce au Sensor, maintenant
Look vous protège aussi
des conséquences de ce type
de chutes.

Répartition des blessures à stri constatée suivant les types de chules. (source : Université du Massachusetts).

Chute Torsion pure
Chute Avant
Chute Avant Torsion
Chute Arrière Torsion
Chute Arrière
8

14% 22% 13% 8%

Description of the control of the co

La vérité :

Seule l'interdiction de faire de la publicité comparative nous empêche, en France, de vous dévoiler où en sont nos concurrents.

C'est regrettable pour votre sécurité. Interrogez les professionnels, ils vous diront la vérité.



4

-PUBLICATIONS JUDICIAIRES-

EXTRAIT DES MINUTES DU laissant travailler deux ouvriers sur un GREFFE DE LA COUR D'APPEL

Par arrêt de la 20 chambre de la Cour d'appel de Paris, du 26 janvier 1983, le sieur Faure Gay, né le 21 novembre 1937 à Paris 14, demeu-rant à Neuilly-Plaisance, 6, avenue de l'Ouest, a été condamné à 2 meis d'emprisonnément avec sursis, 3 000 F d'amende, pour homicide involontaire, infraction au code du travail. La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné : la publication de cet arrêt par extrait, dans la journal le Monde sans que le coût excède la somme de 4 000 F. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général, sur sa Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU SECRÉTARIAT GREFFE DE LA COUR D'APPEL D'AIX- EN- PRO-Per arrêt contradictoire du

juin 1983, définitif, la Cour d'appel d'Aix-en-Provence, 13 chambre correc-tionnelle, u déclaré : Lombardi Gérard, né le 4 janvier 1953 à Aubagne (13), demeurant 103, avenue Roger-Sal à Marseille 13003, coupable du délit de dénonciation calomnieuse, commis à Marseille les 25-11-81, 26-2-82, 11-3-82, 17-3-82 et 29-5-82, et, en application de l'article 373 du code pénul, l'a condamné à la peine de 6 mois d'empriordomé la publication de la décision intervenne dans trois journaux régio-naux : le Provençal, le Méridional, la Marseillaise et deux journaux nationaux, le Monde et le Figaro. extrait Le greffier en chef. conforme:

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS. CONDAMNATION PÉNALE

Par jugement contradictoire en dete du 6 juin 1983, la 31° chambre, 1° sec. du Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour blessures involontaires ayant entraîné une incapacité supé-rieure à 3 mois (accident du travail), non-respect des dispositions relatives à non-respect des dispositions relatives a l'hygiène et la sécurité des travailleurs da bâtiment, à la peine de 3 mois d'emprisonmement avec sursis et à deux amendes de 3 000 F chacame pour les infractions à la sécurité du travail deux salariés concernés, pour avoir Paris, le 15 octobre 1981, - étant responsable d'un chantier soumis aux dissitions du Livre II, Titre III du Code du travail et à celles du décret du 8 janvier 1965 enfreint par sa faute person nelle les dispositions relatives à l'hygiène et la sécurité des travailleurs et plus spécialement les mesures parti-culières de protection et de salubrité applicables aux établissements dont le roomel exécute des travans du bâtiment, des travaux publics ou tous autres

échafandage volant, alors que les gardecorps et le plancher n'étalent pas portés par des montants, ne constituant pas ainsi un eusemble rigide; cet échafaudage dont la longueur ne dépassait pas dage dont la longueur ne depassant pas trois mètres reposait sur deux étriers, mais ue disposant pas de moyens complé-mentaires pour assurer la sécurité des travailleurs, qu'il ne disposait pas non plus de sous-lisses sur le côté extérieur et de garde-corps constitué d'une lisse, d'une sous-lisse et de plinthes sur les côtés latéraux, les deux salariés ne disposaient pas de ceinture de sécurité, ledit échafaudage n'avait pas fait l'objet de vérification depuis moins de trois mois - articles 107, 130 puis 138, 139 mois — articles 107, 130 puis 138, 139 du décret du 8 janvier 1965; — de a être rendu responsable de blessures involontaires ayant entraîné une incapacité supérieure à trois mois (accident du travail) sur la personne de Hichour Mohamed; le sieur Gallismoet Ezio, né le 22 août 1926 à Téodorano en Itulie, profession artisan, demeurant 40, Bd de Bercy à Paris 12. Le tribunal a, en outre cridenté aux frais du condemné le outre, ordonné aux frais du condam publication de ce jugement par extrait dans le journal le Monde. Pour extrait conforme délivré par nous, greffier sous-signé, à Monsieur la Procureur de la République sur sa réquisition. N'Y

EXTRAIT DES MENUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.

Par arrêt de la 9º chambre de la Cour d'uppel de Paris du 9 mars 1982, Mon-sieur Armont Émile, né le 16 août 1919 à Puris 5, demeurant à Bry-sur-Marne, 128, quai Adrien-Mentienne, u été condamné à 2 ans d'emarisonnement dont 9 mois avec sursis, 20 000 F d'amende, pour frande fiscale, omission d'écritures, passation d'écritures fic-tives, escroquerie. La Cour a ou outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux: le Journal officiel, le Monde, le Figaro. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procu-reur général, sur sa réquisition.

Le greffier en chef. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

Par arrêt de la 9 chambre de la Cour d'appel de Paris du 12 mars 1982; Monsieur Di Tallio Yves, né le 13 octo-bre 1943 à Petit-Quevilly, demeurant à Paris 14, 3, rue Frant, a été condamné a 8 mois d'emprisonnement avec sursis, 8 000 F d'amende, pour france fiscale, passation d'écritures, inexactes. La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journanx : le Jour-nal officiel, le Monde, le Matin. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisition.

Le greffier en chef.

DE PARIS.

Par arrêt de la 9º chembre de la Cour d'appel de Paris du 6 juillet 1982, Madame Grange Gisèle, née Picou née le 27 septembre 1923 à Oran, Algérie, demeurant à Crosne (91), 30, avenue de la République, a été condamnée à 1 au d'emprisonnement avec surais pour frande fiscale. La Cour a, en outre, ordonné, aux frais de la condamnée, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux: la Journal officiel, le dans les journaux : la Journal officiel, le Monde, le Figuro, le Républicain de l'Essonne: Pour extraît conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa

Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS. Par arrêt de la 9º chambre de la Cour Par arrêt de la 9 chambre de la Cour d'appel de Paris du 6 juillet 1982, Monsieur Grauge Jacques, né la 29 septembre 1926 à Paris 14, demeurant à Crosne (91), 30, uvenue de la République, a été condamné à 1 au d'emprison-sement avec sursis pour fraude fiscale. La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cetarrêt, par extrait, dans les journaux : la Journal officiel, le Monde, le Figaro, le Républicain de l'Essonne. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur su réquisition.

Le grafiler en chef.

Le greffier en chef. Par orrêt controdictoire da 20 avril 1983, définitif, la Cour d'appel d'Aix-en-Provence, 5 chambre correc-tionnelle, a déclaré : Gastand Heuri, César, né le 11 octobre 1928 à Nice, demeurant 73, bd Edouard-Henriot-Le demeurant 73, bd Edouard-Henriot-Le Mons-Liss 06000 Nice, compable du délit de frandes fiscales et d'avoir ouis de passer ou de faire passer des écri-tures dans le livre journal et dans le livre d'inventaire, l'a condamné à 18 mois d'emprisonnement avec sursis et à 40 000 F d'amende.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS. Par arrêt de la 9º chambre de la Cour d'appel de Paris da 27 novembre 1981, Monsiaur Cerise Michel, né le 24 mai 1934 à Chelles (77), demeurant a Chelles, 3, rue Ducheue, a été condamné à 3 mois il emprisonnement avec sursis pour infraction à la législation sur les changes. La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux: le Figuro, le Monde. Pour extrait conforme délivré à Mon-sieur le Procureur général sur sa réquisi-Le greffier en chef. in

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

Par arrêt de la 9 chambre de la Cour, d'appel de Paris du 27 novembre 1981, Monsieur Starckusaus Georges né la 18 mai 1927 à Paris 10, demeurant à Neuilly-sur-Seine, 6, place Winston-Churchill, a été condamné à 16 mois d'emprisonnement avec sursis pour infraction à la législation sur les changes: La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt par extrait, dans les jour-naux: le Figuro, le Monde. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisition.

Le greffler en chef. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS.

CONDAMNATION PÉNALE. Par jugement contradictoire en date da 10 mai 1983, la 31º chambre, 1º sec. da Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour non-respect des dispositions relatives à l'hygiène et la sécurité
du travail, à la peise de l' 1000 F
d'amende, pour avoir à Paris, le 14 septembre 1982, étant responsable en sa
qualité de gérant de la société Crivelli,
chantier soumis aux dispositions du
Livre II, Titre III du Code du travail et
à celles du décret da 8 janvier 1965,
enfreint par sa faute personnelle les dispositions relatives à l'hygiène et à la
sécurité des travailleurs et plus spécialement les mesures partienilières de protection et de salubrité applicables aux
établissements dont le personnel exécute
des travaux du bâtiment, des travaux condamné pour non-respect des disposides travans du hâtiment des travans ics ou tous autres traveux concernant les immeubles en laissant travailler nant les immembles en laissant travailler un ouvrier sur un échafaudage démuni de gardo-corps et de plinthes sur les côtés extérieurs et dont le plancher n'était pas conforme aux dispositions de l'article 114 du décret da 8 jan-vier 1965; Attendu que les faits sont établis par les pièces de la procédure notamment par les constatations maté-cielles de l'impecteur du travail confi-cielles de l'impecteur du travail confirnotamment par les constatations materielles de l'inspecteur du travail confirmées à l'andience, le sieur Crivelli, Jeas-Pierre, né la 6 juillet 1952 à Bondy, arrondissement de Bobigny, en Seine-Saim-Denis, gérant de société, emeurant 145, uvenue Franklin, Les Pavillous-sons-Bois en Seine-Saint-Denis. Le Tribunal a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de ce jugement, par extrait, dans le journal le Monde. Pour extrait conforme délivré par nous, greffier sous-signé, à Monsieur le Procureur de la

D'an jugement rendu par le Tribunal correctionnel de Nimes le 26 mai 1983, contradictorrement, il résulte que Lou-bier Marcel Heari, né le 8 octo-bre 1939, à Bordezac (Gard), chef de chantier, demeurant à Uchaud (Gard), 79, route Nationale, a été condamné pour avoir à Nimes, le 17 mars 1980, enfreint par sa faute personnelle les dis-positions législatives et réglementaires relatives à la sécurité des travailleurs en faisant exécuter des travaux de couver-ture de toit à une hauteur de plus de trois mètres (8 mètres) à un ouvrier (René Plorance) ainsi exposé à des risques de chute dans le vide, — d'avoir à Nîmes, le 5 février 1980 depuis temps non prescrit par maladresse, impru-

République sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

CREFFE DE LA COUR D'APPEL.

DE PARIS.

dence, inattention, négligence, ou inobservation des règlements causé la mort de Philippe Grenard, et le 17 mars 1980, in mort de René Florance, à la poine d'un mois d'emprisonnement avec sursis et 2 000 F d'amende. Pour extrait, le greffier.

> EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS. CONDAMNATION PENALE

> Par jugement contradictoire en date du 9 mai 1983, la 11º chambre, 1º sec. du Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour frande fiscale et omission du passation d'écritures, à la peine sion de passation d'ecritaires, a la peme de I mois d'emprisonnement avec sursis, Andrien épouse Bassignani-Baptiste, Yvouse, Rachet, Francise, née le 27 sovembre 1918 à Limoux, arrandissement de Carcassonne dans l'Aude, demeurant 20, bd de la Républirance, demenrant 20, bit de la Republique à Saint-Cloud dans les Hauts-de-Seine, sans profession, le Tribunal a, en cutre, ordonné, aux frais de la condamnée, la publication de ce jugement par entrait au Journal officiel et dans les journant le Matin et le Monde. Pour extrait conforme, délivré par aous greffier soussigné, à Monsieur le Procu-reur de la République, sur su réquisi-tion. NY AYANT APPEL.

> EXFRAIT DES MINUTES DU SECRÉTARIAT GREFFE DU TRI-BUNAL DE GRANDE INSTANCE DE LA CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE VERSAILLES (DÉPARTEMENT DES YVE-LINES).

> Par jugement par défaut signifié le 25 novembre 1982 à Marie Arm, rendu le 27 mai 1981, la 5º chambre correc-tionnelle u condamné Monsieur Colinet Claude, Noël, Gabriel, né le 3 février 1950 à Resigny 02, demeurant 27, rue de Verneuil à Paris 7^e (75), profession : gérant de société, à la peine de 4 mois d'emprisonnement uvec sursis, et 5 000 F d'amende pour avoir employé à des travaux de montage d'une charpente, un salarié appelé à un poste de travail à circuler ou à travailler en se trouvant exposé à un risque de chute dans le vide sans avoir installé des éléments de sécurité capables d'arrêter un travailleur avant qu'il ne soit tombé de plus de six mètres en chute libre, d'avoir par maladresse, impradence, inatten-tion, on inobservation des règlements, involontairement causé des blessures à un employé, ayant entraîné une incapa-cité totale de travail personnel de plus de trois mois. Faits commis le 19-09-79, à Sartrouville (78). Le Tribunal a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication par extrait du présent jugement dans le Monde; l'affichage par extrait également, pendant deux mois, an aioge social de l'entre-

Le Greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS. CONDAMNATION PENALE.
POUR FRAUDE FISCALE

Par jugement contradictoire en date du 21 avril 1983, la 31° chambre A-M 2º S. du Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour fraude fiscale et omis-sion de passation d'écritures, la Dame Paternotte, épouse Liot, Aliette, née le 28 janvier 1949 à Noyon, arrondissement de Compiègne dans l'Oise, sans profession, demeurant Résidence « Les Fieurs », avenue du 11-Novembre à Randol dans le Von à la maior de la line de la lance de la lan Bandol dans le Var. A la peine de deux mois d'emprisonnement avec sursis : le Tribunal a, en outre, ordonné aux frais de la condamnée la publication de ce jugement par extrait dans la Journal officiel et le Monde. Pour extrait conforme délivré par nous, Greffier soussigné, à Monsieur le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AVANT APPET. AYANT APPEL

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS. CONDAMNATION PÉNALE Par jugement contradictoire en date du 1ª juin 1983, la 31º chambre 1ª sec. du Tribunal correctionnel de Paris u condamné pour non-respect des disposi-tions relatives à l'hygiène et la sécurité du travail, à la poine de trois autendes de lauit cents francs (3 × 800 F) chacune, pour avoir à Paris, le 14 mars 1979, étant responsable d'un établisse-ment soumis aux dispositions du Code du travail relatives à la sécurité, enfrein par une faute personnelle les disposi-tions des chapitres I, II, III du titre III du Code du travail, en faisant travailler du Code du travail, en faisant travailler trois salariés sur un échafaudage dont le bord du plancher était éloigné de plus de 20 centimètres du la construction et qui était démani de plinthes et de sous-lisses, contrairement aux dispositions des articles 114, alinéa 7, 115 alinéa 2 du décret du 8 janvier 1965; qu'ainsi, le délit en constitué; le sieur Bourier Bourer, François, Losselt né le 12 paril Roger, François, Joseph, në le 12 nvril 1925 à Chaumont en Haute-Marne, pro-fession gérant de société, demeurant 37, Bd Magenta à Paris 10. Le Tribunal a, en outre, ordonné unx frais da condamné la publication de ce jugement par extrait pendant sept jours aux portes de l'emteprise. Pour extrait conforme délivré par nous, Greffier soussigné, à Monsiour le Procureur de la Républi-que, sur sa réquisition. N'Y AYANT à pour

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS. CONDAMNATION PÉNALE

Par jagement contradictoire, en date du 21 juin 1983, la 31º chambre, 1º S. du Tribunal correctionnel de Paris, a condamné pour publicité mensongère à le neine de 10 mois d'emmisonment la peine de 10 mois d'empris avec sursis et cinquante mille francs d'amende (50 000 F). Pour avoir à Paris et en France courant 1977 à 1979, effec-tué des publicités comportant des allégations, indications on presentations fausses on de nature à induire en erreur sur l'existence, la nature, les qualités substantielles des biens on services faisant l'objet de la publicité, les résultats

qui peuvent être attendus de leur utilisa-tion les procédés de la vente ou de la prestation de service, la portée des engagements pris par l'amonceur, les qua-lités ou aptitudes du promoteur ou prés-tataire ; le sieur Vridand Gérard, Jean, né le 7 juin 1944 à Paris 75014, directeur commercial, demeurant 3, rue de l'Arrivée 75015 Paris. Le Tribunal a en outre ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans las journaux le Figaro, et le Monde, ainsi que dans la revue la Vie Françoise. Pour extrait conforme déli-vré par nous, Greffier soussigné, à Mon-sieur le Procareur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

Par arrêt en dute du 30 septembre 1982, rendu par la chambre correction-nelle de la Cour d'appel de Grenoble, sur appel du jugement du Tribunal de grande instance de Valence, rendu le grande instance de Valence, renou le 25 septembre 1981 ledit arrêt étant contradictoire, le nommé Rouyer Ber-nord, Améré, né le 28 mars 1929 à Sedan, arrondissement de Charleville-Mézières (Ardennes), maître-assistant, demourant à Paris 75016, 15, rue Pétrarque, a été condamné à la peine de 8 mois d'emprisonnement avec surpis et à 20 000 F d'amende, pour france fis-cale, commis en 1976, 1977, 1978 à Marsanne (26), la darée de la contrainte par corps a été fixée au mini-mum. Après pourvoi en cassation au nom du prévenu en date du 4 octobre 1982. Par arrêt en date du 19 mai 1983, la Cour de cassation casse et annule par voie de retranchement et sans renvoi l'arrêt susvisé mais seulement en celles de ses dispostions ordonnant l'affichage intégral de l'arrêt à l'université de droit de Perpignan. Pour extrait certifié

Le greffier en chef. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS. Par arrêt de la 9º chambre de la Cour d'appel de Paris, du 18 janvier 1983, Monsieur Haym Jacques, né le 17 avril 1927 à Nancy (Meurthe-et-Moselle), demearant à Paris 8, 18, rue d'Edim-bourg, a été condamné à un an d'emprisounement avec sursis, pour fraude fis-cale et omission de passation d'écritures. La Cour a, en outre, ordonné aux frais du condamné la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Figuro le Monde, Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procurour général sur sa réquisition. Le graffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS. Par arrêt de la 9º chambre de la Cour d'appel de Paris, du 24 novembre 1982, Monsieur Cohen de Lara José, né le 8 janvier 1942 à Tunis, Tanisie, demeurant à Fleury-en-Bierre 77, 2, rue du Cardinal-Richelieu, a été condamné à 5 000 F d'amende, pour france liscale.
La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné : la publication de cetarrêt, par extrait dans les journaix le
Journal officiel, la Figuro, le Monde. Pour extrait conforme délivré à Mon-sieur le Procureur général sur sa réquisi-

Le Greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS CONDAMNATION PENALE.

Par jugement contradictoire en date du 4 mai 1983, la 31º chambre, 1º S. du Tribanal correctionnel de Paris a coodamné pour : non-respect des dispo-sitions relatives à l'hygiène et la sécurité du travail, à la poine de sept amendes de huit cests francs (7 × 800 F) chacune. Pour avoir à Paris, la 28 avril 1982, Pour avoir à Paris, la 28 avril 1982, étant directeur responsable pour la France de la compagnie Syrian Arab Airlines, établissement soumis aux dis-positions du Code du Travail relatives à la sécurité, Mohamed Abbar a enfreint par une fante personnelle les disposi-tions des chapitres I, II et III du Titre III du Code da travail, en laissant travaillement et leife deux les lestres de Titre III du Code da travail, en laisant travailler sept salariés dans les locaux de la compagnie Syrian Arab Airlines. 1, rue Auber, alors que les installations électriques équipant les locaux de travail n'avaient pas fait l'objet d'une vérification périodique dans les délais prescrits, article 53 da décret 62-1454 du 14 novembre 1962. Attendu que la prévention est justifiée et le délit puridiquement établi, qu'il convient de faire application de la loi pénale au prévenu; le sieux Abbar Mohamed, né en 1938 à Darayal en Syrie, directeur de la Syrian Darayal en Syrie, directeur de la Syrian Darayal en Syrie, directeur de la Syrien Arab Airlines, demeurant 1, rue Auber à Paris-9. Le Tribunal a, en outre, ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans le Monde. Pour extraît conforme délivré par nous, greffier soussigné, à Monsieur le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS.

CONDAMNATION PENALE Par jugement rendu le 14 juin 1983, la 31° chambre, 1° section da Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour : non-respect des dispositions rela-tives à l'hygiène et la sécurité du travail, à la peine de quarante-sept amendes de cents francs chacane (47 × 100), pour avoir à Paris, courant 1981 et courant 1982, étant responsable d'un établisse-ment soumis aux dispositions du Code du travail relatives à la sécurité, enfreint par une faute personnelle les disposi-tions des chapîtres I, II, III du Titre III du Code du travail en omettant de munir son établissement d'un éclairage muir son établissement d'un éclairage de sécurité, et ce maigré la mise en demeure qui lui avait été noutifée le 15 juillet 1980, quarante-sept salariés étant concernés par cette infraction; Pastel Daniel, né le 14 septembre 1948 à Paris-8, président directeur général de société, demeurant, 8, place du docteur paul Mishaud Beau He 14.

teur Paul-Michaud, Paris-16e. Le Tribunal a, en outre, ordonné aux frais da condamne la publication de ce jugement conforme délivré par nous, Greffier soussigné à, Monsieur le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS.

CONDAMNATION PÉNALE POUR FRAUDE FISCALE Par jugement contradictoire en dute du 1º juin 1983, la 31º Chambre matin, 2º sec. du Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour fraude fiscale Caisso Marcel, André, Paul, né le demourant à Paris, 22, rue Freycinet, Paris-16, à la peine de 2 ans d'emprisomement avec sursis et vingt mille francs (20 000 F) d'amende. Le Tribunal a, en outra, ordenné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait au Journal officiel et dans les journaux le Monde et France-Soir. Pour extrait conforme délivré par nous, Greffier soussigné, à Monsieur le Procu-reur de la République, sur sa réquisi-tion. N'Y AYANT APPEL.

.

. .

EXTRAIT DES MINUTES DU . GREFFE DU TRIRUNAL DE GREFFE DU TRIRUNAL DE GRANDE INSTANCE DE NIMES.

GRANDE INSTANCE DE NIMES.

D'un jugement rendu contradictoirement par le tribunal correctionnel de Nimes, le 26 mai 1983, il résulte que Ribière, Bernard, Émile, né le 11 août 1941, à Paris (4), directeur de travaux, demeurant à Villeneuve-lès-Avignou (Gard), 5, bd Gambetta, a été condamné pour : nvoir à Nimes le 5 février 1980, en tout cas depuis temps son pesserti enfreint par sa fante nernon prescrit, enfreint par sa faute per-sonnelle les dispositions législatives et réglementaires relatives à la sécurité des travailleurs, en faisant exécuter des travaux à un ouvrier (Philippe Grenard) avec l'aide d'un appareil de levage ati-lisé dans des conduions telles que le conducteur ne pouvait suivre des yeux tontes les manœuvres effectuées par les éléments mobiles de l'appareil et d'avoir, à Nîmes, par maladresse, impradence, inattention, négligence ou inobservation des règlements, causé involontairement la mort de Philippe Grenard, à la peine de 4 mois d'emprisomement avec sursis et trois mille francs d'amende.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS. DE PARIS.
Par artêt de la 9º chambre de la Cour d'appel de Paris da 14 mars 1983, M. Abramowicz Abraham, ué le 15 décembre 1921, à Varsovie (Pologne), demeurant chez M. Pik Fanny, 58, rue Custine, Paris (18.), a 616 condainné à 11 mois d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant cinq ans, 20 000 F d'amende pour fraude fiscale, omission volontaire de passarion d'écriture.

frais du condamné, la publication par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Figuro, le Monde. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sor sa requ Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS. Par arrêt de la 9º chambre de la Cour d'uppel de Paris, du 9 mars 1982.

M= Petit d'Arthe, épouse ARNOULT

Yvonne, pée le 31 mai 1918, à Marvejols (Lozère), demearant à Brysur-Marne, 128, quai Adriau-Mentienne, u été condamnée à 6 mois d'emprisonnement, 6 000 F d'amende pour fraude fiscale, omission d'écritures, passation d'écritures fictives.

Le Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné : la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Monde, le Figaro. Pour extrait conforme délivré à Mon-

Le greffier en chef. EXTRAIT DES MENUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS.
Par arrêt de la 12º chambre de la Cour d'appel de Paris, du 21 mai 1982, M. Carme André né le 27 décembre 1925, à Oran (Algérie), demeurant à Paris (16°), 6 rue Thiers, 2 été condamné à I an d'emprisonnement, 15 000 F d'amende pour fraude fiscale, omission volontaire de passation d'écri-

La Cour a, en ontre, ordonné, aux rais da condamné : la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Monde, le Figaro. Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général sur sa réquisi-

Le greffier en chef. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE

POLICE DE PARIS. Il appert d'un jugement rendu contra-dictoirement (article 410 du Code de procédure pénale), par le Tribunal de police de Paria, 4-14, rue Ferrus 75014 Paris, en date du 15 avril 1983 signifié en mairie le 1° juillet 1983 A.R. le 5 juillet 1983 que Madame Messay Michèle, épouse Dvorack, née le 14 juin 1947 à Toulon (83), domiciliée à 75016 Paris, 3, rue Franklin prise es-qualité de responsable de la Société Michèle Dvorack sise à 75012, 74, rue du Faubourg-Saint-Antoine a été condamnée à une amende de 2 500 F, ainsi qu'à l'insertion dans les périodiques parisiens : le Monde et France-Soir du présent extrait dont les frais d'insertion seront à sa charge; l'affichage dudit extrait se fera pendant sept jours aux portes de l'établissement sis 75012 Paris, 74, rue du Fanbourg-Saint-Antoine en vertu de l'article L 341-6, alinéa 3 da Code du travail, pour uvoir contrevenu aux arti-cles L 341-6 et R 364-1 du Code da travail pour le motif ci-après : Embauche ou maintien d'un étranger en situation irrégalière d'emploi. Pour extrait conforme délivré à la requête da minispar extrait dans la journal le Monde aux tère p frais da coudamné. Pour extrait signé. tère public, par le greffier ou chef, sous-

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

En un seul LOT

UN APPARTEMENT chaussée droite dans un immeuble sis PIERREFITTE (93)

131, 133 et 135, avenue Léniue Comprenant: entrée, 2 pièces princi-pales, cuisine, salle d'eau, W.-C., une cave au sous-sol, jouissance du parking. MISE A PRIX: 60.000 FRANCS S'adr. pour tous renseignem à la S.C.P. SCHMIDT, DAVID, DUFFOUR, 2v. an barrean de Paris, demeurant même ville (75017), 76, uv. de Wagram, tél. 766-16-69, du lund. an vend., entre 14 h et 16 b; et sur les lieux pour visiter.

VENTE sur saisie immobibilère an PALAIS DE JUSTICE A BOBIGNY, le mardi 6 décembre 1983 à 13 b 30

Vente sur publications judiciaires au PALAIS DE JUSTICE A EVRY (91) rue des Mazières. le mardi 6 décembre 1983 à 14 houres

UN TERRAIN

situé à Peymeinade (Alp.-M.)

M. à prix : 10 000 F. Possibilité de baisse en cas de nop-enchère de moitié.
Consignation préalable indisp. pour enchérir. Pour rens., s'ad. à Mª Akous et Transillo, avocats ass. à Evry (91), 4, bid de l'Europe (079-39-45), àu greffe du Tr. de Gdu Inst. d'Evry où le cabier des charges est déposé.

VENTE sur publications judiciaires au PALAIS DE IESTICE A ÉVRY (91) rue des Mazières, la MARDI 6 DÉCEMBRE, 1983 à 14 heures UN IMMEUBLE sis à ALFORTVILLE

(Val-de-Marne) 27. rue Emile-Gœury MISE A PRIX: 100 000 FRANCS'

Possibilité de baisse en cas de non-enchère de moitié. Consignation préalable indispensable. Pour tous renseignements s'adresser à M= AKOUN et TRUXILLO, avocats associés demourant à ÉVRY (91). 4, houlevard de l'Europe, tél. 079-39-45; au greffe du Tribunal de Grande Instance d'Evry où le cahier des charges est déposé.

VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE A NANTERRE, le MERCREDI 14 DÉCEMBRE 1983 à 14 heures Un PAVILLON à SCEAUX (92)

25, avenue da Président-Franklin-Roosevelt élevé sur sous-sol composé de bureau, cave et garage; d'un rez-de-chaussé surélevé composé de salon, salle à manger, une chambre salle non aménagée e lingerie; cabinet de toilette, cuisine et hall, et d'un étage composé de troi chembres avec chacune une salle de bains et une antre pièce sur une parcelle de terrain de 6 a 30 ca MISE A PRIX: 800.000 FRANCS

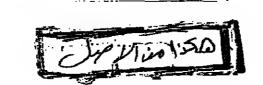
Mº Michel POUCHARD, avocat à Asnières, (92600), 9, rue Robert-Lavergne, tel. 798-94-14.

VENTE sur conversion de saisie immobilière, au Palais de Justice de Versaille le mercredi 30 novembre 1983, à 10 heures. Commune de Saint-Illiers-la-Ville licudit . Le Pelleray . et Commune de Bréval (Yvelines)

ibeudit - Le Peller en cours de construction
SUPERFICIE 87 a 58 ca M.à P.: 190 000 F 2") Une maison d'habitation Sup. 34 a 57 ca M. à P.: 270 000 F

3") Une maison d'habit. aménagée avec dép. M. à P.: 800 000 F 4) Une maison d'habitation Sup. 56 a 60 ca M. à P.: 270 000 F

5-) Une maison d'habitation AMENAGEE M.àP.:310 000 F



les, y

e que nede-iculté tobre

olôme

natu-

гесв

ouce sant le ». azé

Le Monde

culture

THÉATRE

a de என ம_{்...}.

tente de de la ported des enga-

SOURCE SERVICES

Berger of while

28 14 E 24 ...

e Troping Con

المناسبة المالية المالية Extra de la companya F

A LE TENNE

and the second AND THE STATE

Republication of APPE

e 30 ser----

where contractions.

ef de Chronon

de Innere de

letter rendu d

te Rouver Ber.

s miam vi

de Causa.

Marie Land

ME SPEC ONTSIDE CO DOG! INDUSE

14th ...

A CANADA -

CI Same ...

PARTIES.

tatres to:

DENIS III

MRDWITT

えびか こ

• 2

ים לל לספרי

T THE ...

44 45 C ** **

HOPE LEVEL !

Maria

.....

ENE TEN

nort -

G.77

Mary Same

iot 57 . -

Barta.

August 1.

-

graphic and a

142 Y3 -

185 -4.

THE TALL .

化基金 使发生

e. 75 **

w. Jahr

*D. ..

116. a 💝 a

ST SE

E 1/1 5 4 .

APPLE CONTRACTOR OF

Mar 5 22 -

f fthe

I Mark talle.

Person

吸水水

& Gerard, Jean William

FIFT DES MAINS

SHERF DE LIEN

Marcel Min Pal

At A A Appli

heritard Lane & co

14

100

2.00

APRIL TOWN

Acres distances

1

72.65

and from the best

.. W. Tert: 21th AUSD # BB;

FINE OF WINE

COLEMA

the transfer out tembe.

State Apple

which the allegange

10.03

100.00

化化二氯 化二乙基苯基基

in the mention of the con-

STATE OF STREET

- - - - - - - V=-

THE DIS MINTER

LA COLLTE

100000

3000

1 . NEWSON

 $(\pm 1)^{1/2}$

-1 25 CM 1 2 E.S.

- .5. 97-2

1.0

جحرية محال

a procede.

PATE DE MINES

«FINISTÈRE», de Jacques Guimet.

Rêveries du vent

Passagère clandestine enceinte sur un cargo mixte de la ligne du Pacifique sud, Marie se métamorphose en Yann, le père, un matelot. · Je est un autre · : échange trans-sexuel spontané, si l'obsession amoureuse suscite assez de fièvre.

En récompense, Marie et Yann, bien eux-mêmes tous deux cette fois. se retrouvent sur une île déserte. Nuits et jours s'en vont à une vitesse fulle, cant le couple s'amuse à jouer mille personnages, à s'échapper, à réapparaître, dans des jeux de mains et des coq-à-l'âne merveilleux, qui provoquent aussi les fous rires du spectateur.

Le temps des légendes n'est pas celui du jour le jour. Des années plus tard, semble-t-il, Marie berce ce même enfant, nouveau-né, dans un port de Bretagne. Elle est seule, mais elle a le soutien spirituel de l'amitie réelle d'un peintre, qui lui dunne parfuis des unuvelles de. Yann : il est devenn un vieil homme, infirme, affreux, il ne s'est pas guéri d'une initiation étrange qu'il avait reçue dans une crypte, la caverne du Bouddba d'or, en Angleterre, avant la traversée vers l'île déserte.

En vérité, cette histoire, tellu que nous la résumons là, devient une plaisanterie, tant la pièce de Jacques Guimet, Finistère, est irracontable. Aussi émouvant que drôle, aussi riche que transparent, ce conte va de

l'avant par touches mystérieuses. par coups de cœur, appels dans le noir, embardées de l'âme, rires clairs, et ce n'est au fond qu'un par-tage d'amour toutes amarres brisées, toutes voiles tendues jusqu'à la déchirure. Et si ce tournoi de paroles tient son public en suspens, c'est sans donte que toute la profondeur d'intuition et de méditation de Jacques Guimet a su se transmuer en

une fable simple, presque enfantine,

Dans leurs métamorphoses au pas de course, les deux acteurs sont étonnants de liberté, de vérité : elle, Marie, Karin Romer, d'autant plus soufflante dans ses éclats de gaieté qu'elle semble retenir loin d'elle, comme à bout de bras, upe mélancolie indiscrète, in lui, Yann et l'ami peintre, Francis Arnaud, plus incon-solé, dont on dirait que l'imagination errante tâte du pied le moindre relief du chemin.

Décor simple do Michel Pagnoux, juste une paroi d'échos aux rêveries du vent, de l'eau : salut à Alfred Jarry, qui souhaitait que le décor de théstre soit une toile non peinte, on l'envers d'une toile. La mise en scène de l'euteur, sans défeut, ne fait qu'accorder le poème et

MICHEL COURNOT.

* Theatre Essaton, 21 beures.

VARIETES

« JUNON ET AVOS », à l'Espace Cardin

La conquête de l'Amérique

Moscou, plus spécialement chargée ces dernières années d'imaginer un style différent pour attirer les jeunes speciateurs. Créé en 1981 et représente en alteroance, Junos et Avos u été inspiré par le poème d'André Voznessenski, et la musique composee par Alexis Ribnikov, un admira-teur évident du rock planant du groupe anglais King Crimson, de Jean-Michel Jarre et de ses climats électroniques. Plus intéressante est l'association qui a été faite par moments de la liturgie orthodoxe russe et d'une base de musique traditionnelle nvec le rock joué par le synthétiseur.

Junon et Avos est un spectacle pour lequel Pierre Cardin a eu un de ses fameux coups de cœur, et qu'il a fait venir à ses frais dans son théatre; sans aucune aide officielle.

L'histoire met en lumière l'aventure du comte Rezanov, grand ehambellan du tsar, qui, à la tête de deux goélettes, Junon et Avos. gagna la Californie espagnole de

Junon et Avos, premier opéra-rock soviétique, est interprété par la troupe du théâtre Komsumol de jusqu'en Amérique. La tentative patriotique tourna en can de boudin et finit en mélodrame. Rezanov, épris de Conchita, la fille du gouverneur de Sen-Prancisco, tua dans un duel le fiancé de celle-ci, se fiança-à son tour avec elle et la quitta pour ne plus jamais la retrouver. Pris de fièvre dans les espaces de Sibérie, Rezanov mourui. Conchita atlendra son fiance trente-cinq ans, un peu comme l'Evangeline de Longfellow.

La première partie de Juson et s'ouvre par un prologue dent les éléments vaguement contesta-taires ont été gommés dans l'adaptation vérifiée par l'ambassade soviétiensuite de l'allure franchement mar tiale de l'action et des personnages. Puis il y a la séduction des tableaux, le charme d'une écriture cinématographique procbe de l'épopée baroque et la magie d'acteurs à la voix

CLAUDE FLÉOUTERL

NOTES

Musique

La grâce de Noël

On ne pouvait rever plus idéale ouverture pour le Festival d'art sacré de la Ville de Paris que l'Oratoria de Noël, de Bach, présenté en deux suirées à Saint-Germain-l'Auxerrois, la paroisse du Louvre et des rois, qui jouit d'une acoustique très satisfaisante. Six cantates où l'espérance jaillit au milieu des ténèbres et de l'angoisse.

Ce n'était plus simplement une vieille légende sur laquelle un croyant du dix-buitième siècle avait posé son génie, mais une confidence et une proclamation qui nous était donnée par cette interprétation d'une «modernité» irrécusable du ehœur et de l'Orchestre de la Cha-pelle royale, dirigés par Philippe Herrewegher. Tous les instrumentistes et les chanteurs étaient pris dans ce mouvement que l'on n'ose à peine encore appeler «baroque», ce vent de l'esprit, ce sel de la mer, cette inspiration, qui assaillent les paroles, font tourbillonner la musique, gravent les rythmes et les images dans les cœurs, tant ils sont ressaisis à la racine même de l'expérience de Baeb.

It y avait de prodigieux solistes : Kurt Equiluz, l'évangéliste prophétique dans toutes les vibrations du corps et de la voix : Paul Esswood, contre-ténor embué de mystère ; Gregory Reinhart, hasse d'une bumanité si profonde creusée dans le roc; et puis une merveille, Sébastien Hennig, petit chaoteur de Hanovre, frère de ceux de Luca Della Robbia, qui concentrait en son visage et en sa voix la grâce, la fraîcheur et la vérité de Noël.

JACQUES LONCHAMPT.

* Espace Cardin, 20 b 30.

Expositions De Stockholm à Tokyo

La Suède et le Japon, dont point commun le plus évident est le travail et le culte du bois, sont réunis au musée de la publicité par la grâce de la pâte à papier.

Les affiches suédoises, soixantequinze tirages de la collection Paul Lipschutz qui en compte dix mille, vantent l'opéra, le cinéma, le théâtre, en un mot le spectacle, depuis la première guerre mondiale. Pas de surprise dans le graphisme, toujours parallèle à ce qui s'est fait en France, aux mêmes périodes. Sauf peut-être des contrastes plus régulièrement établis, des traits plus soulignés, mais cette impression a des chances d'être due à la sélection des affiches. La surprise provient de leur qualité, et du plaisir de découvrir în talent de noms d'ordinaire incomus sous nos latitudes.

La relative sévérité snédoise trouve son exact contraire dans l'œuvre d'un seul artiste, Tadanori Yokoo, Juponais, né en 1936. L'affiche occidentale, tello que la perpétue ici la Suède, ramasse son propos, le centre, unifie son graphisme.
Tadanori Yokoo fait éclater tout ces
principes, mariant le pop art à la tradition japonaise, les références traditionnelle de l'Europe, aux modèles tantriques, et aux eliebés de la publicaté internationale. L'unité de l'affiche est brisée en millo ingrédients, son centre est multiple, insaisissable au premier coup d'œil. Le musée de la publicité n'avait jamais montré jusqu'à présent œuvre et travail aussi déconcertants, aussi neufs,

FRÉDÉRIC EDELMANN. * Musée de la publicité : « Le specta-

cie en Suède», jusqu'au 11 décembre. Tadanori Yokoo, jusqu'au 16 janvier.

Rencontre -

Thierry Leproust scénographe et peintre

A première vue : un jeune cadre à la cempagne. Veste de twend, chevnux légérement décoiffée. Mais il y a les yeux : un peu troubles, comme si, venant d'un espace lointain, ila avaient besoin d'accommoder. Ces yeux. le plus souvent, se posent sur de tranquilles campagnes françaises et, en même temps, ils survoient des villes désertées aux toits aéométriques.

Thierry Leproust est peintre et scénographe. Il peint et construit sur acène ces villes désertées, dont Roger Planchon dit : « Ici. l'humanité II définitivement trébuché, disparu. Ou tout simplement ce lieu est désert, parce qu'il est midi et que les indigênes sont à lu cafétéria. » (1)

C'est en découvrant ce e jeu de l'architecture et du temps », cette géométrie de marbre blême sur fond de ciels mauves, que Roger Planchon a été séduit.

It a raussi à convaincre Thierry Laproust de collaborer avec lui, la asison demière, pour son lonesco, et cette année pour le double spectacle qu'il monte à Villeurbanna : Alice, par d'obecurs chemins, dont il est l'auteur, nt Où boivent les vaches, de

Ca. n'était pas si simple. Thierry Leoroust est un solitaire, il habite la Nièvre, où il a son atelier. Il ne tréquente pas le « milleu pointre » et il a, dit-il, e delle du mai à vivre avec lui-même ». Il est marié, et perfois voyage en compagnia da sa famma. Ils partent tous les deux avac un groupe électrogène qui leur sert à affoler, la nuit les papillons et colsoptères dont ils font collection at qu'ils vont chasser, en Amérique latine. Quelquefois, au cours de ces voyages, Thierry Laproust reconnaît ses tolles. comme si ses villes étalent là, gravées sur la roomtegne, contre les ciels mauves dont les peoples anciens avaient fait le domaine des dieux et qui sont désertés.

Thierry Leprouet ne vit pas exectement dans notre temps. Il destiné su théâtre. Le théâtre est venu, grâce à Roger Planchon, camme une auvacture eur d'autres formes, sur d'autres images, et comme une angoisse, parce que c'est une activité prenante et que Thierry Laproust, depuis 1975, se consecre à sa

« Comme

un pacte secret »

Il en vit, ce qui l'étonne encore : « Mes tablesux se ven-dent, dit-II, je ne sais pes pourquoi. On ne sait jamais pourquoi, » C'est comme un pacte secret avec on ne sait quel dieu qu'il faut faire attention de ne gas contrarier.

Thierry Leproust ne croit pas à

l'inspiration, mais aux rencontres et au travail intensif. Avent de vendre ses tableaux, il peignait e à mi-temps » et gagnait sa vie en aménageant des stands publicitaires : il a unu formation d'architecte. Les choses sont vanues d'alles-mêmes, à la suite d'une exposition. L'un des membres du jury est venu le trouver. nst dovenu san marchand. « C'est important, dit Thierry Laproust, de ne pas être demandaux » Il y a une telle logique dans le déroulement de son histoire qu'il a, semble-t-il, peur de cesser quelque chose, d'ouvrir une ports qui le mêne eilleurs, là où il ne voudreit pas. Et en même temps, quand Roger Planchon lui demande de travailler sur son futur film, il ne peut pas s'empê-cher d'accepter : « C'est un risque à prendre, bien que la cinems soit encore plus enrichis sent que le théâtre... A chaque fols, on part de rien, on ne sait pas où on va. et si c'est nulle part, on s'en rend compte seulement après. L'important, c'est ce qui reste. >

COLETTE GODARD.

(1) Les toiles de Thierry. Leproust sont exposées à la galerie Odermatt, et Roger Planchou a préest tirallé entre un pessé mythi-que et un futur réveur : Il était lacé le catalogue.

CINÉMA

LA MORT DE MARCEL DALIO

Le premier des seconds rôles

Le comédien Marcel Dalio est mort le 20 novembre à Paris. Il était âgé de quatreringt-quatre ans.

Ses cheveux bruns on calamistres, son teint mat, son nez saillant, ses regards de côté, son agitation et son bagon de camelot valurent à Dalio dans le cinéma français des années 30 qui en faisait grande consommation - des seconds rôles de métique ou de personnage dou-tent. Dalio s'y prête de bonne grâce car il aimait à la folie le métier d'acteur, et les outrances ne lui faisaient pas peur.

Entre cinquante personnages de cette époque, on se souvient du mouchard recevant une correction de Gabin en colère dans Pépé le Moko, de Julien Duvivier (1936). Mais de la Casbah d'Alger, Dalio allait bientôt passer aux camps d'officiers de la guerre de 1914, prisonniers en Allemagne, dans la Grande Illusion (1937). Sous la direction de Jean Renoir, il devient Rosenthal, fils de banquier juif, s'évadant en compa-gnie de Maréchal, le prolo parisien,

incarné par Jean Gabin. Et là, ou s'aperçut qu'il était un très grand

A la veille de la guerre, Dalio est à nouveau, grâce à Renoir, le mar-quis de la Chesnaye, l'aristocrate décadent aux allures libertines de la Règle du jeu. Son meilleur rôle, sans doute, encore qu'il en sit tenu jusqu'à la fin de sa vie une centaine au moins : on ne les compte plus. Mais Renoir avait fait de Dalio le symbole d'une classe, d'une société au bord de l'effondrement; il avait été ainsi plus qu'une vedette.

Il ne faut pourtant pas oublier entre la Grande Illusion et la Règle du jeu, un film de Pierre Chenal, la Maison du Maltais (1938), où Dalio, en pêcheur maltais amoureux de Viviane Romance, prostituée d'une rue chaude de Sfax, dépassa par les sentiments et l'émotion sa composition habituelle de métèque. Mais enfin, c'est à Jean Renoir qu'il doit sa notoriété; c'est nvec lui qu'il a atteint le sommet.

JACQUES SICLIER.

Du boulevard à Hollywwod

Né à Paris le 23 septembre 1899 - il a donné lui-mème cette date dans son livre de souvenirs, Mes années folies, paru en 1976 aux Edi-tions Jean-Claude Lattês, – Israël Mosche Blauschild, issu d'une famillo juive d'origine roumaine, élevé dans une boutique d'épicier de la rue des Rosiers, entre au Conservatoire, débute dans des revues, puis se fait remarquer au théâtre dans les Temps diffielles, d'Edouard Bourdet. C'est en 1935 il a déjà l'expérience du cinéma où il papillonne dans les petits ou seconds roles qui seront toujours sa spécialité – que, à la scène ou à l'écran, Israël Blauschild est devenu Marcel Dalio. Il a choisi ce nom à partir de Danilo, prince de l'opérette la Veuve joyeuse. On dira tou-jours Dalia en oubliant Marcel.

La défaite de 1940, l'arrivée des nazis obligent Dalio à s'exiler pour échapper aux lois raciales et aux persécutions. Il réussis à gagner les Etats-Unis. Hollywood lui offre des figures typiques : telle celle du croupler de Shanghal Gesture, de Sternberg, ou du gendarme français dans le Chant de Bernadette his-toire de Bernadette Soubirous, réalist par Henry King. Il apparatt aussi dans Casablanca on le port de l'angoisse, à l'ombre de Humphrey

Bogart. En somme, la tradition des Dalio revient en France à la libé-

ration. Sa famille est morte dans les camps nazis. Il reprend une carrière au cinéma dans des rôles louches: ainsi le souteneur de Simone Signoret dans Dédée d'Anvers, d'Yves Allègret (1947). De temps à antre, il repart pour Hollywood où on l'apprécie, où il a beaucoup d'amis. Il tourne avec Henry King. Richard Thorpe, Blake Edwards et bien d'autres. Au fil des années, son don, on

peut même dire son génie de la composition, le pousse vers les rôles comiques accentués malicieusment jusqu'à la caricature. Dans les années 60-70, on le revoit au théâtre et il est récupéré par le cinéma fran-çais. Il évolue autant chez de jeunes réalisateurs que chez les réalisa-teurs consacrés. Il a les cheveux blancs, des rides lui sont venues. Il n'a rien perdu de sa vivacité et de sa volubilité. Après la publication de son livre Mes années folles, il joue à la ville encore plus qu'à l'écran le personnage de Dallo, petit vieillard chargé de souvenirs, de son expérience, qui éprouve toujours le besoin d'en «faire trop», mais garde jusqu'au bout sa manière d'être, son humour, son goût de la

Mouvement Freudien International

Jérusalem

7-8-9 décembre 1983 Laromme Hôtel

FREUD N'A JAMAIS ÉTÉ À JÉRUSALEM LY APPORTER MAINTENANT EST L'OCCASION POUR POSER LA QUESTION DE LA DEUXIÈME RENAISSANCE, DONC DE LA RÉINVENTION DES ARTS ET DES SCIENCES

. Pour les participants au Congrès des facilités sont prévues : 4.000 F hotel de luxe chambre double, voyage, transfert aéropart hotel, petit déjeuner, trais d'inscription, 4.900 F hôtel de luxe chambre simple, voyage, transfert aéroport hôtel, petit déjeuner, frais d'inscription. Pour tout renseignement sur l'organisation et les possibilités de voyage et de séjour, téléphoner au numéro 19/39/2/875830

MISTER WILDE

FRANCE DELAHALLE

MAISON DES ARTS/CRETEIL

INE 18 novembre/ 10 décembre Mise en scène de Petrika Ionesco

899.90.50 empagnie Petrika Ionesco, FR3, Maison des Arts de Créteil, Ministère de la Cultur

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

Landi 28

à 20 h 30

Élyaées Mencredi 30 NOVEMBRE

20 h 30

GAYEAU

4 20 h 30

SALLE

GAVEAU

20 h 30

3 dic.

Egliae Ville-d'Avray

CHAMPS-ÉLYSÉES

Mercredi 7

dicembro à 20 h 30

Loc. cales de 11 h à

SALLE

PLEYEL Lundi 5 dicembre à 20 h 30

Chemps Elysées mardi 6

3 20 h 30

loc. caless de 11 h à 17 h 30

Selfe de

2 bis, rue du

(9º) Mordi 6 déc., 209:30 Loc. Porrossi G. pl. Mudalo et 3 FRAC (Warner)

st denenche s/c de 22 no Use

a/c de 23/11

MARIONNETTES **SALZBOURG** LOCATION AU RANELASK TOUS LES JOURS

Vignes-18* Me Muette TOUS LES les samedi et dimand de 11 h 30 à 17 h30 à 15 h 30 de 11 h 30 à 14 h

ELIMINATOR CONCORRS INTERNATIONAL MARGUERITE LONG Auditorium DEMISTRANE NEUTLLY Lundi 21 à 14 h

5, rue des

ÉPREUVES DE PIANO Mar. 22, mort, 25 jon. 24 novembre à 9 à 30 et 14 h du 21 au 29 novembre 14 h et 20 h 3 Ding. 27 sover 14 h et 20 h 3 SOMET DE GALA 20 \$ 30

Ø

21

2

Nouvel orchestre PHILHARMONIQUE DE RADIO-FRANÇE Dir. : Pierre **DERVAUX** le 29 : CONCERT DE GALA

> avec la participatio des LAURÉATS BILITIS DEBUSSY

> > Chopin @ Dukes

Unique récital du célèbre harpiste

ZABALETA

ethoven, Bach, Krumpholiz Sader-Rosetti, Hindensisk Hovbaness, Bacariase

AMIS MUSICUE DE CHAI

PROGR. MUS. FRANCE-CULTURE

LA GUERRE

SANS HAINE pectacle audiovi sur la Paix de Gonza

de Gonzague ZENO Extr. Requiem BERLIOZ

Textes de Victor Hugo

IOURNÉES DE MUSIQUE

RUNMOND SAXOFON

KWARTET **MIEUW ENSEMBLE**

Dk. Ed. Speniaard

Duo Fusion Moderne

ATELIER MUSIQUE

de Ville-d'Avray Dir. : J.-L. PETIT

Encemble has blant fleiter

Dir.: Herry Spermany

THEO LOEVENDE

121. r. d Mercredi 23 NOVEMBRE JOLIVET TON DE LEEUW ENTRÉE LIBRE PLEYEL

CONCERTS LANGUAGUX CONCERT A VIENNE Dimencho 27 MOVEMBRE STRAUSS

Dir. : Kurt Woss An youlk de l'Antitut knimel des jeunes Annyjes Récital de Fians Theatre François-René **DUCHABLE** Bach @ Liszt @ Beethoven

(CART-SALLE VENDRED \$ 20 h 30

GAVEA SAMEDI

QUATUOR EDER

4 17 h

INSTITUT 121, r. de Litie 17430 Lundi 28 no Mardi 29 nov 18 h 30 et 20 h 30

Merc. 30 nov. 20 h 30 (p.e. Vatrosi Rés. ist. 705-86-89

SALLE CAVEAU 28 novem è 20 h 30

J.-.L. PETIT «PUPITRE 14» Ensemble de solistes Engernble Régional de Picardie HAYDN, SCHUBERT, JOLIVET CAPLET, LUTOLAWSKI

ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA Direction: YEHUDI MENUHIN SOLISTE . Andras SCHIFF

SCHOOLEKT - MOZAKT - MEETHOVEN THÉATRE **EUGEN** DES CHAMPS-ÉLYSÉES INDJIC Srahms, Mondelesch LUNDI 28 Beethoven, Chopin Scriebine, Prokofley 20 h 30

Récital GERMANNE SALLE THYSSENS-78, r. Card MARDI 29 VALENTIN NOVEMBRE Bach, Mozart, Beethoven G. Fauré, Cl. Debusty 20 h 30 **MOZART** des Chumps

Jean-Pierre RAMPAL et le Trio **PASQUIER**

STRINGS

OF ZURICH

Lesder Frank GASS-MANN Sollers MICHEL

DALBERTO

Haendel - Purcell J.-S. Bach - Mozert

BRUTEZI DE DE CONTERVATORE

至 內地区

Dir. M. TRANCHANT

et X. RIST

M.-Cl. VALLIN, soprano

1.-Pb. COURTIS, basse

SCHUBERT

SCHUMANN

QUATRE SONATES: BRAINES

DEBUSSY, BACH, BEETHOVEN YEHUDI

MENUHIN

AVEC PAUL COKER

GALA DE

LA LÉGION

D'HONNEUR

Henryk

SZERYNG

JUBILÉ D'OR

50 ens de cerrière :

ORCH. PASDELOUP

Devos

BERLIOZ, BRAHMS

BEETHOVEN

RAFAEL

PUYANA

Decresion SCAMATTI

du bigantameire de un mort

dre SQLER : com

Loc. : RADIO FRANCE, salles of agent



Directeur Daniel Baranboim

Salle Pfeyel - 20h30 7, 8 DÉCEMBRE

Zubin MEHTA HAYON - DUTILLEUX - STRAUSS

L-ML CONQUER, violen Le Groupe Vocal de France A. Berg - P. Hurei 10 DÉCEMBRE Co-production Festival d'Anto

A. Webern Prog. Mus. France-Cultus RÉCITAL DE PIANO LONDON SYMPHONY **Brigitte ORCHESTRA** ENGERER

Claudio ABBADO

Maurizio POLLINI, piana WEBERN - SCHÖNBERG - BARTOK acetion : Safle Playel | 563.07.96 «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-28+ (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

TEP (797-96-96) Theatre : 20 h 30 : la PETIT TEP (797-96-06) 20 h 30 :

THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83). — Concert : 20 h 30 : Sophisticated Ladies. THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30 : L'art de la comédie

Les autres salles

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES

NOUVEAUX

SEMAINE DE LA MARION-

NETTE - A. Dejazet (887-97-34), 19 h 30 et 20 h 30.

1914, LA MÉMOIRE DE MES VINGT ANS. - Fondation de l'Altenague (589-32-26), 20 h 30. LES SERPENTS DE PLUIE. -

LA CÉLESTINE. — Créteil, Maison des arts (899-94-50), 20 h 30.

TONIO KROGER. - Namerre, Th. des Amandiers (721-18-81), 20 h 30.

BOUVARD ET PÉCUCHET. -Orly, Théstre (884-82-70), 21 h.

GRAND-PÈRE. - Galté Montpar-

STELES. - Th. Artistique Athe

vains (355-27-10), 20 h 30. L'IGNORANT ET LE FOU. – Th. Gérard-Philipe, (243-00-59),

masse (322-16-18), 20 h 45.

Les salles subventionnées

ALLE FAVART (296-06-11), 20 h 30 : Cimarosa/K, Weili.

10-20), 20 h 30 : la Seconde Surprise de l'amour/la Colonie.

COMEDIE-FRANÇAISE (296-

PETIT ODÉON (Théâtre de l'Europe) (325-70-32). 18 h 30 : Heiner Müller

CONCERTS

Radio france

CONCENTUS MUSICUS

DE VIENNE

dir, Miniaus MarionCom?

BACH-HARNDEL-RAMEAU

dir. Gilbert AMY

B. Pecchioff, R. Fontaine

M. Strauet

MADERNA - SCHOENBERG

G. AMY - G. BARREAU

PRESTIGE DE LA MOSIQUE

MOUVEL ORCHESTRE PHILAARMONIQUE

et municipales

de l'Allemagne.

SALLE

PLEYEL

26 move 20 h 30

RADIO.

SALLE FAVART

ANTOINE (208-77-71), 20 h 30, Coup de ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 15 h et 21 h: An Pays de Paponsie. ASTELLE-THEATRE (238-35-53),

20 h 30 : les Bons ATELIER (606-49-24), 21 h : Cocteau-BATACLAN (721-18-81), 20 h 30 : Lulu. BOUFFES - PARISTENS (296-60-24),

21 h ; les Trois Jeanne. CALYPSO (227-25-95), 20 h 30; les Deux Fila de Pedro Nerf de Bœuf; 22 h; la Maison jaune. CARTOUCHERIE, Épée de Bois (808-39-74), 20 h 30, la Maison de Bernarda

Alba; Tenspêta (328-36-36), 20 h 30 : Vater Land. COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41)
21 h : Revieus dormir à l'Elysée.
COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
(720-08-24), 20 h 45 ; Chacun sa vérité. COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : la Manie de la villégianu

COMEDIE DE PARIS (281-00-11), .21 h; l'Ormaic. CONSTANCE (258-97-62), 20 h 45 : Appelez-moi Arthur ou les Mystères de la Table rende.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : fa Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Oscar et Wilde ; 22 h ; les Eaux et Forêts. ELDORADO (208-23-50), 20 h 45 : le Don Juan de la Creuse, ESCALJER D'OR (523-15-10), 21 h :

ESPACE-GAITÉ (327-13-54), 20 h 15, : la Boun' Femme aax camelias : ESPACE GIRAUD-PHARES (233-55-77), 20 h 30: Fantaisic mineur. ESSAION (278-46-42), L 21 h : le Rite du premier soir ; IL 21 h : Fluisten

FONTAINE (874-74-40), 20 h 15 : Vive les femmes ; 22 h : Don Diegue contre Super 8. GALERIE-55 (326-63-51), 21 h : Public

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon : 21 h 30 : Pinok et Matho : 22 h 45 : Ca-LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Mort

LUCERNAIRE (544-57-34). 18 h 30: Cajamarca ou le Supplice de Pizarre; 20 h 30: l'Entouneir: 22 h 15; Journal intime de Sally Mara; II. 18 h 30: Recatonpilu; 20 h 15: Six heures au plus tard: Partire salle, 18 h 30: Commo la pierre; 19 h 45: Mozartement vêtre; 22 h 15: Bandelaire du mal.

LYCÉE FÉNELON (307-85-89), 20 h 30 : Poi Venne l'inteletto LYS-MONTPARNASSE (327-88-61). 20 h 30, Vendredi, jour de liberté.

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 : MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74)

21 h: les Sales Mômes, MATHURINS (265-90-00), 20 h 45 : le MICHEL (265-35-02) 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : la Vison voyageur. MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : Comment devenir une mère juive en dix leçous; Petite saile 21 h : Hérode le

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30:

ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extravagant Mister Wilde. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : ha Fille sur ha but PALAIS DES SPORTS (828-40-90) 20 h 30 : Un bonnes nommé Jésus. PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : is Se

Mardi 22 novembre

POCHE-MONTPARNASSE 92-97), 20 h 15 : la Dernière Be 21 h 15 : Restaurant de mit. PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53),

POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : Il Si-QUAL DE LA GARE (585-88-88). 20 h 30 : Ariakos RANELAGH (288-64-44), 20 h 30 ; RENAISSANCE (208-18-50), 21 4 :

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : l'Astron TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L 20 h 30 : l'Ecume des jours ; IL 20 h 30 : Huis clos.

THEATRE DEDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babes-cadres : 22 h ; Nous on fait où ou nous dit de faire. TEMPLIERS (278-91-15), Semaines de la Marionnetta, 22 h 30 : Amoros et Au-

THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84)
21 h : les Dames de fer.
THÉATRE DE DEX-HEURES (60607-48), 20 h 30 : l'Orchestre ; 21 h 30 :
Au secours pape, mannar veut me tuer. THEATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : Carmen la matadore ; Petite Salte. 20 h 30 : A petit fen de chagrin. THÉATRE DE PARES (280-09-30). 20 h 30 : Sortilèges.

THEATRE PRESENT (203-02-55), 20 h : Titus Andronicus THÉATRE DU ROND-POINT (256-THEATRE DU TEMPS (355-10-88),

THEATRE 18 (226-47-47), 22 h : Flora par qui tout arrive. TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Le soleil n'est plus aussi chand qu'avant; 22 h : le Bel Indifférent, l'Amour tou-

TRISTAN-BERNARD (522-08-40), 18 h 30 : Sacha, Tristan, Jules et les au-UNION (246-20-83) 20 h 30, le Chant go-

VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'Eti-

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohus-Behat; 22 h : lo Président; 23 h 30 : Mod Mod Show.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I: 20 h 15: Areuh e MC2: 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres; It: 20 h 15: les Caida; 21 h 30: Last Lunch, Dernier Service, 22 h 30: Fouillis. BEAUBOURGEOIS (272-08-51),

19 h 30 : la Spécia CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 b Chast d'épandage ; 22 h 15 : l'Auvent du pavilion 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; II: 20 h 15: Dieu n'uripote; 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Fais voir ton Cupidon.

DIX HEURES (606-07-48), 18 h 30 : Y. Fouquet ; 22 h : The Debile Show. L'ECUME (542-71-16), 20 h 30 : Poésic de journalisme ; 22 h : A. Rivage. LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h: Je veux être pingouin; 22 h 15 : Anten-tion belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30 :

le Ticket; 22 h 30: Moi je craque, mes parents raquent.

RESTOSHOW (508-00-81), 20 h 30 : Gri-bonille; 21 h 45 : J. Canal : Y'a du Tre-net dans l'air. ENTIER DES HALLES (236-37-27) 20 h 15: On est pas des pigeons; 22 h : Vons descendez à la prochaine?

SPLENDED SAINT-MARTIN (208-21-93), 20 h 30; Un paeu, c'est un pueu; 22 h : les Burlingueurs. TINTAMARRE (887-33-82). 20 h 15: Phèdre; 21 h 30: Apocalypse Na: l'Équipe du Tintemarre. VIEILLE GRILLE (707-60-93), L. 20 h 30: P. Miserez; 22 h 30: Chez Panique; II, 22 h 15: Films muets de G. Méliès, accompagnés au piano.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h: On perd les péts DEUX-ANES (606-10-26) 21 h : l'Impot

La danse

CHAPELLE DE LA SORBONNE (589-01-60) 20 h 30 ; R. Kama. THEATRE 18 (226-47-47) 20 h : Salut

Les opérettes

TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 : Un

Le music-hall BOBINO (322-74-84) 20 h 45 : H. Tachan. ESPACE-CARDIN (266-17-81), 20 h 30:

JUDON EL AVOS.

GYMNASE (246-79-79) 21 h; G. Bedos. MARIGNY (256-04-41) 21 h : Thierry OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : V. San-TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) 22 h : S. Rinaldi.

Les concerts

io-France, Ambitorium 106, 20 h 30 J. Comez, M. Le Dizes-Richard (Webern). Salie Cortes, 20 h 30; M. Shopland, K. Fukuda (Carissimi, Monteverdi, Purcell...), Centre Bösendorfer, 20 h 30 : Piano Trio Français (Brahms) Crypte Salate-Agues, 20 h 30 : musique

Centre culturel succlais, 20 h 30; E. Frie-berg, U. Bjurenhed, C.-J. Nordin, O. Näsbom (Beethoven, Poulenc, Vi-

vasurante de la Madeleine, 18 h 30 : Chœurs et ensemble instrumental de la Modeleine, dir. Havard de la Montagne (Chêra-Église Saint-Germain-des-Prés, 20 h 30 : Orchestre de chambre de J.F. Paillard et chorale Vistoria d'Argenteuil (Fauré).

Jazz, pop, rock, folk

CASINO DE PARIS (874-26-22), 21 b : Higelia.
CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : Cl. Luter. C.C. CANADIEN (551-35-73), 20 h 30 : Orchestre sympathique.

CHAPELLE DES LOMBA 24-24) , 22 h 30 ; Bess Babelu. ELYSEE-MONTMARTRE (606-38-79). 20 h 30 : Yochk'o Seffer Big Band. MEMPHIS MELODY (329-60-73). 23 h: A. Lauwmann.

- POUR LA PREMIÈRE FOIS EN FRANCE ---VENDREDI 25 et SAMEDI 26 NOVEMBRE à 21 houres SPECTACLE DE DANSE

EDOUARD LOCK & CIE

La La La (lock Dancers) Une collaboration

CENTRE CULTUREL CANADIEN AMERICAN CENTER 261, boulevard Raspail (144) Prix des places : 20 F et 40 F

Sans 9 SALLE GAVEAU 20H30 JEUDI 24 NOVEMBRE Wilfried Boettcher, direction Jean-Philippe Collard, piano HAYDN: Symphonie nº 7 «Le Midi» MOZART: Concerto pour piano et orch, nº 23 MENDELSSOHN: Symphonie nº 4 «L'Italienne» Location : Salle Gaveau 563.20.30 ORCHESTRAL DE PARIS et Agences JEAN PIERRE WALLEZ

DUKE ELLINGTON'S

SOPHISTICATED LADIES est un spectacle autour de Duke Ellington.

*_ Les numéros les plus fous se succèdent sur le rythme d'un ouragan déchaîné." Clive Barnes (New-York Post)

C'est l'œuvre qui a remporté le TONY AWARD.



Du 22 novembre 1983 au 8 janvier 1984

Du mardi au vendredi à 20 h 30 somedi et dimonche à 14 h 30 et 20 h 30.

Location . Por correspondence. 2, rue Edouard-Colonne - 75001 Paris

14 jours avant la date de la représentation por léléphone (26L19.83) el oux coisses du fhéatre

(i, place du Châtelet - 75001 Pans). Prix des places . 35,45.55, 100, 150 et 175 F

ariot 8% of - 71--25-590, 25 h; Joe FRAN of Opposite 1 170-11-261, 23 h : PURY . . . Niarie. A. Cullez. : : S Lazene-GANCO GANCO SARCO (1.1.4-)(1.2) A 30 , (IC

8) A (EE)

Dit

Gatus Sains-I França (343-4 36-86)

A NOS Mans 1= 12 72-52 Hanta gode, Chan 14 fz

Fairve 14- ((327-63-11)

(575-(522-4 EREND

VO 1 42-26 UGC

12-15

Parmas UGC 1

DE PA

GT

PREMI

David 53-74)

Opéra

Beaut

Bretag

723-6

Odéar

LGC

36-14)

FERTIN NO BEAUTOMNE Par - 1 (484-90). - Petite.

See to Santilly 197 42-14) 216 -211100 Jane Paris 1972-1970 i. 20 h 30 c HALL D'ART SACRE

Septiment for Hout-Pas, 20 5 30; contract pro-mp

cinéma

- le mar are se sont interdits aux au neue are. ** aux moins de dix-Chima Lytte GIAN LOT (704-24-24) Oimi: 19 h, les

5E41 F. H RG . 278-35-571 2.27

1870 B. 198 Studio de la Harpe, ME DE TOUS LES DANGERS

MAL DE 1995 LES DANGERS ESTION UNE FEMINE PEUT EN MIER UNE AUTRE (Fr.) : Beritz MIER W. Ambassade, 8 (359-900 DE TON S LES MIENS (Fr.) : 22 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 1964 : Rev. 2 (236-83-93); arctiv v. aux. 2 (296-80-40); arctiv v. 2271-52-361; Studio U.G.C. Rotonde, 64

G.C. Rotonde, 64 ccis Champs-Elysées, formandie, 87 (359-14 Opéra 97 (742-15) are de Lyon, 127 (343-G.C. Gobelins, 13 144 P. . . Paramount Orleans. i- Juillet Beaugre-L. (.... 9) : U.G.C. Conven-28 Pr. - cr. Maillot, 17 (758-

Secret - 241-77-99). MOLE A CONT. Cape. 2 (506 Hillade (): ARAYAMA (Jap. 19 Garmer Vinites, 10 (297-49-70); Sme.ll. (19-79-38); Coliste, 8 (19-26) (1) Imperial, 2 (742-19), Martin, 12 (325-52-37).

TELLE CAPTIVE (Fr.) : Denfert Re 12 41-011. BURREAU DES CŒURS (Fr.): bluer en breaut. 21 (236-83-93): bluer en breaut. 22 (236-83-93): bluer en breaut. 24 (256-83-93): bluer en breaut. 25 (256-83-93): bluer en breaut. 25 (256-83-93): bluer en breaut. 25 (256-83-93): AIFR LES PLANCHES (Fr.) : Saint-tondes Art. (r. 1326-48-18)

la Part. Jour a. 14" (329-83-11). ALETE FT POUSSIÈRE (Ang. MONOPOLIS Lagos III 1H. sp.). 5

165 [A. 10] Forum Orient Express.
131(6):e:
Paramount Odéon, 6:
151(6):e:
Paramount Odéon, 6:
151(6):e:
Paramount City
151(1):e:
152(245-76):v.f.: Para161(0):e:
152(245-76):v.f.: Para161(0):e:
152(245-76):v.f.: Paramount Opéra,
153(245-76): Paramount Paramount Opéra,
153(245-76): Paramount P (17.56-3): Paramount Bastille, 12-(17.56-3): Paramount Galaxie, 13-Bl. (2-17) Framount Bastille, 12-(2014-03) Framount Galaxie, 13-(2014-03) Framount Orleans, 15 (3-0-5-5-1) Convention Saint-Bl (Ell'per-5-33-00).

AS LA VILLE BLANCHE (Suis.):

SANGNNE (Bost., v.c.) : Par-MESALGANE (BOOM)

SERVICE (BOOM)

SERVICE (BOOM)

TOMBÉS SUR LA

T

MECRIFICE (Fr.): Ambussade

13. Olympic 14: 545-35-38).

13. Olympic 14: 545-35-38).

13. Olympic 14: 545-35-38).

13. Olympic 14: 545-35-38.

13. Olympic 14: 545-35-35.

13. Olympic 14: 545-35-35.

14. Olympic 14: 545-35-35.

15. Olympic 14: 545-35-35.

01-591 (828-Month UN FAU Saint-C 63-203

> (233-5 49-07) (327-8-89-52) (828-18 152 UN HO UGC I Cerma Rotond

33-88) Param 90-10) (606-3 47-94) VASSA, (233-28-80) 35-38) 42-05)

8 435

IS CEURS (APTIFS (Brit., v.o.) ; log. y (355-42-34); Parnassiens, 14

(DSIIN DE 1 LIETTE (Fr.) : Epēc 2 Bos. (177-57-47) : Olympic-ture (176-176-60).

#4 (Pr.) Petrhéon. 5 (354-15-04) : Tag b. ven. 15 (554-46-85).

ALTON FF | Gaite Rochechouart, 13281 | Paris Cine I, 10 (770-

actories Barritz, 8º (723-Paramoun: Opera, 9º (742-Paramoun: Opera, 9º (742-0-10) Montparnasse, 14º

ics, y

e que *néde-*iculté tobre slôme

natu-taires après xorte,

o en-

vies, e et ules ouce sant le », azé

1ns,

om-

er-

JĖ3 TML

FINTENHOU MANY STOTIES DES HAUE DES HAULE PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : Joe PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h ; A. Condouant, A. Jean-Marie, A. Cullaz, E. Dervieu. SAVOY (277-86-88), 21 h : S. Lazare-

CRILLE

de ress

RITS 14

Act of the second

1. 3m (auto

\$ 1G 4m

Charles Carlo

....

STATE OF LIPS

with Flet to the

E-11

A411

水果に

L. N. S.

\$ 70 B

CMFS

4"4" .

) 4% ; : *

ب نسونہ ای -67

2 . "

1.

2.572

Transaction of the

1 % il ...

Sec. 19

274.1.

THE BE HELL YO

per - - - - -

A . 148

2015 25 CM

1379

to deal provide the

T. J. T. S. C. T. Place To

DE LA MERCAN

THE PELL DELL SOM

HE THE IS THE

 $\frac{-2\pi i T_{\rm e} T_{\rm e}}{2\pi i T_{\rm e}} (1/\pi)$

A STORE TO STATE

1. 1. 1. - A.J.

Service ARINA (Section)

A Contract Contracts

Committee 2

DE ME

- Trans Automatic

V 222

The second of the second of the

Communication of Management (1996)

in the second

"-"- "TINGS

. . . . 18 NO. OF PARIS (40)

· . : LA AGE

· STANDATUSTED

....

EDOUARD LOCK

محتقرين شافه ور

184781 7.72.08

7***

0 mg 22 227875

apperate PF

5017712187A

Sec. 25 (20)

The state of

المحادث الأ

Acceptance of the second

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE

vitch, Ph. Mace, J. Bardy.

Théatre Théatre de Paris (280-09-30). - Petite saile 20 h 30 : Sortilèges. Théatre de la Bastille (357-42-14) 21h :

Dense

Théatre de Paris (280-09-30), 20 h 30 :

FESTIVAL D'ART SACRE

Eglise St-Jacques du Haut-Pus, 20 h 30 : F.-H. Houbard (Marchand, Liszt, Du-pré) : Ensemble de cuivres pro-musica, dir.: J.-S. Bercau (Tisné).

cinéma

Les films marqués (°) sont interdits aux moiss de treize ans, (°°) aux moins de dix-buit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) Hommage à M. Bhuwal: 15 h, Vidocq; Hommage à Ermanno Olmi; 19 h, les Fiancés; 21 h, l'Or dans la montagne.

BEAUBOURG (278-35-57) Relache.

Les exclusivités

L'AMIE (All., v.o.) : Studio de la Harpe,

L'AMIE (All, v.): Studio de la Harpe, 5' (634-25-52).

L'ANNEE DE TOUS LES DANGERS (Aus., v.o.): Cinoches, 6' (633-10-82).

ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Berlitz, 2' (742-60-33); Ambassade, 8' (359-19-08).

2 (742-60-33); Ambassade, 8 (359-19-08).

AU NOM DE TOUS LES MEENS (Fr.); Forum, 1 (297-53-74); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Rext, 2 (236-83-93); Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Ciné Beauhourg, 3 (271-52-36); Studio Alpha, 5 (354-39-47); U.G.C. Odéoa, 6 (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22); Pablicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Normandie, 8 (359-41-18); Paramount Opéra 9 (742-56-31); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Paramount Galaxie, 13 (380-18-03); U.G.C. Gobelius, 13 (380-18-03); U.G.C. Gobelius, 13 (360-36-03); U.G.C. Gobelius, 13 (360-50-03); Paramount Montparrasse, 14 (329-90-10); Paramount Montparrasse, 15 (375-79-79); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Kinopanorama, 15 (306-50-50); Passy, 16 (288-2-44); Paramount Mauliot, 17 (758-24-24); Paramount Montmarte, 18 (606-34-25); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE, PERDUE (A., v.f.); Capri, 2 (508-11-60)

PERDUE (A., V.J.): Capel, 2 (508-

11-69).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jsp., v.A.): Gaumont Helles, 1* (297-49-70); Hantefeuille, 6* (633-79-38); Colisée, 8* (359-29-46); (v.L.): Impérial, 2* (742-73-52); Montparaoa, 14* (325-52-37).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14* (323-41-01).

LE BOURREAU DES CŒURS (Fr.):
Rex (mor. seulement), 2: (236-83-93);
Ermitage, 3: (359-15-71); Paramount
Opéra, 9: (742-56-31).

BRULER LES PLANCHES (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

CARMEN (Esp., v.A.): Quintetta, 5-(633-79-38); Elysées Lincoln, 9- (359-36-14); Parnassiens, 14- (329-83-11). CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.A.): Lincernaire, 6- (544-57-34); Escu-rial, 13- (707-28-04).

CHRONOPOLIS Logos III (H. sp.), 5(354-42-34).

CLASS (A., v.) : Forum Orient Express,
1" (233-63-65) : Paramount Odéon, 6(325-59-83) : Paramount City
(v.A./v.f.), 8" (562-45-76); v.f. : Paramount

Maximum 22 (296-80-40) (v.o./v.f.), 8* (562-45-76); v.f.: Paramonnt Marivaux, 2* (296-80-40); U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); Max Linder, 9* (770-40-04); Paramount Opéra, 9* (742-56-31), Paramount Bastille, 12* (343-79-17); Paramount Montparasse, 14* (329-90-10); Paramount Montparasse, 14* (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00).

LES CŒURS CAPTIFS (Brit., v.o.) : Logos, 5 (354-42-34) ; Parmassiens, 14 (329-83-11).

LA CRIME (Pr.) : Gaité Boulevard, 9-(233-67-06) ; Marbeul, 8- (225-18-45). DANS LA VILLE BLANCHE (Sais.) : Saint-Ambroisc, 11 (700-89-16) (HL sp.).

(H. sp.).

LE DESTIN DE JULIETTE (Fr.): Epéc de Bais, 5 (337-57-47); Olympic-Baizac, 3 (561-10-60).

DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Par-

182 DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost.-A., vo.): Épée de Bois, 5-(337-57-47); Marignan, 6- (339-92-82).; (v.f.): Français, 9- (770-33-88); Mont-parnos, 14- (327-52-37). nassiens, 14 (329-83-11).

DIVA (Fr.): Panthéon, 5 (354-15-04); Rivoli Beanbourg, 4 (272-63-32); Grand Pavois, 15 (554-46-85). L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.) : Ambassado,

8º (359-19-08).

21-71).

FAUX FUYANTS (Fr.): Marsis, 4 (278-47-86); Olympic, 14 (545-35-38).

FLASHDANCE (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17); Biarritz, 8 (723-69-23); (v.f.): Areades, 2 (233-54-58); Paramount Opéra, 9 (742-56-31): Paramount Moniparnasse, 14

FRANCES. (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52) : Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08).

FRÈRE DE SANG (A., v.o.) (*): 7- Art Beanbourg, 4 (278-34-15) (H. sp.). FURYO (Jap., v.o.): 7 Art Beathourg, 4 (278-34-15); Case 13, 18 (254-12-15). SLOW CLUB (233-84-30) 21 h 30 : S. Guerault, B. Vasseur. GANDHI (Brit., v.o.): Chmy Palace, 5-(354-07-76).

(354-07-76).

GARCON (Pr.): Gaumont Halies, 1=
{297-49-70}: Richellen, 12= (23356-70); Capri, 12= (503-11-69): Berfilt,
2= (742-60-33); Saint-Cormain Studio,
5= (633-63-20); Quintette, 5= (63279-38); Paramoum Odéon, 6= (32559-83): Elysées Lincoln, 8= (35936-14): Gaumont Cnlia6n, 8=
(359-29-46): George V, 8= (562-41-46);
Gaumont Ambastado, 8= (359-19-08);
Saint-Lazare Pasquier, 8= (387-35-43);
Français, 9= (770-33-88); Nations, 12=
(343-04-67); Fauvette, 13= (33156-86); Montparmsso Pathé, 14= (320-

LES FILMS NOUVEAUX

A NOS AMOURS; film funçais de Maurice Plahat, — Ganmon-Halles, 1st (274-49-70); Impérial, 2st (42-72-52); Richellen, 2st (233-56-70); Hantefenille, 6st (633-79-38); La Pagode, 7st (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 2st (359-04-67); 14 Juillet-Bagrille, 1lst (342-79-17); Fauvette, 12st (331-60-74); Mistral, 1st (539-52-43); Montparnos, 1st (327-52-37); Parnassiens, 1st (329-33-11); 1st Juillet-Beaugrenelle, 1st (575-79-79); Pathé-Clichy, 18st (522-46-01).

(\$22-46-01).

ERENDIRA, film francomexicatio-ellemand de Ruy Guerra. –

VO; Forum Orient-Express, != (23342-26); Quintette, 5' (633-79-38);

UGC Champs-Elysées, b' (35912-15); Olympic, 14' (343-35-38);

Partiassiens, 14' (329-83-11); VF;

UGC Boulevards, 9' (246-66-44).

XIII. FESTIVAL INTERNATIONAL DE PARIS DU FILM FANTASTI-QUE ET DE SCIENCE-PICTION. - Grand Rex, 2 (236-83-93). Votr

Festivals.

PREMIERS DÉSURS, film français de David Hamilion. — Forum, 1= (297-53-74); Rez. 2= (236-83-93); UGC Opéra, 2= (261-50-32); Ciné-Beaubourg, 3= (271-52-36); Bretagne, 6= (222-57-97); UGC Odéon, 6= (325-71-08); Barritz, 8= (773-69-23); Marigman, 8= (359-92-82); Maxeville, 9= (770-72-86); UGC Gare de Lyon, 12= (343-61-59); Mistral, 14= (539-82-43); Montparnasse-Pathé, 14= (320-12-06); Gaumont-Convention, 15= (828-42-27); Paramunat-Montmartre, 18= (606-34-25); Innigns, 18= (522-47-94).

LIN FAUTIEUEL POUR DEUX, film

Images; Nr. (522-47-94).

UN FAUTELIEL POUR DEUX, film américain de John Landis. – VO: Ganmont-Halles, 1* (297-49-70); Saint-Germain Huchette, 5* (633-63-20); Elysées-Lipcoin, 3* (359-36-14); Ambessade; 3* (359-19-08); George-V, 3* (562-41-46); Parmassiens, 14* (329-83-11); PLM Saint-Jacques, 14* (529-83-21); PLM Saint-Jacques, 14* (529-83-21); PLM Saint-Jacques, 14* (529-83-21); F. (246-49-07); Paramount-Gobelins, 13* (707-12-28); Gaumont-Suid, 14* (327-84-50); Miramir, 14* (320-89-52); Gaumont-Covernion, 15* (828-42-27); Coovention: Saint-Charles, 15* (579-33-00); Morat, 16* (521-59-75); Cüchy-Pathé, 15* (572-54-65).

651-99-75); Clichy-Pathe

18" (522-46-01). UN HOMME A MA TABLLE, film UN BOMME A MA TAILLE, film français d'Annette Carducci. — Forem Orient-Express, 1st (233-42-26); UGC Optin, 2st (261-50-32); Quintette, 5st (633-79-38); Publicis Saintette, 5st (633-08-22); Marignan, 8st (359-92-82); Français, 7st (770-33-88); Maxeville, 7st (770-72-86); Paramount-Montparisses, 14st (329-90-10); Paramount-Montparisses, 14st (329-90-10); Paramount-Montparisses, 18st (322-47-94).

(606-34-25); Images, 18 (522-47-94).

VASSA, film sovičtique de Gleb Panfilor. – VO: Forum-Aro-en-Cicl. 1
(233-42-26); Cosmos. 6 (544-28-80); Olympio-Entropét, 14 (545-35-38); Studio de l'Etole, 17 (380-42-05).

12-06); Parmassiens, 14* (329-83-11); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Bienvenue Montparmasse, 15* (544-25-02); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); 14 Juillet Beaugrensile, 15* (575-79-79); Path Clichy, 18* (422-46-01); Paramount Montmarire, 18* (606-34-25); Gaumont Gambetta, 20* (616-10-96).

LE CENERAL DE L'ARMÉE MORTE (Fr.IL): Marboul, & (225-18-45). LE GRAIN DE SABLE (Fr.) : Logos III, 15 (354-62-34) : Olympic Entreple, 14 (545-25-38).

L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (AMEL, V.O.): Espace Galid, 14 (327-95-94).

JOY (Fr.) (**) : U.G.C. Marbout, 8-(225-18-45) : Maxéville, 9- (770-72-86). LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.):
Clympic Lexembourg 6* (633-97-77).
ECYAANISQATSI (A.): Escurial, 13*

LA LUNE DANS LE CANTVEAU (Fr.):
Grand Pavois, 15- (554-46-85) (H. sp.). LUDWIG-VISCONTI (IL, V.A.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

LIDWR-VISCONTI (II., vo.): Saint-Andrédes-Arts, 6' (326-48-18).

LE MARGINAL (Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70): Berlitz, 2' (742-60-33); Richelieu, 2' (233-58-70): Chap Palace, 5' (334-07-76); Paramount Odéon, 6' (325-59-83): Breungne, 6' (222-57-97); Ambassade, 8' (359-19-08); Le Paria, 8' (359-53-99); Publicia Champs-Elysées, 8' (720-76-23): Saint-Lazaro Pasquier, 8' (387-35-43); Hollywood Boulernd, 9' (770-10-41); Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Paramount Bascille, 12' (343-79-17); Athéna, 12' (343-00-65); Nations, 12' (343-04-67); Fauvette, 13' (331-60-74); Osumont Sud, 14' (327-84-50); Montparamage Pathé, 14' (320-12-06); Gaumont Convention, 15' (828-42-27); Victor Hugo, 16' (727-49-75); Paramount Maillot, 17' (758-24-24); Wepler Pathé, 18' (522-46-01); Gambetta, 25' (636-10-96).

LE MONDE SELON GARP (A., vo.);

LE MONDE SELON GARP (A., v.A.):
Lucernaire, 6' (544-57-34): SaintAmbroise, 11' (700-89-16) (h.sp.).
MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., v.o.) : Quinterte, 5 (613-79-38).

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.) : Ché Beanbourg, 5 (271-52-36); U.G.C. Montpirrassa, 6 (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Blarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44)

(246-66-44).

OCTOPUSSY (A., v.o.): Marignen, 8(359-2-82); Normandie, 8(35941-18). - V.f.; Rex, 2- (236-83-93); Paramount Marivaux, 2(296-80-40);
U.G.C. Montparnasse, 6(544-14-27);
Paramount Opéra, 9(742-56-31); Fanvette, 13(331-56-36); Montparnasse
Pathé, 14(320-12-06); U.G.C. Convention, 15(828-20-64); Images, 18(52247-94).

OUTSIDERS (A., v.o.) : Marbeuf, 8 (225-18-45); Espace Galiá, 14 (327-95-94).

95-94).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Forum, 1° (297-53-74); Berlitz, 2° (742-60-33); Richelian, 2° (233-56-70); George V. 3° (562-41-46); Marignan, 3° (359-92-82); Saine-Lazare Panquier, 3° (387-35-43); Normandia, 3° (339-41-18); Paramonat Odéon, 6° (325-59-83); Français, 9° (770-33-88); Manéville, 9° (770-72-86); Athona, 12° (343-07-48); U.G.C. Gare de Luon, 12° (3 Mantville, 9 (770-72-86); Athona, 12-(343-07-48); U.G.C. Gart de Lyon, 12-(343-01-59); Paramount Galaxie, 13-(580-18-03); Nations, 12: (343-04-67); Farvette, 13: (331-68-74); Mistral, 14-(339-52-43); Montparassee Pathé, 14-(320-12-06); Bienvenue Montparassee,)5- (544-25-02); 14 Juillet Benngre-

PATRICIA (Ant., v.f.) (**): U.G.C. Opera, 2 (261-50-32). POUSSIÈRE PEMPIRE (Pranco-Viennamien): Chuny Books, 5* (354-201-2)

20-12).

LES PRINCES (Fr.): Forum, 1" (297-53-74): Danten, 6" (329-42-62); Ambasade, 8" (359-19-08); Manfedle, 9" (770-72-86); U.G.C. Boulevarda, 9" (246-66-44); 14 Juillet Bastille, 11" (357-90-51); Montparnes, 14" (327-52-37); Pananoum Monparnesse, 14" (329-90-10); Parnassius, 14" (320-30-19); Paulo Chichy, 18" (322-46-01).

LE RETCHIR DILL RETS (A. "0.) LE RETOUR DU JEDN (A., v.a.) : U.G.C. Damon, 6 (329-42-62) ; Ro-toode, 6 (633-08-22) ; George V. 9-

MERCREDI -

RICHARD/

(\$62-41-46); Marignan, & (\$52-45-76); v.f.: Grand Rev. & (\$562-45-76); v.f.: Grand Rev. & (\$563-93); Français, 9: (770-33-83); Lamière, 9: (246-49-07); Paramount Bagnille, 12: (343-79-17); Farwette, 13: (\$30-18-03); Miramar, 14: (320-89-52); Gaumont Sud, 14: (\$27-84-56); Gaumont Convention, 15: (\$28-42-27); Miral, 16: (\$51-99-75); Paramount Maillee, 17: (758-24-24); Wepler, 18: (\$22-46-01); Gaumont Gambetta, 20: (\$636-10-96). LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.): Marais, 4: (278-47-86); Espane Galté (H.sp.), 14: (278-47-86).

ROSI ET LA GRANDE VILLE (AR.

TOOTSIE (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) version Delawault: 14 Juillet Racine, 6* (326-19-68); Publicis Matignon, 8* (359-31-97); version Gal: 14 Juillet Behugmenic, 15* (375-79-79); version Santova: 14 Juillet Parnesse, 6* (326-59-79); version Santova: 14 Juillet Racine, 6* (326-59-79); version Santova: 14 Jui 58-00).

LA TRAVIATA (IL, v.o.) : Vendôme, 2 LOT (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) : 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00)

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.) : Saint-Nichel, 9: (326-79-17). VIYEMENT DIMANCHE (Pr.): U.G.C. Opera: 2: (261-80-32) : Marignan, 8: (359-92-82).

Les grandes reprises

BARRY LINDON (A., v.a.): Logos I, 5(354-26-42).

BLADE RUNNER (A., v.a.): Rivoli
Beanbourg, 4- (272-63-32); (v.f.):
Opéra Night, 2- (296-62-56).

CE PLAISIR QU'ON DET CHARNEL
(A., v.a.) (*): Action Écoles, 5- (325-72-07).

SPECTACLES

(H.sp.), 14 (278-47-86).

ROSI ET LA GRANDE VILLE (AR., v.O.): Le Manis, 4 (278-47-86).

RUE CASES-NEGRES (fr.): Rio-Opéra, 2 (742-82-54); Ciné-Beaubourg.

3 (271-52-36): U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Mostparmeno-Pathé, 14 (320-12-06); 14 Iniliet Beauverentie, 15 (473-69-24);

nelle, 15* (575-79-79); Ganmont Convention, 15* (628-42-27); Mayfair, 16* (525-27-06); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Secrétan, 19* (241-77-99); Pathé Clichy, 18* (522-46-01). **Les granges reprises*

L'AGE D'OR (Fr.); Templices (H. sp.),

**T2-94-56).

ALIEN (A., v.s.) (*): Especo-Galté, 14*
(327-95-94); Rivoli Beaubourg, 4* (h. L'AGE D'OR (Fr.): Templiers (H. sp.), 3 (772-94-56).

ALEN (A., va.) (*): Espaco-Galté, 14-(327-95-94); Riveli Beanbourg, 4* (h. sp.) (272-63-32).

APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (***): Champa, 5* (354-51-60).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napolica, 17* (380-41-46).

AUSTERLITZ (vers. int. inéd.): Aracias, 17* (764-97-83).

BANANAS (A., v.a.): Risita, 19* (607-37-61).

87-61). BARRY LINDON (A., v.o.) : Logus I, 5

14 Inilies Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Tourelles, 20 (364-51-98).

SIGNES EXTERITURS DE RICHESSE (Fr.): Forum. 1= (233-47-26): U.G.C. Opéra, 2= (261-50-32): Rem. 2= (236-83-93): U.G.C. Danton, 6= (329-42-62); 83-93); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); U.G.C. Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Ermitage, 8 (359-15-71); U.G.C. Goslaward, 9 (246-66-44); U.G.C. Goslaward, 9 (346-61-99); U.G.C. Goslaward, 12 (343-61-99); U.G.C. Goslaward, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); U.O.C. Convention, 15 (828-20-64); Marata, 16 (51-99-75); Images, 18 (522-47-94); Socrétan, 19 (241-77-99).

(241-71-79).

STAYING ALIVE (A., v.n.): U.G.C.
Odéon, 6: (325-71-08); Biarritz, 8:
(723-69-23); v.f.: Res., 2: (236-83-93);
Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14: (329-90-10).

(742-97-52). LES TROIS COURONNES DU MATE-

LA ULTIMA CENA (Cab., va.).
(H sp.): Design, 14 (321-41-01).
UN AMOUR EN ALLEMAGNE. (Frasco-All., v.o.) : Gaumom Halles, 1= (297-49-70) : Saim-Germain Village, 5-(297-49-70); Saim-Germain Village, 5-(633-63-20); Bonaparte, 6- (326-12-12); Hautefeulle, 6- (633-79-38); Pagode, 7- (705-12-15); Gammont Coli-sée, 9- (339-29-46); 14 3uillet Bastille, 11- (357-90-81); Parmassiens, 14- (329-83-11); v.f.; Impérial, 2- (742-72-52); Lumière, 9- (246-49-07); Nations, 12-(343-04-67); Miramar, 14- (320-89-52). IN SEURT OUT COURT (Fr.) UN BRUIT QUI COURT (Fr.) : Saint-André-des-Aris, ér (326-48-18).

ZELIG (A): Movies, 1= (260-43-99); Studio Médicis, 5= (633-25-97); Para-mount Odfons, 6= (325-59-83); Monto-Carlo, 8= (225-09-83); Paramount Monto-parassee, 14= (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15= (579-33-00).

HANDKE **VILLAGES** Mise en scène de Claude Régy • Création THEATRE - Grand Théatre

THEATRE - Du 24 novembre au 23 décembre à 18 h 30. NATIONAL Dimenche à 16 h.

Connaissance du monde

PETER PAR LES

727 81 15

SALLE PLEYEL; jendi 24 novembre (20 h 30), vend. 25 et mardi 29 (18 h 30 et 21 h), dim 27 (14 h 30), handi 28 (18 h 30), merc. 30 (15 h)

MERVEILLES BRETAGNE

DE LA Récit et film de Louis Panassié

Socrets, légendes et traditions. Les îles, la mer et le terroir. De Carnac au Mont-Saint-Michel. Les plus purs joyaux de la Bretagne

THEATRE DE LA COMMUNE AUBERVILLIERS

Les Québecois sont de retour ! 23 Novembre - 4 Décembre - 20 H 30

11 grands matches d'improvisation LIGUE NATIONALE D'IMPROVISATION DE MONTREAL

833.16.16



PUBLICITÉ

AUX CINÉMAS ST-ANDRÉ DES ARTS

"A NOS AMOURS"



Nantes du 22 au 29 novembre 1983

Sélection officielle, compétition et information 20 films. Rétrospective du cinéaste chinois Xie Jin. Panorama du cinéma mexicain

et Chicano de 1935 à 1983 Reuseignements: BP.3306-44033 Nantes Cedex Tél (40) 89.74.14



UN BRUIT QUI COURT LE FILM QUI MARCHE TOUT SEUL ...

The second se

ST -ANDRÉ DES ARTS

The Contractor

LES CHIENS DE PAILLE (A., v.o) (**): Saint-Ambroise, 11: (700-89-16); St-Lambert (h.sp.), 15: (532-91-68).
LES CINO MELLE DOIGTS DU DOCTEUR T. (A., v.o.): Action Christine Bia, 6: (325-47-46).

CONTES DE LA FOLIE ORDINAIRE (It, v.a.): Templiers (h. sp.), 3 (272-

(it., v.o.): Templiers (h. sp.), 3* (27294-56).

CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): Châtelet
Victoria (h. sp.), 1* (508-94-14); Denfert, (h. sp.), 1* (522-41-01).

DELIVEANCE (A., v.f.) (*): Bofte à
films (h. sp.), 1* (622-44-21).

DODES CADEN (Jap., v.o.): SaintLambert, 15* (532-91-68).

LE DOULLOS (Fr.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Hantefeuille, 6*
(633-79-38); Elysées-Lincoln, 3* (35936-14); Parnassiens, 14* (320-30-19).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount-City, 5* (562-45-76);

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**):
Templiers (h. sp.), 3* (272-94-56); Denfert, 14* (321-41-01); Grand Pavois (h.
sp.), 15* (354-46-85).

ERASERHEAD (A., v.o.): Escurial 13*
(707-28-04).

EVE (A. v.o.): Action Christing, 6* (225-

EVE (A., v.o.) : Action Christine, 6 (325-

47-46).

LA FABULEUSE HISTOIRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS
(A., v.f.): Napoléon, 17* (755-63-42).

FLESH (A, v.o.) (**): Movies (h. sp.),
1* (260-43-99).

GERTRUD (Dun., v.o.): Studio des Ursutines, 5* (334-39-19).

GIMINE SHELTER (A., v.o.): Vidéostone, 6* (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU

PLAISIR (Fr.) (**): Denfert (h. sp.),

store, & (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU
PLAISIR (Fr.) (**): Denfert (h. sp.),
14* (321-41-01).

L'HOMME RLESSÉ (Fr.): Boîte à films
(h. sp.), 17* (622-44-21).

L'HOMME RLESSÉ (Fr.): Boîte à films
(h. sp.), 17* (622-44-21).

L'HOMME QUI RÉTRÉCIT (A., v.o.):
Olympic Balzac, & (561-10-60).

L'IMPOSSIELE MR. BÉBÉ (A., v.o.):
Acscias, 17* (764-97-83).

HAUTE PÉGRE (A., v.o.): SaintAndré-des-Arts, & (326-80-25).

L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A., v.o.): Action
Christine, & (325-47-46).

JEREMIAH JOHNSON (A. v.c.): Action
Christine, & (325-47-46).

JEREMIAH JOHNSON (A. v.f.): Boîte
à films (h. sp.), 17* (622-44-21).

JÉSUS DE NAZARETH (It. v.f.) (première et deuxième parties) (v.f.):
Grand Pavois, 15* (554-46-85).

LE JEU DE LA POMME (Tch., v.o.):
Movies, 14* (260-43-99).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉLAND (A., v.o.): Cinoche, & (63310-82).

10-82).

LE JUSTICIER DANS LA VILLE Nº 2

(A. v.f.) (**): Paris Loisirs Bowling,
18* (506-64-98):

LAURA (A. v.o.): Action Christine, 6*
(325-47-46); Mac Mahon, 17* (38024-81).

MÉME A LYOMBRE LE SOLEIL LEUR
A TAPÉ SUR LA TÈTE (IL, v.f.): Arcades, 2* (733-54-58).

A TAPE SUR LA TETE (1L, v.f.): Arcades, 2: (233-54-58).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capti, 2: (508-11-69).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Clumy Ecoles, 5: (334-20-12).

LA MORT AUX TROUSSES (A., v.o.): André Bazia, 13: (337-74-39).

NEW-YORK, NEW-YORK (vers. instant): Calvago, 17: (380-30-11).

tégr.): Calypso, 17* (380-30-11).

NOUS AVONS GAGNE CE SOIR (A., v.a.): Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (**):

Studio Galante (b. c., b. 5* (254-72.71).

D

Studio Galante (h., s.p.) 5 (354-72-71). 19 h 40 Jeu: Les petits drôles. LA PASSANTE DU SANS-SOUCI 19 h 53 Tirage de la Loterie. (Fr.) : Grand Pavois, (h., sp.) 15 (554-

(Fr.): Grand Pavois, (h., sp.) 15* (554-46-85).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3* (272-94-56).

PECHE MORTEL (A., v.o.): Olympic Luxenbourg, 6* (633-97-77); Olympic, 14* (545-35-38).

PORTIER DE NUIT (h., v.o.) (**): Champo, 5* (354-51-60).

PSYCHOSE (A., v.o.) (**) Rialto, 19* (607-87-61).

(607-87-61). RAMBO (A., v.f.) + Arcades, 2* (233-QUATRE GABÇONS DANS LE VENT (Bril) (v.a.): Rialto 19 (607-87-61). TEX AVERY FOLIES (A., v.a.): Action Écoles, 5 (325-72-07).
THE SERVANT (A., v.a.) : Logos III, 5

HIE SERVANT (A., v.o.): Logos RIL 5- (354-42-34).

LE NOUVEL AMOUR. DE COCCINELLE (A., v.f.): Res, 2- (236-33-93):

UGC Montparnasse, 6- (544-14-27):

Royale, 8- (265-82-66): Ermitage, 8- (259-15-71): UGC Gare de Lyon, 12- (243-01-59): UGC Gobelins, 13- (336-23-44): Mistral, 14- (359-52-43):

UGC Convention, 15- (828-20-64): Napoléon, 17- (755.63-42).

VAMPYR (Dan): Marais, 4- (778-

VAMPYR (Dan.) : Marais, 4 (278-LA VENGEANCE EST A MOI (Jap., v.a.) Rialto. 19 (607-87-61). LE VOLEUR DE BICYCLETTE (1L. v.a.): Olympic St-Germain. 6 (222-87-23); Olympic Balzac, 8 (561-10-60): Olympic Entrepot, 14 (545-35-38). WOODSTOCK (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16 (527-77-55).

Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.): Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 16 h. L'ARNAQUE (A., v.o.) : Boîte à films, 17 (622-44-21), 20 h 5, BULLIT (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, l' (508-94-14), 20 h 25. CARMEN JONES (A., v.a.) : Saint Lambert, 15: (532-91-68), 19 h.

CLEMENTINE TANGO (Fr.): Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 22 à 15. EASY RIDER (A., v.o.) (*) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 18 h. HAIR (A., v.o.) : Bolte à films, 17. (622-44-21), 18 h.

JOHNNY GOT HIS GUN (A. v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 20 h 20.

KANAL (Pol., v.o.) : Saint-Lambert, 154 (532-91-68). 21 h LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.) : Olympic, 14 (545-35-35), 18 h. MASH (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 18 h 10.

NOCES DE SANG (Esp., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 19 h 15. QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.): Charelet-Victoria, 1- (508-94-14), 22 h 30.

QUERELLE (**) (Ail., v.o.) : Boîte à films, 17* (622-44-21), 15 h 45. THE ROCKY HORROR PICTURE HOW (*) (A., v.a.) : Studio Galande, (354-72-71), 22 h 25 et 0 h 15. VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A. r.a.) : Calypso, 17 (380-30-11), 18 h 15.

SPECTACLES | COMMUNICATION

Mardi 22 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20 h 35 Téléthèque : La séparation, de Maurice Cazeneuve.
Avec C. Vanel, P. Bonifas, J. Perez...
Un fonctionnaire retraité, après le décès de sa femme,
essale de vivre parmi ses proches dans une petite ville du
Gers. Dramatique tournée en 1967.
22 h 10 Café-théâtre: Le Président, de C. Charres

et A. Gilles. Un président de la République tente de ses escorte de motards pour rendre visite à un ami. 23 h 5 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

FOIE - DIGESTION - CONSTIPATION **Boldoflorine** Infusion

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Ne pos utiliser chez l'enlant et en cos d'allaisement. Pas d'utilisation prolongée sans avis médical Visa GP 344 N 483

20 h 40 Film: l'Extravagant Mr. Doods.
Film américain de F. Capra (1936), avec G. Cooper,
J. Arthur, G. Bancroft, L. Stander, D. Dumbrille,
(N. Rediffusion).
Un provincial du Vermont vient à New-York pour
recueillir un gros héritage. Cette fortune, qu'un homme
d'affaires véreux cherche à administrer, lui attire bien
des désagréments. Le style humoristique et satirique de
Capra va jusqu'à une fable sociale sur l'Amérique rooseveltienne. Finement interprété par Gary Cooper et
Jean Arthur, ce film est devenu un classique qu'on
retrouve toujours avec plaisir.

22 h 35 Mardi cinema. Avec Philippe Noiret et Roger Hardn. 23 h 35 Journal

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Film : les Douze Salopards. Film américain de R. Aldrich (1967), avec L. Marvin, E. Borgaina, R. Ryan, C. Bronson, J. Cassavetes, D. Sutherland, T. Savalas.

Peu avant le débarquement allié en Normandie, un

reu avant le aevarquement aite en trormanue, un major anglais recrute dans une prison des hommes condannés à mort ou à de lourdes peines et les entraîne en vue d'une mission suicide en France. Très controversé à cause de l'utilisation de la violence, ce film est des plus intéressants, des plus typiques d'Aldrich par le » punch » de sa mise en scène, la description des méthodes militaires et une distribution prestigieuse.

h 5 Journal. 23 h 25 Prétude à la nuit.

2 h 25 Prétude à la nuit.

2 Les jeux de l'amour et du hasard », de Sauguet, par P. Corre et E. Exerjean, plano.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Téléthèque : Bataille pour les levendes, d'A. Meffre et J. Prat. 18 h 55 Dessin animé : Ulyase 31.

19 h· 15 info régionales. 19 h· 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

26 h, Dialogues: Le travail et la science, avec M. Serre et A. Cotta.

21 h 15, Libre parcours récital : Eugénic Alecian, pianiste

et compositrice.
22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE 28 h 30, Concert: • Symphonic nº 3 • (marche funèbre), de Beethoven, • Harold en Italie •, de Berlioz, • Symphonic nº 1 •, de Brahma, par l'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam, dir. P. Monteux, sol. K. Boon, alto.
22 h 30, Fréquence de suit : Feuilleton • Mélomanies • ; cuvres de Schubert, Duparc, Debussy; vers 23 h 10, Jazz chub (en direct du « Petit Journal »).

Mercredi 23 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 11 h 30 Vision plus.

12 h Le rendez-vous d'Annik. 12 h 30 Atout cosur. 13 h Journal. 13 h 35 Un métier pour demain.

13 h 50 Vitamines. 16 h 40 Jouer le jeu de la santé. 16 h 45 Temps X : le Prisonnier. 17 h 40 Info-jeunes. 17 h 55 Jack spot.

18 h 15 Le village dans les nuages. 18 h 40 Variétoscope. 18 h 55 7 h moins 5. 19 h Météorologie. 19 h 15 Emissions régionales.

Journal. 20 h 30 Tirage du Loto. 20 h 35 Sport : Football.

Lens-Anderlecht, en direct de Lens. 22 h 20 Ballet : Pygmalion. De Jean-Philippe Ramean. En commémoration du trice En commémoration du tricentenaire de sa naissance. Avec l'ensemble vocal et instrumental « La chapelle royale •, dir. Ph. Herreweghe, comédiens et danseurs du Théâtre du Nombre d'or.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

23 h 10 Journal

Coupe de l'U.E.F.A.

10 h 30 ANTIOPE. Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. 13 h 35 Feuilleton : Les amours romantiques. 13 h 50 Les carnets de l'aventure. -Concerto d'Alaska. -14 h 25 Dessina animés

Récre A 2 17 h 10 Platine 45.

Avec Lio. Les Dogs, Lords of the New Church, Tom Novembre, Rod Stewart. 17 h 45 Terre des bêtes.

18 30 C'est la vie. 18 h 45 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. h 40 Le théâtre de Bouverd. Journal

20 h 35 Téléfilm: Le poison de la chembre noire d'après L. Lovesey, réal. J. Wyndham-Davies.

Un assistant photographe empolsomé, sa ravissante Un assistant photographe empoisonné, sa ravissante épouse confesse être l'auteur du crime. Échappera-t-elle à la potence?

21 h 55 Portrait: John Fitzgerald Kennedy. Réal.

Une émission présentée par Ph. Labro à l'occasion du vingilème anniversaire de la mort de J.-P. Kennedy.

22 h 60 Histoires courtes.

La Semaine du blanc, de P. Taulere. Journal

TROISIÈME CHAINE: FR 3 En direct de l'Assemblée nationale.

Questions au gouvernement.

h Tèlévision régionale rammes autonomes des douze rézions. 19 h 50 Dessin animé: L'inspecteur Gadget.

20 h Les jeux.
20 h 35 Agora : Racisme uu quotidien. Emission de la communanté des télévisions francophones en triplex et

un unoci, Une soirée asamée par Pierre Dumayet et réalisée par Jean-Marie Coldejy, en direct de Strasbourg et de Genève. Montréal par satellite interposé, autour du racisme. A parier de trois fictions, un débat avec soixante-cing invités représentant trois pays franco-phones, la France, la Suisse et le Canada. 23 h 35 Journal.

23 h 55 Prédudo à la min.

Musique traditionnelle d'Amérique indienne, «Aylluman», par L. Carpio, A. Willka, L. Melendrez.

R3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Dessin snimé : Contes des près et des bois. 17 h 12 Papier, rêve et montgolfières. 17 h 58 Des métiers et des bêtes (sculptour et animaux).

Mon ami Guignol. 18 h 17 Les Indiens d'Amérique du Nord (nº 4 ; le chemin des larmes). 18 h 30 Vie régionale. 18 h 55 Desain animé : Ulyase 31,

Informations.

19 h 15 Info régionales. 19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales : l'enfant et le tiers-moode. 8 h, Les chemins de la conneissance : les Brigades internationales ; à 8 h 32, les faussaires.
8 h 50, Echec au hassard.
9 h 7, Matinée des sciences et des techniques.
16 h 45, Le livre, ouverture sur la vie : Portrait d'Huguette

Pirotte.

11 h 2, Musique: La belle œuvre... la IV- Symphonie de

12 h 5, Nous tous chacus.
12 h 45, Panorama: médicaments et expérimentation

14 h 5, Un livre, des voix : «Le chat qui la regarde », de France Nespo.

14 h 47, L'école des parents et des éducateurs. Le cinéma

15 h 2, Les après-midi de France-Culture à Montpellier : à 15 h 35, les cosmologies (l'Afrique noire); à 16 h 10, Sciences hebdo; à 16 h 55, Le point sur les bibliogra-phies et les cassettes; à 17 h, Raison d'être. h 30, Feuilleton: le Centenaire.

 h 25, Jazz à l'asclenne.
 h 30, Perspectives scientifiques : les différents aspects de l'évolution : l'avenir de l'humanité, avec le docteur P. Rouger. b, La belle curre: la symphonie de Schumann, lieder, par D. Fischer-Diesko; concerto pour piano, par 22 h 39, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Pittoresques et légères : œuvres de Dumont/Vau-caire, Aiderete, Rossini, Astier, Wagner. 6 h 30, Musiques du matin : œuvres de Galuppi, d'Ales-sandro, Honegger. 7 h 10, Concert : Quatuor à cordes de Chausson, par le

Quatuor Bernède.
7 h 45, Le journal de musique.

8 h 12, Magazine.
9 h 2, D'une orelite l'autre : œuvres de Bach, Berg, Schu-mann, Debussy, Rossini, Busoni, Ligeti.
12 h, Avis de recherche : chansons portugaises tradition-

12 h 35, Jazz: Jabbo Smith - bis -13 h. Opfrette.
13 h. 36, Jennes solistes : œuvres de Chopin, Lutoslawski,

Rachmaninov, Pinto, par 9. Hindley, E. Rigollet, planos.

14 h 4. Microcomos: discotine: 14 h 35, Les vilains
péchés capitaux: 15 h 5, Le mouchoir sur. poètes;
15 h 45, Elle était une fois Blanche-Nouilles: 16 h 20.

17 h 5, Histoire de la musique. 18 h, L'Impréva. 19 h 5, Stadio-Concert : œuvres de Brahms, Berg, Poulese, avec M. Portal, ciarinette, C. Ivaldi, piano.

20 h. Les chants de la terre.
20 h. 30, Musique de chambre (en direct du Théâtre des Champs-Elysées à Paris); Sonate pour violon et plano, de Morart; Sonate en ré mineur nº 3, de Brahms; sonate en la majeur, de Franck, avec P. Amoyal, violon, M. Rudy, piano.
22 h. 30. Enfançace de muit e feuilleten a Mélemanine et la majeur.

22 h 30, Fréquence de mait : fouilleton - Mélomanies - ; ceuvres de Verdi, Bizet, Bellini ; 23 h 10, Portraits : Lili Boulanger.

TRIBUNES ET DÉBATS

MARDI 22 NOVEMBRE

Le magazine - Europe plus - est consacré au vinguième anniversaire de la mort de J.-F. Kennedy, sur Europe 1, à 19 h 30.

MERCREDI 23 NOVEMBRE

- M. André Laignel, membre du comité directeur du P.S., participe au «Plaidoyer», sur R.M.C., 28 h 15.

- M. Max Gailo, porte-parole du gouvernement, est l'invité de « Fréquence info », sur Fréquence Montmartre, 98,85 MHz, à 19 h 30.

A PARIS

N.R.J. en tête des radios locales

Un auditoire en hausse (près d'un tiers des habitants de la région parisienne écouteut « le plus souvent » une radio locale), une « vedette » paristeme écoutent « le paus souvent » une ramo locale), que « vedette » qui peut revendiquer des chiffres d'écoute impressionnants (N.R.J.), la prédominance des stations de type musical au détriment de radios au programme plus élaboré : le soudage, rendu public hundi 21 novembre, et effectué — en souscription — à la demande de quinze stations, est le premier, depuis l'attribution officielle des fréquences, à donner des indications crédibles sur l'écoute des stations locales à Paris.

Réalisé du 2 au 5 novembre à Paris et en région parisienne, il comprensit un double dispositif : un premier questionnaire portant sur un échantillon de 1 000 personnes, représentatif de l'ensemble de la popula-tion concernée (soit 6 874 700), et un second questionnaire touchant 2 000 anditeurs réguliers de radios locales privées, interrogés sur leurs coutes et leurs attentes.

Alors que » la bande des quatre » Gaie (5,6 %) et Radio-Show pirate (R.T.L., Europe 1, France-Inter et (4,6 %). Mais la radio la plus celè-R.M.C.) attend avec impatience les bre de Paris est aussi de loin la plus résultats de la troisième vague écoutée : 2 164 000 auditeurs réguannuelle de sondages réalisés par le très officiel Centre d'études des supliers, annouee le soudage, 1 353 000 auditeurs à l'écoute des ports de publicité (C.E.S.P.), les petites – locales – brûlent à leur tour de connaître à la fois l'impor-tance et la composition de leur anditoire et de se mesurer à l'ensemble de leurs voisines.

Aux études ultra-secrètes commandées par quelque périphérique inquiète, aux sondages approxima-tifs ou » bidon » en voie de multiplication à l'échelon des grandes villes. et aux évaluations douteuses faites par les radios elles-mêmes à partir de leur courrier, ou du nombre de coupa de téléphone recensés après un jeu à l'antenne, le C.E.S.P. a d'abord répondu en prenant désor-mais en compte une catégorie à l'éti-quette vague d' « aulres radios ». De quoi entretenir l'envie d'en savoir davantage, de quoi faire rêver, et abuser certaines petites stations s'évaluant « an plus baut » dans ce pêle-mêle peu révélateur.

Crédible sur sa méthode et son échantillon, le sondage de « quotas » est done précieux. Un chiffre impressionnant d'abord : à la ques-tion « Quelle station écoutez-vous le plus souvent ? », 30,8 % des per-sonnes interrogées répondent sponta-nément • une radio libre • — notez la persistance de l'adjectif, 23,1 % citent R.T.L., 18,2 % Europe 1, 13.9 % France-Inter. Un chiffre important, et en hausse continuelle sur toutes les indications préalables, et qui, sur le bassin de population coucernée, équivaut à 2 117 407 personnes.

Parmi les radios • connues au moins de nom •, N.R.J., citée par 36,4 % de la population interrogée, distance ses concurrentes: Radio-Montmartre, deuxième avec 9,9 %, lour Eilfel - la station de la mairie de Paris - (9,3 %), R.F.M., qui émet de Vélizy (7,2 %), Fréquence-

Débrayage à T.D.F. – Le syndical SURT-C.F.D.T. de Télédiffu-

sion de France, majoritaire parmi les

observer un arrêt de travail, jeudi

24 novembre entre 14 et 16 heures Une • grève d'avertissement • sclor

l'organisation syndicale, destinée à

protester contre l'envoi, par la direc-

tion de l'établissement public, d'une

lettre de fin de contrat à un agent en

poste depuis deux ans « sans aucun

préavis, sans indemnités et sans

consultation des commissions pari-

taires prévues par les lois Auroux ». Bien qu'il ait obtenu l'annulation de

la décision, le SURT-C.F.D.T.

maintient son mot d'ordre, ce qui

pourrait provoquer une interruption

des émissions sur TF I et Antenne 2.

GALERIE FRAMOND

ROHNER

20 octobre

20 décembre

3, rue des Saints-Peres, VIII

Mercredi 23 novembre

à 20 houres

COURSES

VINCENNES

Pari Jumelė dans

toutes les courses

Peri Trio

à chaque réunion

989-67-11

Prochaines soirées :

25, 26, 28 novembre

votre table au « Privé »

techniciens, appelle le personnel

deux derniers jours. Tour Eiffel et Radio-Montmartre confirment leur . position de dauphins, avec respecti-vement 640 000 et 507 000 fidèles. La surprise vient encore de Radio-Show, non autorisée, située au-delà des 104 MHz et pour laquelle on recense 171 000 auditeurs fidèles. Des chiffres dont l'interprétation exige la prise en compte d'éléments tels que l'importance des moyens dont disposent les radios (done de

leurs soutiens, ou de leur recours à la publicité), de leurs ressources promotionnelles (des pages publici-taires au profit de N.R.J. dans les publications de Filipacchi aux panneaux municipaux à la gloire de Tour Eiffel), et, bien sûr, de la puissance des émetteurs, dont les limitations sont largement inappliquées. A preuve, les résultats concernant plusieurs radios de banlieve, dans leur bassin respectif; T.S.F.-93, par exemple, n'arrive, dans son fief, qu'en quatrième position derrière N.R.J., Tour Eissel et Montmartre.

Enfin, notons que c'est la tranche 19 heures-22 heures qui recueille le plus de suffrages auprès des auditeurs de radios locales parisiennes; suivie par celle de 22 beures-24 heures, certaines stations étant davantage écoutées le soir (Nova, Gilda, ou Fréquence-Gaie), d'autres (Tour Eiffel, N.R.J.) le matin. Des indications qui intéressent au pre-mier titre - faut-il le rappeler ? les annonceurs et les publicitaires. A quoi, sinon, serait destinée la page de publicité parue dans Libération, dans laquelle 95,2, la station liée à Europe 1, se targue d'un auditoire important et lance un défi à sa N.R.J. 2

A. Ca.

CORRESPONDANCE M. Rousselet: c'est M. Hersant qui voulait

vendre « France-Soir » en 1981

M. André Rousselet, P.-D.G. du groupe Havas et ancien directeur de cabines du président de la Republique, nous écrit, à la suite de l'interview de M. André Audinos, numéro deux du groupe Hersant, publice dans le Monde du 22 novembre.

M. Audinot déclare dans les colonnes de votre journal : - Un jour nous avons reçu la visite de M. Andre Rousselet qui nous a appris que nous devions vendre France-Soir. (...) Nous avons rompu en juillet 1982. M. Rousselet a dit alors à M. Hersont: - Je vous hriserai. -C'est tout de suite après que les représentants du fisc sont intervenus dans France-Soir et dans les autres titres du groupe. -

Déjà mis en cause sur cet aspect de mes éphémères relations avec M. Hersant, j'avais precisé dans un communiqué qui a été publié dans vos colonnes le 22 mai 1983 : 1º Que ce n'était pas à ma de-

mande qu'en 1981 M. Hersant et moi-même nous sommes rencontrés; 2º Ou'il m'avait fait part spontanément à l'époque de son intention de se séparer de France-soir. J'ajoutais dans le même commu-

niqué : • Tout le reste n'est qu'aimable diversion. S'il en était autrement, est-il conforme à l'image que M. Hersant veut donner de luimême qu'il ait accepte pendant six mois de négocier ovec un acheteur. éventuel sous les menaces qu'il pretend dénoncer aujourd'hui, plus d'un an après l'échec des pourparlers ? •

Pour compléter ce rectificatif, l'invite M. Audinot à bien vouloir vérifier la date et la notification du contrôle fiscal auquel il fait allusion. J'ajoute ces deux points de détail (...) :

Is Contrairement à ce que M. Audinot laisse cutendre, je ne l'ai jamais rencontré de ma vic.

2º Je n'ai pas vu depuis juillet 1981 M. Hersant, sauf en public. lors de la réunion de la Fondation Jacques-Douce, le 29 septembre au siège de l'Agence Havas.

NCOURT : Frederic pour « les Egaré fix Concourt 1983 2 eff gissel 3 little feneratique. l'hettest con se désaile p précède la diale. I trav megne, où co

LE

rate à laquel proche d'ave

Sens de la va

Le comes

red, man il

AVOIDED OF

denz béros.

complete, an

Librite qui

Nobel : us w

Cyril, qui, d

nathan, un a

les séduction

dadimot

ril et connaî

Juan qu'il

forme en sa

de la satric

péripéties, et lions, en per

nent, en cou

Jacquetine !

des fivres cette création

nous offre un à la Damas

[Anteur de sais, Frédérich

Il juin 1931 . fait des étude

de droit à la

adopté ses d'identité litté

nierie, il a par nie, le Vietna besoins de sa

acquis une co

imprègne l'ess

et leurs enfan

et leur fils

ses enfants et

et leurs enfan

M, ct M=

M= Marc

et ses enfants

M= Rach

Les fami

ct Abitbol,

ont la doule

M. Serge B

undi novembre s Balland, edit.i. au Balland, eqit.i. at the fourunerein le Radeau de la Au tour precedent, des de editions du 22 novemfi a cirquante ans que le part maire d'André

Series Synne douzaine Dieu des mouen directeur d'use Cahiers de cauci il a animé curioux des. esorenques qui ich livres (le Ballhasar Kober, Cendre et la from Tristan a provogrand and les Egares,

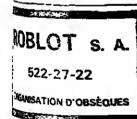
maine, .. o monde de lechinoises qui

Balland le« petit »

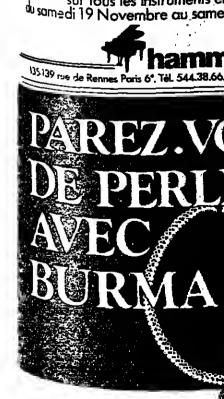
and in remière page.) and Can as Roux et Daniel as factoret valoir que rien They are genant ne serait mais it indignait seuleemede - jeu convenable,

an ce icas ces remous, An-Bad a remporte une victoire a Datus duriques agnées, il soil Brigine Massot, attirer stuter de qualités comme suité d'env. Claude Dela-riel Produit. Michel rio... et new som ensuite partis chez aire - places aupres The figure roundes choses, many are in ages impression-ment in grandes couries anole, is emps d'un livre, e qui pupue de courts récits qu'de amateurs presses. La riombini du ciel des Gonriomit aucique peu améliobester to cutte maison qui

This shin que. avec son re-काल्या दर Lille par des lu-Emiore : sa grosse mous assaulta mal une timidit andre Balland a conquis ≥ de nombre d'écrivains, de dies et fatt plus rare, celle Spersonner



PROMOTION N CONDITION EXCEPTIONNE sur tous les instruments e





محدًا بن الأصل

les, y

e que nede-iculté tobre

natu-taires

après

ption reçu

o en-

vics.

ules

sant le ». azé

Jans

née, éra-iga-les

3D5,

m-

las

tes ant

122

stions de type munical au détrimant (to stions de type munical au détrimant de les sources en rade public land it de le sources en a demande de quinze mande de quinze mande de quinze mande de public land it mande de quinze mande des scattors locales à Paris. seconse des stations locales à Paris

disposité des stations notation à range de sanctions de l'entre de

Padroder 1 2000 le per 1 2000 Sure Tour Et.

116.cm

e d::

arte Paren

41.24 914

'44' · 1.

190

161.5

1/7

4 5000

20.00

4 mm -

724

74.5

W 1 1 4

March 1985

 $p_{\mathcal{T}} \in \mathcal{S}_{\mathcal{W}^*}$

The same of

W 3

Addition 1

CHONA

6.4-3.

\$ 2 Y ...

CELED. CAMPA CAMPA AND THE CAMPA CAMPA AND THE CAMPA de e 1 case::::: Carl carat 6 and some some in 200 10 Secretary. 11.00 2 d C | 120 5 76 : 77 The second in the fact Z725.45 ALCOHOL: 1 100 to 100 to SERVE & TOP in the second estation and 100 E * 1 * * * * . gendes médiévales ou chinoises qui Wet: ... E F. Sales Services and the Services and the .

757-12 Boulanger faisaient valoir que rien 1.00 To 1.00 (10.00) €. 3° €: de scandaleux ni de gênant ne serait ainsi dévoilé. Il s'indignait seule-ment du précédé – jeu couvenable, 医囊性 医皮肤炎 ίε. જ કે. er of the finite 7/2 LTS TE dré Balland a remporté une victoire méritée. Depuis quelques années, il a su, assisté Brigitte Massot, attirer carrier in OFE à lui des auteurs de qualités comme Claude-Michel Cluny, Claude Dela-rue, Raphaël Pividal, Michel rio... et 4 The second second 1 d'autres qui sont ensuite partis chez 10 1 10 1 10 A 7-47/8-04/15 34 des confrères mieux placés auprès des jurys. Digne retour des che 沙森 丁二 7 :==1 des écrivains aux tirages impression-nants quittent les grandes écuries DE 14 . - . : ::::::: pour caracoler, le temps d'un livre, dans sa collection • l'Instant roma-The second second nesque » qui publie de courts récits e Parks . e de las à l'usage des amateurs pressés. La manne tombant du ciel des Gon-L.

FESPONDAG M. Rousseld: 1 est of Hersent William , and a lift field Sign er 1331 $(x,y) \in \mathcal{F}_{k}(\omega) \times \mathcal{F}_{k}^{(k,k)}$

100

100

and the second second

1 mar 2 miles

10.18 1.25

.

المنتقد والمنتقد والمنتقد المارون المنتقد المارون المنتقد المارون المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد المن المنتقد المارون المنتقد المنتق

 $\rho = \pi^{N}$

1.00

شاهانات

.....

ER

ಚಿ±್* . 50

NES

AVEC.

BURMA

8, bd des Capucines 75009 15, bd de la Madeleine 75001 16, rue de la Paix 75002 60, av. du Gal-Lecterc 75014

LETTRES

SPORTS

LES PRIX LITTÉRAIRES

GONCOURT: Frédérick Tristan pour «les Égarés»

Le Prix Goncourt 1983 a été faisait de lui un conteur plutôt mardécerné lundi 21 novembre à ginal, à situer dans la mouvance du fantastique, pour se rapprocher de Frédérick Tristan pour les l'histoire contemporaine. Les Egarés se déroule pendant la décennie qui précède la deuxième guerre mon-Egares (Balland, édit.), an dencième tour de scrutia, par 7 voix contre 2 à Pierre Bourgende (les Serpents) et l'à Fran-cois Weyergans (le Radeau de la méduse). Au tour précédent, des voix s'étaient portées sur Elie Wiesel (le Cinquième Fils) (nos dernières éditions du 22 novem-bre). Il y a cinquante ans que le Goncourt ayult conronné la diale, à travers l'Angleterre, l'Allemagne, où commencent les persécu-tions nazies. Venise, les Etats-Unis, l'Espagne et sa guerre. Une fresque en somme de la civilisation occidentale à laquelle Frederick Tristan re-proche d'ayoir perdu son âme et le sens de la vie. Goncourt avalt couronné la Condition bumaine, d'André Malraux. Le roman est hien ancré dans le

réel, mais il va le dépasser par les aventures que l'auteur prête à ses Déjà riche d'une bonne douzaine de titres, depuis le Dieu des moudenx héros. Ils sont deux eo effet à ches, qui inaugure son œuvre en composer un personnage d'écrivain cu trompe l'œil et lui assurer une cé-1959, cooou comme directeur d'une revue philosophique, les Cahiers de lébrité qui le mènera jusqu'au prix l'hermetisme, admirateur de Nobel : un jeune romancier inconnu, Thomas Mann, sur lequel il a animé Cyril, qui, dans l'ombre, écrit l'œu-vre du prétendu Chesterfield, et Joon Cokier de l'Herne, curieux des fables et des savoirs ésotériques qui ont souvent nourri ses livres (le Singe égal du ciel, Balthasar Kober. nathan, un aventurier doué de toutes les séductions, qui se charge de le faire valoir. l'Homme sans nom, la Cendre et la Foudre), Frederick Tristan o provo-Jonathan prend vite le pas sur Cyque cette année, avec les Egarés, une belle explosion dans le romanes-

Il o abandonné son monde de le-

Balland

le « petit »

(Suite de la première page.)

Edmonde Charles-Roux et Daniel

En dépit de tous ces remous, An-

courts devrait quelque peu amélio-

rer la trésorerie de cette maison qui

bourrue, andré Balland a conquis

l'estime de nombre d'écrivains, de

journalistes et, fait plus rare, celle

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

est pauvre.

de son personnei.

ril et connaît une évolution où le don Juan qu'il était d'hbord se trans-forme en saint. Parti de l'histoire et de la satire, le roman s'ouvre ainsi sur une autre lumière. « Riche en péripèties, en complots, en machinations, en personnages qui se retour-nent, en coups de théâtre, écrivait Jacqueline Piatier dans « le Monde des livres - do 30 septembre 1983, cette création à la fois naîve et rusée nous offre un mélange de feuilleton à la Dumas et d'épopée métophysique. >

[Auteur de neuf romans et de trois es-sais, Prédérick Christian Baron est né le 11 juin 1931 à Sedan (Ardennes), et o fait des études de sciences politiques et de droit à la faculté de Toulouse, Il a adupté ses deux prénoms en guise d'identité littéraire. Spécialiste en ingé-nierie, il a parcouru la Chine, la Birmanic, le Vietnam et l'Indonésie pour les besoins de sa vie professionnelle. Il y a acquis une connaissance de l'Asie, qui imprègne l'essentiel de son œuvre.)

RENAUDOT: Jean-Marie Rouart pour «Avant-Guerre»

Le prix Renaudot a été decerné à Jean-Marie Rouart, pour Avant-Guerre (Grasset), au treixième tour de acrutin, par cisq voix, contre deux à Raymond Abellio pour Visages immobiles (Gallimard), et deux à Petra Dimitriu pour la Liberté (le Seuil).

Avant-Guerre est un roman dans la lignée de Morand (Champions du monde, 1931) et des Poneys sauvages, de Déon, cet Avant-Guerre

ROBERT MALLET **ENTRE AU RENAUDOT**

Robert Mallet a été élu membre da jary do prix Théophraste-Renzodot, eo remplacement de Max-Pol Fonchet, décédé en

Né le 15 mars 1915 à Paris, Robert Mallet a été doyen de la faculté des let-tres de Tananarive, rocteur de l'acadé-mie d'Amiera (1964-1969), puis de l'académie de Paris (1969-1980). Poète, essayiste, critique, acteur frama-tique, il est l'auteur de très nombreux ouvrages. On lui doit aussi la publicaouvrages. On an oor aussi in publica-tion de plusieurs correspondances (Gide-Claudel, Valèry-Gide, Françis Jammes-Gide...), et des entretiens avec des personnalités littéraires (Paul Léautand par exemple).

tand par exemple).

Ses recueils de poème sont : l'Egolite clé, De toutes les douleurs, Amour, mot de passe, les Signes de l'addition, Lapidé l'opidaire, Mohafaliennes, le Poème du sablier, la Rose en ses remous, Quand la miroir s'étonne, Silex éclaté, l'Espace d'une fenêtre, Le forgeron me l'avait dit.]

• ERRATUM. - Une erreur géographique s'est glissée dans la biographie d'André Chamson pu-bliée au lendemain de sa mort (le Monde du 11 novembre) : le rassemblement protestant annuel où l'écrivaio a pris plusieurs fois la parole a lieu ou . Musée du Désert », au mas Soubeyran, commune de Mialet, près d'Anduze (Gard), en plein pays camisard, et non à Saint-Guilhem-le-Désert (Hérault).

(* le Monde des livres » de 7 octo-bre), où un groupe de jeunes gens prend le départ dans l'existence, en 1930. Dix ans plus tard, c'est le temps des engagements, Où est le juste choix ? Quel est le blish positif d'actes opposés aux-

quels on est porté dans la même exi-gence du bien de la patrie? De quelle manière l'amour et ses fata-htés orientent-ils nos options à notre insu? Et l'amitié, ce lien si fort avant la tourmente, peut-elle survi-vre aux événements? Les surprises du destin sont partout, dans une tra-gédie de cette ampleur.

Né en pleine guerre, Jean-Marie Rouart s'interroge, à travers ses personnages, sur ce qu'il aurait fait à leur place. Il o'approuve oi ne blàme aucun d'entre eux. C'est un montreur de vies, pas un juge; on vrai romancier, dont l'écriture virile a cette grâce inimitable qui vient du

GINETTE GUITARD-AUVISTE.

[Né le 8 avril 1943 dans une famille le peintres lies à l'impression Jean-Marie Rouart est le petit-neven de Paul Valéry. Echecique, il se réclame de Benjamin Constant, Barrès, Drien La Rochelle, Aragon (celui d'Aurélien), Félicien Marceau, Michel Déon, Antoine Blondin, Jean d'Ormesson, mais Jack Loudon, Lawrence d'Arabie, Hemingway, Malraux – ceini de la lé-gende, auqual il a consacré une émission de télévision.

de télévision.

Après un premier roman salué par Kléber Haedens et Antoine Blondin : la Fulte en Pologne (1974), il public lo Riessure de Georges Aslo (1975), les Peux du pouvoir (prix Interallié 1977), le Mythomane (1979),

Jean-Marie Rouart a collaboré au Fi-garo, an Magazine littéraire, il est au-jourd'hui éditorialiste et responsable des pages littéraires au Quotidien de Paris.]

· Le prix des créateurs, annoncé chez Drouant en même temps que le Goncourt et le Renaudot, a été attribué à René Swennen pour son roman historique Palais-Royal publié chez Julliard (voir «le Monde des livres» du 21 octobre).

BOXE

Le Néerlandais Koopmans conserve son titre européen pour la dixième sois

Après Montero, Elbilla, Acariès et Rodriguez, il n'y a pas un cinquième français champion d'Europe : lumdi soir 21 novembre, au stade Pierre-de-Conbertin, à Paris, Rufino Angulo a'a pas été en mesure de ravir le titre de mi-lourd au Néerlandais Rudi koopmans, qui le détient depuis quelque cinq années. Le Bordelais, qui comptait sur son punch pour faire la différence, a été en fait manouvré par le Néerlandais, plus expérimenté, qui a obtenu une nette victoire aux points.

farouche volonté de sortir d'une condition sociale précaire pour supporter les souffrances endurées entre les douze cordes et a'imposer nvec ses poines.

Rufino Angulo appartient bien à cette catégorie. Le Bordelais, dont le père a fui l'Espagne franquiste, o tout d'abord été carreleur. La boxe est bien, pour lui, un moyen de pro-Any d'Avray, P.-D.G. de la pre-

mière société européenne de perru-ques, qui s'est entichée du noble art an point d'enlever les enchères pour l'organisation de ces championnats, offrait, outre une bourse de 220 000 francs, une chance exceptionnelle à ce boxeur, dont le principal titre de gloire, à vingt-cinq ans, était d'evoir mis K.O. le champion australien vicillissant Tony Mundine. Une victoire aurait ouvert à Angulo les portes d'un championnat du monde. Son appetit de vaincre aurait dû, dans ces conditions, être sans commune mesure avec celui du Neerlandais Rudi Koopmans. Agé de trente-cinq ans, celui-ci, troi-sième mondial de la catégorie des mi-lourds, avait laissé eutendre qu'il allait raccrocher incessamment les gants, manifestement comblé par une carrière qui lui a permis d'ac-

quérir une fortune appréciable. . En fait, Angulo n'aurait pas dû se fier au physique de play-boy fatigué de son adversaire, qui vit au milieu d'un essaim de fort jolies femmes. Car Koopmans ne considérait pas les 440 000 francs qui lui étaient offerts à Paris comme une indemnité de départ à la retraite.

Angulo, qui comptait conclore avant la timite grâce à sa force de frappe foudroyante, s'en est aperçu

il faut ovoir faim pour devenir un à ses dépens. Le Français avait métihampion de boxe ; il faut avoir la culcusement étudié au magnétoscope les derniers combats du Néerlandais. Il n'est pas parvenu pour autant à trouver la distance ou l'ouverture dans la garde hermétique de Koopmans. Celui-ci put done appliquer sa tactique favorite : de larges crochets du gauche au corps suivis de directs du droit à la face. Sans être décisifs, ces coups lourds usèrent insensiblement le Français, qui ouvrit seulement une brèche dans le dispositif défensif du Néerlandais, au sixième round. Il fendit alors lo pommette du champion

Mais Koopmans prit l'essentiel du combat à son compte, accumulant les petits avantages qui sireot la différence au moment de la décision.

Après avoir vainement temporisé pour porter une improbable estocade, Angulo se déchaîna durant la donzième et dernière reprise. Il était trop tard. Les coups du Bordelais n'ovaient plus le tranchant nécessaire pour mettre en danger Koop-mans, dont l'expérience était, au demeurant, suffisante pour passer au travers de l'orage.

C'est donc logiquement que le Nécrlaodais conservait, pour la dixième fois, son thre. Uo titre dont la validation devra cependant passer par les laboratoires d'analyse. Les contrôles anti-dopage effectués en Italio et co Allemagoe fédérale après ses deux derniers championnats d'Europe avaient révélé que Koopmans avait utilisé des substances hormonales dopantes. Prohibées dans ces deux pays, eclles-ci n'étaient pas interdites par l'Union coropéenne de boxe. Cette lacune do règlement avait seule permis au Néerlandais de ne pas être disquali-

ALAIN GIRAUDO.

CARNET

and the second of

 M. Sultana Belaiche.
 M. et M. Jacques Belaiche ajoutous enfin que, avec son re-gard ironique brouillé par des lo-nettes de myopes et sa grosse mous-tache dissimulant mal une timidité et leurs enfants, M. Serge Belaiche, M. et M. Domenge et leur fils,

ses enfants et petits-enfants, M. et M Gaston Gancon et leurs enfants, Me Marcel Fitoussi

PROMOTION NOEL

CONDITIONS

sur tous les instruments en stock

hamm_

du samedi 19 Novembre au samedi 3 Décembre.

135-139 rue de Rennes Paris 6". Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

PAREZ.VOUS

DE PERLES

M= Claire Belaiche;
M= Rachel Abitbol et les familles Oppenheim, Nordeman

Les familles Assor, Mouyal, Ebbo et Ahitbol, er Antoo. ses parents, alliés et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Joseph BELAICHE, pharmacien biologiste

prvenu brutalement à son domicile, le 18 novembre 1983, à l'âge de soixante-Les obsèques aoront lien. le

we can't will also be approved to the many and

22 novembre 1983, au cimetière du Montparnasse. Réunion à 15 heures à la porte princi-

pale. Le présent avis tient fieu de faire-Ni fleurs ni couronnes.

1, rue du Cotcau, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

- M∞ Marc-Henry Binoche, Ses enfants Jean-François et Virginie Chaotal et Marie-Pierre, Patrice et Edith, Emmanuel et Catherine, Caroline et Gérard. Tous ses petits enfants

ont la profonde douleur de faire part du

docteur Mare-Henry BINOCHE, chevalier de la Légion d'honneur, seiller national

de l'ordre des médecins, ident du conseil départemental de l'ordre des médecins expert près la cour d'oppel de Versailles,

rvenu brutalement le 20 novembre La cérémonie religiouse aura lieu le jeudi 24 novembre 1983, à 13 h 30, en

l'égliso Salot-Piurru de Neollly-

M. André Chomel,
M. et M. Jean-Claude Levrat,
M. et M. Bernard Haussaire,
M. Genevière Chomel,
M. M. W. W. W. W. M. Genevière Chomel, M. et M. Philippe Chomel, M. et M. Denis Chomel,

et tous leurs enfants, font part du décès de M- André CHOMEL

M, et M= Yves Chomei

rvena, à Paris, le 20 novembre 1983, nuie des sacrements de l'Eglise. La cérémonie religiouse sera célébrée le vendredi 25 novembre 1983, à 8 h 30, eu l'église Notre-Dume d'Anteuil, place d'Anteuil, Paris-16*, où l'en se réunira, et sera suivie de l'inhumation au cime-tière des Batignolles.

39, rue La Fontame,

- Nantes.
M= Denise Deboyal-Dehombe, on épouse, M. et M≠ Alain Deltombe, M. et M= Patrice Deltombe, M. et M= Dominique Vijoux,

ses enfants, ses petits-enfants, Ses sœurs et sa famille. ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean-Yves DELTOMBE, architecte honoraire, of Roier de l'ordre national du Mérite,

survenu à l'âge de soixante-dix ans. Le service religieux aura lieu le mer-

lique Saint-Nicolas L'inbumation au cimetière de

Champtoceaux (49), 2 16 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part. Condoléances à l'église soulement.

- Chambery. Limeil-Brévannes.

M. Alain Fluttez M. et Ma Jacques Fluttaz et leurs filles, M. et M= Bernard Fluttaz, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mª Georges Peyeru ot leur fille, M. et M= Louis Peyeru, Les familles parentes et alliées ont la doulour de faire part du décès de

M. Joseph FLUTTAZ, secrétaire adjoint des affaires étrangères, officier de l'ordre national du Mérite, chevalier de l'ordre national malgache.

nu à son domicile, le 21 novembre 1983, à l'âge de soixante-trois ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 23 novembre 1983, à 15 h 30, en la cathédrale de Chambéry, suivie de l'inhumation au cimetière de Bourgetdu-Lac, dans la stricte intimité fami-

Des dons sont acceptés au profit de l Cet avis tient lieu de faire-part. 134 rue Léon-Menabres,

73000 Chambery. M= Geneviève Hullo
partage avec sa famille et tous les ami de son mari,

la tristesse d'aunoncer la mort de

M. Antoine-Jean HULLO,

conseiller maître à la Cour des comptes,

me, le 20 novembre 1983, dans sa ciaquante-septième année.

La messe de funérailles sera célébrée le jeudi 24 novembre 1983, à 10 h 45, en l'église Saint-Martin de Meudon, sa paroisse, 7, rue de l'Eglise.

Cet avis tient lieu de faire-part,

Des dons en sa mémoire peuvent être adressés à la Fondation contre la leucémie, 40, aversse Hoche, 75008 Paris,

· 我们就是我们的我们的,但是我们就是我们的一个人的,我们就是我们的一个人的,我们就是我们的一个人的。" "一个人,我们是我们的一个人,这一个人,我们就是我们的

[Né le 25 février 1927, à Marians-Soul

10.00

paine. C'est en septembre 1980 qu'il à été nommé conseiller maître à la Cour des comptes.]

- Ma Amoine Luciani. M. ct Ma Jean-Mario Luciani,

Mª Françoise Luciani, Mª Santa Luciani. ses enfants. Patricia et Antoine Luciani,

ses petits-enfants. ont la douleur de faire part du décès de M. Antoine LUCIANL chevalier de la Légion d'honneur, ancien magistrat, ancien batonnier,

de la Caisse nationale des barreaux français, survenu, le 20 novembre 1983, à l'âge de quatre-vingt-un ans, à Paris.

Le service religieux sera celébré le mercredi 23 novembre 1983, à 13 h 45, en l'église Saint-Léon, Paris-15.

L'inhumarion aura lieu le vendredi 25 uuvembre à Poggio-de-Lozzi

(Corse). .

Ni fleurs in contonnes. - M. et Ma Bernard Thevener es enfents, Carole Thévenet, Michael Thévenet,

font part du décès de Mª Andrée THÉVENET-GABERT, survenn le 9 novembre 1983 à l'âge de

quatre-vingt-un ans. · Les obsèques ent eu lieu dans l'inti-

orité à Bourg-de-Thizy (Rhône). Cet avis tient lieu de faire-part

- Montvert - . Acusto-sur-Syc. 26400 Crest. Ou nous prie de faire part du décès de l'ambassadeur du Liban à Moscou.

ML Autoine YAZBECK,

survenu le 20 novembre 1983 à Moscou. Les obsèques suront lieu au Liban.

Services religieux

 L'ambassade du Brésil invite la celonic brésilienne en France à assister, le jeudi 24 novembre 1983, à 12 heures, à l'office religieux qui sera célébré à l'église Notre-Dame de la Consolation, 23, rue Jean-Goujon, 75008 Paris, à l'occasion de la Journée oationain d'action de graces.

Avis de mésses

 L'Union nationale des perachu-tistes fera célébrer une messe en l'église Saint-Louis des Invalides, le mercredi 23 novembre, à 18 h 30, à l'intention des cinquante-huit soldats français morts à

Beyrouth.
Le président de l'Amicale des anciens de la 3 D.I.A. demande à ses cama-rades de manifester leurs sentiments d'union et de solidarité en assistant nombreux à la cérémonie.

Communications diverses

 L'Association des Ailes brisées, œuvre sociale au profit des blessés et des es des membres du per sonnel navigant de l'aéronautique civile et militaire et des parachutistes tombés en service aérien,

vous invite à sa vente d'entraide qui, aura lieu le 29 novembre, de 17 heures à 20 heures, et les 30 novembre, 1ª et 2 décembre de 14 à 20 heures à l'Hôtel George-V, 31, avenue George-V.

avec le concours de l'armée de l'air, de l' l'aviation légère, de l'armée de terre et des parachutistes, de l'aéronautique navale, du Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales et de la direction générale de l'aviation de la direction generale de l'avanon civile, de l'Aéroport de Paris, de l'Aéro-eluh de France, des compagnies Air-France, U.T.A., Air Inter, des Anciens de l'aviation, des Amis de Malfanti et de l'Assuciation des hôtesses et

 Les legs destinés à Or Ha'Hayim (institution de deux mille élèves internes à Buci-Brak, Isreël) sour exempts de tous droits de succession. Pour tous renseignements, s'adresser à l'Association Or Ha'Hoyim, 3, rue Richer, Paris-9. Tel.: 246-48-37, le malin. Demonder Mas Dahan on · Legs - sur demande.

Avis de recherche

On nous prie d'insérer l'avis sui-ON RECHERCHE

Véronique MARRE,
vingt et un ans,
en vacances en Angleterre dans le Lake
District (Cumbria). Elle a été vue pour
la dernière fois le 31 juillet; elle logezit en nuberge de jeunesse.

Toute personne l'ayant rencontrée ou ponyant donner des renseignements est priée de téléphoner. (1) 350-27-02. Signalement: 1,60 m, corpulence moyenne, cheveux bruns, longs, ondulés, yeux marron, teint mat bronzé, sac à dos de tolle marron.

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du - Carne du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

>

 $g(t) \in \mathbb{R}^{n_1}$

	(a ligne*	La ligne 1
OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,4
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	29.8
MMOBILIER	56,00	66.4
UTOMOBILES	56,00	66.4
VGENDA	56.00	66.4
ROP. COMM. CAPITAUX,	164,00	184,5

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI	
DEMANDES D'EMPLOI,	36.00 42.70
AUTOMOBILES	36,00 42,70
* Dégressifs selon surface ou nombre de	perutions.



DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

directeur export

BIENS D'ÉQUIPEMENT 250,000

Une SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENS D'ÉQUIPEMENT de renommée internationale (C.A. 750 millions de F dont 60 % à l'exportation) recherche pour le plus important de ses départements, spécialisé dans la fabrication et la vente de TUBES en ACIERS SPÉCIAUX et de MATÉRIELS DE RACCORDERIE, le RESPONSABLE DU SERVICE EXPORTATION DIRECTE (C.A. environ 100 millions de F).

Reportant à la DIRECTION COMMERCIALE du département, sa mission essentielle sera de définir et d'appliquer une strutégie offensive de maintien et développement des marchés, et d'amélioration de la rentabilité. Il assurera personnellement les relations avec la clientèle (Bureaux internationaux d'ingénierie et grandes sociétés utilisatrices de tubes) ainsi que les nègociations commerciales. Il aura la responsabilité de l'établissement des offres,aidé par une équipe de technico-commerciaux.

Cette fonction qui requiert des qualités d'autonomie et de dynamisme commercial conviendrait à un DIPLÔME D'ETUDES SUPÉRIEURES de formation type CENTRALE ou HEC. 35 ans minimum ayant exercé des octivités de négociation commerciale à des niveaux élevés, lui ayant permis notamment d'acquérir une excellente connaissance du marché international des biens d'équipement. Anglais courant indispensable et Allemand apprécié. Nombreux déplacements en Europe et dans les pays industrialisés.

– sous rêf. 2761 M à préciser sur l'em

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Société Française de Prêt à Porter, filiale d'un impor-tant groupe international PARIS

Directeur financier

Rattaché au Directeur Général pour

Animer et gérer une équipe de 20 personnes. Assurer la responsabilité de l'ensemble des problèmes comp-tables et financiers - comptabilité générale et analytique - budget prévisionnel - reporting - bilans - trésorerie et infor-

Expérience de 3 à 5 ans dans une fonction similaire en PMI à justifier.

Bonnes connaissances de l'informatique, de ses développe-ments et pratique de l'anglais impératives. Formation supérieure DECS.

Ce poste s'adresse à un candidat organisateur et risoureux, d'une personnalité affirmée et qui souhaite s'intégrer dans une équipe structurée.

La rémunération motivante est liée à l'acquis professionnel du

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 23022 à :

MRI conseil

Danièle Chapuis 13. rue Madeleine Michelis - 92522 Neuilly.

PARIS - GENEVE - LONDRES - MADRID - MILAN

DIRECTEUR ADMINISTRATIF **ET FINANCIER**

SUD-OUEST

F 200.000

La filiale française, d'un groupe multinational canadien, dans le fabrication reécani-que du verre et la memisserie métallique, CA F 40 millions, implantée dans une agréable ville du Lot et Garogne, recherche son DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET

Membre de l'équipe de direction, c'est un homme de dialogne pour qui la concerta-tion avec les responsables de la production et du commercial est primordiale pour toutes les questions relevant de ses compétences dans le cadre du développement de

Il est responsable de la comptabilité générale et analytique, des budgets, des prévisions et du suivi de la trésorerie, des relations avec les banques, du reporting à la maison-mère, du personnel, de la paie, de l'informatique et de son évolution, des déclarations fiscales et sociales, de l'administration générale de la société.

Ce poste conviendra à un candidat âgé de 32 aus minimum, bon manager, capable table et acquis au moius 5 années d'expérience deus un poste à responsabilités de préférence au sein d'une société indus-

Numérn un dans la véranda, nous nous donnnns les moyens pour l'être dans tout ce qui se rattache à l'EMBELLISSEMENT et

PATRON DE FILIALE

de formation supérieure Grande Ecole de Commerce avec one

expérience réussie de plusieurs années de Direction de filiale

Il aura à diriger une filiale de 250 millions de chiffre d'affaires - 100 salaries - 7 établissements répartis sur le territoire national.

Poste à pourvoir à CAMBRAI - ville verte à 120 ma de Paris...

Envoyer e.v. et phntn sous référence 5672 à Philippe Algan Groupe Maison Familiale - 1461, avenue du Cateau 59342 Cambrai Cedex.

Notre Groupe de dimension Internationale est

constitué de plusieurs Entreprises à taille humaine en

Notre compétence technologique s'appuie sur des bases scientifiques variées et tres évolutives. Nous disposons de solides atouts pour contribuer à la realisation de vos ambitions professionnelles et vous

Direction d'usine autonome

Nous souhaitons que vous nous apportiez une compétence technique à dominante électro-mécanique et une forte pratique des techniques

Faites nous part de vos intérêts et de vos motivations en adressant votre dossier de candidature sous référence 352 C à

76, rue Olivier de Serres 75739 PARIS Cédex 15

d'organisateur, d'animateur et de meneur d'hommes.

ciaude debray conseii

ous serons cependant particulièrement intéressés par vos qualités

France et à l'Etranger

proposons de vous confier une

de gestion de production.

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.Y., photo (retoamée) et prétentions sour référence 20.175-M à CLA RECRUTEMENT 11, avenue Delosseé - 75008 Paris

l'AGRANDISSEMENT de la MAISON.

Rémunération : fixe important + intéressement.

EXTEMBAT

凝

No.

強



Nous sommes les meilleurs Nous voulons le meilleur. **BANQUE ÉTRANGÈRE**

Appartenant à un grand groupe bancaire internation

UN SOUS-DIRECTEUR **ADJOINT AU DIRECTEUR**

Diplômé universitaire ou Grande Ecole. Espagool souhaité.

5 ans d'expérience bancaire exigés. Possibilités de promotions futures.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions RÉGIE PRESSE

GROUPE DE SOCIÉTÉS **IMMOBILIÈRES**

SECRÉTAIRE **GÉNÉRAL**

il s'agit de prendre en mein les services administratifs, comprables, juridiques et financiers ainsi que la gastion du personnel de sociétés possédent et exploitant un perc de 10.000 appartaments. Il aura en particulier, dens une perspective de management moderne et en prise directs avec perspective de menegement moderne et contrôler les outils de le Directaur Générals, à élaborer et contrôler les outils de pestion de l'ensemble des sociétés, principalement en matière

Pour être candidat, il faut avoir une formation de type grande école commerciale, une bonne connaissance du droit privé et de la gestion financière ainsi du'une solide expérience (5 à 11) ans environ) dans une direction administrative et financière ou un secrétarier général.

BELLES PERSPECTIVES D'AVENUS



Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, r. de la Paix, 76002 PARIS (aous référence 2.632).

DISCRÉTION ET RÉPONSE

GROUPE SOCIÉTÉS NÉGOCE INTERNATIONAL

DIRECTEUR SERVICES COMPTABLE ET ADMINISTRATIF

apable de remplacer dans proche avenir le titulaire actuel, suite départ en retraite. maiss, anglais et nouveau plan comptable

exigés. Age minimum 35 ans. Libre rapidement.

Adresser C.V. et prétentions sous nº T043,013M RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résamur, 75002 PARIS.



Diriger, gérer la production

Une société française spécialisée dans la fabrication de biens d'équipement domestique recherche son Directeur de Production.

Sa mission consistera principalement à définir avec les services commerciaux les produits à fabriquer, optimiser la structure et les moyens, rationnaliser la fabrication et améliorer la productivité. Le directeur recherché est un ingénieur de formation genéraliste type

A et M, possédant une dizaine d'années d'experience de production, de preference en mécanique de precision.

C'est un gestionnaire rigoureux qui sait aussi animer ses collaborateurs et dialoguer.

La poste est à pourvoir dans une ville importante de la region Phône -

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 309 255 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 PARIS - Tel. 544.38.29.

BKC

Directeur

administratif et financier

LYON

Nous sommes l'une des 9 filiales régionales d'un groupe de conseil et d'assistance en informatique (3 500 personnes dans 32 agences en France et 21 implantations étrangères). Très autonome dans notre région, nous gérons un CA de 46 MF avec une centaine de personnes.

Membre du comité de Direction, le responsable que nous recherchons y jouera un rôle de premier plan dans le domaine adminis-

Il animera sept personnes dont un chef Comptable et apportera son aide sur le plan jundique, fiscal et social. Il assurera également le Secrétariat Général. De formation supérieure (Sup de Co, DECS, Sciences Eco...). le

cendidat devra avoir une expénence de plusieurs années dans une Les qualités d'intégration et de dynamisme

seront déterminantes pour ce poste.

Merci d'adresser CV + Prétentions sous réf. TD 11 à Mme MANDON.

BRETAGNE

SUD

P.M.I.

PRODUITS ALIMENTAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

qui soit un homme de développement mais aussi de rigneur, dépen-dant d'un président son opérationnel.

Adresser lettre manus-

crito + c.v. s/ref. 82.507

Contesse publicité. 20, av. de l'Opéra. 75040 Paris.

Codex 01 qui transm.

KEY MEN

2 rm Childeburt, 59002 LYON

200,000

Notre client est une PMI (250 personnes, 70 millions de CA) filiale d'un important groupe pétroller français. Nous recher-chons pour son siège dans la Banileue Nord de Paris un

Tresponsable **ADMINISTRATIF** ET COMPTABLE

Le candidat recruté aura la responsabilité de la gestion comptable et financière de l'entreprise. Il assurera le contrôle budgé-taire, ainsi que la gestion de trésorerie et les relations avec les banques. Il supervi-sera une équipe de 5 personnes et dispo-sera trun outil informatique performant (IBM 34),

Pour ce poste sont nécessaires : 5 à 10 ans d'expérience acquise impérativement en milleu industriel, une très solide formation compable, une connaissance de la législation sociale et une familiarité avec routil informatique.

Veuillez enwoyez votre C.V. en Indiquant, si possible, un rumero de téléphone, à Marie Jo MARTIAL, réf. 16 1114, au 4 av. Marceau 75008 Paris.

important organisme recherche pour d'ceuvre sur un grand chantier de d'un complexe hydro-élect COTE D'IVOIRE

Ingénie

Diplomé ayant une expérience de dans les terrassements en déblais ro des explosits.

Contrat d'expatrié à durée indétermin Conditions de Rémunération i

> Merci d'adresser votre candidature 12 rue Brancion - 75737 Paris

حكدًا من الأصل

ACTION IN TERROITE

pancissant les Pays

e ations avec la zorie de e recherche un Cudio C

en France et à l'élfonger, c relations commerciales on

para seru connaito les Pays de experience bascate de 3 graement a court of mover grande case a Paris, mais nécessito se l'anglais, et de l'alleme er lettre monuscrite, CV, plk suxquelles vous ne soundie rscg carrieres - 48, rue St Fe Lette Silviee

L'OFFICE EUROPÉ est une organisation intert delivrer des brevets qui valides dans 11 pays d'Eur européen des brevets a-so departements à La Have

her le de arrement à La Haye, l'Office t Decumentaliste ayant des connsis large verside B5, ref. EXT/23). blosch anaire aura comme tache prin de decements pour un système de reche en outre e la mise en place de nouve:

22220 2.ces, par (micro)ordinateur, à apsieme et à l'instruction des utilisateur le candidate (tes) doivent avoir une inst gan secondaire et 10 années d'expérier

the use connaissance active de deux lang mis i comprendre la troisième (les las planglais et le français). l'Office : fire une carrière intéressante d ime des millements, allocations et condi

cunes de longé par an, congé dans les an etc : : mblables à ceux des Organise DE rate :

(andidate es accompagnées par un curri icembr. 1283 au plus tard à :

L'OFFICE EUROPÉEN Bureau du personnel Patentlaan. 2288 EE RIJSWIJK Pays-Bas

Schlumberger Afrique cherche un program Primes Dour un poste basé à Paris.

45 Diricusales responsabilités porterorit sui
Diricusales pour l'interprétation des données

The un diplôme de niveau supérieur en que le cantillat doit se prévaloir d'une expérieur et domaine da programmation scientifique se la cantillat de l'anclus est de l'anclus he conne connaissance de l'anglais est n

Envoyer voire demande accompagnée d'un Schumberger, 50 rue de Moncaeu 75008 P

BE BROOK CHOIL

AMMONGES ENCADELES

ester, filiale d'un impor-

financier

ne genea.

footilan single and the section is

manager on the group of their

mail or got significant and a second

a production

1 - 1 NT. 12NT

- 14 taka

44 - 5-21 44 - 5-21 45 - 5-21

1,27 8 7-8 728 °C

: 1 -- 7 -15

. . .] : = 1141 e e e ezer.

one needs

200.000

RESPONSABLE

ADMINISTRATE

ET COMPTABLE

47

3-45127

. 4

P. 202

 $v_{A} \in \mathcal{M}$

∿ ∄

ariga hayan in . . .

walter s

A Dieler . .

22 Sec. 6.

4.434

. rent.

40.0

Mar Direct

OF THE

100

Birth .

1500 11.

70 10 10

gerta a ma

DETERMENT

pérata es

emble they are

OFFRES : EVA

AGFADA

SEMANCES : EVE MAKE. == A "747" ...

les, y

e que néde-culté tobre slôme

natu-taires après sorte, ption reçu

nent: des vies, e et ules ouce sant le ». azé lans

sou-née, éra-iga-les soso risi-ans, om-sect

ET-BC-Ves Ves

Cadre Bancaire

Le candidat retenu connaîtra les Pays de l'Est.

Pour ce poste basé à Paris, mais nécessitant de fréquents déplacements dans les pays concernés, la maîtrise de l'anglais, et de l'allemand ou du russe est indispensable.

INGÉNIEURS

INGUE ANGLAIS CO

Ew. rapidement C.V. et prét à GESTION ETUDES 1bis, cité Paradis, Parie-10-.

ANALYSTE PROGRAMMEUR

De formation supérieur (DUT ou équivalent)

ness approfond langage Cobol et expérience de quelques années dans la conduite d'application de gen-. 1191.

Advasser lettre manuscrite + C.V. détaillé et photo se réc. 8.010 à L.T.P. - 31 bd, Sorre-Nouvela, 75063 Paris. Cedex 02, qui transmettre.

Une importante société française

de construction de bâtiments clés en main

(300 personnes, 200 M de C.A.)

responsable

assurances

4 ans à ANNABA (dans le Sud-Est Algérien,

il se verre confier la totalité des contrats re-

letifs à la construction d'un grand ensemble (chantier occupant 300 parsonnes) et à son

Il sera chargé, tant de la partie commerciale (relations et régociations avec les Compa-gnies du pays, les Experts) que de le partie administrative: (production, sinistres, réassu-

Ce poste conviendreit à un candidat agé de

30 ans minimum, accellent généraliste (IARD, Vie, Transport, Asistènce), habile négociateur d'un tempérament autonome,

Salaire motivant + sventages expetriation.

Si cette proposition vous Intéresse, merci

Visue, photo et prétentions (indiquer-votre numéro de téléphone si possible) sous le référence M.221, à notre Conseil

IMPORTANTE SOCIETE MINIERE AU NIGER .

recherche ...

CHEF DE DIVISION

La mission : maintenance d'un parc de + de

100 engins de T.P., participation à la gestion des stocks, contrôle de la sous-trattance lors-

de la réfection des sous-ensembles. Il dispose

d'un afelier de 1800m² et d'une station-;

Le candidat : ingénieur Mécanicien diplômé

Expérience de plusieurs années dans l'entre-

tien et la gestion d'un parc d'engins de

Avantages liés à l'expatriation : vie en famille,

Earlie avec C.V. explicitle sous réf. SO/EE à

CETAGEP 30, Avenue Amirol Lemonnier

78160 MARLY LERON

INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN

sociale européanne.

Cene le veuse domeige de le théorie accisie et des écud politiques concrètes, préférence sera domnée aux candidats di travel et l'insist porture sur l'écude comparative — mes-

un sonstidiration. nelidate sont priée d'envoyer un C.V. designat so hérations essentialise et d'un expo Les candidate sont près et envey-d'un lara de leurs publications essentielles et d'un se due meherches arrivagles à l'ILE, Date limite de l' and Louchet de la posse).

ion, prévue pour le 1° accobre 1984, ve

Pour tous renealgnements complémentaires s'adnéses au Service Académique de l'histitur Universitaire Européen, Badis-Fiscolane, via del Roccetini, 1-50016 S. DOMENICO di RESOLE, Italia.

Nurse : 15 janvier 1984 (cachet de la pos

n des passivosses de la Communicació de l'appetent, ne sont pas-enterperte reticionaux — de sujets (all, à présent, ne sont pas-ents per la département, à sevoix : le politique du blen-tire I, le sociologie de l'antreprise, le Papetir entre simployeurs et oyés, le processeux d'organisation, le d'fission internationale et (godagion intergouvernementale des politiques sociales et

villa, école, complexe sportif, hôpital...

service.

AM, ENSI méconique_

comère ou de T.P.

MICHEL JOUSSE Conseil en Recrutement



Whit Headquarters in New York and offices throughout the world, working with developing country governments to provide disadvantaged children and their mothers with the basic services they need to

The United Nations Children's Fund seeks Senior Medical Supply Procurement Officer -New York (Ref.: 198)

Responsability: Responsible for the procurement of medical supplies

pital and medical suplies in the United States and/or Cenada. Provides technical support and assistance on corresponding policy formulation to UNICEF'S production and quality control of pharmaceutical and

University degree in the field of pharmacy. Fluency in English with knowledge of French and/or Spanish an

Engineering Supply Procurement Officer -

Responsability: Responsible for the procurement of engineering supplies and equipment in the United States and/or Canada. Provides technical support and assistance on corresponding policy formulation and specifica-tions to UNICEF'S Supply Division and field offices.

Fluency in English with working knowledge of French and/or Spanish an advantage. Minimum ten years progressively responsible experience with major government, international or commercial organiza-

Copenhagen (Ref.:331)

cations on commodities such as water pumps, water pipes, pipe fittings, machine tools, general pressors, hand tools, workshop equipment and

lent educational level in technical specialization. responsible commercial and/or government procure-

Regional Supply Officer -

Responsability: Provides logistics and supply management advice and assistance to UNICEF offices and national governments, in West, Central and South-West

Qualifications:

University degree in a relevant discipline or equivalent in technical specialization. Fluency in French and English with knowledge of Portugese an advantage. Minimum ten years progressively responsible expe-rience preferably with an international organization. Proven experience in supervisory positions in supply management assential. Previous working experience in developing countries assential; previous expe-

Supply Officer -

Responsability: Advises the UNICEF Representative in Pakistan in supply and logistics management matters. Undertakes local procurement and assists in international

> University degree in a relevant discipline or equiva-lent in technical specialization. Fluency in English. Minimum ten years progressively responsible experience in supply management, procurement and warehousing operations. Previous working experience in developing countries essential. Proven experience in supervisory positions required.

Salary commensurate with qualifications and expenence.

Send detailed résumé to : Michael Corbett

UNICEF

and equipment, pharmaceuticals and vaccines, hos-

Supply Division and on specifications to field offices; is focal point for technical support in the accine products

advantage. Minimum twelve years progressively responsible procurement experience with major government, international or commercial organizations. Proven experience in the production and quality control of phermaceutical and vaccine products

New York (Ref.: 199)

Qualifications: University degree in a relevent discipline or equiva-lent educational level in technical specialization.

tion with a proven background in negotiating and contracting. Detailed knowledge of export procedures required.

Engineering Supply Procurement Officer -

Responsibility: Responsible for the procurement of supplies and equipment, having high technical content of engineering nature, including civil, electrical and mechanical type products. Provides technical advice on specificonstruction materials.

Qualifications: University degree in a relevant discipline or equiva-Fluency in English. Working knowledge of French and/or Spanish. Minimum ten years progressively ment experience and a knowledge of export procedures and worldwide sources of supplies

Abidian (Ref.: 143)

rience in Africa desirable.

Islamabad (Ref.: 216)

offshore procurement in Pakistan.

Excellent benefits package.

chief, Recruitment and Placement

866 U.N. Plaza, New York, N.Y. 10017 U.S.A.

Connaissant les Pays de l'Est

Pour renforcer ses selations avec la zone des Pays de l'Est, la Direction internationale d'une grande banque trançaise recherche un Cadre Commercial (30 ans minimum). Il se verro confier

la recherche, en france et à l'étranger, des apérations d'exportation,
 l'étude et le montage des financements à court et à moyen terme de ces opérations (contacts D.R.E.E. et C.O.F.A.C.E.),

l'entretten des relations commerciales avec les exportateurs trançais et le suivi des contacts à

Au cours d'une expérience bancaire de 3 à 4 ans minimum, il aura acquis la pratique des tech-niques de financement à court et moyen terme du commerce extérieur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe le nom des banques auxquelles vous ne souhaitez pas que votre candidature soit transmise, sous référence 4290 à racg carrières - 48, rue 5t Ferdinand - 75017 PARIS, qui transmettra.

L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

est une organisation internationale créée en vue de délivrer des brevets qui sont, à l'heure actuelle, valides dans 11 pays d'Europe occidentale. L'Office européen des brevets a son siège à Mnnich et des départements à La Haye (Rijswijk) et à Berlin.
Pour le département à La Haye, l'Office recrute:

une Documentaliste ayant des connaissances en chimie et/on en metallurgie (grade B5, ref. EXT/23).

Ce fonctionnaire aura comme tâche principale l'analyse et l'indexation de documents pour un système de recherche automatisé. Il participera en outre à la mise en place de nouveaux systèmes de recherche documentaire aidés, par (micro) ordinateur, à l'évaluation du rendement de ces systèmes et à l'instruction des utilisateurs.

Les candidats (tes) doivent avoir une instruction technique complète de niveau secondaire et 10 années d'expérience adéquate, et également posséder une connaissance active de deux langues officielles de l'Office et l'aptitude à comprendre la troisième (les langues officielles sont l'allemand, l'anglais et le français).

L'Office offre une carrière intéressante dans un milieu international ainsi que des traitements, allocations et conditions de travail avantageux (6 semaines de congé par an, congé dans les foyers, assurance-maladie, pension, etc.), semblables à ceux des Organisations coordonnées (OTAN, O.C.D.E., etc.).

O.C.D.E., etc.).

Candidatures accompagnées par un curriculum vitae à adresser pour le 7 décembre 1983 au plus tard à :

L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS Bureau du personnel

Patentiaan 2288 EE RIJSWIJK Pays-Bas

Programmeuranalyste

de haut niveau

Schlumberger Afrique cherche un programmeur analyste d'expérience confirmée pour un poste basé à Paris. Ses principales responsabilités porteront sur le développement des programmes pour l'interprétation des données enregistrées dans les pults pétroliers.

Outre un diplôme de niveau supérieur en mathématiques et en physi-Quire un diplome de ravoau superieur en manemanques et en priférque, le candidal doit se prévaloir d'une expérience d'au moins 5 ans dans le domaine de programmation scientifique utilisant FORTRAN et PASCAL Connaissance du LISP souhaitée.
Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire.

Envoyer votre demande accompagnée d'un CV à IO. Manager. Schlumberger, 50 rue de Monceau 75008 Parls.

Schlumberger

Important organisme recherche pour assurer maîtrise d'œuvre sur un grand chantier de construction d'un complexe hydro-électrique en COTEDIVOIRE

dans les terrassements en déblais rocheux et l'emploi

Contrat d'expatrié à durée indéterminée-Congés annuels Conditions de Rémunération intéressantes.

Diplômé ayant une expérience de plusieurs années

Merci d'adresser votre candidature au C.E.B.T.P.

Ingénieur

des explosits.

12 rue Brancion - 75737 Paris Cedex 15



MATRA MICRO SYSTEMES

recherche pour son Unité de COLMAR

Ingénieur méthodes tests

En relation avec les services internes, il aura à définir, évaluer, mettre en fabrication, chiffrer les moyens de test en materiel micro-informatique. De formation Ingénieur en Electronique, le candidat aura le sens des responsabilités, de l'Initiative et du contact. Des connaissances en micro-informatique ainsi qu'en Anglais seront des atouts supplémentaires.

Ingénieur moyens industriels

Mission : Optimiser les moyens de production.

Pour ce paire, il analysera les moyens existants, participera au choix, à l'installation et la mise en route des nouveaux équipements, déterminera la rentabilité des investissements.

Ingénieur A.M. (ou équivalent) ayant plusieurs années d'expérience en Méthodes ou Fabrications électroniques. Ingénieur industrialisation Micro informatique

Nous vous offrons cette possibilité en vous confiant la responsabilité d'un produit depuis sa conception jusqu'à sa Vous aurez à assurer la coordination entre les différents services, avec pour objectif l'abaissement des coûts de

Ce poste très autonome nécessite un sens aigü de l'organisation et du contact, de bonnes connaissances de la fabri-cation de matériels électroniques, des notions de moulage plastique. Pratique de l'Anglais appréciée.

Adresser CV détaillé et prétentions au Service du Personnel - MMS 1, Faubourg des Vosges 68000 WINTZENHEIM

RENNES

ETABLISSEMENT PUBLIC offre situation intéressante à

RESPONSABLE SERVICE FORMATION

Le candidat de formation supérieure (Ingénieur, Ecole Commerciale ou équivalent) stifiera d'une expérience analogue, al possible en Entreprise. Une connaissance approfondle du milieu industriel et commercial est nécessaire,

ainsi que de solides bases en production de gestion et en informatique. • Il perticipera à la conception, à la définition et à la diffusion de la politique globale de formation; il devra la faire accepter

et suivre son application.

• Il analysera les besoins et coordonnera les
diverses actions de formation. En outre, il doit être capable d'assumer des contacts à haut niveau.

ra répondu à toute lettre manu accompagnée C.V. détaillé indiquant derniers émoluments perçus, adressée à

B.E.O. S, rue de Téhéran 75008 Paris

les maisons

recharche pour Bordeaux

1 CHEF D'AGENCE

Fonction: Responsable

des objectifs commercianx et de production ;
 de la conception de produits ;

du budget publicitaire ; il coordonne l'ensemble des opérations nécessaires à la constuction des M.I. depuis le signature des contrats jusqu'aux remises des clés.

Profil: H. on F. Ingénieur – B.T.S. – D.U.T. on équivalent – Expérience commerciale, souhaitée et commissance de la M.L. en socteur diffus.

Références exigées : 5 sus minimum dans le secteur biliment (si possible en M.L.).

Adresser C.V. + lettre manuscrite + photo à ; CONSULIA - 5, rue Lincoin (4 et.) 75008 PARIS.

MSD CHIBRET

MERCK SHARP ET DOHME CHIBRET (MSD) Nous sommes l'une des filiales (MSD France)

du groupe pharmaceutique américain international (Merck and Co Inc) (effectifs: 30.000 personnnes, CA mondial: 3 milliards de dollars). Etablis en France depuis 1961.

nous construisons en Haute Loire AU PUY,

UN NOUVEL ETABLISSEMENT INDUSTRIEL DE CHIMIE FINE. spécialise dans la fabrication d'un nouveau produit actif à usage pharmaceutique. Nous recherchons

> DEUX PERSONNALITES CAPABLES DE **CREER LA FONCTION PERSONNEL**

JEUNE CHEF DE PERSONNEL

e Il deura rapidement prendre en charge la gestion des 80 personnes environ qu'il aura recrutées la pre-mière année. Rattaché au Directeur de l'usine du Puy et en liaison fonctionnelle avec le Directeur des Affai-res Sociales du Groupe France, il assurera l'administration du personnel, le suivi des relations avec les par-tenaires sociaux et jouera un rôle de conseil auprès de la hiérarchie. Il couvrira la totalité de la fonction personnel (formation, sécurité, communication, gestion) Le titulaire, agé de 30 ans mini, a nécessairement une formation supérieure (scientifique, sciences socia-

les), complétée d'une première expérience (3 ans) de la fonction personnel.

JEUNE RESPONSABLE FORMATION ET SECURITE

 Il assurera la préparation, l'animation et le suivi des actions de formation du personnel, actions particulièrement importantes en phase de démarrage d'une usine. Il aura aussi la responsabilité de tous les services de la sécurité générale (sécurité du travail, hygiène, protection incendie, sécurité individuelle et collective

• Le titulaire, qui a la trentaine, a une formation technique supérieure (école scientifique, DUT) il a déjà exercé des fonctions d'animateur de formation et s'est spécialisé aussi dans les questions d'hygiène et de sécurité. (5 années d'expérience).

POUR LES DEUX FONCTIONS LES TITULAIRES DOIVENT PARLER L'ANGLAIS COURANT. STAGE PREVU AUX ETATS-UNIS. POSSIBILITE D'EVOLUTION DANS LE GROUPE. Adresser CV, photo, rémunération actuelle en indiquant la réference du poste choisi et un numéro de téléphone à

GUY POSTEL

BP 19 - 06480 LA COLLE SUR LOUP Réponse et discrétion assurées

BAPORT. STE COMMERC A CLERMONT-FERRAND

CHEF COMPTABLE

amou'su biten inclus. Agé de 36 à 40 ans wryton

d'un service compessie ins-- Des connelesances en infor-

for, ev. C.V., photo et priont. e/Nº 60433 à : Ag. Haves 63002 Clermont-Ferrand CED.

Société industrielle performante et Lyannaise, en pieine expansion fabriquant des tissus à haute technicité destinés aux matériaux composites, filiate d'un grand groupe chimique international, cherche

CONTRÔLEUR DE GESTION

e formation supérieure économique, commerciale ou marketing.

e être blingue anglais, avoir une expérience de 3 ans dans une unité de production.

à Mme F. BRAC, 3, rue du Gal-Delanne, 92200 NEUILLY-sur-SEINE, qui transmettra



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)



working with developing country governments to provide disad-vantaged children and their mothers with the basic services they

The United Nations Children's Fund

FINANCE OFFICER

(TREASURY) - NEW-YORK (Ref.: 332) sability: Negociate currencies and invest UNICEF's

funds within UNICEF policies and in accordence with operational needs. Mester's degree in Finance or Business Admimistration. Fluency in English. Working know-ledge of French an advantage. Specialized tedge or French an advantage. Specialized training in finance, accounting and banking desirable. Minimum ten years progressively responsible experience in the field of finance. Operational experience in money market trans-actions preferred. Readiness to accept functional missions to field offices as

FINANCE OFFICER

Centre in Copenhagen with responsability for pertinent reporting and documentation flow.

Master's degree in Business Administration. Fluency in English and French. Specialized knowledge in EDP at user level. Minimum seven years progressively responsible expe-rience in banking or auditing with proven Supervisory experience in admi finance or accounting.

nurets with qualifications and experience. Excellent benefits' package.

UNICEF 886 U.N. Piaza, New-York, N.Y. 10017, U.S.A.

Follows spees as closely as possible to achieve look of layant,

COPENHAGEN (Ref. : 225)

Menagement and implementation of financial transactions of UNICEF's Integrated Supply

Send detailed resumé to :

Michael Corbett, Chief, Recruitment and Placement

Falajestinas en grando sério, en dévelop appartment à en granpo belazzationsi dy

Austrie Medeum Nord Spret de Ras-Mila

JEUNE CHEF DES SERVICES FINANCIERS ESC, IECS option Finances-Comptabilité DECS ou Autodidacte de valeur 5 à 10 ans d'expérience de gestion financière et de contrôle de gestion Anglais courant indispensable, Allemand efficace souhaitable

Afficultum : Il sera responsable des sorvices financiers et adminis amenteur: Il sera responsable des services memorers et dominate satifits: comptabilité générale, analytique, dessiers fiscaux et con-toble de gestion. Une solide expérience des techniques de contrô-le de gestion (infouentisée) et de la comptabilité analytique en ni-lieu industriel parterment, uns connaissance des méthodes de la comptabilité anglo-sentene (suporting, furecest) sont nécessaires. Poste d'avenir stable, réceserération stimulante

Act. CV dit. S\$ 166, 1060 à Seletec STRASBOURG

Usine en DORDOGNE recherche son

ADJOINT AU CONTROLEUR DE GESTION Qui devra faire preuve de dynamisme et

d'autonomie pour meure en forme les indicateurs dans des secteurs de production, en animant une petite équipe de spécialistes. DUT ou 8TS exigé + expérience similaire + notions précises d'informatique.

Envoyer C.V. + photo sous ref.83177 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

VILLE DE VALENCE (Drôme) par voie de concours sur titres on mutation

BIBLIOTHECAIRE

DE 1^{rc} CATÉGORIE Pour fonctions d'Adjoint au Conservateur de sa Médiathèque.

Bonne exp. de Direction de Bibliothèque souhaitée. Adresser C.V. + photo à Mairie de Valence. Burens du Personnel -- 26021 Valence. Avant le 15 décembre 1983.

IMPORTANT GROUPE RÉGIONAL SECTEUR MUTUALISTE

recherche

LE RESPONSABLE DE SON SERVICE PROMOTION **DES FINANCEMENTS** AVEC L'ÉTRANGER

Ce service en lizison avec les autres structures concernées du groupe et ses partenaires sera chargé de développer et/ou de créer des produits bancaires nécessaires aux entreprises dans leur lizison avec l'étranger.

Ce candidat, environ 35 ans, possédera une formation supérieure et une excellente connaissance pratique dans le domaine de la réglementation et des Une bonne pratique de la langue anglaise sera appréciée.

Résidence : ville universitaire de l'Ouest.

Adresser lettre manuscrite + c.v., photo et prétentions sous n° T 043.159 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2°.

Chef de division comptable

Groupe international, leader sur son marché situé à Beauvais (60) recherche son Chef de Division Comptoble.

des comptabilités générales (clients et fournisseurs),

d'assurer la consolidation et le reporting mensuel, d'élaborer l'ensemble des déclarations fiscales (annuelles et périodiques).

Le candidat, de formation supérieure, ESC option finances-comptabilité. DECS complet ou équivalent, sura 5 ans d'expérience professions mum dans une multinationale en qualité d'assistant ou responsable du département comptable.

La connaissance de la comptabilité anglo-aaxone et des systèmes informa-tiques serait un atout supplémentaire.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo (cous réf. MF 1183 M précisée sur l'enveloppe) à notre Conseil qui transmettra.

TEORSIE

13, place Kossuth 75009 PARIS.

OU THOU INTERDITE emplois to

recherch son BUREAU INGEN

DEPARTEMENT

cour piloter des étuc definition d'équipeme _assons avec bureau

....e. mecanique, fiabil Adresser les ca a Service du Person 31037 TOULOU

Burro

echerche pour son éta VILLERS-ECA

CHEF DE G ACHATS ELEC posse conviendrait à un dipl

mindue anglais, ayant une exp tie en electronique. ्राकृतः : ution vers un poste de

Mules est envisageable pour u sour faire acte de candidature. salaire actuel à BUI M. J. PAVIOT - B.P. Nº 5 - 1

Burroughs : un partenaire

ENERT

76360 BARE

INGÉNIEURS GRANI

14741 mertre en pratique et développer à SA 03% es demaines des techniques analogique 06%-c.'s, des télécommunications et de l'infe vest ter des instruments et des Systèmes de LE GROUPE MESURE ET RÉGULATION vous tion au sein de des différentes Divisions en f les studes, la Production, les Ventes ou le Me Pour informations compléments DÉPARTEMENT INSTRUMENT

LE Nº 1 FRANCAIS DU BU LA CONSTRUCTION

Service de personnel, 5, 42000 SAINT-ÉTIENS

en pleine expa RECHERCH

du serv n: parfaitement les achats de l-ouvres, des matériels de second com a bungalow.

a poste sxige d'être : "a excellent negociateur (prix et délais) ro appro-sponnements In gestionnaire rigoureux

m espec curieux et éclectique. ba deplacements chez les fournisseurs et

ne experimee reussie dans un service ach dans une chaine de quincaillerie ou de n Lieu de travali : Pe numération of M_{icser} T.V., photo et prétentions à N. i 112, Bd Voltaire - 75011 PAF

important groupe

1000 agents généraux sa Direction Commercia

Your stees attires par le monde d ges researches par le lice te va tente, c'est ce que nous v Desconnalité forte et active et

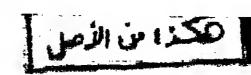
Yos atouts donnerons une solide form Jux activités de notre Ce techniciens en assurance et de rée Organiser, d'animer et de d Remements, un réseau d'agents génér aurons reconnaître vos résultats on mai aussi en vous offrant de ré du sein de notre groupe.

Solve services de notre groupe.

Solve services de notre groupe.

Solve services de plen vouloir adresse.





REPRODUCTION.

After the months of

10 e

251.72.000

- - - F 11-7

4.74

100000000

בערני עו ליו

on the court of the enterior

NT GER PEREGIONAL TEUR MUTIL ALISTE

RESPONSABLE SERVICE PROMOTE FINANCEMENTS C L'ETRANGER

e les autres and the potenties in pro-to and one er dans feit is tatt einen ein Bernell A. The Proposed Spirite THE CONTRACTOR STATES

mptable

Same Same and the

22. T-1-2

1.0 m. - 4. - 4

1. 2. 15 A. 15 P. 15

48 A-118 - 121

de division

A STATE OF STREET

فهيم فليمان المسترين

S. C. S. H. Park

REPRODUCTION INTERDITE

*** LE MONDE - Mercredi 23 novembre 1983. - Page 27



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

THOMSON-CSF COMMUNICATIONS DEPARTEMENT SATELLITES recherche pour son BUREAU D'ETUDES INGENIEURS pour piloter des études de dossiers de

définition d'équipements électroniques. Liaisons avec bureau de calcul (thermique, mécanique, fiabilité).

Adresser les candidatures à Service du Personnel - B.P. 1187 -. 31037 TOULOUSE CEDEX

Burroughs

recherche pour son établissement de **VILLERS-ECALLES**

CHEF DE GROUPE **ACHATS ELECTRONIQUE**

Ce poste conviendrait à un diplômé E.S.A.P. - E.S.C., bilingue anglais, ayant une expérience achats confirmée en électronique.

Une évolution vers un poste de responsabilités supérieures est envisageable pour un candidat de valeur. · · ·

Pour faire acte de candidature, envoyer C.V., photo et salaire actuel à BURROUGHS M. J. PAVIOT - B.P. Nº 5 - VILLERS ECALLES 76360 BARENTIN

Burroughs : un partenaire... des services...

ENERTEC

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

DÉBUTANTS OU EXPÉRIMENTÉS......

Venez mettre en pratique et développer à SAINT-ÉTENNE vos conne dans les domaines des techniques analogiques et numériques, des micropro-cesseurs, des télécommunications et de l'informatique pour concevoir et dé-velopper des instruments et des Systèmes de Mesure. La GROUPE MESURE ET RÉGULATION vous offire des apparairités d'évolution au sein de ces différentes Divisions en France ou à l'Etranger, à travers les Études, la Production, les Ventes ou le Marketing.

DÉPARTEMENT INSTRUMENTATION GENERALE Service du personnel, 6, rue Deguerra 42000 SAINT-ÉTIENNE CEDEX

ENERTEC

Schlumberger

LE Nº 1 FRANCAIS DU BUNGALOW ET DE LA CONSTRUCTION MODULAIRE en pleine expansion. RECHERCHE:

1 chef du service achats

Ce poste exige d'être :

· un excellent négociateur (prix et délais) rompu aux techniques modernes d'approvisionnements un homme de goût (choix des équipements intérieurs)
un esprit curieux et éclectique.

Des deplacements chez les fournisseurs et dans les salons spécialisés sont Une expérience réussie dans un service achats d'un fabricant de caravannes

ou dans une chame de quincaillerie ou de magasins de bricolage serait un +. Lieu de travail : Périgord.

Adresser C.V., photo et prétentions à N. 3470 - PUBLICITES REUNIES 172, Bd Voltaire - 75011 PARIS qui transmettra.

Important groupe privé d'assurances (1400 salariés 1000 agents généraux - 2 milliards de CA) recherche pour sa Direction Commerciale

5 INSPECTEURS DU CADRE Vous êtes attirés par le monde des affaires, vous désirez prendre

des responsabilités rapidement et valoriser vos diplômes? Si cela vous tente, c'est ce que nous vous proposons. Votre personnalité forte et active et votre goût des rapports humains

seront vos atouts. Nous vous donnerons une solide formation au cours de laquelle vous participerez aux activités de notre Centre de Formation afin de devenir des techniciens en assurance et de réels animateurs commerciaux, capables d'organiser, d'animer et de développer, au sein de 3 ou 4 départements, un réseau d'agents généraux déjà bien implanté. Nous saurons reconnaître vos résultats en terme de rémunération mais aussi en vous offrant de réelles possibilités de carrière au sein de notre groupe:

Nous vous remercions de blen vouloir adresser lettre manuscrite, CV, photo et préternions s/réf. 46580 à Projets 12, rue des Pyramides 75001 PARIS qui fera suivre.

(4)

IMPORTANTE ENTREPRISE

L'ADJOINT **AU CHEF DU BUREAU D'ESTIMATION**

Expérience exigée dans la tryauterie et/os la chandronnerie. Bonnes notions d'anglais technique. Poste basé dans le Midi de la France.

Adresser C.V. détaillé + photo et prétentions som n° T 043.213 M à REGTE PRESSE REGIE PRESSE 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

SOCIÉTÉ MOYENNE LEADER EN BIENS D'ÉQUIPEMENT POUR INDUSTRIES NUCLÉAIRES recherche pour GRENOBLE

JEUNE INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Il doit posséder :

 Le goêt de la mécanique;
 Une home connaissance de l'anglais;
 Une expérience en C.A.O. si possible. Il sera adjoint au Directeur Technique. Possibilité d'évolution rapide de carrière an sein de la structure existante.

Envoyer C.V. lettre manuscrite + photo sous référence nº 831103 au CABINET VITTE SEMOSSAN 15, bd Maréchal Leclerc 38000 Grenoble



Chef de groupe Methodes

Vous mes INCENTEUR de formation avec 3 à 5 ans d'expérience minimum. Vous aspirez à l'encadrement et à l'animation

d'un groupe au sein d'un service méthodes. Nous recherchons un homme ouvert et créetif ayant de la personnalité. Votre mission sers :

e l'industrialisation des nouveaux produits

e la recherche et la mise au point de nouveaux équipements at procédés de fabrication e l'établissement des programmes pour M.O., C.N., gammes et temperde fabrication.

Vous participerez à la réalisation d'un importent programme d'investimement. Posts basé à LAVAL.



Adressez lettre manuacrita CV photo et prétentions, sous réf. 5 LM 203, à notre conseil B. PIZZETTA - 24; alice Saint Clement - 72300 SOLESMES.

La Coramine de Basscuire (Sard), 13.015 habitants re-druts per vois contractuelle se technizion heutement spisiellist 1" sichelon de Ré-dectaur (Indice bryt. 267) pour son Opération programmée d'amélioration de l'rabitat et les opérations d'accompagne-ment afférentes.

ment afferentes.
Le candidet, qui sera intégré
à une équipe existante de
personnes, devre, effectuer
les enquires sociales dans la cantre anoien et monter les
cossiers techniques tucappi-bles de reievor de l'ANAII, te te PAH, ou du PAP,
rr 16.
Il doit dons possiéles un

in dolt dong posséder un aum effiné de l'organisation et du gontest social our il secu l'in-teriouteur privilégié des pro-pridusires ballieurs ou occu-pants, des entreprenieurs et des maîtres-d'œures dont il contrê-lers les dossiers.

tera les dossers. Les candidatures, accompa-lées d'un duriculum vitae dé-illé, devront être envoyées à l'adresse suivents : Moneleur le Maire Secrétarier Général Hôtal-de-Ville 30300 SEAUCAIRE

GROUPE SYSECA STS DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATI-QUE (700 PERSONNES) Partanière d'un groupe indus-triel de saite internationale re-

INGÉNIEURS

les domaines sulvants : Télécommunitations, proti cole, traitement d'image.

Posto à pourvoir à RENNES. Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et préteriores sous réf. 2.043 et Service du Personel, 315, Buresux de la Colline 92213 ST-CLOUD Cedex.

NICE Ecole de français pour étrangers, recherche PROFESSEUR

Parlant english, expd. V.I.F. o O.V.V. exige, plein temp posta permanant. Ecrire sous le nº-T 043.195 M 85 bis, r. Résumus, 75002 Paris.

CHEF DU SERVICE DU PERSONNEL

paye
 aurs pour rôte emerical la mise
 su place d'un plan de formation.

Profil souheité :

— formation supérieure

— expérience en metière de

- empirience en metière de personnel - ensiries des applications informatiques - qualité de relations humaines, Le poste ett à pouvoir dans les plus haris délais, Adresser «l'expense mindistants et curriculum vises à : Monsier le Noire - Hôtel de Vila - 38078 CHATEAUROUX.

FISCALISTE

Scr. s/rr 7.084 to Mondo Put. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75000 Paris

COMPTABLE ECPERT-COMPTABLE

MEMORIALISTE -Env. C.V. at précessions à EXCOM PICARDE

66, sue de la République, 60300 SENUS. L'Office H.L.M. de LORSENT

son Chaf de Service Tine

Ce cadre « attaché » ou simi-laire sera titulaire d'une maîtries de Gestion ou O.E.C.S. S pastifiers d'une expérience de responsabilité équivalents dans le service financier d'un organisme d'H.L. Mr. d'une société du sesseur terdaire ou d'un établissément financier, sinsi que l'utilisation de systèmes faisent appel à l'informatique.

Adresser Candidatures et.
- Curriculum-Visse 8

O.P.C. - H.L.M. 4. boutevard du Général-Leclero B.P. 403 86322 LORIENT CEDEX.

IER FABRICANT FRANCAIS D'EQUIPEMENTS POUR L'AUTOMOBILE PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX 28500 PERSONNES - C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS

INGENIEUR RESPONSABLE **BUREAU D'ETUDES**

Equipements Industriels — SIME INDUSTRIE (20 km de NEVERS) Ingénieur Généraliste ou mécanicien diplômé Grande Ecole, vous avez 10 années d'expérience eu sein d'une activité mécanique qui vous ont permis de connaître les équipements de manutention lourde. Rattaché au Directeur d'Etablissement (240 personnes) vous serez le responsable d'une équipe de 15 s'techniciens en Bureau d'Etudes et Essais. Vous assurerez la définition et la mise au point des produits (freins industriels et coupleurs hydrocinétiques) et participerez à leur industrialisation.

Adresser CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste § 52315 à VALEO Service Recrutement I. & C. 43, rue Bayen - 75017 PARIS

Ingénieurs d'assurance qualité

(électro-mécaniciens ou électroniciens)

Nos divisions aérospatial (navigation, guidage, commande et visualisation, capteurs...), transports télécommunications... (péages, terminaux de paiement, téléphonie...) et composants d'automatismes recherchent plusieurs ingénieurs d'assurance

Au sein d'équipes-projets utilisant les techniques et les moyens les plus avances, ils veillent à la mise en place des mesures et des outils d'assurance qualité-fiabilité. Leurs perspectives d'évolution sont multiples : ces postes per-

mettent an effet de suivre des produits lors de toutes les éta-pes de leur développement, de l'étude au contrôle final. Si vous êtes ingénieur généraliste, débutant ou avec une première experience, rejoignez des aujourd'hui nos équipes à Va-

jeunes ingénieurs



l'électricii LYON : Leader Européen dans le domaine des composants electriques et électroniques destinés à l'Industrie automobile, nous avons entrepris une diversification dans d'autres secteurs industriels. Notre développement régulier (CA 140 MF, investissements 10 MF en 1983) nous amène à rechercher 2 jeunes ingénieurs. Rattachés au Directeur de Production, chacun se verra confier la responsabilité globale d'une unité d'environ 80 personnes i animation du personnel, organisation et Informatisation des atellers, respects délais et qualité... i. Diplômés d'une école d'ingénieur (ECAM, ECL. IPC, INSA...), ils auront acquis une première expérience professionnelle en production de 2 à 5 ans et auront confirmé leur sens du d'aloque leurs capacités d'injératues et de ecunques et electroniques destinés à l'Industrie automobile

confirmé leur sens du dialogue, leurs capacités d'initiatives et de méthode: La connaissance de l'anglais favorisera leur évolution future.

UNITE CAOUTCHOUC

il sera ingénieur Mécanicien, familiarisé à l'utilisation de matériels électroniques et hydrautiques, capable d'optimiser l'utilisation du parc machines et d'initier Févolution des moules.

(réf. 1100)

UNITE ELECTRONIQUE APPLIQUEE

Ingénieur Bectronicien, il aura l'expérience de la mise en place et de l'utilisation d'automatismes dans la fabrication et l'assemblage de composants électriques.

(réf. 1101)

Merci d'adresser pour chacun de ces postes, en précisant la référence choisie, un dossier de candidature à REALISE BP 2233 69213 LYON CEDEX 2 qui nous assiste dans cette recherche.

MULHOUSE

Important Organisme Bancaire

2 ORGANISATEURS *INFORMATICIEN*

Au sein du service organisation existant:

Analyser tous les problèmes généraux et innover de nouvelles stratégies.

Analyser tous les problèmes stratégies.

Analyse problèmes.

Votre profit :

Formation supérisure.
 Expérisance de plus de 5 ons dans le ascleur bancaire.

Notre conseil en recrutement :

CAP SOGETI SELECTION

83-85, boutevord Vincent Auriol - 75013 Paris. Envoyer votre CV + photo + prétentions à Any SOULADE

dans son-nec, éra-iga-les sose :rsi-10s, om-sect

lcs, y

e que nede-iculté tobre sôme natu-taires

après corte, ption reçn

o en-

ge 13

nent : des vies, e et rules ouce sam le », azé

des appareils scientifiques de haute technologie

Opportunités pour 4 ingénieurs technico-commerciaux

2 responsables d'une des lignes de produits sui-

techniques électrophorétiques, comptages nucléaires (compteurs à scintillation

întégré à l'équipe de vente, voue serez chargé de pro-

mouvoir votre ligne de produits sur l'ensemble de le

France. De plus, vous assurerez des séminaires, démons-

trations et formation auprès de notre clientèle.

De solides connaissances dans la discipline concern

liquide et compteurs gamma).

LKB, filiale française d'une acciété auédoise, est spécialisée dans l'apparaillage scientifique Noue commercialisons nos produits de haute technologie auprès des Isboratoires de recherche des sciences de le vie. Pour faire face à notre développement rapide, nous recherchons 4 ingénieurs technico-commerciaux :

2 responsables régionaux.

Vous prendrez en charge la gestion commerciale de votre secteur. Votre mission comportera ainsi les aspects suivants : prospection, commercialisation de l'ensemble de notre gamme, formation et assistance à notre clientèle.

Des connaissances en chromatographie liquide, en techniques électrophorétiques ou en comptage nucléaire et bioluminescence sont indispensables pour mener à bien

Vous êtes éventuellement débutant et fortement motivé par la vente. Vous parlez si possible, l'englais. Le dynamisme, le sens des responsabilités ainsi qu'une grande disponibilité constituent vos etouts mejeurs Nous sommes prêts à vous confier 4 postes qui, basés à Orsay, s'étendront checun sur Paris et la province. Votre rémunération sera fonction da votre expérience et de votra potentiel.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la référence choisia à LKB Instruments S.A.

69, rue de Parie - B.P. 29 91404 ORSAY CEDEX.



Un des premiers groupes européens de sociétés d'ingénierle informatique et de systèmes d'information poursuit sa croissance particulièrement rapide et recherche pour compléter ses équipes et en constituer de

Informaticiens confirmés

Ingénieurs systèmes

De formation supérieure, ayant de préférence quelques années d'expérience sur IBM: MVS-DOS-VTAM BULL: GCOS 3-GCOS 8-MINI 6.

Réf. YR 21

Ingénieurs d'applications

Grandes Ecoles ou équivalent, 1 à 3 ans d'expérience en informatique de gestion. La pratique de : Temps Réel, Bases de données, Télétraitement, Réseaux, Télématique serait appréciée.

Réf. YR 22

PME ALIMENTATION Région Parisienne

recherche

Cadre Commercial

D'EXPÉRIENCE

Envoyer C.V. avec photo et prétentions sous rélérence 69068 M à BLEU Publicité

17. rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX - Q.T.

CADRE COMPTABLE

Niveau Siège

Une société française, implantée à l'étranger, C.A. près de F 3 milliarde, dans les biens de consomma-tion, recherche un CADRE COMPTABLE.

En relation ionctionnelle avec les companymes analytiques du siège et des unines, il est respon-suble de la coordination des services comptables et fournisseurs comprenent. 20 personnes, de la production des états mensuels à l'aide de moyens informatiques, de l'analyse des écars, du respect

Ce poste conviendra à un candidat de formation Sup de Co + DECS on équivalent, égé de 33 ans minimum, ayant déjà acquis une solide expérience comptable et capable de développer des applica-

CO 21.565-W

er dossier de candida-

ture : lettre manuscrite, C.V..

CLA RECRUTEMENT 11, av. Delcassé, 75008 Paris

photo (retournés) et prétes

Nous vous proposons d'appliquer vos compétences grâce à notre savoir-faire dans les domaines de pointe sulvants: Plan informatique - Méthodologie de conception et de conduite de projets - Architecture de systèmes - Génie logiciel - Conception et utilisation de réseaux - Bases de données réparties - XAO -Monétique. La rémunération sera fonction de l'expérience et du potentiel individuel.

Si les perspectives d'une carrière évolutive en terme de compétences et de responsabilités vous intéressent, adressez votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) selon la référence choisie à SG2, 12-14 avenue Vion-Whitcomb, Service Recrutement Technique 75016 Paris.

SG2: L'informatique des idées et des hommes.

Cadres confirmés, rejoignez nos services financiers!

Notre groupe bancaire recherche, pour renforcer ses services financiers, des cadres confirmés dans les domaines suivants :

Elaboration de produits d'épargne

Vous avez obligatoirement acquis une expérience pratique dans le création et le suivi de produits d'épargne à caractère financier (SICAV, FCP, immobilier,

Vous interviendrez au niveau des augmentations de capital, émissions d'obligations...

Montage d'opérations financières

Une expérience de 3 ans minimum dans ce type d'activité et, si possible, une connaissance concrète des problèmes d'entreprise vous permettront de réussir dans votre fonction. .

Placements obligataires

Vous possédez un bon sens commercial et êtes capable, grâce à votre expérience, de développer votre action en direction notamment d'une clien-tèle institutionnelle (caisse de retraite, associations...) tent é Paris qu'en

Gestion de portefeuilles obligataires

auprès des institutionnels et des particuliers.

Juriste d'entreprise

Vous serez chargé de l'assistance juridique des services opérationnels et devrez posséder une bonne connaissance du droit des sociétés et, si possible, du droit

Pour tous ces postes, nous souhaitons rencontrer des candidats possédant une formation supérieure (HEC, Sciences Po, Droit...) renforcée par une expérience de plusieurs années. Votre dynamisme et votre capacité à prendre repidement des responsabilités constituent des atouts fondamentaux,

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi à



(réponse et discrétion assurées)

Crédit du Nord

CADRES COMPTABLES **CONFIRMES**

Diplômés de l'Enseignement Supérieur (DECS) Leur expérience de quelques années laur permettra de s'intégrer rapidement à la DIRECTION DE LA COMPTABILITE.

L'un des candidats devra animer une unité importante

Les lettres de candidature seront accompagnées d'un CV, d'une photo et adressées à la Direction du Personnel - Crédit du Nord, 6/8, boulevard Haussmann 75009 PARIS.

arianesp

pour sa DIRECTION **ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE**

ADMINISTRATIF

Vous serez plus particulièrement charge de la gestion des contrats clients (facturation, carnet de commandes, ...).

Pour aborder cetta fonction nous souhaitons intégrer un candidat de formation DUT de gestion, ESCAE ou équivalent, ayant queiques années d'experience dans un poste similaire. L'anglais est indispensabie, l'allemand serait apprécie.

Merci d'adresser curriculum vitae detaille, lettre manuscrite + photo a ARIANESPACE Direction Administrative et Financière 1, rue Soljenitsyne BP 177 - 91006 EVRY CEDEX.

débutant

pour son équipe chargée des études techniques en relation avec la clientèle sur les problèmes d'énergie (BT -MT - THT) et des télécommunications (en particulier de liaisons à fibres optiques) Lieu de travail : REGION FONTAINEBLEAU

rapidement évolutif au sein de la société et conviendrant donc à un Ingénieur E.S.E., I.E.G. ou de formation équivalente.

Adresser C.V. et lettre manuscrite sous la référence 8458 a Organisation et Publicité 2 rue Marengo - 7500 I PARIS qui transmettra.

CADRE

IMPORTANTE SOCIÉTE DE CONSTRUCTION ELECTRIQUE recherche

Ingénieur électro-technicien

Ce poste apporte une formation permettant d'envisager un avenir professionnel

sa can wre Campagne de

OFFRES D'EMPL

perutement. dans la logique da deveentreprise qui depeis aucune funces ou Contrat de Solidarité grentente le départ de 1200 colparient. Tous avions embauche

antie de cet ordre en 1983. - ivi une importante camment. Pourntoi ? Parce ::- nous doter des moyens s a la poursuite d'une dinnovation. Lelar-and the same de notre chestèle. approprie a nechercher des métho-.... nouvelies.

_w-2"--

nous avons en 1983. eurs de moyenne puis-[14] F. V. and at 438L et l'IBM 36 ordiment innovateur qui ine al en tique, télématique et :

en en en diaborateurs out out service or quitter la vie active. En. realise un chiffre d'afne bere taxes de 22 milliards de 20 recression de 29 % sur Morton India.

No contrateurs se sentent bien

En the cur un effectif d'environ 1000 per times, nous n'avons enre-🗫 📜 ! · démissions, soit moins de

Sotre Politique de lecrutement, notamment aus le domai**ne**

ommercial. Note: the rethons des jeunes; diplô-Indiana d'incénieurs et de Commer-

Important organisme professionne

h juriste fi

HEP. DESS Droit des Affaires, D Accede plusieurs années d'expérience dans un service juridique, chez un admir. stration fiscale. En veritable les questions fiscales liées à Il de ra étendre sa compétence a

au Droit des Soci desser lettre manuscrite, CV, photo



chef de pr

Hous sommes une importante chaine c ement et nous créons aujourd'hui, pou

poste de CHEF DE PRODUIT. brechement rattachée (é) à notre Direct responsable de l'élaboration, de la co June ligne « fillette » et « garçonnet ». A parur d'un plan de collection qu'elle (i s produits auprès de nos différents foi in latifabriquer certains articles et s

os magasins. Ce poste convient à une (un) acheteu Onnaissant bien le PAP enfant. ne (nut cauqiqate (t) de Asient tonine

Le poste est base à Paris et nécessit e qu'a l'étranger.

Gette proposition vous interess Tadresser votre dossier sous référent boulevard Haussmann 75008 PAR



Chantal I

حكدا من الأصل

CONTROL DATA FRANCE VOUS OFFRE DE PRENDRE LA DIRECTION DE SES SERVICES

JURIDIQUE ET ACHATS... La manière dont noue concevons l'activité de ce département, voue emènera à assumar des fonctions variées et élargies.

1) assurer le bon fonctionnement du service juridique chargá de la résolution de toutes les queetions du droit des affaires de la sociaté: approbation de tous les engagaments contractuels, gestion des essurances et des risquae, contentieux, via sociale de

2) garantir la conformité générale de la société en matière économique et fiscale et tenir le rôle de conseiller interne des autres services et da la Direction Générale. 3) intervenir en quelité d'audit juridique et de conseil auprès de la Direction Générale pour les engagements de partenariat.

4) superviser l'equipe achats et approvisionnements de la filiale française avec le souci permanent de la fiabilité et de la rentebilité.

Dans la manière dont vous abordez les problèmes de l'entreprise, vous êtes un homme de aynergie et votre capacité à règler rapidement les situations avec máthoda et créativité nous parait essentielle. Elle s'appuie sur une solide formetion da base (au minimum maîtrise de droit des affaires) et une expérience de 5 ans environ en qualità de juriste dans une entreprise industrielle à vocation internationale. Vous parlaz parfaitement l'anglais et vous avez si possible des connaissancea en informatique.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. sous ref. MX 858-2. a CONTROL DATA France - Sarvice Recrutement - 8.P. 138 - 77315 MARNE-LA-VALLEE CEDEX 2.



les, y

e que néde-iculté tobre ilôme natu-taires après iorte, ption reçu

nent: des vies, e et rules puce sant le ». azé

née, émiga-les sose sisi-uns, om-reci

idres confirmé s services financies Some of the second seco

de produits d'éparghe But a conscione of the second of the days in the second of the second of

pérations financière

STREET CARS SE T. DE : SCHWIE A S SONN

obligataires

echa Community 1200 cm. 1200 c ortefeuilles obligatain

智型 2000年 1100年 **78D**rise

パランツ しょ . - T. ... 484 5* . . . v. 1 :::8:58 550 423700 Mario ar : divers . Nam in tige tig, find entered

The second section of the second

A . 3 . 1 No. of the second MEDA --Wild Der vis e Mar Mar arrans

Miller of Table 1

dit du Nord

COMPTABLE NFIRMES

"Enesegred "A." Lixteday DECS THEM DE . A D. WATABILITE

mespace

CADRE IINISTRATIF

· electro-technicien

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

IBM France explique sa campagne de recrutement

Notre Campagne de Recrutement

Elle s'inscrit dans la logique du déveoppement d'une entreprise qui depuis 1914 a grandi sans aucune fusion ou absorption d'autres sociétés. En 1982 nous étions créateurs d'emplois, puisqu'aux termes du Contrat de Solidarité ayant entraîné le départ de 1200 collaborateurs, nous avions embauchė 1600 jeunes.

Sans contrainte de cet ordre en 1983, nous avnns poursuivi une importante campagne de recrutement. Pourquoi ? Parce que nous voulons nous doter des moyens humains nécessaires à la poursuite d'une politique continue d'innovation. L'élargissement de la gamme de nos matériels et la diversification de notre clientèle nous aménent à rechercher des méthodes commerciales nouvelles.

Par exemple nous avons en 1983, lance des ordinateurs de moyenne puissance IBM 4361 et 4381, et l'IBM 36 ordinateur résolument innovateur qui intègre informatique, télématique et bureautique.

Enfin, il nous faut assurer le remplacement de nos collaborateurs qui ont atteint l'âge de quitter la vie active. En 1982 nous avons réalisé un chiffre d'affaires hors taxes de 22 milliards de francs, en progression de 29 % sur l'année précédente.

Nos collaborateurs se sentent bien chez nous.

En 1982, sur un effectif d'environ 21.000 personnes, nous n'avons enregistre que 195 démissions, soit moins de 1% du total .

Notre Politique de Recrutement, notamment dans le domaine commercial.

més d'écoles d'ingénieurs et de Commer-ciaux.

ce, des titulaires d'une maîtrise scientifique ou de gestion, débutants ou ayant 2 à 3 ans d'expérience professionnelle. Nous leur demandons de bonnes connaissances de l'anglais. Ils doivent accepter le principe de la mobilité géographique, car nos postes sont à pourvoir à Paris et en

province. Nous sulvons essentiellement une politique de promotion interne. Nous. n'embauchons pas pour satisfaire des besoins à court terme, mais pour répondre aux besoins à moyen et long terme de l'Economie Française.

Les postes à pourvoir.

Notre campagne porte principa-lement sur les Ingénieurs Commerciaux et Ingénieurs Technico-Commerciaux. Nous sommes exigeants, sans pour autant qu'il existe un profil type de candidat. Cest la diversité des formations, diplômes et personnalités qui fait la richesse et l'efficacité de nos équipes. Nous faisons en effet appel à plus de 100 écoles et universités.

Peut-on faire carrière chez-

Absolument IBM est una entreprise où il est possible d'exercer différents métiers, dans le cours d'une carrière. La possibilité d'accèder à des responsabilités de baut niveau demeure. Il n'y a pas de "parachutage"; les dirigeants actuels sont d'anciens ingénieurs.

Comment s'exerce notre choix final.

Notre premier critère porte sur une formation supérieure, sanctionnée par un diplôme de niveau Bac + 4; puis nous sommes très attentifs d'une part à l'aptitude à l'informatique, d'autre part à la Nous recherchons des jeunes; diplô- capacité d'établir des contacts commer-

Les candidats sont reçus pour des examens d'aptitude et une séquélité d'entretions. Aujourd'hui notre outil principal de recrutement, c'est l'entretien Les candidats retenus à ce stude rencontrent ensuite leur futur patron, Directeur d'agrence ou de région, qui approuvent leur candidature.

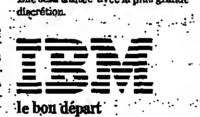
Nous apprécions à la fois les connaissances qui résultent de la formation, et les qualités humaines.

Le marché de l'informatique atteint un tournant où la vente des solutions apportées par les logiciels importe autant que celle des caractéristiques techniques des matériels.

Cette évolution, nous la constatons chaque jour. C'est pourquoi nous avons besoin de femmes et d'hommes ambitieux, motivés par la vente, capables de faire preuve d'imagination dans la recherche de nouveaux clients comme dans la préparation d'un projet informatique.

Où les jeunes diplômés peuvent-ils adresser leur candidature?

A notre Département Regrutement Orientation Conseils, 2 rue de Marengo '75001 Paris, en mentionnant la rélérence: ICM-23/11. Elle sera traitée avec la plus grande



Important organisme professionnel du secteur tertieire recherche pour PARIS

Un juriste fiscaliste

Le candidat de formation supérieure en Fiscalité et/ou en Droit, (IEP, DESS Droit des Affaires, Droit Fiscal, ENSI...)
possède plusieurs années d'expérience professionnelle acquises dans un service juridique, chez un conseil ou un service de l'administration fiscale. En véritable généraliate, il devra traiter les questions fiscales liées à notre domeine.
Il devre étendre sa compétence au Droit Comptable et au Droit des Sociétés."

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée



chef de produit

Nous sommes une importante chaîne de magasins à fort dévelop-pement et nous créons aujourd'hui, pour notre département enfant,

un poste de CHEF DE PRODUIT. Directement rattachée (é) à notre Directeur des Achats, elle (ii) sera responsable de l'élaboration, de la coordination et de la gestion

d'une ligne « fillette » et « garçonnet ». A partir d'un plan de collection qu'elle (II) définit, elle (II) sélectionne les produits auprès de nos différents fournisseurs français ou étrangers, fait fabriquer certains articles et suit ses produits jusque dans

Ce poste convient à une (un) acheteuse (eur) ou Chef de produit connaissant bien le PAP enfant. Une (un) candidate (t) de valeur trouvera chez nous des possibilités

Le poste est basé à Paris et nécessite des déplacements tant en France qu'à l'étranger. Si cette proposition vous interesse, nous vous demandons

d'adresser votre dossier sous référence 314.83 M à notre Conseil 61, boulevard Heussmann 75008 PARIS.



Chantal Baudron. s.a.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES

recherche

pour son siège social PARIS OUEST

JEUNE DIPLOMÉ

ES.C/ES.CAE ou Maîtrise sciences de gestion (marketing) avec réelle aptitude contact et négociation (2 années expérience service de marketing appréciées) pour :

Créatinn d'un puste d'analyses de marché, flaboration de statistiques et potentialités des segments du marché, contribution à fixation d'objectifs.

Adresser lettre manuscrite avec prétentions + C.V. + photo sous n° 1041 M à GEM PUBLICITÉ 142, rue Montmartre, 75002 PARIS, qui transmettre.

BOULOGNE-BILLANCOURT

Nous sommes une société de travaux publics, filiala d'un groupe internetional réputé

Now recherchous somellement

RESPONSABLE ADMINISTRATIF **ET DU PERSONNEL**

Il sura acquis durant su formation supérieure (Droit du Travail, CELSA) des qualités d'organisation de rigneur et e contacts indispensables. poste pourrait convenir à UN DÉBUTANT ayant une ous d'informatique souhaitées.

Si cette proposition vous intéresse, adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à M. IVALDI-V.S.L. FRANCE 154, rus du Vieux-Pont-de-Sèvres, 92100 BOULOGNE

ELECTRONIQUE SEMI-CONDUCTEURS Ingénieurs responsables marketing-produit

UN DES GRANDS MONDIAUX DE L'ELECTRONIQUE renforce les structures de Marketing Produit et Application de sa Division Seni-Conducteurs et offre de très intéressantes apportunités de carrière à des Ingénieurs d'études, de développement et d'application, disposant d'une expérience de 3 ans mini acquise dans les domaines d'électronique de puissance et ayant commencé une évolution marketing technique ou désirant s'y orienter.

ils auront en charge une famille de produits à l'échelon international.

nur mission :

• étudier les marchés, porticiper à l'élaboration des stratégies produits en veil - 8 lant à leur mise en œuvre, apporter une assistance technique aux réseaux de

Ces postes conviendraient à des ingénieurs grande école électrotechnique/électronique, parlant anglais, dynamiques et mativés, capables d'évoluer et assumer les responsabilités élargies.

Postes: banlieve immédiate ovest Paris. Ecrire sous rif. OD 243 AM

Jeune chef de département organisation et informatique

SOCIETE PERFORMANTE DU SECTEUR ALIMENTAIRE (marques renommées, 500 personnes, filiale d'un puissant groupe français à implantation internationale) étoffe sa structure et abarde pour l'ensemble de ses services une nouveile phase de développement de ses systèmes d'information.

Un poste intéressant ruttaché au PDG est offert à un Jeune Ingénieur ayant environ 5 ans d'expérience en organisation acquise dans un cobinet conseil spécialisé ou service organisation d'une entreprise industrielle.
Familiarisé avec l'autil informatique, il aura pour mission :

o en priorité dans le secteur industriel initier et piloter les nouveaux projets :

gestion de production, stocks, logistique...

 développer et optimiser les actions d'organisation en cours dans les domaines gestion et commercial, d'animer un service informatique de 7 personnes. Possibilités de développement de corrière au sein de la société ou du groupe pour

condidat motivé, rigoureux et performant. Poste ville Bourgogne.

Rémunération: 220,000 F+

Ecrire sous ref. GR 222 AM

4, rue Massenet 75016 Paris **26**6

Responsable juridique

UN IMPORTANT GROUPE FINANCIER gyant de nombreuses filiales, étoffe ses structures de management et offre une intéressante y opportunité de carrière à un(e) Juriste.

lattaché à la Direction Générale; il assurera avec autonomie la responsabilité et 📲 la prise en charge des différents aspects juridiques concernant la constitution et le suivi des différentes sociétés du groupe. Le titulaire du poste devra disposer d'une formation supérieure: motifrise en droit des sociétés et d'une expérience réussie de 5 ans environ de préférence au sein d'une

Poste à Paris.

Ecrire sous ref. PE 244 CM

4,rue Massenet 75016 Paris



REGION NORD

Vous avez 30 ans environ et une formation supérieure, vous pensez que votre expérience concrète de l'exploitation, votre tempérament commercial, votre sens du risque, votre capacité à gérer et à animer une équipe dynamique méritant d'être reconnus, nous vous proposons d'assumer la fonction de

RESPONSABLE D'AGENCE

(Postas à pourvoir sur les départements de Paris, Val d'Oise et de l'Oise)

Adresser CV, photo et-prétentions à la Direction du Personnel BPRNP - 32, Boulevard Jules Guesde 93200 SAINT DENIS

Notre Direction Juridique, recherche un

ingénieur brevets

dont les responsabilités principales seront la recherche des inventions au sein de la compagnie, la rédaction des brevets et leur dépôt en France et à l'étranger, l'étude des problèmes généraux en matière de propriété industrielle (contentieux, contrats).

Ce poste conviendrait à un ingénieur en électronique, possédant une expérience brevets affirmée, acquise dans une grande entreprise ou au sein d'un cabinet conseil.

Un diplôme de propriété industrielle (CEIPI) serait souhantable.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 460 M . à Levi-Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

SYSTEMES NUMERIQUES

UN AVENIR

POUR DES

SUPERIEURS

Merci efachesser lettre, CV et prétentions en précisent la référence du poste à Contesse Publicité 20, evenue de l'Opèra 75040 Paris Cedex 01, qui transmetira

TECHNICIENS

son système d'information

DE CONTROLE DE PROCESS

OFFRES D'EMPLOIS

Industrielle

la productique: le "best" des techniques d'aujourd'hui.

La productique recouvre un ensemble de techniques sophistiquées: gestion de production, contrôle de processus, des automatismes locaux, des reseaux, la robotique et la CAO, c'est le "best" d'aujourd'hui, un des grands de demain. Nous en avons fait notre spécialité.

Pour renforcer notre structure commerciale, nous recherchons

ingénieurs d'affaires

De formation Grandes Écoles, vous avez 3 à 5 ans d'expérience de la négociation de contrats techniques et de montants importants (plusieurs millions de francs) auprès de grands groupes industriels, de sociétés de services ou d'ingénierie.

Votre mission essentiellement commerciale, vous amènera à élaborer, avec le soutien logistique compétent de nos services techniques, des projets adaptés aux besoins, à en établir les budgets et à assurer le suivi des affaires jusqu'à leur réalisation. La distance que vous saurez prendre vis-à-vis des situations vous assure la maîtrise des hommes et des techniques

Votre rémunération composée d'un fixe + commissions peut atteindre un niveau élevé.

Nous vous remercions de proposer votre candidature avec c.v. à M. H. Delorme, 4, rue Frédéric-Mistral 75015 Paris.

Groupe leader de distribution recrute dans le Cadre du développement de ses magasins de prêt-à-porter féminin à l'enseigne JULIE AMBRE

JEUNE FEMME

ayant pour mission la SUPERVISION de l'ensemble du réseau de magasins.

- Ce poste de haut niveau nécessite : • de la rigueur et des qualités de gestionnaire.
- une expérience réelle du terrain.

La candidate sera capable de s'engager sur des objectifs de résultats et d'entreprendre les actions susceptibles de permettre la réalisation de ces objectifs dans le cadre d'une grande délégation.

FISHER

de régulation et d'instrumentation industriels

CONDUITE ET CONTROLE

DE PROCESSUS:

Participez

au succès des

systèmes Provox.

Ingénieurs technico-commerciaux

Pour faire face à l'expansion de nos équipements Provox,

nous proposons plusieurs postes d'INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIALIX basés à notre agence

commerciale d'Asnières

Nous demandons un grand sens des relations humaines et des responsabilités.

international

2; 2;

UNE ASSISTANTE D'ACHATS CONFECTION FEMININE

Nous demandons:

- une expérience d'au moins 3 ans dans les achats textiles de confection feminine,
- un goût très sûr pour participer à la création et à la sélection des produits,
- le sens des chiffres pour participer à la mise au point de nos assortiments et suivre notre programme de commandes et nos stocks, · de bons contacts humains et une
- excellente présentation,
- la pratique de l'anglais et de l'Italien serait un atout.

Vous êtes diplômé d'une école d'ingérieur en électro-

nique, en contrôle de régulation et automatismes ou encore en génie chimique ou électrique, ou bien vous avez une expérience de deux ans dans la commerciali-

sation de systèmes et matériels de régulation et d'automa-tisme qui complète valablement votre BTS.

Nous vous offrons, après familiarisation avec nos maté-riels (stage usine et terrain), la responsabilité de mener à

auprès d'industries variées ou de sociétés d'ingéniere en région parisienne. Il s'agit d'intervenir depuis la prospection

en passant par la proposition et la négociation, puis la conclusion et enfin le suivi avec, d'une part, les unités de fabrication et, d'autre part, l'équipe de démarrage et

d'après-vente. L'englais lu est indispensable. Rémunération compétitive, frais réels, voiture fournie,

Pour ces postes, FISHER offre des opportunités d'évolu-tion et de carrière à la mesure de votre potentiel, de vos ambitions mais aussi de votre mobilité.

sous réf. M 1, à RISHER CONTROLS S.A., Département du personnel, 9 rue Henri Bergson 92600 Asnières. Discrétion et réponse assurées.

Merci d'adresser lettre de candidature et CV,

bien, en toute autonomie, des actions commerciales

Perspectives d'avenir pour candidates de valeur.

Env. CV., lettre manuscritre, photo et prétentions s/réf. 11330 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra. vocation internationale

Grande entreprise BTP à

RESPONSABLE B.E. BATIMENT

desperience en qualité de Chef de Projet.

Michèle FARINEAU - 27, rue de Tolbiac - 75013 PARIS.

service commercial **AMERIQUE DU SUD**

Le candidat, trilingue anglais - espagnol, doit être un professionnel du bâtiment depuis 10 ans minimum, afin de :

GRAND GROUPE INDUSTRIEL SECTEUR MÉCANIQUE

Établissement de 1 400 personnes situé dans la périphérie immédiate de Paris, recherche pour réaliser

CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Futur responsable des études

Dans le cadre du schéma directeur d'informatisation récemment élaboré, il lui sera confié des projets

Diplôme d'une Grande École, c'est un professionnel de l'informatique de gestion qui a ou mains 4 ans

dépendant directement du Chef du Service Organisation et Informatique.

Envoyer lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions, sous réf. GA/MF 2,

à LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE, chargée du recrutement

importants (gestion industrielle, administrative, comptable, CFAO, bureautique).

- coordonner et gérer une équipe d'ingénieurs, études de prix
- maîtriser les appels d'offres internationaux
- négocier les contrats

Poste basé en région parisienne. Déplacements fréquents à l'étranger.

Envoyer CV, lettre manuscrite et rémunération souhaitée sous référence 28618 à COFAP - 40, rue de Chabrol - 75010 Paris, qui transmettra.

Contrôleur de Gestion

De formation Grandes Ecoles (Ingénieurs ou Commercial), vous avez, à environ 30 ans, une experience effective des techniques du contrôle de gestion, de préférence au sein d'entreprises moyennes. Vous recherchez un poste évolutif.

Dans ce cas, vous pouvez participer au développement de notre entreprise d'aménagement et de construction (effectif : 450 personnes), située en proche banieue parisienne. Rattaché à la Direction Administrative et Financière, vous participerez à la conception et la mise en ceuvre de la plantication stratégique à moyen terme. En contacts étroits avec les services opérationnels et la Direction Générale, vous organiserez, ferez fonctionner et évoluer le système d'informations de gestion en découlant. Vous prendrez également en charge des analyses financieres ponctuelles. La réussite dans cette lonction doit conduire à des responsabilités plus importantes Ces perspectives vous intéressent, merci de téléphoner ou d'écrire sous référence 8206 M à François CURNEVIN qui garantit la confidentialité.

EQUIPES ET ENTREPRISES

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tel. 293.18.72

recherche pour ses activités temps réel et télématique :

INGÉNIEURS INFORMATICIENS:

De préférence les candidats auront reçu une formation informatique approfondie : DEA, INSA informatique, ou seront issus d'une Grande Ecole : X, ESE, ENST, ENSAM, IMAG...

Le fonctionnement convivial de la Société, la richesse de l'environnement intellectuel, le potentiel de croissance considérable, associés à une rémunération motivante, garantissent aux débutants une inscrtion harmonieuse dans la vie professionnelle et aux plus anciens de réelles possibilités d'évolution.

Les postes sont à pourvoir à Paris et en province.

Ecrire à : Michel COMBES, COGINTEL 41, avenue de la Grando-Armée, 75116 PARIS.

LEADER MONDIAL DE L'INGENIERIE INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATION.

Recherche dans le cadre de son expansion

INGENIEUR DE PROJETS **GESTION CONFIRME**

Plusieurs ennées d'expérience dans la conception, la définition de systèmes informatiques de gestion. Il assurera la responsabilité de la

réalisation d'un nouveau système informatique intégré de contrôle de

Envoyer C V. et prétentions SESA. 30 Quai de Dion Bouton 92806 PUTEAUX. Préciser réf sur enveloppe



Mondialement connu dans le domaine des Super-Micros opérationnels sous UNIX, ZILOG cherche, pour son siège à PARIS-LA-DEFENSE, un

Ingénieur commercial

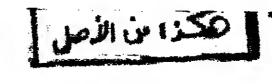
pour seconder le responsable de ce département et lui confier la responsabilité de la commercialisation de ce produit sur l'ensemble

Si vous avez acquis une première expérience de la vente de Minis. Si vous êtes un spécialiste «Grands Comptes», SI vous recherchez autonomie et responsabilités,

Votre candidature nous intéresse. Merci d'écrire à Bernadette Bluzet, sous référence 1366. Information téléphonée sur ces opportunités de carrière 24 h/24 au(1) 742.86.50.

INFORAMA

7 rue Pasquer 75008 Paris Tél. (1) 742 14 46. LYON - LILLE - TOULOUSE



OFFRES D'EMP

MOLETION INTERDITE

. C40 & Inch ma a la completant des : 10 5,8089 MOTOROLL ្ត នេះ មានបាននោយ ភ្លាក់ថា ព្រឹក្សាក្រឡាង 11 att Cl : sus # 326 a

LES EDITIONS BELLY e la Revue POUR LA SCHENCE

PI.

- Remard. 75004 Park

des Rédacteurs Scientifiques piversitaire Scientifique da phy trance Ecole d'Ingérieur.

. gais - manus auront, en plus. nglas écrit. sente et leur C.V. 2: M= HONVOU

EDITIONS BELLIN - TE FETOL 75006 PARIS.

FACEM MARK

CONSELS - FORMATION

BANQUES ET INSTITUTIO wus kimmes leader au plan européen dan ginance. Nous intervenons dans différe

formation Libre-Service Bancaire, Moye lore : - - - coppement se poursuit vers les E different notre équipe de

JEUNES CONS

FORMAT

peixes annees d'expérience (3 ans), inclais - eventuellement l'espagnol, s destinite dans le cadre de missions global taration enfin si vous acceptez de voyage

GRANDE DISTRIBUTION Yous recherchons pour une autre société u

CONSUL'

conaissant partaitement les mécanisme Mamment les hypermarchés. Sa mission ons de Conseil et de Formation auprès oncevoir et à mettre en œuvre des straté the la venile de produits financiers, etc... Nous nous adressons à un candidat de va ayant plusieurs années d'expérience anglais Il sera rattaché directement au treuve de tres grandes qualités de contact ed d'organisation. Sonvez nous sous la réf. (Consultant FIN)

Dur des deux postes envoyez C.V FACEM MARKETING 72, rue Notre-D



OCEANOGRAPHIE (MA INGENI

TECHNICO-CO an coloe du suivi et du développe

Continue Court of Court of From Parison 3:0lòmé, de préférence WARD! Poste à pas

11, rue Gallieni 9210

E. SALUSTRO

recherche pour AUDITEURS (

Expenence:

Formation supér Adresser C.V

7 bis, rue de Monce Discrétion

100

EL SECTEUR MECANIQUE

T INFORMATION

able des études

argress for

2.11

V 17 - 7

7

....

A 75 1 1

•72 15

NAME OF STREET

in an ertire dus 👟

-11 01-14 18 274

PRESIDENCE

. .:T#

100

1.00

à fort potente

4.7

13

1 11 20

-9-7-2 12-30

les, y

e que *néde-*iculté tobre

natu-taires après corte,

ption reçu

n en-ficat

tpuis et à

ment des vics,

e et ules ouce sant le »,

sou-néc, éra-iga-les xose xsi-ins, om-xect

inc

ies mt

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

LOGICIEL

Vous eus ingénieur, ajoutez le génie logiciel à vos compétentes dans les dontaines de la téléphonie ou des réseaux en entrant dans la società qui a crè le 1^{et} outil de CAO de logiciel français (SOFTPEN).

Un minimum de 3 ans d'expérience et la connaissance des micrope osseurs INTEL (8085, 8086, 8089), MOTOROLLA (6809, 68000) ou AMD 2900 som nicessaines pour developper les projets qui vous serora confiès. Adresse: vour candidature avec C.V. sous réf. M 326 à :

LPI. 26, rue du Renard, 75004 Paris

> LES ÉDITIONS BELLN et la Revue POUR LA SCIENCE

des Rédacteurs Scientifiques

De formation Universitaire Scientifique en physique, chimie ou mathématiques appliquées, niveau 3 cycle universitaire ou Grande Ecole d'Ingénieurs.

Les candidats retenus auront, en plus, une très bonne connaissance de l'anglais écrit.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur candidature manuscrite et leur C.V. à :

Mª HONVOU ÉDITIONS BELIN 8, rue Férou, 75006 PARIS.

INNOVATION, RECHERCHE, DEVELOPPEMENT: LA DIRECTION TECHNIQUE



CERCI est une société d'ingénierie informatique pour des systèmes d'automatismes dans la milleu Industriel et tertiaire. Pour créer et développer de nouvelles techniques, Cerci fait appel à se Direction Techniques et Grands Projets.

Váritable slaboratoire d'idéesa, celle-ci regroupe deux activités permanentes : - l'une concerne les aspects soénie logiciel».

- l'autre concerne l'acclitecture de systèmes micro informatique et réseeux locaux pour les applications industrielles,

INGENIEURS CONFIRMES HF

En vous associant à la haute technicité de nos équipes, vous rejoindrez s hommes dont l'imagination et la créativité sont à l'origine de notre succès. Nous your proposons trois postas suivant vos connaissa

• reseaux locaux

Vous assurers: le rôle de Corseil et d'Assistance permanente auprès de nos opérationnels dans l'élaboration de réponses sechniques dans le cadre d'offres, l'aide à la mise en oeuvre, la participation au développement de projets en technologie avancée. Réf. 10.78 bnie logiciel

Vous participaraz à la mise en place de plans logiciels (assurance qualité, composeus réutilisables, évaluation/instrumentation). Réf. 09.69

micro informatique

Vous participerez à la réalisation de projets spécifiques et sulvrez l'évolution des architestures micro informatiques de grands constructeurs. Réf. 09.70

Merci d'adresset votre dossier de candidature complet à la Direction du Personnel CERCI 56 RUE ROGER-SALENGRO 94128 FONTENAY-SOUS-BOIS (RER VAL DE FONTENAY).



FACEM MARKETING

CONSEILS - FORMATION - RECRUTEMENT

BANQUES ET INSTITUTIONS FINANCIERES

Nous sommes leader au plan européen dans le Conseil en Marketing Bancaire et financier. Nous intervenons dans différents domaines : Audit Marketing. Formation, Libre-Service Bancaire, Moyens de Palement électroniques.

Notre développement se poursuit vers les Etats-Unis, nous avons donc besoin

JEUNES CONSULTANTS FORMATEURS

" Si vocs avez fait des études supérieures (haut enseignement commercial) + quelques années d'expérience (3 ans), si vous parlez très correctement l'anglais et éventuellement l'espagnol, si vous êtes prêt à utiliser votre créativité dans le cadre de missions globales de diagnostic, de conseil et de formation, enfin si vous acceptez de voyager fréquemment, écrivez-nous sous la réf. (JCF).

GRANDE DISTRIBUTION Nous recherchons pour une autre société un

CONSULTANT

connaissant parlaitement les mécanismes de la Grande Distribution et notamment les hypermarches. Sa mission sera de développer des interven-tions de Conseil et de Formation auprès des distributeurs pour les aider, à concevoir et à mettre en œuvre des stratégies intégrant la monnaie électronique, la vente de produits financiers, etc...

Nous nous adressons à un candidat de valeur ayant fait des études supérieu-res, ayant plusieurs années d'expérience dans la Distribution et parlant l'anglais. Il sera rattaché directement au Directeur Général et devra faire preuve de très grandes qualités de contact, de rigueur mais aussi de créativité et d'organisation.

Ecrivez-nous sous la réf. (Consultant FIN/DIST). .

Il sero chargé du suivi et du militation

pements de cette division pour la Fir

Ingénieur diplômé, de préférence

est courant.

Pour ces deux postes envoyez C.V. + photo sous la réf. citée à FACEM MARKETING 72, rue Notre-Dame-des-Champs 75006 PARIS.

SOURIAU

OCEANOGRAPHIE (MARINE OFF SHORE)

INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

11, rue Galliéni 92100 BOULOGNE

E.SALUSTRO et ASSOCIES

recherche pour PARIS 8ème

AUDITEURS CONFIRMES

Expérience 2 à 7 ans.

Formation supérieure exigée.

Adresser C.V. et photo :

7 bis, rue de Monceau 75008 PARIS

Discrétion assurée.

3500 personnes

sont à prévoir.

du Groupe.

OTTE à SOURIAU

10 Filiales France et étranger Leader de la Connexion.

minimum, son anglais

SOCIÈTÉ DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE (700 personnes, C.A. 220 M.F.) partenaire d'un groupe industriel de taille internationale. Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous offront des postes : Formation: Grandes Ecoles, Doctorat, DEA, Maitrise. De 0 à 5 ans d'expérience,

GROUPE SYSECA

• SYSTEMES TEMPS REEL

• INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

SYSTEMES DE GESTION

SYSTEMES DE COMMUNICATION

• SYSTEMES DE CESTION DE BASE DE : DONNEES Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 1950 à GROUPE SYSECA - Service du Personnel 315, Bureaux de la Colline 92213 SAINT CLOUD Cede

Important cabinet Français
AUDIT et COMMISSARIAT AUX COMPTES

Auditeurs informaticiens

edes analyses de systèmes et procédures infor-matiques en tiaison avec l'audit comptable edes missions de mise en place et d'assistance informatique dans le cadre d'une activité conseil

espit avoir une expérience d'au moins 3 ans à un poste simileire dens un cabinet d'audit et de conseil,

esoit vouloir acquérir cette formation au contact de nos équipes à pertir d'une première expérience réussie dans l'audit comptable ou comme ingénieur conseil au sein d'une SSCI.

Il leur sera proposé :

• de réaltes opportunités de développement de carrière ouvrant le voie à une association réelle dans un cabinet à fort potentiel-et jouissant d'une bonne image de marque, el'ouverture sur des missions veriées et formetrices qui permettra d'exprimer leur propre

e une rémunération particulièrement motivente Prière d'adresser les dossiers de candidature sous réf 3266/M à TELEX P.A. JONCTION 34, boulevaird Haustmann 75009 PARIS qui les

ASSOCIATION LOI 1901

COLLABORATEUR (TRICE)

ssant le milieu det ancient con

Envoyer carriculum vitae et prétentions à : F.N.D.I.R.P. 18, me Leroux 75116 PARIS.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Laboratoire Central de Télécommunications recherche

POUR SON SERVICE BREVETS

Débutant ou quelques années d'expérience

dans la propriété industrielle. Bonne connaissance de l'anglais - Nationalité Française exigée

Avantages sociaux. Merci d'adresser votre candidature (en précisant éventuellement les

domaines techniques où l'experience a été acquise) et prétentions à LCT - BP 40 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex

Société de constructions mécaniques **PARIS**

Filiale Groupe Multinational recherche pour son Service INFORMATIQUE en pleins évolution :

ANALYSTES -PROGRAMMEURS

• 'un, pour COMPTABILITE

• un, pour GESTION DE PRODUCTION

Experience 2 ans minimum. Connaissances COBOL sous GCOS et TDS. Proviciel IMS et COGEB. Matériel CII-HB 64 DPS/6 et DPS/8/55.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous N° 8974 à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS

La Direction des Services Informatiques du Groupe

recherche des

INGENIEURS ANALYSTES

pour développer de nouvelles applications de gestion. Ils traduiront sous forme de cahier des charges informatiques, des spécifications d'objectifs définis en liaison avec les utilisateurs. Ils construiront des solutions en termes de moyens, délais, interfaces

et qualifications... Ils contribueront à la réalisation et assureront le respect des critères de qualité et de facilité d'utilisation. Ces postes s'adressent à des Ingénieurs Grandes Ecoles ou d'Universités, possédant de 1 à 3 ans d'expérience de réalisations, et capables d'encadrer de petites équipes.

Des connaissances en DPS 8 et/ou DM 4, base de données, réseaux et des progiciels (IMS-TD) sont très vivement souhaitées.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions. en précisant la réf. 461 M à

Véronique Bourlet Cii Honeyweli Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



ngénieur mmercial





1984 un grand cru!



FAIT SAUTER LE GOULOT D'ETRANGLEMENT DE **L'INFORMATIQUE**

MAPPER, logiciel en self-service pour tous SPERRYLINK, une réelle bureautique intégrée

Nous lançons une cascade de produits du micro au grand système. Ces produits sont disponibles. Tout ceci constitue des atouts maîtres en terme de croissance. Devenez nos partenaires.

INGENIEURS COMMERCIAUX H/F

- DIPLOMES ECOLES D'INGENIEURS OU ECOLES DE COMMERCE
- Débutants
- Confirmés avec 2 à 3 ans d'expérience de la vente en informatique Rémunération TRES ATTRACTIVE

INGENIEURS

TECHNICO-COMMERCIAUX H/F

DIPLOMES ECOLES D'INGENIEURS, EXPERIMENTES DANS LES DOMAINES SUIVANTS : bases de données - télécommunications/terminaux - bureautique - vidéotex

Les postes sont à pourvoir à PARIS et en Province. Nous offrons un CYCLE INTENSIF DE FORMATION ET D'ADAPTATION. L'intégration dans l'entreprise doit intervenir début 1984. Ecrivez-nous: Département Recrutement - 3, rue Bellini - 92806 PUTEAUX

Paris - Nous sommes un important groupe de sociétés de services (plus de 2000) personnes, plus de 350 M de CA) leader sur notre marché et jouissant d'une excel-lente image de marque, spécialisé dans le domaine de la sécurité. Notre structure Juridique est composée d'une maison-mère et d'un ensemble de fillales (par secteur d'activité par secteur géographique) sur la France et les DOM-TOM. Nous recherchons pour notre siège notre

CHEF COMPTABLE société-mère et 6 filiales + consolidation groupe

Vous avez une formation comptable supérieure (DECS +) et une solide expérience en entreprise depuis au moins quinze ans qui font de vous un vrai professionnel de la fonction. Vous avez l'habitude de superviser un ensemble de comptabilités (informatisées) et la technicité des problèmes de consolidation. Sous l'autorité du directeur administratif et financier du groupe, vous aurez la resté complète des comptabilités de la maison-mère et de six filiales: générale et analytique jusqu'à l'arrèté des situations et des bilans. Vous serez par ailleurs chargé du suivi de la trésorene et de la consolidation de l'ensemble du groupe. Vous animerez un service de dix personnes et vous déléguerez suffisamment pour être disponible afin d'aider votre directeur dans le conseil auprès des autres filiales, dans la mise en place du nouveau plan comptable, dans la mise en route d'une informatique intégrée.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux sous réf. 5747 M; il étudiera avec vous les possibilités d'une



2

SERIFO CONSEILS DE DIRECTION 47 bis, AVENUE BOSQUET-75007 PARIS E TELEPHONE: 555, 11, 11

MEMBRE DE SYNTEC

INGENIEUR D'AFFAIRES

INGENIERIE

Société d'ingénierle, filiale d'un puissant Groupe industriel spécialisé dans l'Étude et la Réalisation d'ensembles de Protection Incendie de GRANDS RISQUES INDUSTRIELS (offshore, pétrochimie, sidérurgie...) racherche dans le cadre de son développement, un INGENIEUR, de formation électro-mécanique ou instrumentation possédant si possible une première expérience réussie de suivi de

projet.

Il sera chargé, dans le cadre d'une équipe plundisciplinaire, du suivi d'avant projets et de projets sur les plans technique (conception), financier (détermination des
prix) et commercial (négociation).

Déplacements de course durée en France et à l'Etranger prévus.

La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable.

Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont garantis

par notre Conseil.
Merci de lui adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 1206 M.



Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS



INGENIEUR GRANDES ECOLES

débutant ou quelques années d'expérience pour études et développement de systèmes de traitement de signal.

- très bon niveau mathématiques
- en particulier en processus stochastiques.
- e goût de l'analyse,

• travail en équipe. Anglais lu. Nationalité française exigée. Avantages sociaux.

Merci d'adresser votre Etat Civil (CV et prétentions) à LCT BP 40 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

Filiale Grand Groupe Pétroller Français activités ingénièrie cherche

INGENIEUR DIPLOME

Expérience maintenance. Gestion stocks. Homme de terrain. Meneur d'hommes.

Premier poste en province: Possibilité activités ultérieures hors de France.

Envoyer CV complet détaillé et prétentions s/réf. 83277 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmetra



recherche pour son magasin de CRÉTEIL

JEUNE COMPTABLE

Niveau DECS - BTS

Diplômé d'un institut supérieur de gestion "expérience souhaitée". Envoyer lettre manuscrite, photo et prétentions à :

Carrefour Avenue du Général de Gaulle CCR 119 - 94012 CRÉTEIL

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MUTUALISTE

recherche pour seconder son Chef Comptable

CADRE COMPTABLE

- 35 ans environ. Niveau B.T.S., D.E.C.S. ou équivalent.
- Bon praticien.
 Sens des responsabilités et des contacts humains.
 Expérience des comptabilités informatisées.

Rémunération proposée : 120 000 F/an.

Nombreux avantagos socieux. 35 h/semaine - 7 semaines de congé.

Adresser lettre de candidature manuscrite et C.V. as No 7.147. « le Monde » Pab., Service Annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILLÉES » de vouloir bien Indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressent et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

Nº 1 de l'informatique interactive

Notre service Education, en pleine expansion, vous propose de rejoindre les 70 personnes qui y réussissent déja. Vous serez à la pointe de la technologie. Si vous avez une formation supérieure ou équivalente, une bonne pratique de l'informatique, le goût de la pédagogie et de la communication, la pratique de l'anglais, rejoignez-nous

Instructeurs

Vous animerez les cours dispensés à nos clients dans l'un des domaines suivants:

INFORMATIQUE DE GESTION

(niveau : Analyste programmeur, Chef de projets).

• LOGICIELS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES.

• MAINTENANCE DES SYSTEMES INFORMATIQUES. Ces postes (statut cadre) sont à pourvoir à Evry.

Adresser votre candidature sous REF. M 72 à Andrée ARNAULT, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 2, rue Gaston Crémieux, B.P. 136 91004 Evry Cédex

Société de constructions mécaniques **PARIS**

pour son Service INFORMATIQUE en

Expérience indispensable. Connaissances CGS, TDS, Progiciel IMS. Matériel CII-HB 64 DPS/6 et DPS/7/55.

Merci d'adresser CV, photo et pretentions sous Nº 8970 à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS

THOMSON CGR **EQUIPEMENTS MÉDICAUX**

Le Département Études Développement

et Imagerie Nouvelle recherche pour ses développements de processeurs spécialisés de radiologie numérique un

INGÉNIEUR LOGICIEL **SYSTÈMES**

Il sera chargé des movens de développement de logiciel sur microprocesseur 68000 et des chaînes de développement croisé sur VAX 750.

Une expérience de quelques années en logiciel systèmes et temps réel est nécessaire.

Bonne connaissance de l'anglais.

Pour ce poste à pourvoir à Issy-les-Moulineaux adresser CV + photo + prétentions à Françoise LEMAIRE, THOMSON EDIN, 48, rue Camille-Desmoulins, 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.



Société de Recherche Appliquée à l'Industrie regroupant 500 personnes installée en banlieue parislenne agréable recrute un

CHEF DE DIVISION INGENIEUR MECANICIEN

POUT ANIMER L'ENSEMBLE DES SERVICES COMMUNS (80 PERSONNES).

- BUREAU D'ETUDES (EOUIPÉ EN CAO) - SERVICE ORDONNANCEMENT
- ATELIERS (MECANIQUE, CHAUDRONNERIE, MATERIAUX COMPOSITES).
- Le candidat recherché, âgé d'environ 45 ans, devra faire valoir :

 une expérience industrielle variée, comprenant l'étude et la réalisation de prototypes industriels et petites séries,

 une réussite effective en matière de service rendu à la clientèle, extérieure ou intérieure (soustraitance auprès des diverses Divisions de la Société).
- Envoyer C.V. et rémunération souhaitée, s/réf. 3468, à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

La holding d'un important groupe de services recherche

Directement rattaché à la Direction Générale, ce lutur collaborateur vient renforcer l'équipe existante.

il effectue des missions de contrôle des procedures, de vérification des il effectue des missions de continue des procedures, de vernic comptes, de conseil auprès des différents établissements et filiales. Ce poste s'adresse à un jeune diplômé d'études supérieures commerciales ou de gestion, complétées si possible par un D.E.C.S., ayant acquis au minimum une première expérience de la fonction.

L'importance du groupe offre de réelles perspectives d'évolution. Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 1109 à :

BUSINESS INTERNATIONAL SEARCH Conseil en recrutement 28 - 28, rue de Madrid - 75008 PARIS.

HOTCHKISS-BRANDT SOC OMSON leader européen de la controle industriel non destruction NORD (proximité inin) son expansion le per

erons un professionne exp ecant une formation in indicate in indicat game cout des délan et de la qu PARIS CABINET GATTER 32 THE BOT

Cabinet Ga

Discretion del'AUDIT INT fun its sumportant Groupe ladustriei fra (slège à PARIS).

femarion : HEC. ESSEC.SUP DE CO. TEP anglais ou allemand courant. Lucience minimum requise:

l'ans en audit interne ou en cabinet de gr ins quelques années de réussite dans cette ine d'avenir dans des postes de responsa fance qual letranger.

broger lettre manuscrite, curriculum vita (INTACT. I. place du Palais-Royal, 75001 1895, qui transmettra. lecretion absolue assu



Paris 2 ème

Unimportant groupe agro-alimentaire (1.7) Misonres i souhaite recruter rapidemen kence en droit) ayant déja acqu Rung ans au moins en entreprise.

I prendra en charge la vie quotidienne di assiances contenieux de recouvrem regressi ement l'ensemble de ces foncti mendes et de procédures, assistant ainsi mendes et de procédures assistant ainsi ans l'ensemble des problèmes juridiques

Son esprii formaleur lui permettra non s omperances du personnel en place, mais a tonseil auprès des directions opérations Midiques et fiscaux des contrats comment # l'anglas serait utile.

Mercul ad-esser très rapidement votre dos a presentions) sous la référence 15013 SQLES Sema-Sélection: Centre Metra \$2126 MONTROUGE.

ma selection "Marrelle Toulo

Laboratoire RESONNES CARACTERE

RÉDACTEUR (TRIC A prés un srage de tel d'attendie au bout less mos un revenu mersuel de 1900 à 8.000 Frs

PENDEZ POUVOIR TAIRE Arec V V et photo

Rufficnés Réunies

Bu Votaire. 75011

Paris.

Barda Pora donnée à

La prince de leur per-Écrire avec C.V., ph précentions à :

Cabinet GUERIN

34 516 Sud de Paris MINGENIEUR

INTOMATICIEN JEUNES CADRE JURIDIAUES TITULAIRES 3- CYCL DROIT PRIVE

as le constitution des la secution et de secution et de secution et de secution et de secution et secution et secution et de secution et la s Option procédure én-commerciale, voies d'e tion, certificat d'ésuder

ment, agrès formation lyse, le choix et le sur procédure

حكدا بن الأصل

COUT TISTORY - TELEPTS dang Far.

CL SEST CHARLES TO THE TOTAL TO THE T

onstructions mecanion

AND TRANSPORT AND ADDRESS OF THE SECOND SECOND

DE PRODUCTION

The same of the same

-: A. 64 9

, , , , , , , , , , , ,

Contract St

V N 23

_ THOMSON

AND THE PERSON

A STANSON OF THE PROPERTY OF T

18 7 2 43 **57.7**

10 10 10 1 Street

and the second second

Termanau et 111 11 . Printe 21.

OMSON CGR

MEMENIS MEDICAUX

IEUR LOGICIEL

gree of les co. Musicineam tradi

TO SEE THE SECTION OF SECULOR SECTION

DE DIVISION

E CHES LEVY TO TO TOWN AS A PERSON

IEUR MECANICIEN

Departement Etudes

Descripping ment

YSTEMES

A ...

4. ...

75 V M2 - 5

2.2

Commence of

59 57 3

. · · · · · ·

500 5 -: W. Garan

Marker Survey Control of Survey the control of the control of the Margarette of the Control of the

Angree and great Tarma All Education of Security Constitution of the Security

BULL EN LIGHT

ABLE

X # 17.

A president in the con-

structeurs

les, y

e que *néde-*iculté tobre

natu-taires

après xorte, ption reçu

n en-ificat

tpuis et à

: des

ules

энсе

ans

néc, éra-iga-les xosc

ins, m-ect

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

HOTCHKISS-BRANDT SOGEME, filiale THOMSON, leader européen de la mécanisation postale et du contrôle industriel non destructif, établissement de PARIS, banlieue NORD (proximité immédiate du métro) crée dans le cadre de son expansion le poste suivant:

Ingénieur ultrasons

Nous accueillerons un professionnel expérimenté dans ce domaine possédant une formation d'ingénieur ou d'univer-sitaire. En position de Chef de Projet, il aura pour mission d'orchestrer la réalisation d'appareils de contrôle non destructif au niveau de l'étude et de la tabrication en étant responsable autonome du coût, des délais et de la qualité. Les entretiens auront lieu à PARIS.

Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 450 M.

Cabinet Gatier

Direction de l'AUDIT INTERNE

d'un très important Groupe Industriel français international (siege è PARIS)

physicurs AUDITEURS

Formation: HEC, ESSEC, SUP DE CO, IEP ou équivalent + DECS + anglais on allemand courant.

Expérience minimum requise: - 2 ans en audit interne ou en cabinet de grande notoriété.

Après quelques années de réussite dans cette fonction, réelles possi-bilités d'avenir dans des postes de responsabilité en Unité, tant en France qu'à l'étranger.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et photo à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS sous référence 33895, qui transmettra. Discretion absolue assurée.

juriste d'entreprise

Paris 2 ème

Un important groupe agro-alimentaire (1,7 millierd de C.A. - 1.000 personnes) souhaite recruter rapidement un juriste (niveau-licence en droit) ayant déjà acquis une expérience professionnelle de cinq ans au moins en entreprise.

Il prendra en cherge la vie quotidienne du service; gestion des assurances, contentieux de recouvrement,... et maitrisera progressivement l'ensemble de ces fonctions par un apport de méthodes et de procédures, assistant sinsi le Secrétaire Général dans l'ensemble des problèmes juridiques de l'entreprise.

Son esprit formateur lui permettra non seulement d'élergir les compétences du personnel en place, mais eussi de jouer un rôle de conseil auprès des directions opérationnelles sur les aspects juridiques et fiscaux des contrats commercieux. La connaissance de l'angleis serait utile.

Merci d'adresser très rapidement votre dossier complet (lettre, CV et prétentions) sous la référence 15013/M à Marie-Christine GILLES - Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

sennal selection Marselle - Toulous

PERSONNES **DE CARACTÈRE**

obles, après un stage de nation, d'atteindre au bout quelques mois un revenu manauel de 6.000 à 6.000 Fra

Nous leur offrons :

— une formation complète ;

— une activité prenante ;

— un plan de carrière précis.

Si vous pensez pouvoir faire « PEAU NEUVE »

Écrire svec V.V. et photo
N° 3488 Publicités Réunles
112, Bd Voltaira, 75011
Paris.
La préférence sera donnée à
candidata syent fait.
SOIT de bonnes études;
— SOIT le prauve de leur personnairé.

Impte Sté Sud de Paris

UN INGÉNIEUR AUTOMATICIEN responsable de la conception et de la réalisation de systèmes sutomaticée appliqués à la me-

de la réalisation de systèmes automaticés appliqués à la menutantion. FONCTIONS:

— suivi de la constitution des dossiers d'exécution et de conception à partir de matisfiel diactromécanique (contecturar, relais, etc.), définition du fonctionnement e deutomatique (contecturar rélation et mise en cauvre d'automaties programmables faisant largament appel « au traitement calcul » (gestion des flux de charges, suivis, comptages, etc.), respect d'un budget.

— contacts clients.

Adresser C.V., photo et prét e/rétérence 1249 à : SIETAM 42/48, av. du Pdt-Kennedy 91 170 VIRY-CHATILLON.

Laboratoire

RÉDACTEUR (TRICE) DYNAMIQUE

Pour sesurer publication revue interne destinée à la clientèle

rire avec C.V., photo e prétentions à :

Cabinet GUERIN 35, avenue George-V 75008 PARIS

CONTENTIEUX

JEUNES CADRES JURIDIQUES TITULAIRES 3° CYCLE DROIT PRIVÉ

Option procédure civile e commerciale, voles d'exidu-tion, cartificet d'ézudes judi-ciaires et stage chez Avocat ou Syndic appréciée,

La fonction implique notam-ment, après formation, l'ens-lyse, le choix et le suivi de la procédure adaptée à chaque

Ecr. avec C.V. et photo SOUS ref. 3469 è Pierre Lichau S.A., 8.P. 220, 75063 Paris Cedex 02 qui transmettra.

Importante Sté région Sud de Paris rech. pour son dépt dé-graissage et machines à lever industrielles INGÉNIEURS

D'AFFAIRES TECHNICIENS B.E.

Libres repidement. expérience souhainés : conception et réalisation de machines à laves traditionnelles à défilement ou à enfourchement, machines à lavage qualibré type transfert, instollations dégralasegs aux solvents citorés.

Adr. C.V., photo & SIETAM sous reference 1253 42/48, Av. du Pda-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON

UTI SERVICES QUARTIER ÉTOILE

> INGÉNIEUR LOGICIEL

Pretique MS/DOS et seembleur intel BD86, onnéissances UNIX et langage C appréciée.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à : Monsieur COURVOISIER Service du Personnel 8, rue la Pérouse 75784 Paris céctex 16

ORGANISME DE FORMATION recherche **PROFESSEUR**

OBLIGATOIREMENT DE LAN-GUE MATERNELLE ANGLAISE

SERVICE ET DEVELOPPEMENT INFORMATIQUES repherche INGÉNIEURS **GRANDES ECOLES** UNIVERSITAIRES

HARD-SOFT
pour réalisations
sur micro processurs
et de l'appendit de l'appen

GROUPE MONDIAL CAO INGÉNIEURS SYSTÉMES Expérience de 4 ans VAX/VMS Postes à responsabilités, as laire très motivant.

INGÉNIEURS 3 B 5 am d'expérience, pour parti-ciper et superviser le dévelop-pement de MONTEURS. Multiprocesseurs, reliés à un ré-seeu da systèmes motorola 88.000 répartis sur tout le ter-

itoire. L'expérience des protocoles est ndisponsable. HDLC, X 25, SNA, TRANSPAC INGENIEURS SYSTEMES

EXPÉRIENCE TEMPS RÉEL SOLAR-MITRA-POP-MICRO INFORMATIS SÉLECTION 26, r. Deplementon & 337-88-22. Le Centre d'informations Financières organise un stage pour recruter des

CONSEILLERS COMMERCIAUX (H.F.) Bonne prisentation, gold des contacts à haut ni-

lités.

Formation securée, rémunération motivents, possibilités de promotion.

Tél. 500-24-03, Poste 40

VILLE DE SAINT DENIS (93200) recherche d'urgence

UN (E) Sous-Archiviste

Concours sur titres ouvert eux candidate tituleires diplôma technique documentation INDT ou DUT Option documentation Connaissances en Histoire Indispensables

adr. candidature + C.V. a Mr le Maire avent le 30/11/83

ntre de documentation echerche pour travaux malyans et indexation INGÉNIEUR

EN INFORMATIQUE

Envoyer C.V. et lettre manuec à CDST-CNRS-pièce 126 bis. 26r. Boyer, 7587 (ParisCeder20.

COLLABORATEUR

Formation juridique ou économique, niveau bec + 4, Rôle : conseil, information des chefs d'entreprise. Relations organismes officiels (expérience transports routiers souhaitée). Déploaments à prévoir. Envoyer lettre manuscrite. C.V. et photo, prétentions à nº 2498 Publicitée Rétunies, 112, Bd Voltaire, 75011 Paris.

JEUNE CONDUCTEUR DE TRAVAUX BARDAGES. BAC ACIER Paris Sud .

Une société parielenne dynamique, en expansion, recherche pour ce poste de responsabliné évolutif (rentablité et qualité des traveux) un BTS ou DUT bêtiment, génie civil ou simil. disposant de 2 à 5 ans d'appérience de conduite et de gestion de traveux de préférence dens des domaines sets que : couverture bac color, bardage (ou de domaines similaires).

Adr. C.V. det. at ref. 1073 à SELETEC

UN INGÉNIEUR RESPONSABLE ATELIER

Informaticien?

Nous sommes un groupe international de consul-

tante et nous intervenons dans 40 pays. Vous êtes informaticien (expérience C.A.O. souhaitée) et vous voulez effectuer des missions à l'étren-

ger. Nous vous donnerons à programmer des logi-

ciels d'application (infrastructures urbeines,

Vous serez basé à Montparnesse et inséré dans

Vous nous écrivaz en précisant sur l'enveloppe

des Italiens - 75002 PARIS ou vous nous télé-phonez au 320.14.10.

le référence 2828 à MEDIA P.A. - 9, boulevard 7

hydraulique, transports).

une équipe très performante.

Nous yous attendons.

D.O.O.

78, Champs Elysées recrute

INGÉNIEUR

de PROMOTION

LOGICIEL

(VAX — PASCAL) T4. su 359-17-85,

DIPLOMÉ G.E.OU C.N.A.M. LIBÉRÉ O.M.

Le leboratoire LURE (utilisation des rayonnements synchrotron) recrute sur poete C.N.R.S. 2 A, denie le cadre de son projet Super-Aco.

pour le construction de sys-tèmes redio-fréquence d'accé-lération de faisceaux d'élec-trone (820 Mev) dens un anneau de storéans

Cae eystèmes redioréquences, au nombre de 2, l'un de 100 MHz et l'autre de 500, comportent :

— 1 pilote à haute stabilité :

— 4,5-100 et 500 MHz.

— Des amplificateurs de puissence (50 kW).

— Des cavités électromagnétiques à surtension élevie.

— Des asserviesements TBF.
BF et HF : fréquence, amplisude, phase.

— Des alimentations de puissance haute teneion, forte
intensité et régulées.

Un pilotage per ordinateur.

L'emploi comporte l'étude de ces systèmes, la réalisation, la mise au point avec faisceau, l'antretion et le développement des systèmes.

Scrire avec C.V. et photo, M. P. Marin LURE/Super-Aco Bit. 209. Centre d'Oreav de l'Universit de Paris-Sud 9:1405 ORSAY CEDEL ASSOCIATION recharche

ÉDUCATEURS (trices) consion an internet option scolaire. Contrar à durée déterminée de 4 mols. Lieu d'implemention Paris. Ectre avec CV + phom à J.C.L.T. 17 rue Gerbert 75015 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ANALYSTE PROGRAMMEUR

(IBM 34 et DPS 4)
Formation DUT ou équiv.
conneis. RPG et COBOL.
5 années mini d'expérience
sur des applicat, de geetion.
Llou de travell : Paris. Adresser lettre menuscrite + CV détallé et photo sous réfé-rence 2057 à LTP 31, Bd Borne Nouvelle, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettre,

formation professionnelle

TECHNICIENS ET RESPONSABLES DE PRODUCTION L'INFORMATIQUE PEUT VOUS APPORTER UN ATOUT SUPPLEMENTAIRE

ATOUT SUPPLEMENTAIRE
BYOU star the 'Common Supplementaire
D'un niveau But technique,
BTS ou siguivalent.
Agé de + de 23 ans.
En possession d'une expérierce de 3 à 5 am en production.
Ubéré des obligations militaires.
Demendeur d'emploi ou susceptible de bénéficier d'un congé-formation.

le stage rémunéré de GESTION BUTORMATISÉE DE PRODUCTION la commerce et d'industrie du Morbiner vous intéresse FORMATION À TEMPS PLEM Jenvier/octobre 1984. Sortie niveau cadre moyen. Utilisation de l'informatique dans le gestion de tous les stades de production : stocks, plannings, innoement, contrôle Communications, angleis technique, etc. cations, anglais technique, etc.
Candidatures avec C.V à l'institut
Cansulaire de formation
permanente du Morbibao,
6, rue de Kequalien,
' \$6100 LORGENT.

Stage rémunéré pour jounes 18/21 ens. PRÉPARATION CONCOURS ÉCOLES MÉDICALES ET PARA-MEDICALES Nives BAC.A.B.C.D.F.S Inscription 011-65-75.

L'INSTITUT FRANÇAIS DE GESTION

BASES DE GESTION GEST. COMMERCIALE ce stage est gretuit pour les résidents des Heuts-de-Seine. Réunion d'information :

25 novembre 1983 à 11 h. NSTITUT FRANÇAIS DE GESTION Bâtiment Politic. 37, qual de Greselle. PARIS-15- Tél. ; 578-61-52. Vous avez de B.T.S. ?

Nous préparons
au B.T.S. INFORMATIQUE
Gonz annuels
Parfectionnement

CENTRE INTERNATIONAL INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE 118, r. de Crimée, 75019 Paris Tél. 205-24-65, Mª EDON

* Midland

Recherche

CHEF COMPTABLE H/F

189 000/220 000

D.E.C.S. + 1 ou 2 certificats d'expertise.
 Expérience similaire d'ou moins 5 ans dans une banque fortement informotisée.

 Animer un service de 20 personnes en s'oppuyant sur des méthodes modernes de management.

Garanur la fiabilité des informations comptables fournies à la Direction Générale. à la Banque de France, à lo C.C.B.

Assurer l'élaboration des rapports comptables destinés à MIDLAND BANK LONDRES (anglais indispensable).

Adr. lettre menuscrite, CV, photo récente et rémunération actuelle à : Jecques GRANGER Direction des Ressources Humaines MEDLAND BANK S.A. - 2 PLACE NO DE JAMEIRO, 75008 PARES

representation capitaux offres propositions commerciales

FABRICANT PRET-A-PORTER
F.H.E. ouirs vitrements de
sports - recherche plusieurs
représentants exclusifs. Blen introduits C.A. grossisnes dérailerts, possédent volture (assode collection). Se présenter
sveo photo et C.V.
« LA BLOUSONNERIE ».
130, rue du Fbg-St-Martin
78010 PARIS, 9 h. – 17 h.

occasions

Droit RIPPEN, mod Belcanto (1,14m) noyer mec, RENNER, acurdine (1981) 19.000F GROTHAN — STEINWEG 2,20 noir (1925) 78.000F STEINWAY-8B (2,11m)acajou 3 pédeles (1816) 133.000 F. BOSENDORFER, 2,25m, noir pédeles (1975)140.000 F. Pienos droits et à queue,

Neufis et occasions garantes. Financement 6 mois et 5 ave, avec ou sans apport, médic grat. 6 mois et personnalisés. Livraisons et service sprés-vents dans touts le France.

Agence 808ENOORFER, IBACH, GRDTRIAN-STERWAY, EUTERPE, FEU-RICH, PFEIFFER, PLEYEL, SCHIMMEL, DIETMANN.

ESPACE PIANOS Daniel MAGNE 17. av. Raymond-Poincaré. .75118 PARIS. T. 583-20-60 Métro Trocadéro. PERSONNEL EFITRA (1) 261-91-07. Cours et lecons

SALIND MINISTER THAIGUTS

UN FINANCEMENT?

propositions

diverses L'Etat offre des emplois ata-bles, blan rémunérés, à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documenzation sur notre ravue apéciatisée FRANCE-CARRIERES (C 161, Bolte Postale 402.09 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER aont nombresses et varides. Demandez one documentation sur la revus apécialisée MIGRATIONS (LM), Boha Postale 291.09 PARIS.

A vendre B.M.W. 3181 noire, 1º main, 15.000 km, mod. 83, tat imp. 85.000 F. Tél. entre 18 et 20 h : 250-56-91, de 12 à 16 C.V. CX 2.400 Palles, année 1980, 53.000 km. Prix 32.000 F. ttes options, Tél. 567-10-67, divers

travail

à domicile

traduction

demande

Treductrice indépendente, 13 ans d'exp. export machine-

vtil, dipl. E.S.J.T., alt., angl., Tel. 735-19-71.

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V.

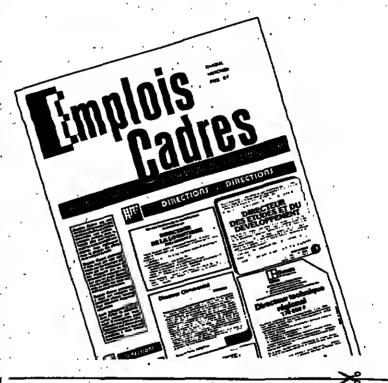
BMW SÉRIE 3-5-7

Emplois Gadres

« EMPLOIS CADRES » est une sélection hebdomadaire des

offres d'empiois destinées aux cadres regroupant les annonces publiées dans 15 1101110 la semaine écoulée et une sélection d'annonces du Meraldan Cribune

Chaque mercredi chez votre marchand de journaux, 6 F



BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

NOMBRE D'EXEMPLAIRES x 7 F (Frais de port inclus)

de à faire parvenir avec voire règlement au « Monde ». Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 69.

•

IDITEUR

2.4

....

83,00

25.00

58,00

ANNONCES CLASSEES

19° arrdt

MAISONS DUPLEX

de 45 à 85 m² à terminer sur cour jardin. T. 544-53-90.

20° arrdt

URGENT

YRÉNÉES

MENILMONTANT

très beeu 3/4 p.f.f 80 m², tt cft, 2º ét., ssc., poes. perkg. Px 605.000 F. T. 367-74-81.

SAINT-FARGEAU

mm. récent 4 p., gd stdg, 120 m² tr cft, 3° étage Sud, .OGGIA, CAVE, PARKING. x 1.050.000 F, 267-74-81.

NATION immeuble récent 4 p., loggia. 630.000 F. COGETIM 347-57-07.

78-Yvelines

Particulier vand PARLY-2 APPARTEMENT TYPE 2.

deudème et demier étage. 2-3 pièces, 72 m² loggis vitrée, 12 m² corre blindée, cave, perk, exdér. Prix 490 000 F. Parfait état. Tél. : 951-34-13.

Hauts-de-Seine

MEUDON BELLEVUE 5d stand, 130 m² + jard, privati 1 580 000-307-31-62 matin

NEUILLY/CHARCOT

lane très bel imm, pptaire vi p. 170 m² + jard, priv 120 m² fece au bole, 500-54-00,

leuith-St-James Gd séjour - 2 chores 95 m² + balc. - 6c, rue et jard. Solell, récent ark. 1 300 000 F. 622-22-66.

VILLE-D'AVRAY

PROX. GARE, 9 7 PCES + jardin privatif, 1.200.000 F 709-63-60 après 16 h 30.

ST-CLOUD RÉSIDENTIEL MAGNIFIQUE MAISON 300 m² habitables, berraisse erdir 1,700 m², 2,300,000 F. GARBI = 567-22-88.

PUTEAUX, résidentiel, pa 4 PCES, GO STANOING

panorama sur Paris, solell avissant 90 m², balcons, box 1,050,000, VERINEL 526-01-50.

ASNIÈRES PRÈS GARE

EXCEPTIONNEL AL VASIO 4

uielne, selle de beins et pla erds aménagés, celler, park 880.000 F, 387-28-56.

BON BOULOGNE

gd sejour, balc, + chbre/jerdin IMM. RECENT, TOUT CFT 590,000, VERNEL 526-01-50

ANNONCES ENCADRÉES La Lames/col." Lames/col. T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 47.00 56,74 DEMANDES D'EMPLO! 14,00 16.60 42,70 AUTOMOBILES 36,00 42,70 AGENDA 36,00 42,70 Dégressifs selon surfaça ou nombre de parutions

villas

BOIS-COLOMBES Résidentiel, prox. gare, vendure, VILLA 8 P., 185 m², tr cft. jardin, perfet état. 742-26-88.

VEDDES 20' GARE DE LYON ville plein-pied ag. dole chemisel, 5 chlores, tt cft, 500 m², par., 725,000 F. URGENT 337-88-68.

maisons

de campagne

Part. recherche maison de cem-pagne 3 pièces principales, confort + jurdin. Misomum 280 km sud de Paris. Prot 200,000 F. Tál. 738-18-74.

Part. vend maison à Chisseaux (L-et-L.). 1 km chiteau de Che-nonceaux, tous commarçants, rez-de-cheusée : 2 gdes pièces, cheminées, cuisine, saile de beins, w.-c., étage : 2 gdes chembres, cabinet de tollette, cave vourée, tout-berégort, chauf, gaz, grand jardin, chauf, gaz, grand jardin, fran du Cher. Prix : 300 000 Fr. Téléphone : 16.47.29.01.21.

viagers

immobilier

appartements ventes

329, RUE LECOURBE

STUDIO, 2, 3, 5 P

Bureau de vente ouvert du mardi au vendredi de 14 h à 16 h.

samedi de 11 h & 18 h. : 576-62-78 ou 567-82-55.

M' LOURMEL

Très bel appt 4 poss, cuis. équipée, park, plain aud. 1, 150,000 F. 532-61-83.

Proorificaire vend appea OCCUPES LOI 48 2/3 pces, immeuble confort plan éparghe possible rix exceptionnels, 567-22-88.

BEAU 2 PIÈCES

4º ét. de imm. récent, standin parfeit état, entrée, séj., chb cuisina, a. de bns. 580.000 l PARIMMO 554-70-72.

16° arrdt

ROE MICHEL-ANGE

chie sé, + 2 chbres, cuis., of-fice, e. de bna, eervica. 1.100.000 F. - 734-36-17,

FOCH - DAUPHINE

App. 165 m², récep. en ro-tonde. 'Vue sup. LUXUEUX, PLEIN SOLEN., 261-61-50.

LA MUETTE

Rue Singer, superbe dble séjour + 2 chambres, 2 beins, culsime équipée, 3° étage, ascenseur, Exclusivité VIC 532-61-93,

18° arrdt

CECOGI CONSTRUIT

EUBLE GD STANDING

98,44 29,65

66,42

1< arrdt LOUVRE Imm. pierre 18°, salle à men-ger, appts 76 à 88 m². Bel es-ade cour pavés. er asc. gde cour per Téléphone 272-40-16.

2° arrdt OPÉRA 2 pcss, cuis., bains, 45 m² 330.000 F. Tél. 280-28-23.

SENTIER Studios et 2 pièces, care tout confort, prix excepti Tél. : 206-15-30.

> 3º arrdt MARAIS

Face horloge, poutres, Mª Rambuteau, Imm. rénové, sé)., 1 ch., cuisine, beins, chauff. 163, rue Saint-Martin, marci. mercredi, 14 h 30-17 h.

4º arrdt MARAIS - 25 m², cuisine équi-pée, bein séparé, penderles, clair, celme. T.B.E. Visite sur rendez-vous (47) 53-18-84.

MARAIS, bal imm. XVIII, pou 2 chbres, 2 beins, parfait état. Px 1.200.000 F. 272-40-19. 5º arrdt

LUXEMBOURG beeu etud. tt cft pl. sud. Px 400,000 F, T, 329-40-00. HARPE ST-GERMAIN

4 p. caractère, 354-42-70. CONTRESCARPE (près) dans imm. XVIP s. 2 p., cuis., brs. 50 m² - 633-08-11, matin.

RUE DES ÉCOLES charment duplex, 3 pees, tr ef de carectère, 4° st 5° ét., rue e 1.000,000 F. 535-14-40.

6º arrdt 24, place St-André-des-Arts duplex 2 P., refelt neuf, vue. Ce jour et demain 14-17 h. from, 17* s., propr, vend 3 P., 55 m², 720,000 F. Sur place 46, rue Monsieur-le-Prince, merc., jeudi, 14 h 30-17 h.

DUROC, 2 poss, tt confort + terrasse, 27 m², 7* étage imm, récent grand standing calme, soleil, 567-22-88.

R, MAZARINE dans luxueuse renovation, beau 3 poes en du-plex, 60 m², demier étage, sex, 60 m², demier étage, seur, celme, 980,000 Téléphone : 272-40-16. PLEIN CIEL, ASCENS.

Près ST-SULPICE, dens hôte pertic., 18º duplax, 5 P + ter-rasse + studio, 3.400.000. Doressey, 624-93-33.

PIED A TERRE A 2 PAS DES CHPS-ELYSEES

9° arrdt PRÈS AV. TRUGAINE esj., 2 chbres, balc. s/verdure soleii, RECENT, poss. park. 520.000. VERNEI, 828-01-50.

TRINITÉ 4 PIÈCES CFT IMPECCABLE. 550.000 F VERMEL. 526-01-50. TRUDAINE Sélour, 2 che uisine équip., belle s. de bains 2º étage, 85 m², 285-00-59.

10° arrdt **GARE DE L'EST** Bel imm. d'angle, 1= étage, ensciellé, 3 p., culsine, w.-c., à rénover. EXCEPTIONNEL. Px 295.000 F. T. 206-15-30.

11° arrdt AV. DE LA RÉPUBLIQUE

M SAINT-AMBROISE Veste 4 p. bourgeris, s/ave. acc., chire service. 995.000 F LERMS 355-58-88.

EXCEPTIONNEL

Métro MICHEL-BIZOT

Imm. gd stdg. 3 p., 71 m², tt

cft. dble exposit. balc. nivasu
3* 6t., 665.000 F, 367-74-81.

GARE OE LYON

PL COURTEUNE our verdute 2 P. à rénover, 190.000 F. COGEFIM 347-57-07.

13° arrdt

MONTMARTRE

ST-CHARLES pleme de tello, BALCON, 2/3 P., SOLEIL, 6º se asc., 539.000, 577-96-85.

Imm. stand., ét. élevé, soleil calme, entrée, ilv. 2 ch., cuis., s. de bs., w.-c., 780.000 F. PARIMMO 554-70-72.

ou Melbour

JAROIN D'HIVER 12 m² + 80 m², liv., bur., chbre, park. CALME URGENT 605-10-08.

appartements achats

Jeen PEUILLADE, 54, avenue de La Motte-Picques, 15-556-00-75. Pale comptant 15-7° serdes APPARTS-MENTS grandes estraces et IMMEUSLES.

EMBASSY-SERVICE 8, ev. de Messine, 75008 PARIS recherche URGENT APPT 120 à 150 m²

ACHAT ou LOCATION 18-, 8 xu 7-, Téléph. : 662-16-40 **BCB FRANCE** 31, AV. R.-POINCARÉ, 16 correspondent Société AULIS-MONTRIEAL (Canada) recher-che 150 à 200 m' standing, 16°, 8°, 727-89-39,

Recherche 2 à 4 p. Paris, prét. 5-, 6-, 7-, 14-, 16-, 18-, 8-, 4-, 12°, avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire 873-20-67 même le soir.

Agence s'abstenir, discrétion gerantie Veuillez contacter : Bruno Bischofberger. 90hlstrause 7. 6700 Künnacht, Suisse

offres

beeu 9° 817., koweux 200 m², (63) 27-30-02 ou 878-27-67, 38, RUE FAIDHERSE, bel imm., solell. Rests 2 P., culs., beins éculp., coin feu chemi-nés. Rénov. kurususs 3.450 F net. Vis. merersel 11 h-14 h. Autres projets en cours. LES PARTICULIERS ont de LOGEMENTS A LOUERL Nombreuses LOCATIONS

EXCEPTIONNEL PLACE DU CHATEAU
Da knm, pd lace, APPARTS,
caractère, 3 et 5 P,
Bureau location s/place
MERCREDI at VENDREDI
11-13 b et 15-16 h,

Paris OFFICE INTERNATIONAL rach, pour se direction Benex appts da standing 4 pièces et plus, 285-11-08

EMBASSY SERVICE

8, ev. Mesoine, 75008 PARIS recherche pour ollentèle étrangère al Diplomates APPARTS, HOTELS PARTIC et BUREAUX LOCATION 562-78-99 ou ACHAT 562-78-99

Rech. Locations suprès propires POUR CADRES et EMPLOYES IMPORTANTE STÉ FRANÇAISE PETROLE. rech. appts this cit., Villes Peris, bani. 503-37-00. p. 12.

(Région parisienne

A SAISIR

34, RUE DE PONTHIEU 189 m², 6 p. p. 1,500,000 f. (8 000 F le m²), appartement à usage exclusif d'habitation, Etude LODEL, 35, bd Voltaire, PARIS-X*. Tél.: 355-61-58. Spécialiste viegers. Expé-rience, discrétion, conseils. 7°, près de r. de Varenne 2° ét., s/verdure, 2 P., tt eft 220.000 + 3.850 F. Occupe fme, 77 ans, viagers F. Cruz 8, rue La Boétie. 266-19-00.

particuliers

constructions

INFORMATION

propriétés:

AUFFERVILLE (77) 45 mm de Paris, maison de ca ractère, emièr, rénovée. It ch piein Sud. 140 m² habitable +dép., cuis. éq. (40m²), salon e, à mang., 4 ch., chaminées 2 w-c. s. d. b., jard. 1200 m 710 000 f- Tél.: 428-76-81. TOURAINE (210 km Park

YERRES résidentiel, séjour 65 m², 5 chbres, cft, 220 m habitables + 110 m, s/sol, jard. avec piscine. 285-00-58.

forêts **VENDS FORETS**

200 ha fûtele de chêmes et hi tres, 10.600 m3 de bois Pour toue reneelgnament écrire ou téléphoner FRANCE FORETS,

32. rue de la République 59002 Lyon. Tél. : 16 (7) 836-36-04 Forête feuillus at résinaux 30 à 300 he. Ouest. Etengs.Houdlard BP 83 LAVAL Tél.; (43) 55-81-80.

Rocharche fonction et responsabilité dans entreprise d'Esat ou privée.

Profil : 30 ans, expérience de 8 ans dans sociétés de première importance, secrétariet, comptabilité et parfaite meltries des relations et contects burnaires.

locations non meublees demandes

Paris Urgent. Etudiant cherche à louer chembre 600 à 700 F à Paris ou proche bantieue. Tét. après 20 h, 207-60-53.

Jeune fille charche deux pièces ou grand étudio environ 1.500 F. Tél.: 387-53-70 è

à usage exclusif d'habitation, 2º étage, très clair, tout con-fort, chsuffage individuel, cave. Mrs. Limousin : 225-15-32 (8 h 30-12 h et 14 h-17 h). ACHÉTE COMPT. Imm. Paris libres ou occupés, même av. trav. Discrét. assurée. R LANO le matin 563-91-46.

RECH. POUR INVESTISSEUR

hôtel part tres surfaces même on partie occupé ou peut im meuble de qualité, 325-64-11. A MONTMARTRE JOLE MAISON et JARDIN Calms. Cachet Province. 9 P 3 sanitaires, eft + ATEUE D'ARTISTE. Sous-eol clair et garages. 2.150.000 F. Claude ACHARD 637-14-56.

neuves

LOGEMENT

Un service gratuit créé par la Compagnie bancaire po tout achat d'appartements de pavillons neufs. Recselgnements sur de no breux programmes PAP préés conventionnés 525-25-25 49, av. Kleber, 76116 Paris.

information

ANCIENS: NEUFS DU STUDIO AU 6 PIÈCES SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR

Appoler ou écrite:
Appoler ou écrite:
Centre d'information
FNAIM de Paris Ile-de-Franci
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bis, avenue de Viller
76017 PARIS. T. 227-44-44

SEPTIME 766-77-77.

nite exceptionnel, Vue suporbe DEMEURE encienne cecher 6 p. confort, gerage, gd terrais e grément ombregé Ceb. CHATET 37150 Francuell.

COMICILIATION 16°, CHAMPS-ÉLYSÉES 140 & 340 F PAR MOIS CIOES 723-82-10.

pavillons LONGPONT-S-ORGE près Montihéry (91).

Monthibery (91).

Lib. de suita. Pav. 1973, compren.: r. de c., entrés, gd sél, av. baic., bureau, 2 chirres, a. de br., w.-c., curs. équip.

Etage: 4 gdes chibres, dont 2 av. baicon, alle de b., w.-c.
S/sol entièr. carreié st isolé.
Gar. 2 voir... busnd., lingare, labo-photo. Cave, cave à vin., Prox. école. Te commercae. Px 980.000 F. Tél. après 19 h au 16 (6) 901-53-50.

61 SRUNOY. 3 min. gare st centre, 20 min. gare de Lyon, MAISON 7 pcae Princ. + 2 poos Indép. jardin 1 600 m². T.: 531-96-54 et 046-77-80.

vendre cause mutation pay. vie normand 10 mm Chartres, A vendre cause musical party style normand 10 mm Chartnes, r. de ch., étage, cheminée, terr. 700 m² plenté. Libre juillet 84. Px 600.000 F. Tôl. 16 (37) 25-35-83 le soir, bur. 16 (37) 28-28-28, p. 01.

CHELLES 77 - Vds pavillon sur 500 m², jardin planté, 2 chbres, agour double, w.-c., a. de bre couleur, cuts. équip., chauff, gaz, s/sol: burseu, cel-lier, ger. 560.000 F. Tél. i 020-21-54 ou 782-30-19. **RAMBOUILLET 78**

telle meison 71. Salon salle è nenger. 6 chtres, salle jeux, gerage, jardin. A SAISIR 634-13-16

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL R.C., 160 F. S.A.R.L., 180 F. Canstitution repide de Sté G.S.M.P. 54, r. de Crimée, 19 4, rue des Avanuss-13-586-86-11 - 607-62-00 TELEX,

F& SAINT-HONORÉ

A LOUER BUREAUX

PRESTIGE

80 A 2.000 m²

FRANCO SUISSE

Tél. 294-19-19.

CHAMPS-ÉLYSÉES

90 m² S AV, STANDING coption + 3 burs. 720-97-92

8°, buox 130 m² en 5 p., loyer sinuel 50.000, ch. 8.000. Cession 50.000. 285-00-59.

locaux

commerciaux

POUR INVESTIR

MURS LOCALIX COMMERCIAUX
75006, rue Auguste-Comte.
317 m² + S. Sols 273 m²,
mema locataire depuis 1928.
Loyer sinnuel: 140,000 F.
Prix: 1.790,000 F.

225-12-03.

fonds

de commerce

Ventes

Ventes

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Ventes MARNE-LA-VALLEE Vends Paris (16°). Ecelmans, petite scolété corneil publiché, communication, création réente. 2 burasux installés (40 m² environ). Prix modéré. Loyer très bas. Ecr. a/n² 5.563 /s. Monda Pub., service ANNONCES CLASSES, rue des Italiens, 75008 Paris. 100 m² burx neuts, divisibles **BOURDAIS 304-35-44.** 1 ou 2 bureaux + participation & logistique recherchés par conseil indép. communic. et médias. Tél. 260-60-74.

Locations

BUREAUX MEUBLES SIÈGES SOCIAUX 'ET_DOMICILIATIONS CONSTITUTIONS STÉS

ASPAC293.60.50 VOTRE SIÈGE A PARIS-17- 4 partir de 80 F. Te services. Constitution Sté. 763-47-14.

66, CHAMPS-ELYSÉES BUSI-RENT **BUREAUX MEOBLÉES**

tariat, services, park Tél. : 562-66-00. ÉTOILE

SEPTIME 766-77-77. 16 ARRONOISSEMENT HOTEL PARTICULIER

EMBASSY-SERVICE RECH. 3 á 6 BUREAUX

intes adresses cois COMICILIATIONS

S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de Sociétés. Démarches et tous services. Permanences téléphonique. TÉL.: 355-17-50. COLISÉE-ÉLYSÉES

SIÈGES DE SOCIÉTÉS DOMICILIATIONS A.F.C. 359-20-20.

Perticulier vend pour reisone familieles Malson de retreite Rég. Alx-Marsellle exploitée 25 ans, egréée at sectaur payant, Ecr. Haves, Réf. 90893, Marselle. boutiques Ventes

Métro DUROC cause retraite.
murs de boutique, libre + appertement 2 p. attenant, urgent, J.-L. TAYAD 296-90-56.

Vende MURS BOUTIQUE LOUE 40,800 F. BAN CCIAL Px 360 000 F. - 633-08-11.

Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures au 296-15-01

Monde

MMERCE EXTÉRIE EUNION DE LA GRANDE

un déséquilibre cor au détrim

De no

La done

temps ach Spraceme décent que réglém pr mois pl'oct

peodent

France ce

He - 4

COSTUS

Soviétique

7,80 % su

qui toliga

2 mc pes

crédits ba

nationale

En !

COMM

déléga

do 12 5

vita. Il

Juodi 2

TROCAS

comm

ézrorte

dacribe

borate

CB QU

grand comission mixte S'est réunia erus ATCO SXTORIGHT tu clai Patoli-Mer esson devait re-Farra mercredi 23. gae a Moscou encesting des 10chriques gweres et gazieres.

grant taisse des contrats signés avec ne semble pas avos aparesques.

properation etique. il y a _ politique. Les ... grants, malgré ie des échanges . martion de moi-..... aux dépens . Monde du _ : 2 la politique, LANGIT eté rassua imyko, ministre dui l'a reçue

12. dt. 115.quis du compas l'impression diminution des ans d'équipement Tout de l'année inche frace contre 5 milis the state of miliards pour la a - soit due e une grand cile même provodes rela-Paris et Mos-

200

man an en ment insisté sur le sycamorer la tension inter-=: :frontation milien Eurore n'ont évoqué les native statives sur le comu deploiement des and in fait lors de la a de la c. "mission germanoau maioe dernière. trawn . . . crche à - sensibilitirani. au problème du enanges francomen si le chef de la diploma-. krm! r . : épondu qu'il ferait Agram 7. of trouver une son is min ere français devait terer ... ngage à M. Tikhoassent de conseil des minis aille rescontrait mardi 22. 31 le saviétiques s'étaient mibal-ment à rééquilibrer tang., des 1984. Mais ils Triese d'inscrire cet engage-

Betto evall. "Fant. le déséquilibre risque de taggraver. Aux 4 milde iten: de cette année, vont a iniliards co 1984, par es premieres livraisons de gaz the distriction plus à partir de dustre la France recevra de dustre la France recevra de dustre la partir de dustre la partir de des par anche la constant de la réduire de la constant de la réduire de la constant de la réduire de la constant de l केट न्द्र : . achats, puisque la ax usque e avoir trop de gaz et 135 Per levez (selon certaines dinns, les Soviétiques seraient en de suienner leur propre for pour honorer les cootrats

en le procès-verbal de la

tomm. sion. M. Gromyko

Un vieux projet

Nat la solution passe surtout par consument des achats soviéti-France. A l'occasion de la de M- Cresson, l'U.R.S.S. de produits sidérurgiques, on esparo, du côté français, seroni doublées en 1984 alliard, de francs cootre Mard annee). Les moda-Pratiques restent à négocier le tentrales d'achat et les (naironaises) françaises. olume global de 25 milliards

anci de contrats est en cours de meis leur degré d'avanof of tree divers. Deux affaires Maries uners. Deux a. selon Cresson : une de l'attement à Tengiz silliari de francs), qui pourthe confice a Technip, et la Musalina des usines automo-deskritch pour laquelle Feell perait bien placee. Il s'agit A sient Projet qui serait repris thes conceptions plus modestes, Some dans sa première phase profilems de francs). D'autres The light portent sur la livraison the unit usine de surgeles, sur de 300 000 téléviseurs is a suite oomaine — celui aupement ferroviaire - don-

ا حكدًا بن الأصل

2: D

21

2

8º arrdt ode récept., 1 chbre, ceime mm. 1900 PIERRE DE T. ST-PIERRE, 563-11-88.

Imm. pierre de t., grd 4/5 pose 145 m², situation exceptionnel 3º ETAGE, TOUT CONFORT. 1.150.000 F. 367-74-81.

VOLTAIRE 3 p. bourgeois, e/rue et cou bei imm., asc. 575.000 F LERMS 355-58-88.

12° arrdt

DADWESNIL 3 pces, bains REFAIT NEUF imms, bourgeols, 330,000 F. VU URGENCE - 526-99-04.

Bess 2 p., refeit neuf, sur rue et cour, 230.000 F. SIMRA 365-08-40.

CAMPO-FORMIO IMM, 1814 4 p., cft, asc., 80 m², CALME Px 495,000 F. T. 535-56-92. 14º arrdt

DENFERT TO CFT sur jord. Prix 216.000 F. 326-97-16. Près DENFERT, pel apps, 106 m², tr. gde réc., 2 chbres. 1,360.000 F. 624-93-33. 15° arrdt

GRAND 3 PCES

ou Johannesburg,

C'est votre délégué sur place et la cié de votre expansion

s'il est vendeur et organisateur

négocié depuis 15 ans dans le monde pour l'industrie!

onome et loyal à votre politique,

ou Singapour

un juriste néerlandais de 29 ans.

mon ambition, me disposibilité, mon espeit de synthèse;

espris se synthese;

- nas commissance excellente de l'anglais,
du français, de l'allemand;

- ms me l'irles en drott public de
l'ansversité de Rotterdam;

- mon D.S.U. Droit international public
historia.

o JE CHERCHE: un emploi secteur privé préférence Europe.

RUE DU SIMPLON 23 APPTS DE STANDING STUDIO 2, 3 p., parkg Studio à partir de ... 316 000 F 2 p. à partir de ... 448 000 F 3 p. à partir de ... 682 000 F RENSEIGNEMENTS 576-62-78.

MONTMARTRE Splendide 2 pièces, 37 m², 2º és., asc., interphone, tt eft. 280.000 F. Tél. 325-16-13.

> ET, ÉLEVÉ, ASC., BALCON SUP, STUDIO GD CONFORT 350.000, VERNEL, 526-01-50. A MONTMARTRE

Maison, jardin et dépendances voir rubrique HOTELS PARTIC. SPECIAL 18 JULES-JOFFRIM, 1 place, sine, 17 m², carectère, por JULES-JOFFEN, 1 place, capino, 17 m², corrective, poutres eoparentes, 61.000 F. BO GINANO à rénovar, 2 P., puleine, w.-c. 150.000 F. Mª MARCADET 2 P., sour, confort, 139.000 F. 3 pièces, entrée, cuisine, w.-c. 259.000 F.

RUE CAULAINCOURT

TORONTO

NEUILLY-SAUSSAYE. Line Récep., 2 chbres, dépend, GD JARDIN PRIVATIF, Charme, box. 651-38-81, 2 P., entrée, cuis., W.-C, bains, 2- ét. 370.000 F. 254-71-83.

. COUP DE FOUDRE : BOULDGNE 895,000 F

DEMANDES D'EMPLOIS

Juriste et technico-commerciet, 31 erus, dynemique, borine présentation, rech. poste à responsabilités. Offre DUT, DEA en droit, 2 ens d'aupérience de vente dans un commerce et une grande aptitude relazionnelle sequise dans l'orseignement. Ecnire sous le n° TO43.171 M. RÉGIS-PRESSE 85 bts, r, Résuraur, 75002 Paris,

MAROC

Cadre tech. bēt. - 35 ans, 19 a. exp. élect. bēt., VRP, ét. charsier MT/8T/CF, 4 e. exp. coord. tee, deaein, marchés gastion, cherche pl. st. Paris beni. Est. Ec. à M. Picardet, 18 bie. ew. 8t-Exupáry, 77330 Ozoir-la-Fernère. H. 28 ans, trilingue angl., sli., lc. sc.-śco, ch. empl. geart. ou comm. lb. saite, ét. îte prop. Arneuxou Louis, tél. 843-52-40, 4 bis, Fr.-Arago, 93500 Pen-tin.

Etudierais toutes propos. de SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

J.F. 27 ans, archivists, metr., hist., 0.E.S.S. bibliogr. et d'inforcherche amplio sur l'Est., Paris. Erude soute proposition. Ecr. s/m 7.159 le Monde Pub., serves ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italians, 75009 Paris.

Agrès une amés en Algérie ASSISTANT ADMINISTRATIF (Télex travel, dactyle, an-glais), recherche emploi à l'étranger. Eorire à M. Javaudin Michel, 2, rue de Maréchal-Joffre, 92330 Sceaux. téléphone 350-69-25 entre 6 h ex 10 h.

ESCP Prom. 82, 1 an expér, gestion commerciale, secteur industr,, ellemend-engleis courant. Offra enrices domaine Téléph. : (3) 964-20-55, A.M. J.F., 27 ans. dynamique, doctoret de 3- cycle sociologie, scentre politique, licence de lettres, spécialete Afrique noire, étudierari toute proposition. Ecr. s/nº 2162 le Monde Ppb., service ANMONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.F. 25 ans, angleis courant. Dipl. d'Art graphique, cherche emploi ou création en publ. mode st décoration. Téléphone.: 997-30-28. Africain 36 s., 15 s. expér HOMME DE TERRAIN CHARGE DE MISSION Sté holding Sud amér., egro-eliment. Indust. te transport, franç., angl., 7 dialectes stri-cains, solldes relations, cherche posts etebla fise inter. Ecr. s/rp 2.406 is Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 6, rue des Italiens, 76009 Paris

Cadre commercial 35 ene, école commerciale, expérience vente nationale et internst, anglais courant, Etudierait toutes propositions. Ecr. e/m 2.392 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des trairens, 75009 Paris. Cacirs, 53 are, juriste, droits Strie et sociel, edm. du pera, ch. pisce Pares, rég, perisiente. Ecr. s/nr 2-408 le Monde Pres. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 78009 Paris.

les annonces classées

INFIRMIERE O.E.

immeubles

Personne privée cherche rand appartement à Paris grand appartement à Par 200-400 m², spacieux, mu heuts, restauré ou non.

Tél, 1941/1/910-43-62 locations non meublées

Location-vente ou location

paramies disponibles
OFFICE DES LOCATAIRES
Téléphone : 296-58-46,

Région parisienne ST-GERMAIN-EN-LAYE

locations meublees demandes

almentaire, industrie pharma-ceutique, phytocanitaire, horti-culteur et sélecteur de grainos ou sutras. Sociétés intéressées par la biotechnologie région Peris, Complègne. Patricie TOUVRE, 6, rue de la Libéra-tion, 02500 Villers-Cottersts.

H.E.C. 28 ans, expert compts ble, ch. poste à responsabilités cabinet, commissariot-conseil Ecrire aous le rr T 043, 162 M RÉGIE-PRESSE 85 bts. r. Résurrar, 75002 Paris.

SECRETAIRE DE DIRECTION
10 ans expér, service personnel, recrutement, cebinat
consultants, ch. poste stable
dans activité turniaire, Ecrino
sous réf. 63.322 à Contasse
Publicité, 20, av. de l'Opéra,
75040 Paris Cadex 01, qui tr.

DEMANDES D'EMPLOIS VOTRE BRAS (VOTRE ŒIL, VOTRE OREILLE AUSSI) à : ou Houston.. PHILIPPE DE BOUCHONY (1) 722-32-41 . JESUIS:

> Ecrire sous nº 2366, « LE MONDÉ » Publicité, Annonces Classées · 5, rue des (ugiens, 75009 PARIS. BON YENDEUR Recherche posta Technico-Cial. Téléphone : 365-60-67, Hornene 52 ane, bonne prés. empl. homme confience, n. cond.-003-42-22 (soir). JEUNE FEMME MÉDECIN audériense médeons générale, cardiologis, préparant le CESAM, rech. poste dans

laboratoire pharmaceutique. cr. s/r* 2400 le Monde Pub.

Minores Classes, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

. POFFRE:

DIRECTEUR GENERAL 44 ans, bilingue angisis MARKETING ET GESTION

Expérience filiale groupes emplo-saxons. Mission pour l'Administration propose collaboration pour développement P.M.I. particulièrement méressé per affaire en difficulté. Scr. s/nr 2-410 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiene, 75009 Paris.

Chef de cuit. fils d'agricult. 23 s., cherche emplos déc., jen. fév. de sepl. agria.-industrie egro-elément. Amériques. Guyarre, DOM-TOM. convessemes ences engl., espagnot, mécanique, permis de conduire. Ecr. s/m² 2403 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉS. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL dectaur administratif attaché de directour administratif attaché de directour pour expansation professionnelle, essociation P.M.E., formation.

5 1 aos = 150 OOO F/an. Ingénieur et formation juridique, ancien directeur ass. et S.A.R.L. services, présentation, Administ, gestion informatique, Ex. s/a 2380 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75008 Paris.

GEST. PORTEFEUILLES Spécial bourses Japon pacif., droit, Eco-Po, IAE, avo. banc., étud. ties prop. France-forent, Ecr. s/m 2339 le Monde Pub., sonice ANNONCES CLASSES, 5. rue des italiens, 75009 Paris.

J. F., bac. + 8.T.S. tourisme (option vents), singl., silem, sep., syant effectué stage dans agence de voyages, T.O. ou dent comité loiers d'entreprese, Paris, banisse, Est ou Nord. Bonne convent. detrylo, Téléphone: 548-03-54.

 Homme 40 ane, Droit et Sc. Po.
 Exp. Markering, Publicition, Exp. Dir. P. M.E. + 100 personnes en transport et services.
 Anglais, espagnol, ct. poste direction, détachement avec préfér. Marrelach. Scr. s./m 5.657 & Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiers. 75009 Paris. ETUDIANTE rech. freveil à mi-temps, employée de bureau, hôteuse, néception, standard. Tél.: 270-18-84.

Etudiernit toutes propositions
Disponibilité rapide
Ecr. s/nº 2,409 le Monde Pub.
service ANNONCES CLASSÉES
5, rus des Italians, 75009 Paris

mbre - d. M. Fiterman.

savec les pars occidentaux).

Hen a discussion lors de la visite Ancou prévue pour la mi-

tion f vienne the Grant Ro mi M. Patoli-DOUR é rage, compr M. D venus nant / REPRODUCTO

ARMONGENEVOLORIES Caranto a (No.) CONTRACTOR OF WV:

A ACTUAL

Control of the control

Un déséquilibre commercial qui va s'aggraver au détriment de la France

De notre envoyé spécial

La grande commission mixte franco-soviétique s'est réunie les 21 et 22 novembre à Moscou sous la présidence des ministres du commerce extérieur des deux pays, M⁻⁻⁻ Edith Cresson et M. NiloleT Patolitchev. M. Crasson devait regngner Paris mercredi 23, nprès avoir inauguré à Moscou une exposition des techniques pétrolières et gazières.

La forte baisse des contrats d'équipement signés avec I'U.R.S.S. ne semble pas avoir de causes politiques.

Moscou. - Dans In cooperation economique franco-soviétique, il y a les chiffres et il y a la politique. Les chiffres sont préoccupants, malgré une croissance sensible des échanges cette année et la diminution de moi tié du défieit enregistré aux dépens de la France (le Mande du 19 novembre). Quant à la politique, Mª Cresson paraît avoir été rassu-rée tant par M. Gromyko, ministre des affaires étrangères, qui l'a reçue lundi pendant une beure, que par

Le ministre français de commerce extérieur n'a pas l'impression que la brusque diminotina des contrats sur les biens d'équipement signés depuis le débnt de l'année l milliard de francs contre 5 milliards en 1982 et 3 milliards pour la R.F.A. ou le Japon - soit due à une mauvaise volonté elle-même provoquee par le refroidissement des relelations politiques entre Paris et Mos-

MARNELLA

27 27 ac

BOURDAIS &

. 221.2

1:11

in the Sec

FG SUITE

似物面

. 34

CHARPSIII

de locat

COMMO

1.00

81-1: 11:1:1

建4.数据 2、经验

Ni M. Gromyko ni M. Patolitchev, bien qu'ils aient insisté sur la nécessité d'atténuer la tension înternationale el la confrontation militaire an Europe, n'ont évoqué les conséquences négatives sur le com-merce Est-Ouest du déplniement des missiles américains - comme les Soviétiques l'avaient fait lors de la réunion de la commission germano-soviétique la semaine dernière. Mª Cresson n cherché à sensibiliser M. Gromyka au problème du déficit - des échanges francosoviétiques, et le chef de la diplomatie du Kremlin a tépondu qu'il ferait le maximum pour trouver une solution. Le ministre français devait tenir le même langage à M. Tikhonov, président du conseil des minis-tres, qu'elle rencontrait mardi 22. En 1982, les Soviétiques s'étaient engagés verbalement à rééquilibrer les échanges dès 1984. Mais ils nvaient refusé d'inscrire cet engage-ment dans le procès-verbal de la grande commission. M. Gromyko est resté très évasif.

Pourtant, le déséquilibre risque encore de s'aggraver. Aux 4 milliards de francs de cette année, vont s'ajouter l à 2 milliards en 1984, par suite des premières livraisons de gaz sibérien, et beaucoup plus à partir de 1986, quand la France recevra 8 milliards de mêtres cubes par an. Un palliatif consisterait à réduire quelque peu les achats, puisque la France risque d'avoir trop de gaz et l'U.R.S.S. pas assez (selon certaines estimations, les Soviétiques seraient nbligés de ratinaner leur propre industrie pour honorer les contrats passés avec les pays occidentaux).

Un vieux projet

Mais la solution passe surtout par un accroissement des achats soviétiques à la France. A l'occasion de la visite de M= Cresson, l'U.R.S.S. s'est engagée à augmenter ses commandes de produits sidérurgiques, dont on espère, du côté français, qu'elles seront doublées en 1984 (3 milliards de francs contre 1,5 milliard cetta année). Les modalités pratiques restent à négocier entre les centrales d'achat et les sociétés (nationalisées) françaises.

Un volume global da 25 milliards de francs de contrats est en cours de négociation, mais leur degré d'avancement est très divers. Deux affaires importantes sont » mûres ». selon l'expression de M^{me} Cresson : une nnité de traitement à Tangiz (1,5 milliard de francs), qui pour-rait être confiée à Technip, et la modernisation des usines automobiles Moskvitch pour laquelle Renault paraît bien placée. Il s'agit d'un vieux projet qui serait repris selon des conceptions plus modestes, au moins dans sa première phase (750 millions de francs). D'autres negociations portent sur la livraison de tubes, une usine de surgelés, sur la fabrication de 300 000 téléviseurs couleurs. Un autre domaine - celui de l'équipement ferroviaire - donnera lieu à discussion lors de la visite à Moscou - prévue pour la mi-décembre - de M. Fiterman.

La conclusion de contrats a longtemps achoppé sur les difficultés de financement. Les Soviétiques considèrent qu'elles sont maintenant régiées grâce à l'accord passé au mois d'optobre dernier. Après avoir pendani des années refusé à la France ce qu'ils accordaient à l'Italie - à savoir lu signaturn de contrats libelies en dollars, - les Soviétiques out accepté un taux de 7,80 % sur les crédits à huit ans, en dollars. Cet accord permet d'échapper au « consensus » de l'O.C.D.E. qui obligeaient les pass occidentaux à ne pas accorder à l'U.R.S.S. des crédits bonifiés rédigés en monnaie nationale à un taux inférieur à

12,40 %. Le - consensus » gêne par-ticulièrement la France, dans la mesure où les taux du marché sont bien inférieurs co R.F.A. et au Japon par exemple.

Le surcoût pour les entreprises françaises du refinancement des crédits en dollars devrait être en partie intégré dans les prix, en partie pris en charge par les entreprises elles-mêmes, nu compensé par une bonification de la prime payée à la COFACE. Le commerce avec l'U.R.S.S. conte cher, mais les hydrocarbures représentant 81 % des importations françaises en provenance de ce pays, les choix sont

DANIEL VERNET.

L'incident Doumena

En tant que vieux routier du commerce franco-soviétique, M. Jean-Baptiste Dourneng pensait être membre de droit de la égation française à la réunion mëme si personne ne l'y avait invité. Il avait tort. Il s'était glissé, lundi 21, dans la salle de conférences du ministère soviétique du commarce extérieur, pourtant étroitement surveillée, et s'était sagement assis à une petite table derrière Mª Cresson et ses collaborateurs. Il y est resté jusqu'à ce qu'un membre de la déléga-tion française - M. Henri Ba-quiast, directeur de la DREE vienne lui demander de sortir pour éviter un incident. Blême de rage, il s'est exécuté, non sens maudire ces fonctionnaires qui ne comprennent rien aux affaires.

Les amis soviétiques da M. Doumeng sont cependant venus à son secours en lui donnent in extremis la place d'un

des leurs au déjeuner official offert en l'honneur de Mª Cresson. Le P.D.-G. d'interagra, qui vient de signer un important contrat avec l'Union soviétique pour la vento de céréales, n'aura donc pas tout perdu.

[A Paris, au cabinet de M. Cresson, on fait remarquer que les travaux de la grande commission sont réservés aux seuls ministres et fonotionnaires des deux pays. On pré-cise également que M. Doumeng n'avait pas été invité par la France et qu'il s'est rendu à Moscou par ses propres moyens, n'ayant pas voyage dans l'uvion de M Cresson. On précise enfin que lorsque M. Jobert, alors ministre du commerce exté-rieur, s'était rendu à Moscou, en 1981, M. Doumeng avait participé aux senis travaux des petites commissions qui réunissent, elles, les ex-perts. « Il n'y a pas d'incident Doumeng . a déclaré mardi 22 l'intéresé visiblement agacé par la publicité faite à l'incident.]

AFFAIRES

DÉMISSIONS CHEZ RHONE-POULENC

M. Gérard Worms, directeur géné ral, va quitter le groupe Rhône-Poulenc. Sa démission devruit être rendue publique dans les prochaines heures. Agé de quarante quatre ans. « X » mines, ennsniller de M. Chabas-Delmas lorsque ce dernier était premier ministre, ancien directent général de Hachette, M. Worms était entré chez Rhône-Poulenc en avri 1981 comme directeur général adjoint. Un an plus tard, M. Jean Gandois, qui vensit siors d'être confirmé dans ses fonctions d'administrateur général du groupe, remaniait son état-major et faisait de M. Worms l'un des deux directeurs généraux avec M. Jean-Marc Bruck .

Le départ de M. Gandois, l'arrivée de M. Le Floch-Prigent, ancien directeur de cabinet du ministre de l'industrie, M. Pierre Dreyfus, al-laient bien évidemment faire quel-ques remous parmi les cadres de la maison. M. Worms nyait cependant clairement indiqué à l'époque qu'il entendait poursuivre sa tâche.

Le profund remnuement de l'état-major - dont il ne reste au-jourd'hui que deux des six membres, - le poids des » anciens » du cabinet Dreyfus - un nombre de quatre sur onze, - la personnalité même du poveau président sont sans douté quelques-unes des raisons qui expliquent la démission de M. Worms. Plus qu'un désaccord profond sur les orientations stratégiques du groupe, il a'agirait donc plutôt de la difficulté de cohabiter entre deux hommes aux conceptions différentes quant aux méthodes de travail.

On s'attend à d'autres départs parmi les dirigeants du gronpe. Ainsi, M. Albert Diehl, P.-D.G. de Rhône-Poulene Textiles, quittera la société le 1^{er} décembre. Il sera rem-placé à ce poste par M. Mogens An-dersen, un ancien de Monsanto, récemment entré dans le groupe. M. Jean-Martin Folz, directeur 86néral adjoint à la division spécialités chimiques, aurait également l'intention de démissionner. - J.-M. Q.

Le tribunal de Paris donne le feu vert à Besnier pour la reprise de Préval

Le tribunal de commerce de Paris a décidé, le 21 novembre, d'autoriser la levée de l'option que détenait depuis 1978 la société civile des pro-ducteurs Préval sur 24 % du capital de la société Préval, tranchant ainsi sur le fond d'une affaire qui agite tnute lu profession laitière (le Monde du 30 septembre).

Grace à cette décision, le groupe Besnier – qui produit notamment les camemberts Président – va pouvoir prendre une participation de 58 % dans Préval et détrêner ainsi l'Union laitière normande (U.L.N.) de la première place du marché lai tier français. D'autant que l'assem-blée générale de la Société de colleete des producteurs Prévul (S.C.P.P.), qui regroupe 12 000 des 16 000 producteurs livrant leur lait à Préval, s'est clairement prononcée le 18 novembre pour la prise de contrôle de Préval pur Besnier (le Monde du 22 novembre).

Le 24 soût dernier, le groupe privé Besnier (de l'ordre de 5,2 mil-liards de francs de chiffre d'affaires en 1983) annançait qu'il avait racheté à la S.C.P.P., en liquidation amiable depuis 1982, 58-% des actions de Préval (34 % de parts détennes effectivement et 24 % en option depuis 1978, cette option devant être levée fin 1983).

3e 13

les, y

e que *nède-*iculté tobre

omolic

natu-taires

nprès porte, ption reço

n en-ficat

et à

ment des vies,

e et

rules ouce sand le r. azé

ians

néc, éra-iga-les xosc

ans, om-sect

CI-

L'U.L.N. (10 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1982), iusqu'alors actionnaire majoritaire de Préval avec 64,3 % des parts, s'opposait immédiatement à cette opération et demandait la mise sous séquestre des actions Préval déte-nues par la S.C.P.P. Le jugement du tribunal de commerce de Paris

résonne donc comme une défaile pour l'entreprise coopérative. Celle-ci, dans un communiqué, » s'étonne de ce jugement qui écarte les conditlons suspensives mises à la levée d'aption - et annonce que son conseil doit se réunir le 22 povembre pour étudier - les voies de recours possibles ». En attendant nt » jusqu'à nouvel ordre », le groupe affirme qu'il continuera d'appliquer les ennventions passées entre PU.L.N. et Préval.

La société Préval, qui n perdn 10 millions de francs en 1982 pour un ebiffre d'affaires de 2.5 milliards de francs, collecte un milliard de litres de lait par an auprès de seize mille producteurs et compte cinq usines dans l'Ouesi de la France.

APRÈS L'ÉCHEC DE SA MANIFESTATION

Le S.N.P.M.I. cherche à se rapprocher des autres organisations patronales

Deux mille cinq cents personnes environ not assisté, le londi 21 novembre à Paris, sous un chapi-teau du quartier Balard, à la grande journée de la liberté : organisée par le Syndicat national du patronat moderne et indépendant (S.N.P.M.1.). Les amis de M. Gérard Deuil en attendalent dix mille, et lui-même remarquait avant que ne commence la manifestation,
« Si nous ne sommes pas cinq mille c'est un bide. - Il reprochait, il est vrai, aux médias de n'avoir guère annoncé cette » journée ».

Il y a un peu plus d'un an, le S.N.P.M.L avait rassemblé douze mille « petits patrons en colère » à la porte de Pantin, et la marche aux flambeaux qui avait achevé la rencontre avail impressionné - excessi-vement - plus d'un observateur,

L'nrgauisatinn que présida M. Deuil n'est plus co qu'elle était. Il est vrai qu'une scission l'a privée d'une partie - peu importante - de ses militants et a rendu perplexes qui vovaicni dans le S.N.P.M.l. comme nn recours contre le tout-puissant Etat et contre le trop « compromis » Conseil national du patronat français (C.N.P.F.).

Sous le chapiteau, la même mise en scène que l'an dernier, avec les charurs, régulièrement repris, de son dédiée au camarade Vladimir Iliteb à qui Miebel Sardon fait douter d'une quelconque espérance.

Une dizainn de discours ont été prononcés par des représentants de professions libérales avant celul de M. Deuil, qui a repris avec moins de violence verbale qu'hier le thème de la désense de la petite entreprise : « Je hurse que la France profonde est en état de légitime désense et que chaque jour l'état de force remplace un peu plus l'état de droit... -

Une surprise: la place à la tribunn d'bonneur da M. Robert Lagane, président de l'ETHIC, asso-ciation des « entreprises à taille bumaine . M. Lagane est un proche de M. Yvon Gattaz, auquel il a succédé il y a deux ans à la tête de l'ETHIC. Il a demandé – sans être applaudi – que cesse la « guerre des hefs - des responsables patronaux. Il a plaidé en faveur d'un « œcuménisme » patronal.

Dans la coulisse, M. Lagane n'a pas caché qu'il avait servi - par hnsard » d'intermédiaire entre M. Deuil et M. Gattaz. Déjà le premier, il y a quelques jours, avait publiquement souhaité pouvoir s'entendre nvec M. René Bernasconi, président de la C.G.P.M.E.

Décidément, le S.N.P.M.I. n'est plus ce qu'il était.

Nabbucco. Une nouveauté : la chan-M^{mo} Lalumière reste réservée sur le principe de la publicité comparative

C.N.C. Le Comité national de la consommatina vient de céder la place an Conseil national de la consommation, qui a été installé officiellement par M. Pierre Mauroy, lundi 21 novembre. L'ancien organisme ne comprenait que des représentants des associations de consommateurs. Le nouveau comporte deux collèges, le premier regroupant dix-neuf associations de défense des consummateurs, le second comprenant vingt et un représentants des professionnels (industriels, agriculteurs, distribu-teurs, artisans, prestataires de services, etc.).

De plus, des représentants des ministères composant le groupe interministériel de la consommation et le directeur de l'Institut national de la consommation participeront de droit à ces travaux. Le C.N.C. se réunira au moins quatre fois par an en séance plénière, mais l'essentiel du travail se fera en commissions

Organisme consultatif, le C.N.C. era chargé d'émettre des avis éclairant les pouvoirs publies sur les grandes orientations de la politique concernant les consommateurs et les sagers. Le C.N.C. sera également lieu privilégié de la concertation entre consommateurs et professionnels, qu'il s'agisse de la qualité des produits, d'accords sur les prix ou d'éventuels « accords collectifs ».

C'est ainsi que le nouveau C.N.C. aura à connaître de la réforme du droit de la consommation, du règloment des petits litiges, du marché des voitures d'occasion et... de la publicité comparative, a précisé M= Catherine Lahumière, secrétaire d'Etat à la consommation, au cours de la conférence de presse qui a précédé la séance inaugurale.

A propos de la campagne publici-taire lancée par Carrefour à Char-

Le C.N.C. est mort. Vive le tres sur les » prix comparés » (Euromarché prépare une opération da même genre à Belfort), le ministre a déclaré ne pouvoir que se réjouir du dynamisme de la concurrence sur les prix, invorable à la lutte contre l'inflation. Mais M= Lalumière reste très réticente sur le principe de ce type de publicité. Deux écueils, selon elle, doivent être évités : elle ne doit pas induire les consommeteurs en erreur et elle ne doit pas être l'occasion d'une concurrence déloyale entre professionnels. Un texte réglementant cette publicité est à l'étude, qui doit préciser les règles du jeu en la matière : il s'agit d'éviter que la comparaison ne porte que sur des caractères positifs, mais peut-être secondaires, du produit en

1703 ENTREPRISES DÉFAILLANTES **EN OCTOBRE**

octobre 1983. Après correction de variations saisomnières, et pour l'enses des activités économiques, on cure lantes contre 1523 en septembre et 2072 en sout. L'INSEE note donc une croissance des défaillance rement sensible dans l'indi rement sensione dans l'industrie et les services rendus aux entreprises. Pour dix mois on enregistre 18378 défail. lances nouvelles (on série brité) soit une progression de 9,4 % par rapport aux dix premiers mois de 1982.

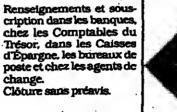
 M. Chevenement et la reprise aux Etats-Unis. — Le déficit budgé raire américain est à la base de la re prise économique dans ce pays, a indiqué M. Jean-Pierre Chevenement à l'occasion d'une visite qu'il effec tue actuellement aux Etats-Unis

Les PME françaises investissent souscrivez aux emprunts du Crédit d'équipement des PME.











Une note d'Information (Visa COB nº 83315 du 17 novembre 1983) est disponible sans frais au Crédit d'équipement des PME. 14 rue du 4-Septembre 75002.

C.E.P.M.E

inonces classées e Monde ues in téléph ndi au vendredi **9** heures à 18 heures u 296-15-01

BD SUCHET A VENDRE

ÉTAT NEUF.

TRÈS BEL HOTEL **PARTICULIER**

à usage de HABITATION BUREAUX D'AMBASSADE RÉSIDENCE D'AMBASSADEUR

rond-point des Champs-Elysées, Paris-8* tél. 359.14.70

SNEF

EMPRUNT NOVEMBRE 1983 2 MILLIARDS DE FRANCS **OBLIGATIONS DE 5.000 F**

Deux formules au choix:

Montant: I milliard de france Prix d'émission: 99.60% soit 4980 F par titre

Intérêt annuel : 14,10%

Prix d'émission: 98.96% soit 4998 F par titre

Montant: 1 milliard de france

annuellement et égal au taux de rendement au réglement des emprunts gerantis par l'Etal et assimilés (INSEE) ou, à défant, su obligations cutées de même catégorie (CDC) du mois d'OCTOBRE précédant la date de Minimum . 850% l' coupon le 5 décembre 1984 :

Amortissement au pair

le 5 décembre 1983

Taux de rendemen actuariel brut i

Amortissement en 4 tranches égales de 1990 à 1993

2:

soit par rembo
soit par rachat

ent anticipé : La S.N.C.F. se réserve le droit de procèder à toute époque à des rachats.

Date de jouissance et de règlement: 5 décembre 1983

Durée: 10 ans Les obligations seront cotées à la BOURSE DE PARIS.

SOUSCRIVEZ

dans les banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Caisses d'Epargne, les Caisses de Crédit Agricole Une note d'information (visa de la C O.B. nº 83-312 du 15 novembre 1983) peut erre obtenue sans frais auprès de la S.N.C.F. guichet titres - 8, rue de Londres 75009 Paris et des Etablissements charges du placement.

BALO. du 21 novembre 1983

ETRANGER

L'Asie du Sud-Est en crise de développement

An cours des années 1950-1970 s'est mis en place en Asie du Sud-Est un système politicoéconomique qui vise à faire entrer les sociétés locales dans la modernité grâce à l'ouverince aux marchés et aux capitaux mondiaux (le Monde du

1970-1980 : ce fut, pour l'Asie de Sud-Est, ane décennie de crois-sance. Les chiffres sont là pour l'ASEAN et pour Taiwan : courbes (certes variables) do P.N.B., des (certes variables) do P.N.B., des investissements, des importations, des importations, des exportations, de la consommation. Si les courbes sont abstraites, les paysages urbains sont bien concrets : floraison de gigantesques immeubles abritant banques, sièges socianx et administrations liés à l'expansion économique. Explosion du nombre de deux et quatre roues dans les artères an bruit infernal, profusion des magasins et des hôtels, développement des infrastructures portuaires et aéroportuaires... images pariout retrouvées, même si elles reflètent ou cachent ces réalités très contrastées.

Décennie de croissance. Sans aucun donte. Mais peut-on parler de décennie de développement ? Même en mettant de côté l'actuelle récession, ce o'est pas jouer sur les mots si, par développement, on entend : pose de fondations solides d'une économie à coefficient élevé d'indépendance (oo d'autonomie), définition d'équilibre entre villes et campa-gnes, entre la capitale et les pro-vinces, contena des importations et des exportations, justice sociale. Développement? Ces questions n'étaient en rien un jeu sémantique ie 10 septembre pour qui lisait la presse thailandaise qui ce jour-là, se « distingua ». Au Bangkok Post, le ministre de l'industrie, connu pour on franc-parler, déclarait être outré de l'existence da salaire journalier minimum, qui est de 64 bahts dans la capitale (moindre en province).

Une distinction nécessaire

Cet apôtre du libéralisme, pour qui gagoer l'équivalent de 2,70 francs l'houre est exagéré, estime que les entreprises, en contrepartie de ce salaire assurément colossal, sont enclines à o'embaucher que de la main-d'œuvre musclée, done adulte et masculine. Ce qui, selou lui, freine l'emplei à 30 ou 40 hahts (1,25 franc l'heure) de beaucoup de femmes et d'enfants. Que le ministre se rassure! Le salaire minimum n'est pas toujours respecté. Le même jour d'ailleurs, dans le journal concurrent The Nation, une page entière était consacrée aux joies du travail manufacturier de l'enfance. L'auteur de l'arti-cle avait même rencontré une fillette

II. - L'État et la croissance De notre envoyé spécial JACQUES DECORNOY

textile, que ces enfants riches băillant d'ennui au milieu de leurs

Parlons donc de croissance. Elle s'est faite à partir de choix arrêtés dans les années 60 et adaptés aux grands courants et aux besoins de l'économie occidentale : production et consommation de bieus industriels en augmentation constante, liberté des échanges, circulation sans frein des capitaux, accès illimité aux matières premières, utilisa tion de la main-d'œuvre selon la loi du marché. Cela signifiait la mise en place de législations partout adap-tées à cette politique (elles le furent), par des élites locales acquises à cette idéologie (elles sont an ponvoir partoot, avec des variantes nationales).

Encore faut-il distinguer entre pays, entre cenx que l'on qualifie trop souvent sans nuance de « nou-vellement industrialisés », et les notres. Les premiers, dans la zone qui nous concerne, sont an nombre de deux : Taiwan et Singapour. Deux petites îles, respectivement peuplées de 18,5 et de 2,5 millions

d'habitants. Denx pays . à part . où les retombées » de la croissance sont manifestes dans la grande majorité de la population. Deux pays sans e problème paysan » parce que Sin-gapour... est une ville, parce que Taiwan, grâce en partie à sa réforme agraire des années 50, a rapidement créé les conditions d'une autosuffisance alimentaire et, réduisant en vingt ans (1962 à 1982) de 50 à 19 le pourcentage de sa population paysanne par rapport à sa population active, a su dégager une importante main-d'œuvre au profit des services et de l'industrie. L'île est d'autre part rapidement passée de stade des manufactures destinées an marché local ao stade des industries d'expor-tation. En 1982, les exportations représentaient 52,1 %, les importa-tions, 46,1 % do P.N.B. Le commerce extérieur est ainsi à Taiwan en gros, l'équivalent de P.N.B. : à Singapour, cas limite, il lei est pres-

que trois fois supérieur. Il suffit de quelques chiffres pour compreddre l'état des économies d la région. L'industrie fournit plus de 88 % des exportations de Taiwan, plus de 75 % de celles de Singapour.

En revanche, les exportations de l'Indonésie sont pour environ 88 % faites de matières premières (plus de 75 % pour la Malaisie). La part des produits manufactures dans les exportations va de moins de 4 % pour l'Indonésie à près de 30 % pour la Thallande. Le pays le plus peuplé

dant, le moins développé. Signe généralisé de fragilité : la forte dépendance envers les matières pre-mières est encore accrue par les variations des cours mondiaux. Et les statistiques d'exportation de pro-duits de l'industrie doivent être analysées avec précaution puisque les produits vendus possèdent souvent un très fort pourcentage de produits importés.

Le rôle des élites

Oui investit en Asie de Sod-Est? Historiquement, ces sociétés étant dépourvues d'une classe capitaliste phissante, le gros des mises de fonds locales a été le fait des Etats. L'idéologie o'a joue quasiment aucun rôle dans ce phénomène. S'il en était allé autrement, l'action étatique hors infrastructure, et donc dans des industries lourdes (raffinage, chantiers navals, sidérurgie, etc.) serait inexplicable dans des pays tels que Taiwan, la Thailande, ou encore Singapour. Pour ne prendre que ce dernier exemple, qui est un haut lieu du libéralisme, l'Etat joue un rôle conjoncturel et structurel essentiel (mais où se situe la frontière entre les deux domaines?). Conjoncturel? Uo certain tassement économique vient-il à se produire, comme c'est le cas actuellement? L'Etat accélère la construction d'immeu bles d'habitation populaires (la population, pour près de 70 %, est logée par l'Etat) et met en œuvre l'installation d'un énorme chantier de lignes de métro. Structurel? Les pouvoirs publies sont présents dans les secteurs les plus lourds de l'écooomie et par l'iotermédiaire de Temasek Holdings et de la Cheng-Li (ce dernier groupe dépendant de la défense nationale), il multiplie ses teotacules uo peu partout, dans l'île A des degrés divers, cette situa-

tion se retrouve dans les divers pays de la région. A Kaohsinng, dans le sud de Taiwan, les chantiers navals d'Etat s'approvisionnent à la toute proche aciérie d'Etat. En Indonésie, l'ensemble de la politique rizicole (impulsion, distribution d'engrais et sur la puissance publique. Après les heurts raciaux de 1969, c'est l'Etat malaisieo qui a créé d'innombrables organismes et firmes destinés à assurer l'entrée de la communanté malaise dans l'économie moderne. Dans l'ensemble de la zone, le coût de création des zones franches a naturellement été pris en charge par les finances publiques. Peut-être la Thallande est-elle le seul pays où a commencé à émerger, lice d'ailleurs aux milieux financiers internationaux, une bourgeoisie nationale privée. Encore est-elle essentiellement composée de Chinois thallandais. Une étude approfondie montrerait d'ailleurs que, dans tous les pays de la zone sans exception. l'essentiel de la puissaoce économique privée (bors agriculture) est le fait des communantés chinoises

Contradictions

Il ne suffit certes pas de constater que l'Etat intervient; encore saudrait-il savoir QUI est l'Etat? Les réponses varient en fonctino des histoires (ancienne et contempo-raine) des nations et 00 pe peut mettre « dans le même sac » la royauté thatlandaise, les militaires indonésiens, la complexe coalition philippine de technocrates et de familiers des Marcos. Il reste que, partout, les élites locales pesent d'uo poids cer-tain dans les prientations des sociétés, que ces élites sont ghibale-ment acquises aux thèses favorables à l'ouverture des économies, sont presque toujours considérées comme de parfaites élèves de la Banque mondiale. Sauf aux Philippines, où une vigoureuse poussée nationaliste (aux racines anciennes) pourrait refaire surface à l'occasion de l'actual raz de marée populaire contre le régime Marcos, il n'existe nulle part de force alteroative constituée prête à sérieusement mettre en cause la domination des pouvoirs étatiques par des élites favorables à l'ouverture sur l'extérieur des économies et au grand capital étran-

L'extraversion des économies du Sud-Est place d'ailleurs les responsables dans des contradictions dont il leur sera parfais difficile de sortir, et ici encore se retrouve le rôle de l'État. La très forte dépendance de l'Indonésie à l'égard des revenus pétroliers vient d'amener ce pays à repousser à un avenir indéterminé des centaines de projets industriels. Les dirigeants de Jakarta doivent d'autre part naviguer entre deux écueils : le libérolisme tarifaire (auquel les poussent les bailleurs de fonds internationaux) doit théoriquement rendre à terme (mais à quel prix1) compétitifs les produits locaux dont la multiplication et la vente extérieure sont les conditions

d'une diversification et d'un enrichissement des exportations. Mais ce libéralisme ne paraît guère supportable pour les entreprises, d'autant que l'assèchement partiel des ressources pétrolières reod impossible un réel décollage indus-Dans un contexte socialogique et

démographique fort différent, les Malaisieus butent eux aussi sur de dures réalités. A Kuala-Lumpur, nombre de projets sont pour long-temps oubliés. Le régime a certes su habilement prendre progressivement le contrôle de la production (naguère dominée par l'étranger) de matières premières telles que le caoutchouc et l'étain, mais il n'en maîtrise pas les cours, pas plus que ceux du pétrole, de l'huile de palme et du bois. Or tous les cours de ces produits, qui représentent 75 % des exportations, lesquelles se montaient, eo 1980, à 60 % du P.N.B. ont baissé en même temps. Comment, dans ces conditions, importer au niveau requis par un minimum de croissaoce machines et produits étrangers à forte intégration de valeur ajoutée? Comment donc mener à bien la politique de promotion industrielle de l'etbnie malaise? Cette politique a toujours été fondée sur une politique d'accumulation étatique du capital. Comment pourra-t-elle être poursuivie? C'est dans ces conditions que les dirigeants out brutalement, voilà quelques mois, amorcé, dans les discours du moins, un tournant de taille ; l'économie sera an maximum priva tisée. Des économistes ont aussitôt fait remarquer que celle décision, tout comme d'ailleurs la politique généralement adoptée pour faire face à la crise, n'aiderait en rien les Malaisiens ni, globalement, les sec-teurs les plus défavorisés.

Regards vers le Japon

Les dirigeaots malaisiens oot aussi, l'an dernier, lancé leur « Look East Policy », la politique de regard vers l'est, en clair, vers le Japon. « Il faut créer Malaysia Incorporoted, comme il existe Japan Incorporated ., dit M. Musa Hitam, vicepremier ministre. Si cela signific (en faisant fi, soit dit en passant, d'une connaissance minimale de l'histoire nippone) une imbrication totale de la stratégie étatique et de la stratégie du privé, vnilà qui contredit l'idée de la privatisation (et suppose que l'on est maître de l'économie, ce qui n'est pas vrai pour les matières premières ni dans les multiples secteurs où dominent les multinationales). Si regarder vers le Japon signifie,

comme le dit M. Musa Hitam, lui emprunter sa discipline, sa productivité, l'attachement supposée de ses employés et ouvriers pour leur entreprise, voilà qui implique que la réa-lité nippone correspond bien an mythe, et que l'expérience est exportable. Un premier pas - le plus aisé - vers cette évolution paraît être franchi par les antorités, qui veulent rapidement casser tout syndicalisme de branche et imposer des syndicats maison. Une évolution semblable étant notable à Singapoor, il apparaît que la répression est un des moyens utilisés pour répondre aux nouveaux défis que la crise fait naitre et qu'affrontent des dirigeaots bien décidés à continuer d'œuvrer au sein d'économies - ouvertes -.

Prochain article:

DES INVESTISSEMENTS COUTEUX

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS
3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F ÉTRANGER

L - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par soie aérienne Tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèquo postal (trois solets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Chaquements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moint Joindre la dernière bande d'envoi à

Venfilez avoir l'obligeauce de

de neuf ans plus heureuse, dans le (l'Indonésie) est aussi le plus dépen-LE JOURNAL DES UTILISATEURS DE MICRO-ORDINATEURS Un lundi sur deux chez votre marchand de journaux



Comment bien choisir (et trouver) vos collaborateurs directs:

Bernard Krief révèle en séminaire ses secrets de chasseur de têtes.

PROGRAMME 9h00

avec commentares).

 Les six causes qui font qu'on ne trouve pas le bon carcidat. · Les quatre régles à suvre pour la préparation interne du recrute-

Stratégie de recherche : Comment identifier et trouver rapidement les "tétes"

Sans publ. ate · Avec Publicite · Comment interesser que qu'un au poste que

Comment analyser un C.V. et une lettre de cardidature. L'interview par léléphone (enregistremants). L'interview de vive voix. (Lecture d'enregistrements video d'interveus

Comment repondre aux questions suivantes : La cancidature est eile sorde ² (reque de desistement). ■ Quete est a psychologe de l'interviewe ? « Comment decelar le "bluff" ? ■ Fie. Esta-1-i dans le poste?

Comprime" de psychanalyse et de psychologie appliquée Les trois notions qui aident à comprendre un interlor Comment vertier les references et obtens qu'an vous les donne renement?

Crises de la décision finale Quatre règles pour faciliter l'intégration du nouveau venu. · Cuestions et debat.

17 h 30 Entretens personnalisés.

15 n 30 Fin des travaux.

Notez les dates de 1984 : • Paris : 17 janvier - 20 mars - 14 juin • Lyon : 17 mai

Insonwez-vous auprès de BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 Pars. Tel.; 544-38-29, poste 469 forganisme de formation agréej. Prix 5150 F.HT par personne soit 6107,90 F.TTC. _ Fonction : _....

place(s) pour le séminaire "EEPRWAPO KRIEF REVELE SES SECRETS DE CHASSEUR DE TETES". Je suis interesse, mas a une autre date(de preference) Cirjoint un chéque de 6107,90 F TTC



PROS SUR L'EXPRESSION DE iln réflexe norma

7. Š.

ger mille

....317.05

🧓 de la

... cs. ait

. résen-

11.50 CB

. peneli-

ese en eur natio-

to chartes feralt-

e droit

فالمتحادث المتحادة

at the we acteur

gie tetreprise, et

Tan a care face

de notre

part - Dans

_intra a partir

grade and rize entre-

2 A . - ce natio-

realités

- franca priori - .

Marticipality Name Chotard

lo doc-

TESTE & VICE-

estate secrétaire

:FO ac a semble

:mm:murre réussisse

refree e expression

.: lic salis-

INPE

ا بيان منڪ

ziest content

.:.s condi-

avant « l'impresi loi sur le mente. depesse in for the 4 l'on this to the form one l'on troine the laisser libre mure sociale ... Il n'en diamen pour chaque diga

de signatules o d'expression an nive à 74 % pour le C.F. la C.G.T., 85 % ooi 90 % pour la C.G.; confirme MM. Jacq et Grust (C.F.T. appréciations positi miers accords mor 93 % des accords o composition des graines de m cohérente de transi-lier. 34 % des accor-groupes de quinze ; de vingt personnes. cinq ne lair pes men l'encadrement, il est

ua fole d'ammation accords. Un résults M. Knani (C.G.C.)
- le droit d'expressi fonction d'encadren plupart des cas, les vent adresses leur groupes d'expressi d'entreprise et soi comité d'hygiène, di conditions de travai semblé craindre tar tion - du detit d'ex syndicats qué le « le ce droit si les emple tuent pas à répondr de leurs salariés. d'expression dit en

(1) A l'ouverture une soixentaine d'emp des affaires sociales national de la recherci de Nancy ont manife s'opposant à un proment dans de nouve de Vanves (le Monde M. Berégovoy a disci lestants en indiquant tation traduit une l'avenir. Je l'accepte

CER DE DE

les, y

cuité

natu-

taires

ption

pules puce sant le », azé

les xse rsi-rsi-

3C-

En donant le 21 novembre le soup d'envoi aux Rencontres nationales sur les conditions de travail (1). M. Pierre Bérégovoy a souligné qu'il faliait « faire de la station un réflexe normal dan sociales et les évol·
L'utilisation droit d'expression des salaries serait-elle devenue un - réflexe normal - ?
Selon un bilan du ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale, 2 409 accords concernant pui 2 millinus de salariés (soit 20 % des entreprises de plus de 200 salariés assujetties à la négociation et 25 % de l'effectif concerné) ont été signés de de l'effectif concerné) ont ete signes entre février et octobre 1983. Une ce luis analyse plus fine à partir des mille accords montre que les premiers accords montre que les enreprises de moins de 200 salariés entreprises de moins de 200 salariés

- dans lesquelles aux termes de la loi du 4 août 1982; l'emloyeur devait sculement consulter les représenparties place importante. 85 % des salariés place importante. 80 % des amounts de la réparation et du commerce automobiles bénéficient du droit d'expression.

Très controversée au plan nation Très controversee au pian mani-nal, l'expression des salariés ferait-elle l'ubjet d'un consensus sur le ter-dans les entreprises? rain, dans les entreprises?

M. Bérégovoy a affirmé que ce droit
doit - permettre à chaque salarié, à
chaque travailleur, d'être un acteur chaque travament, a contreprise, et 6 part entière dans son entreprise, et o part entière dans son entreprise, co ainsi le rendre capable de faire face aux mutations et aux défis de notre temps, au lieu de les subir ». Dans une étude qualitative, à partir d'appretiens avec les directeurs et les d'entretiens avec les directeurs et les délégués syndicaux de quinze entre-prises, M. Paoli, de l'Agence natio-nale pour l'amélioration des condi-tions de travail (ANACT), a noté tions de travail (ANACI), a noie que - la prise en compte des réalités concrètes de l'entreprise prévaut sur les positions idéologiques a priori ».

Regards versie law M. Chotard est content

0 V Hal

and the second . 10000000

Lors du débat entre les palu-naires sociaux, auquel participait M. Bérégovoy, M. Yvon Chotard "Exest félicité d'un tel pragmatisme: La vie l'a emporté sur la doc-Lors du débat entre les parte-..... a commenté le viceprésident du C.N.P.F., cette satisaction provoquant l'inquiétude de M. Paulette Hofman, secrétaire confédérale de F.O., qui a semblé edouter que le patronat ne réussisse détourner : le droit d'expression son profit. Tandis que M. Viannet,

secrétaire de la C.G.T., mettait eo aveat » l'interprétation délibérément restrictive du patronat de la lot sur le terrain ». M. Chotard a été jusqu'à souhaiter - que l'on dépasse la loi du 4 août 1982, que l'on évite des formules unique et que l'on trouve une méthode pour laisser libre cours d l'imagination sociale.

Il n'en demeure pas moirs que, pour chaque organisation, les taux de signatures ont été élevés puisqu'ils ont été de 66 % pour F.O. — pourtant toujours hostile au droit - pourtant toujours hostile au droit d'expression au niveau confédéral - à 74 % pour la C.F.D.T., 75 % pour la C.G.T., 85 % pour la C.F.T.C. et 90 % pour la C.G.C. Un tel bilan confirme MM. Jacquier (C.F.D.T.) et Grust (C.F.T.C.) dans leors appréciations positives de ce droit. L'analyse statistique des mille premiers accords montre que, dans 93 % des accords qui prévoient la composition des groupes d'expression, il s'agit de » réunions d'unités cohérentes de travall » comme l'ates chérentes de travall » comme l'ates conérentes de travall » comme l'ates groupes de quinze personnes, 42 % groupes de quinze personnes, 42 % de vingt personnes. Si un accord sur cinq ne fait pas mention du rôle de l'encadrement, il est prévu qu'il joue un fôle d'animation dans 63 % des accords. Un résultat qui a conduit M. Knauf (C.G.C.) à affirmer que « le droit d'expression revalorise lo fonction d'encadrement ». Dans la plupart des cas, les employeurs doivent adresser leurs réponses aux groupes d'expression au onmité d'entreprise et souvent aussi au comité d'bygiène, de sécurité et des conditions de travail. M. Chotard a semblé craindre tant la « récupéro tion - du droit d'expression par les syndicats que le « tarissement » de ce droit si les employeurs ne s'évertuent pas à répondre aux demandes de lears salariés. Qui dit droit d'expression dit en esset droit de

(t) A l'ouverture des Rencontres, une soixannaine d'employés du ministère des affaires sociales et de l'institut national de la recherche et de la sécurité de Nancy out manifesté, les premiers s'opposant à un projet de déménagement dans de nouvenux locaux à la porte de Vanves (le Monde du 19 novembre). M. Bérégovoy a discusté avec les manifestants en indiquant: - Cette manifestants en indiquant: - un traduit une loquiétude devant l'ovente, le l'accepte, car la vie sociale.

Le bilan de l'UNEDIC

propose de ne retenir que les chô-meurs ayant cotisé pendant douze mols ao cours des derniers dix-huit mois.

(Sulte de la première page.)

disjoint d'un système d'assistance

qui reste à inventer, le C.N.P.F.

LA CONVENTION ENTRE LES

MÉDECINS ET LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA-T-ELLE AN-

La convention de 1980 qui régit les relations entre les mélacies libéraux et la Calose mationale d'assurance maladie des travailleurs sainriés

des travatiteurs suinriés (C.N.A.M.T.S.) va-t-elle être sumiée ? Devant le Conseil d'Eint, examinant un

recours déposé en juillet 1980 par la Confédération des syndicats médicats français (C.S.M.F.), le commissaire du gouvernement à conche à l'annulation.

La C.S.M.F. faisait valoir d'une part

que cette convention avait été signée par une organisation qu'elle considérait

par une organisation qu'elle considérair commo non représentative, la Fédération des médecies de France, d'autre
part que les cotinations d'aspurancomaindie des médecies conventionnés à
« honoraires fibres » étaient inissées à
la charge des intéressés, alors que la
« couverture sociale » des praticiens
conventionnés est assurée partie par
une cotination des intéressés partie par
une contribution des calsses
d'assuranco-maindie. C'est ca dernier

d'atsurance-maladie. C'est ca dernier argument qui n été repris par le coor-missaire du gouvernement.

· Manifestation à Lille. - Une

centaine de salariés de l'usine

Massey-Fergusoo de Marquetto-lez-Lille (2 050 salariés) ont dressé,

le 21 novembre au matin, dans les.

NULÉE ?

Les préretraités * privilégiés »

(Suite de lo première page.)

D'une part, on constate que, à la lin août, 60 % des indemnisés de moins de cinquante ans et 32 % des plus de soixante ans, qui ont perçu une première allocation sclon les normes de décret, ne pouvaient justifier de douze mois de cotisation à l'UNEDIC. Ce qui tendrait à prouver que ces chômeurs n'avaient occupé que temporairement an emploi, ao cours de la période précédente, et qu'il existe une rotation extrêmement rapide L'autre élément concerne la ré-partition de l'effort d'économies découlant de l'application du dé-cret. Or, de ce point de vue, les chômeurs sont davantage mis à contribution (à hauteur de 80 %) que les préretraités. Il apparait donc clairement que, par ces me-sures, M. Bérégovoy a souhaité pri-vilégier les pré-retraités (contrais une rotation extrêmement rapide de cos mêmes personnes, dans une proportion de plus en plus grande, qui alternent les fréquences de tra-vail précaire avec des passages au chômage. vilégier les pré-retraités (contrats F.N.E., allocations eunvention-Cette rotation est d'autant plus importante à souligner que, dans les négociations actuellement en cours pour la définition d'un nounelles, de solidarité, etc.), au nom du traitement social du chômage, alors qu'il réduisait la couverture sociale des chômeurs plus jeunes.

Ceux-ci, d'ailleurs, au nombre de 210 000 en fin d'année, auront fait les frais de 4,349 milliards de francs d'économies (7,06 milliards en année pleine) pour les seules ré-ductions de durées d'indemnisation en allocation de base on en allocation de sm de droits.

La limitation de la durée d'indemnisation au titre de l'allocation spéciale, à la suite d'un licencioment économique, ramenée à six mois, aura permis d'économiser 170 millions de francs (213 millions en année pleine). Mais elle aura eu aussi pour conséquence, parfaitement logique, d'augmenter les dépenses en allocations de base, dont elle a fait progresser le taux muyeo d'io demoisation, tuut comme la limitation de la durée de versement de l'allocation de base elle-même a eu un effet identique sur l'allocation de fin de droits, qui lui succède dans le temps.

Les autres a victimes » du décret sont les demandeurs d'un premier emploi – les jeunes et les lemmes – qui sont indemnisés par l'allocation forfaitaire, désormais versée pendant trois ceot soixante-cinq jours. Vingt mille d'entre eux ont été rayés des listes, l'économie totale réalisée est de 1,3 milliard de francs en 1983 et de 1,466 milliard en année pleine.

Viennent ensuite des économies plus modestes, quoique impor-tantes. Ainsi, l'institution de délais de carence avant de pouvoir toucher une allocation n'a pas co les résultats escomptés. Le délai de rues de Lille, plusieurs barrages de

part volontaire n'a réduit les dé-penses que de S4 millions de francs et permettra d'en économiser au-tant en année pleine. Le détai de carence qui tient compte de mon-tant des indemnités de licencie-ment versées au-dessus du plafond tient s'eure d'éconé cur d'étant ment versées au-dessus du plafond légal n'aura dégagé que 464 millions du francs (571 en aonée pleine) et affecté près de personnes qui, auront perdu, selon les cas, de cinq à trente et un jours d'indemnisation. Le délai de carence correspondant aux journées de congés payés indemnisées par l'employeur aura rapporté 820 millios de francs (980 en année pleine) pour des périodes allant en moyenne de quatre inurs à moyenne de quatre juurs à

dix jours.

Les mesnres plus techniques, liées aux taux d'indemnisation, ont connu des fortunes diverses, si l'on peut dire. Le salaire de référence sur la base duquel est calculé le montant de l'allocation est passé des trois derniers mois aux douze derniers mois pour la garantie de ressources et pour l'allocation cooventionnelle, aux six derniers mois pour l'allocation de base et l'allocation spéciale. L'économie s'élève en 1983 à 238 millions et serait de 402 millions en année pleine. Le plafonnement du mon-tant de l'allocation spéciale ou de base à 80 % du salaire antérieur, contre 90 % précédemment, a évité uoe dépense de 757 milliuns de francs co 1983 et écuoumisera 280 millione across plaine. 789 millions en année pleine. De même, que la revalorisation de l'in-demnité ait été de 1,6 % en no-vembre 1982, au lieu des 4,6 % prévus, a produit 835 millions d'économies en 1983 (420 co

Restent les mesures qui ont tou-ché les plus âgés et les préretraités. Dans le premier cas, pour les chô-meurs de plus de cinquante-sept ans et demi placés en garantie du ressources, les nouveaux tanx d'indemnisation ont permis 67 milliuns d'économie (170 en année

Dans le denvième cas où l'on retroove plusieurs catégories de pré-retraités, les ponctions réalisées sur vingt-neuf mille ciuq cents d'entre eux Agés de plus de soixante ans, ont permis d'économi-ser 1,018 milliard de francs (1,267 en année pleine). Cependant, pour corriger les effets de seuils d'âge pour certains chômeurs de plus de cinquante-sept ans et demi n'ayant pas atteint les cent cinquante tri-

mestres d'affiliation, il a fallu dépenser 12 milliuos de fraces (12 millions également l'année pro-chaine). De même 65 millions en chaine). De même 65 milhons en 1983 (250 en année pleine) seront consacrés aox cinq mille allocataires (dix-neuf mille à l'avenir) de plus de cinquante-cinq ans qui perçoivent une allocation de fin du droit doublée depuis fin août 1983. Tel est donc le bilan du décret puis anche se mise en

SOCIAL

quelques mois après sa mise en quelques mois apres sa mise en place. Mais, aussi importantes qu'elles sient été, les économies réalisées n'ont pas été suffisantes pour rétablir les finances de l'UNEDIC, en déficit cumulé de 10 milliards de francs à fin 1983. ces mesures d'urgence ont d'aillenrs été suivies, à compter du le juillet 1983, d'une augmentation de un poiot du taux des cotisations UNEDIC qui avait pour seul but de rééquilibrer les comptes de

l'exercice 1983. Si l'on tient compte de tous ces éléments, on devine que les foturs systèmes d'assurance et d'assistance chômage seront encore moins généreux. C'est d'ailleurs ce que prône le C.N.P.F. dans les négocia-tions en cours et ce qui provoque les réactions des organisations syn-diales.

ALAIN LEBAUBE.

 Dockers : journée nationale d'action le 23 novembre. - La Fédération nationale des ports et docks C.G.T. organise, pour le 23 novembre, une journée nationale d'action. La C.G.T. demaode « l'ouverture de véritables négociations salariales ». Elle se traduira par un arrêt de travail de vingtquatre heures dans tous les ports.

MONNAIES

LE DOLLAR RESTE FERME

Le dollur, qui avait fortement monté ces derniers jours, est resté ferme sur les places européemes, mardi 22 novembre. Son cours liéchissant très légèrement à Paris (8,22 F contre 8,24 F) et variant peu à Francfort, à 2,70 DM environ. Une certaine nervosité était cependant perceptible sur les marchés qui s'interrogent, toujours sur l'évolution des taux d'intérêt outre-Atlantique. A co propos, le président de la Réserve fé-dérale, M. Paul Voicker, a indiqué que le prime rate (taux de base) des banques américaines devrait être en dessons de américaines devrait être en dessons de 10 %, compte tenn du rythme actuel de l'inflation.

L'ACIER DE DEMAIN, C'EST DE L'INFORMATIQUE ans 10, 20, 50 ans, nous aurons toujours besoin d'aciers, et d'aciers de qualité. Les difficultés actuelles ne doivent pas nous empêcher de préparer l'avenir. USINOR s'y emploie. Quelques kilos d'additifs de plus ou de moins peuvent modifier complètement les qualités finales d'une coulée de centaines de tonnes, et produire, suivant les cas, l'acler des 1081510000 gazoducs qui saura subir les -- 60° de l'hiver canadien, ou celui des plates-formes off-shore qui résistera à la corro-Aujourd'hui, dans nos aciéries, le dosage se fait avec précision à la simple lecture d'un écran de contrôle informatique. Automatismes, robotique, instrumentation... USINOR cherche aujourd'hui les informaticiens mais aussi les spécialistes de la recherche ou du marketing qui vont l'aider à préparer l'acier de demain, face à un marché en perpétuelle évolution. Si vous sortez d'une grande école ou de l'Université, venez discuter avec nous de votre carrière à USINOR. Il y a là, pour yous, une opportunité à saisir. Un pari à gagner. Une nouvelle sidérurgie est en train de naître

ಚಿತ್ರಕ ಬಿರುವ ಕಾಗ್ಯಾಪ್ಟ್ನಿ i entes

Hete Lang.

ಕಾ ಮುಟ್ಟರ್ಕ್ನ ಕನ್ನ

admitte pur la 1 manages Es

Artist under neue

ಟಿಕೆಟಿಕರು ಕೆಟ್ಟ್ಸ್ಟ್ಸ್ಟ

post provides a secured Colors

Sec. Ste. Clare and continue Describe to the second District Property lette dansen in de Substantia \$121, was 15 h were care deaffinage, units at him a line 75.72

アイイー せいし Mark W. district the second 435 C. 15 "军工作之一" ____ of the last of the turniete i. . 37M # N. L. Table 1. 12 L

1.5 1. -A 25

> £ . 2 -4 1 -- 5 75

> > COUTEUX ie Monde Commission of the last

1 MENERS

CANEE .

DES INVESTISSE

E. E.

Les syndicats sont opposés au nouveau plan social de la direction de Talbot

A peine plus d'un mois après s'être vu refuser par les pouvoirs publics les 2905 licenciements demandés chez Talbot, la direction d'Automobiles Peugeot a présenté le 21 novembre an comité central d'entreprise de Talbot-Poissy de nonvelles mesures d'accompagne ment. Elle répondait ainsi an gouvernement, qui avait justifié son refus par le fail que le plan social alors avancé ne comportait e ni dispositions de reclassement ni propo-sitions satisfaisantes dans le domaine de lo formation ou de la durée du travail ». En outre, les pouvoirs publics entendaient obtenir des engagements précis sur le devenir industriel du site de Poissy dans le cadre des perspectives à moyen terme du groupe, ainsi qu'un véritable traitement social des

Sur le plan social, l'essentiel du nonveau plan consista en un "bureau d'aide à l'orientation et an reclassement : dans la ville de Poissy. Ce bureau est chargé de recenser les emplois existants dans les Yvelines et la région parisienne en général. Pour ce faire, seize mille lettres ont été envoyées aux chambres de commerce et aux chefs d'entreprise. Le burean devra, en outre, en liaison avec l'Agence natio-nale pour l'emploi et avec l'Association pour la formation professionnelle des adultes, mettre au point des plans de formation afin de guider les personnes licenciées - pour 80 % des travailleurs immigrés vers des formations débouchant sur un emploi.

En plus des garanties sociales, la direction a annoncé quel avenir elle envisageait pour Poissy. Pour preuve de sa volonté de maintenir une activité sur le site, Automobiles Peugeot a rappelé le transfert depuis le mois de mars de la production de la 104 Z à Poissy (175 véhicales par jour), ainsi que la construction depuis la mi-novembre de la 205 à raison de 300 véhicales par jour au prix d'un investissement de 49 millions de

COURS DU JOUR

3,0435 2,7135

9 7/16 9 5/6 5 11/16 5 9/16 6 1/4 5 11/16 10 1/2 9 1 5/8 3 3/16 17 1/4 16 1/2 9 1/4 8 7/8 13

3,0405 2,7110

2t

21 2

A l'avenir, le groupe prévoit d'investir 1,202 milliard pour moderniser le site de Poissy – introduction d'automates programma bles, installation de pistes d'essai, rénovation des bâtiments, stockage automatisé - pour en faire une unité aussi compétitive que celles de Mulhouse et Sochaux et y construire un nonveau véhienle de moyenne gamme. A terme, l'usine pourrait alors fonctionner avec 12 000 per-sonnes, contre 15 939 actuellement.

La direction départementale du travail pourrait donner rapidement son avis sur ces nouvelles propositions, mais, d'ores et déjà, les syndi-cats ont réitéré leur hostilité. Pour la C.S.L., - les licenciements restent inacceptables, car le sur-effectif doit être résorbé de façon plus kumaine et plus sociale, en particulier par la recherche d'un meilleur équilibre des charges de travail à l'intérieur du groupe P.S.A. ».

La C.G.T., qui souligne que la direction a réfusé de répondre aux questions portant sur l'avenir de la marque Talbot, ajoute : - Talbot a toute sa place de producteur fran-çais. C'est la raison de notre apposition résolue à toute dégradation du potentiel humain et industriel de cette société du groupe P.S.A. - La C.G.T. appelle donc à deux heures de grève par équipe le jendi

La C.F.D.T. enfin juge - la partie sociale du dossier inexistante » et destinée « à abuser les pouvoirs publics -, et - renffirme son opposition résolue à ce projet de suppressions d'emplois à Poissy. »

Conjoncture

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 180 + 160 + 350 + 310 - 296 + 370

TAUX DES EURO-MONNAIES

+ bas + heut Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

+ 305 + 265 + 460 + 515 - 450 + 600

● Les prix de détail ont aug-menté de 0,6 % en octobre selon l'indice de la C.G.T. Depuis le début de l'année - c'est-à-dire en dix mois la hausse est de 10,9 %. En un an (octobre 1983 comparé à octobre 1982), l'augmentation est de

+ 330 + 290 + 650 + 550 - 390 + 700

Le F.M.I. met en garde l'Italie contre l'insuffisance

Les services du Fonds monétaire c'est-à-dire aux environs de 15 % du

Dans son projet de budget pour

ÉNERGIE

OUVERTURE A LONDRES D'UN MARCHÉ A TERME DE PÉTROLE BRUT

Londres. - Le marché à terme du pétrole brut, inauguré le 21 novem-bre à Londres, a connn un excellent départ avec le traitement de 224 lots de 1 000 barils.

Le marché de Londres devient ainsi le premier marché européen à terme de pétrole brut (il existe déjà un marché à terme des produits pétroliers). Les cotations y sont exprimées en dollars. Les transac tions portent sur le brut de qualité Brent, pétrole le plus exporté de la mer du Nord. Mais d'autres qualités proches (les bruts africains) peuvent être livrées en exécution des contrats per accord entres les deux parties et en fonction d'un «différentiel» de prix fixé à l'avance.

Les premières cotations ont non seulement reflété la faiblesse du marché au comptant, mais anticipé un nonvel affaiblissement. Pour livraison en février, le Brent s'est traité à 28,34 dollars le baril, pour un prix au comptant de 28,55 dollars et un cours officiel de 29 dollars. Pour livraison en mai, le cours est même tombé à 28 dollars avant de clóturer à 28,06 dollars par baril. -

· La succession de M. Valbon. Le conseil d'administration des Charbonnages a, comme prévu, décidé le 21 novembre de proposer aux pouvoirs publics la nomination de M. Philippe Huet à la présidence des Charbonnages (le Monde du nbre). Le r piacement de M. Valbon sera définitivement entériné le 23 novembre par le conseil des ministres.



Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

FINANCES

de ses ressources budgétaires

international s'inquiètent des perspectives économiques italiennes pour 1984. Selon le rapport de la délégation qui s'est rendue à Rome ré-comment, des mesures s'imposeront, dès le début de l'année prochaine, pour pallier l'insuffisance des res-sources budgétaires. Il est notam-ment reproché aux autorités italiennes de ne pas avoir remis en ordre les déséquilibres structurels dont souffre l'économie du pays.

1984, le gouvernement italien s'en-gageait à maintenir la dette publique an même nivean qu'en 1983,

PIB. Or cette dette ne cesse de se gonfler et atteindrait le taux de 20 % du PIB au début de 1984. De même les experts du F.M.l. ne croient pas que l'italie soit en mesure de rame-ner le taux d'inflation à 10 % (17 % actuellement), à moins que de nouveaux correctifa soient apportés dans les prochains mois. D'une façon générale, le rapport met en relief « le large écart qui

existe entre les objectifs annoncés et les tendances réelles de l'économie ». La réduction du budget social et les économies prévues sur le service de la dette publique, grâce à la baisse des taux d'intérêt, ne sont pas de nature à convaincre le F.M.L. Celui-ci invite le gouvernement italien à réduire les pertes de recettes fiscales et à rouvrir sans délai les négociations avec les syndicats afin de modérer les hausses salariales en 1984. - (Agefi).

· Accord de la France pour l'aagmentation des quotas da F.M.L - La France a annoncé officiellement son accord pour participer à l'augmentation des quotas du Fonds monétaire international, a annoncé, lundi 21 novembre à Washington, le F.M.1. Cette augmentation de capital de soixante et un à quatre-vingt-dix milliards de D.T.S. (droits de tirage spéciaux) avait été décidée en février dernier. Le quota de la France au F.M.I., qui étail iusqu'à présent de 4,7 %, étail jusqu'à présent de 4,7 %, s'établit désormais à 4,97 % dn capital du Fonds.

 Clauses de sauvegarde dans la fonction publique : « profonde irri-tation » de la FEN. — M. Jacques Pommatau, secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale, regrette, dans une lettre adressée au premier ministre en date du 18 novembre, que la réunion de concertation avec les organisations syndicales de fonctionnaires sur l'application des clauses de sauvegarde pour les salaires des fonctionnaires, bien qu'ayant été promise à plusieurs reprises, ne se soit toujours

Face à cela, M. Pommatau - fait part de la profonde irritation des adhérents de la FEN ».

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



L'assemblée générale extraordinaire d'Immobanque, réunie le 14 novembre 1983, a autorisé le conseil d'administration de la société à émettre sur simple décision de sa part des obligations avec bons de sonscription d'actions à concur-rence d'un montant global de 200 millions de francs.

Le conseil d'administration de la so-ciété qui s'est tenu à l'issue de cette asusant de l'autorisation et des pouvoirs ainsi conférés a décidé d'émet-tre un emprunt abligataire avec bons de souscription d'actions d'un montant no-minal de 100 millions de francs représentés par 100 000 obligations de 1 000 F nominal

Cette opération qui s'inscrit dans la continuité de sa politique financière per-mettra à immobanque d'accroître ses espitaux permanents et de faire face au développement de son activité qui se maintient à un niveau élevé.

La souscription ouverte la lundi 21 novembre 1983 sera close sans préavis. Les actionnaires de la société ont la faculté de souscrire par priorité à ces obligations pendant les deux pre-mières semaines de l'émission à raison d'une obligation pour 12 actions possé-

A chaque obligation est attaché un bon de souscription d'action Immoban-que. Chaque bon permet de souscrire une action Immobanque au prix de 460 F, à tout moment, à partir du le avril 1984 jusqu'au 30 septembre 1988. Une note d'information ayant obtenu le visa nº 83-305 en date du 8 novembre

1983 de la Commission des opérations de bourse est mise à la disposition du public. La notice relative à cette opération est publiée au BALO du 21 novembre 1983.

BANQUE CORPORATIVE

ET DES TRAVAUX PUBLICS Le conseil d'administration de la Banque du bâtiment et des travaux publics s'est réuni le 18 novembre 1983, sous la présidence d'Alain Treppoz.

Le président a tout d'abord informé le conseil d'administration de la nomination au titre de directeur général adjoint, de Pierre Domin, directeur du départe-A cette occasion, il a rappelé la composition de l'équipe de direction ;

DU BATIMENT

directeur général, Philippe Cousin; directeur général adjoint, directeur du département financier, Pierre Domin; directeur des engagements immobiliers, Michel Juillard; directeur des relations du travail, Jean-Clande Loyau; directeur de l'exploitation et du développement, Laurest Parlier; directeur des engagements et de l'Inspection, Yvan Sebo,

Le conseil d'administration a examiné les comptes arrêtés au 30 septer 1983. Ceux-ci confirment la tendance satisfaisante compres ar se septembre 1983. Ceux-ci confirment la tendance satisfaisante constatée au 30 juin 1983. Le bénéfice (avant impôt et provisions) s'élève à 37,886 millions de francs, alors que l'objectif budgétaire était de 31,074 millions de francs. Le bénéfice correspondant pour la période correspondante de 1982 était de 30,625 millions de francs.

Alain Treppoz a précisé au conseil que ces bons résultats étaient dus au développement général de l'activité (crédits, dépôts, activité financière) ; les entreprises chentes bénéficient, pour leur part, d'un abaissement du coût des concours par le recours croissant au prépaiement B.T.P.

Le conseil d'administration a approuvé le projet qui lui a été soumis de crès-tion, à l'initiative de la B.T.P., d'une société financière, destinée à assurer des por-tages temporaires au profit d'entreprises moyennes du B.T.P.

Ce projet, qui répond à une attente de la profession et des pouvoirs publics, doit être mené à bien avec leur soutien et en y associant les établissements spécialisés intervenant déjà dans les participations en fonds propres.

Du 29 mars au

. Afrique coup de cœur.

1er avril 1984.

MARCHÉS

PARIS

22 novembre Forte baisse

grand and consinue 8.22 F. tl and de voir s'envoler sur le billet vert ». doptimisme souf parties observée sur les taux parties de la service de les fands fédérespective des cours landis que

More Hennesy, qui Sigurait valeurs les plus la come evec 12 millions no un total de 217 millions pour su marché à règlement suite encore près de 3 %, Sengh n-Soy Vindprix Français, avec des B.S.V. et Screg, à popular aveau de l'amit m pu niveau de l'amée, ser Screg, niveau de l'amée, ser ser d'Art de l'amée, souveou graund d'Art d'Art. nouveou graupe de Novotel presager des informa-SE WINDER A SE LA SUCIETÉ.

gradu. in the progresse de 0.6 % ation, ce qui porte à ma ... mois, en dépit de quelporture significatives figurent formal en 1115e de 6 % environ porture de 4,5 % la veille es. po Misiel

one! Co 2: - 6 El et S.G.E.-S.B. The engineent et les travaux ment com toujours aussi mai en Swill mar, he de l'or, le métal fin in Mari 1 5 5.80 dollars l'once in Con 15 4.75 dallars lundi

(Pari : lingot est passé de Appen F. a 653 F. la parité res-Whether 10.58/10.60 F. prati-

LA VIE DES

OHER-INSTALLUX. - C'est le) premiere 1983, que cette entre-3 ac Sain: Bonnet-de-Mure fera ameie sur le second marché de la be de Lyon a l'initiative de la an de change Michaux qui vient Seurs d suvrir un borcau à m pour seuvrir les deux départepuon et la distribution de sysa de profilés métalliques et une a d'entreprise générale d'agenca de locaux (banques, gares...). sone devian realiser cente année sacilee net consolidé de 8,5 miln de francs sur un chiffre

entes, egalemen**t consolide, d** INDICES QUOTIDIENS 148.5 149.4 146.2 145 DES AGENTS DE CHANGE 18 nov. 144,8

AUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Ma prives do 22 nov. 12 1/4 % MRS DU DOLLAR A TOKYO
| 21 nov. | 22 nov. | 22 nov. | 236,20 | 235,30

Acheteurs de tous les pays, préparez-vous, vous allez recevoir au SITHA 84 un coup de foudre. L'Afrique texile a décidé de vous séduire et avec l'aide du bureau VALEURS Cours de style parisien Cartin International, tout a été fait pour vous fasciner : recolonage des tissus, choix des matie-1858 1853 3070 3077 218 30 219 50 833 219 50 833 219 50 833 219 50 400 400 400 70 90 70 90 147 80 147 50 790 349 349 336 336 1025 1025 395 1025 395 222 222 222 222 222 222 222 222 222 223 235 106 105 50 288 278 785 780 225 560 560 353 353 106 105 50 288 278 785 289 1257 1874 892 694 2695 2590 1257 1255 910 925 572 579 256 50 258 521 570 1680 444 0 23 244 0 23 244 0 23 188 188 1490 1490 1719 719 719 103 10 103 10 1850 3079 204 830 496 50 396 71 149 80 822 340 327 1020 420 224 560 349 50 107 265 782 219 1515 1651 695 2565 1297 res, mise au point de nouvelles formes et lignes de produits. Venez vous informer, échanger et sous-traiter avec l'Afrique afin de préparer le rexule de l'avenir. Venez donc ensoleiller vos créanons venez noumi Point chaud du textile, le SITHA 84 présente toutes les nouvelles lendances qui influenceroni les marchés Tissus industriels et artisanaux (écrus et imprimés) -Tissus d'ameublement, linge de maison - Coffections de prèt-à-porter, femme, homme, enfant - Lignes de beachwear - Bonneterie et maille - Accessoires de Boom (Gene Borgram S.A. Bourgues 8.S.N.-L.D. Carnstour Canno Code Corolean C.I.A.O. C.I.D.E. Venez pavailler au SITHA 84 pendam les 4 journées réservées aux "pro" de la mode et de la maison. Un bureau commercial est la pour vous. Le SITHA 84 52 1297 925 580 263 525 71 7 40 241 80 22 50 180 10 déroulera au Palais des Congrès de l'Hôtel Ivore à Abidian (Côte d'Ivoire) du 29 mars au 1° avril 1964. Les formules de voyage ont été étudiées spécialement pour vous. Demandez les et renvoyez nous le coupan 220 117 270 564 196 400 44 10

Bon à resourner à . SITHA, 21, av. de Saxe 75007 Pors i ranc.

apecales do tortas sayrige a 770s Salon International du Textile et de l'Habillement d'Afrique

Some

Lie desire receign une discumentation sur le SCFRA et par les mont com

November 1983

THOMSON Thomson-Brandt International B.V.

Brown Shipley & Co. Limited Manufacturers Hanover Trust

This announcement appears as a matter of record only Guaranteed by Thomson-Brandt £50,000,000 5 year Sterling Revolving Acceptance Credit with U.S. dollar swap option Agent & Manager BARCLAYS MERCHANT BANK LIMITED (in conjunction with Barclays Bank S.A.) Provided by Bank of Ireland **Barclays Bank Group** Credit Commercial de France, London Branch Company National Westminster The Nippon Credit Bank, Ltd. Bank Group Societé Générale Bank Limited Co. Ltd.

Banque Nationale de Paris PLC

The Sumitomo Trust & Banking

Comptant

3e 13

les, y

ie que néde-iculté :tobre olôme

natu-

taires après corte, ption reçu

n en-ificat

epuis et à

ment e des vies, e et ules

ouce sant le , azé

Jans

nec, era-

iga-les xose :Tsi-los,

rect

un

ac-ues

125 E.

de gerein : :-Total of the second ¥.fré ≥ e-19 Etta |-SECTION : pomiars 8-14 2.25

are to project and demonstration of the control of the

Wisch 22 - . ***** ATERIA TALLED TO A TOTAL OF THE PARTY OF THE

Calendaria de Ca TABLE S. P. L. C. C. ii ic u 3 F. (C. - 1 2 - 1

BA . . . E C. PPORATIVE ET CENTER PUBLICS 4 5 455 Burn and the same 3.74 355 150 Sc Drome. でも元気 THE RESIDENCE Market Market Comments and the second and the same T. F. F. to the contract of Trespectation . . 5 g. ·

- 10 mg. - 100mg 1 - 100mg - 100mg Marie 1 40,000 270 Art #: #" ---TO DESCRIP the or other 700 AA 17 : = .. 172 Marie 11 : 1:255 48 C - F . A DESCRIPTION OF THE PERSON OF # **401**G _ : * - - -

Pavril 1984

tique coup de ce

 $\ldots \otimes \mathbb{R}^{d}$. :-- :-- $\gamma_i \approx 1$ ---4797.1 1.

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 22 novembre

Forte baisse

Avec un dollar voisin de 8,22 F. il Avec un aoitar voisin de 8,22 r. il n'est guère surprenant de voir s'envoler les titres - indexès sur le billet vert ». D'autant qu'un vent d'optimisme souffle à nouveau des rives américaines après la détente observée sur les taux d'intérêt, notamment les fonds fédéraux, déclenchant à Wolf Street une nette appropriée des cours services des nette remontée des cours tandis que l'indice Dow Jones gagnait près de

Is points.

Ainsi, Moët-Hennesy, qui figurait lundi en tête des voleurs les plus actives de la séance (avec 12 millions de francs sur un tatal de 217 millions négociés sur le marché à règlement mensuel), s'adjuge encore près de 3 %, devancé par Benghin-Say, Viniprix, Campagnie du Midl, Leroy-Somer, Peugeot, Ciments Français, avec des gains de 3 % à 4 %, B.S.N. et Screg, à leur plus haut niveau de l'année, gagnent respectivement 4 % et 4,6 %, tandis que le nouveau groupe de ACCOR (issu de la fusion de Navotel et de J.B.I.), met 7 % à son actif, une hausse qui laisse présager des informations honorables à la société.

Au total, la cote progresse de 0,6 %

Au total, la cote progresse de 0,6 % en ce jour de liquidation, ce qui porte à plus de 5 % lo progression des actions françaises en un mois, en dépit de quelques baisses.

ques vaisses.

Parmi les plus significatives figurent
Dassault en baisse de 6 % environ
après avoir reculé de 4,5 % la veille et,
surtaut, Colas (-6%) et S.G.E.-S.B.
(-2%), le batiment et les travaux
publics étont toujours aussi mal en
point.

Sur le marché de l'or, le métol fin s'est inscrit à 375,80 dollars l'once dans la City (374,75 dollars lundi

A Poris, le lingot est passé de 98800 F à 99700 F, tandis que le napo-léon gagnait 3 F, à 653 F, la parité res-sortant à 377,34 (373,52) dollars. Dollar-titre: 10,58/10,60 F. prati-quement inchange sur lundi midi.

NEW-YORK

Hausse

La séance du 31 novembre, qui marqua le début des cotations des actions des novelles sociétés qui maîtront de l'éclatemen du groupe A.T.T., a été très animée à Nav York: 97 millions de titres out changé e mains contre 88,2 millions vendredi, l'indice Dow Jones des valeurs industrielle a gagné 17,78 points aouscrivent 12 668,80. Sur 1 989 valeurs traitées, 88 out terminé en hausen, 687 en baisse et 42 n'ont pas varié.

Wall Street a donc connu sa meilleur

n'ont pes varié.

Wall Street a dosc connu sa meilleur séance depuis le 6 octobre. Les -bonne nouvelles -, il est vrai, n'ont pas manqué, commencer par les minutes de la réunien d comité da l'Open Market de la Réserv fédérale du 4 octobre d'où il ressort que o dernier a quelque pes desserré sa politiqu restrictive sur les réserves des banques. Cela, est venu s'ajouter un regain d'openimen sur l'évolution des taux d'intéré dont on pense à Wall Street qu'ils devraien baisser.

Fait à noter : les promesses d'actions de sociétés qui vont devenir indépendante d'A.T.T. ont été plus recherchées que celle de la maison mère.

Outre A.T.T., les valeurs les plus activment traitées sont, Dominion Ressource Supérior C. PanAm, General Public Util ties, loternational Harvester, Atlanti Metropolitan.

VALEURS	Cours du 18 nov.	Cours du 21 mgv.
Vicce		43 6/9
A.T.,T	63 3/4	63 1/2
Josep Machattan Bank	40 7/9	42 3 78
Du Pont de Nemours	1 1/2	45 1/2
antrum Kodak		52 7/8
10000		37 1/8
ord .	66 1/4	66 3/8
Seneral Electric		58 5/0
eneral Foods	50	SC 1/4
codyear	32 3/8	773/B
RM.	123 1/4	125 174
T.T	42 3/8	43
661 Ci) 28 1/4	27 7/8
feer	39 3/6 48 1/3	38 6/8
chiumberger	36 7/8	36 3/8
ALbe	35	24 5/8
Inion Carbide	65	68 073
S Steel	27.7/8	28
Vestinghouse		53 5/8 47 1/8

LA VIE DES SOCIÉTÉS

OLLIER-INSTALLUX. - C'est le 24 novembre 1983, que cette entre-prise de Saint-Bonnet-de-Mure fera son entrée sur le second marché de la Bourse de Lyon à l'initiative de la banque Indo-Suez et de la charge d'agent de change Michaux qui vient d'ailleurs d'ouvrir un bureau à Annecy pour couvrir les deux départements savoyards. Spécialisée dans la conception et la distribution de sysconception et la distribution de sys-tèmes de profilés métalliques et une - spécialisée dans la fabrication de activité d'entreprise générale d'agen-cement de locaux (banques, gares...), la société devrait réaliser cette année un bénéfice net consolidé de 8,5 millions de francs sur un chiffre d'affaires, également consolidé, de

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 31 dfc. 1982) 17 nov. 18 nov. Valeurs françaises 148.5 149.4
Valeurs étrangères 146.2 145
C' DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 31 d5c. 1982) 10 nov. 21 nov. 144,8 144,8

130 millions de francs. Contrôlé à hauteur de 70 % par son président M. Robert Ollier, et détenn à 30 % par le groupe industriel et commercia hritanuique Charterhouse, Ollier-Instaliux, qui aura investi cette année plus de 10 millions de francs, sera offert au public au prix de 195 F par

moulures de porte, où elle réalise un chissre d'assaires supérieur à 60 mil lions de francs, va prochainement être introduite sur le second marché (ou le hors-cote) de cette place à l'initiative de la Société lyonnaise de banque et du Crédit du Nord.

INTERBAIL-SLIMINCO. la Bourse de Paris, les actions des sociétés Interbail et Sliminco seront admises à la cote du marché à règlement mensuel (ancien marche à terme) à compter du mercredi 23 novembre, premier jour de cotation en liquidation du mois de décem-bre 1983 ces deux actions étant cotées par quotités (nombre de titres) de dix

						_		-1-							
_	VALEURS	% do rom	X du	VALEURS	Cause pric.	Dertee	VALEURS	Cours	Derpier	VALEURS	Cours préc.	Dernier	VALEURS	Cours pric.	Demier cturs
uai1	3 %	29 24 38 8 9686 112 50	4 041 0 934 4 424	Delmas-Vinipux Dév. Rég. P.d.C Lö Didos-Sortin Dies. Indochine Omp. Trav. Pub. Dup-Lamorths	532 111 298 90 310 30 198 230	530 111 300 310 90 199 90 210	Protos	150 5 05 35 410 998	36 425 50 1025	Finogramer Finoster Gén. Belgapa Genant Ginao	237 0 45 305 20 458 120		Thyseen c. 1 000 Totay indust, inc Visite Montagns Wagone-Lits	402 99 90 290 19 40 522 345	19 90 525 345
ent ew-	8,80 % 78/88 10,30 % 78/94 13,25 % 80/90	90 91 0 93 8	6342	East Victor	3 70 986 465	4 55 950 952	Rett. Soul. R. Resports indust Repulson	155 83 440.20		Grace and Co Grace and Co Grace Matropolities Guilf Oil Conside			West Rand	65	65
et elles	13,80 % 89/87 13,80 % 81/99 16,75 % 01/87	100 8 100 8 110 8	11 796	Economis Centra Bectro-Benque	2420 410 225 495	2450 410 225 483 50	Rechelorates S.A. Rochetorates S.A. Rochette-Garge	55 56 00 16 80	45 10 c 58 80 c	fibriebeet Honeywalt lec.	855 1350 118 50	635 1350	SECOND	965	968
882 420	16,20 % 82/90 18 % jun 82 EDF. 7,8 % 81 EDF. 14,5 % 80-82	110 30 108 80 137 20 100 80	7 301	ELM Istiene	150 590 284	152 590 284	Rosano (Fis.) fouger et File fousepist S.A.	81 50 354 50		L.C. Industries	445 450 1150 14	443 488 1160 13.50	Dafee Far East Hotels Marin Immobilier Mitalium, Ministra	355 1 05 1830 130	365 101 1892 130
mes 6, à	Ch. France 3 % CNB Sques juny. 82 . CNB Parties	148 101 58 101 60	6 614 5 514	Epergne (S)	325 1290	1150 325 1300 342	Sacior SAFAA Safe-Alcan	40 2 94 75 201	275	Kahosa Latoria Marparpara Marin-Source	269 517 33 60	253 50 36 90	NLMLS Novetel S.LE.H. Patic Betseu Peeroligez	281 1611 405 461	280 1817 400 481
du TVC	CM Som. CM jam. 82 8.5.X. 10,50% 77 . Carefour 6,75% 75	101 75 101 55 2544 312		Eurocom Europ Accumul	580 34 90 249	500 35 249	SAFT	220 23	223 50 23 90 57	Michael Burk Pic Mascal Reserver Nat. Hechelandes	68 95 10 639	97 93 20 830	S.C.G.P.M. Sodesko Softwa Rodernoo	200 2553 218 452 10	204 2555 213 450 10
A pti-	tractal jobi.com.j. Laterge 6 % 72 Marsell 9,75 % 77.	234 314 1185	23 400 31 200 134	Filiz Pote Fern, Victy (Ly) Finding PPP	1178 135 86 86	1110 140 86 90 97 50	Saine de Médi	236 183 52	163 50 52	Storands Clivets Patchood Holding Petcolon Coneds	207 20 80 182 50 950	204 20 50 183		5-cote	
ent ent	Mehele 5,50% 70 . Mole-Hernes. 8%77 Pér. (Pa) 7,50% 75 Persont 0 % 70-75 .	010 1600 205 20 342 50		Force (Chile, each) Forces (Chile, each)	208 1180 189 50	216	SCAC	201 283 141	201 269 142 10	Planta. Phonix Assuranc. Phonix	425 01 10 . 10 60	420 9 90	Alegr Colluione du Pin C.G. Magizine Coperex	168 28 10 8 450	7400
des ites lles	Senoi 10,25 % 77 . SCREG 9,75 % 78 . Tilden, 7 % 74 .	665 159	34 990 16 400 16 550	Fonc Lyonasie Fonces	70 1310 147 16	1310 147	Serv. Equip. Villa	31 42 50 38 50		Proceer Gerable Risch Cy Led Rolingo	310 45 1099	316 46 90 1098	F.B.M. [Li] Files Fourmes Imp. GLang	70 2 10 1 71	350o 180o
70-	ThoraCSF 8,8% 77		24 200	Forges Gusepourg Forges Streetourg Forgerate Forgerate	129 1285 67	16 104 127 1285 83 80	Sintre-Alcatel	800 119 90		Shell fr. (port.) S.K.F. Aktiebolog	1140 84 50 196	1142 82 50 196 50 480	La Mure Pronuptie Romano N.V. Sebi, Moriton Corv.	130 693 128	891 128 d
tili- tic	VALEURS	Cours	Deroier	France LA.R.D.	100 547 206	101 550 201 16	Sigh (Phart, Hévéna) Signaco SMAC Acidrold Sotal financière	178 474 156 337	178 475 158 335	Sperry Rend Steel Cy of Can Scitomers Sud. Allumettes	464 245 145 10 320 50	236 145	S.K.F.(Applie, mic.) . S.P.R. Total C.F.N Ulione	60 120 56 10 222	125 10
da N.	Actors Pargest A.G.F. (St Cart.)	45 343	45 345	Fromegarius Bal From. Paul Renard GAN	639 521	799 437 640 534	Softo Softomi S.O.F.LP. (NO	171 80 415	170 420 101		Émission	Rechet		Enisaion	Rachet
2 2 2 2	A.G.P. Vie Agr. Inc. Madby. Allred Harriso Allchroge	3440 80 67 365	3486 90 58	Gaz at Eace Genvrain Gâr, Arss, Hold,	1201 110 24	1200	Sofragi	151 192 76	758	VALEURS	Frame Incl.	Ast	VALEURS	Frais and.	Det
8	André Roudière Applic, Hydraul. Athel	130 290 42.60	379 138.39 299.80 41.16	Geriand Lyf Gévalor Gr. Fin. Constr. Gris Mosl. Corbail	548 180 178 82	192 80 d 175 60	SP1	130 170 269	130 20 170 269 132 60	Actions France	215 79 269 42 317 04			116513 141 634 15 189	16513 19 505 81 181 25
488	Arcole	381 ° 15 95 20 50	380 14.85 o 20	Gda Moul. Paris Groupe Viczolns G. Transp. led	240 500 156	238 600 141 50a	Spie Batignolles Sterni Syntheleho Taktinger	230 295 30 778	230 300 780	Addicadi AGF, 5000	341 14 235 07 360 80	325 67 224 41 344 33	Lafficto-Oblig Lafficto-Feed Lafficto-Toloyo	139 M 204 14 857 34	133 46 195 11 812 46
4 9090	Bain C. Monaco Bayania Barque Hypoth. Eur. Binety-Quest	81 421 334 275	84.20 429 278	Hustoinenno Hydro-Esergin	35 90 35 148 70	35 50 35 153 20d	Teanst-Agustas Thann at Mide	114 48 90 27	118 50 45 10 27 50	A.G.F. ionerlands Alteli A.L.T.O	374 29 229 58 187 70	367 32 219 16 179 19	Lion-Associations Livest portalecille Microfiele Investigaera Microfie	10984 34 481 39 344 72 54030 73	10984 58 459 53 329 09 54030 73
8 8 8 8	R.M.P. intercontin Bárádictina Bon-Marchá	123 50 1540 78 50	123	Hydroc, St-Denir Inmindo 8.A inminvest Immobel	90 10 200 139 10 290	51 208 140 285	Tour Edial	310 173 190	305 174	Amérique Gentice Americ Bourse-Investine, Capital Pise	515 02 21368 46 276 48 1215 22	491 67 21368 46 263 96 1219 22	Monecic	482 75 22273 87	441 27 + 22229 41 11996 75
8	Bone Ginc, Inc.	315 616 343	\$15 344	immobacque immob. Marselle , . iconsolice		489 1900 398	United United United	489 118 f0 547	114 BO 545	Cartesa	519 34 287 48 1084 41	782 19 274 45 987 50	Hario, Harpe,	931 72 59617 04 489 88	487 B5
	Carstodge	185 54 194 50 230	190 97 194 90 230	Intertell (sec.) Intertell (sec.)	\$22 \$57 80 \$85	847 d 365	Unice Branspies Union Hebit Uls. Iram. Franca	240 50 240 50	261	Orodean Orone, Inmobil. Décaleur	387 28 351 31 58082 25	344 93 344 93 56914 52	Oblicen	163 79 402 15 11206 09 539 13	156 41 383 91 11183 44 514 68
à	Carbone Lorrarye	45 50 114 799		Jeoger Lafeto-Bail Lambert Frères	40 70 290 78	300	Lie. ind. Crédit Lieber LLT,A. Vincey Bourget (Hy)	281 1 16 167 8 55	167	Drougt-Transa Drougt-Townsian Drougt-Silonshii	247 66 717 07 191 82	224 81 684 55 183 12	Patrimoine-Ratella Phonix Placerments Pierre Invention.	1114 38 234 17 411 41	1092 53 233 392 75
%	CEGFIG CEM. Coron, Bingy	157 29 170	168 28 50 860	Laropes La Brosso-Depost Labon Cle Lille-Borolfrat	106 20 72 788 228	109 40 68 10 796 234	Vices Vices Winderman S.A. Brans, de Morac	50 70 260 125	200	Energia Eportoura Siene Eportopo Associations		225 43 8053 23 23473 03	Province investes Renders St-Honoré		51469 86 254 53 11642 78 +
ée Ta	Captret (by) Captret C.F.F. Femilies C.F.S.	101 65 50 110 10	100 65 110 20	Localisti ingresio Localismostes	508 158 218	505 159 222	Brane, Chant Afr	20 40	20.30	Epurgra-Capital Epurgra-Croiss Epurgra-Industr Epurgra-Industr Epurgra-Industr	5145 07 1348 10 415 51 671 27	5094 13 1286 06 298 67 640 83	Silecent terms Silecent terms Silec, Mobil, Dis.	402 99 11730 49 334 23 170 96	384 72 + 11643 17 319 07 163 23
аг	C.G.V. Chambon (M.)	301 . 108 50 400	290 30 c 108 30 390 c	Located	335 108 50 385	342 50 105 o 372	Etran			Eporgon-Unite Eporgon-Unio Eporgon-Valor	176 18 965 98 338 51	158 19 827 87 323 16	Silvet, Vol. Franç Sicar Associations S.F.I. fe. at altr.	196 41 1046 52 444 66	186 55 1043 43 424 50
6	Chambourcy (M.) Champus (Hy) China Grin Paraisso C.I. Maritimo	1060 100 10 62 339	1080 103 62 345	Litchein S.A. Machine Bull Magnerie Uritoris Magnerie S.A.	220 80 38 55		Alexe Alem Algemeine Bank	386 - 1230	1230	Empele Empele Enro-Orologopea	1070 22 8722 44 400 64	8326 31 382 47 e	Sicavinano Sicav 5000 Silvefrance Silven	462 41 205 72 313 16 318 24	441 444 195 39 288 96 304 76
17-	Cenerta Vicet Citract (0) Clause	224 \$0 127 375	225	Marrison Part Marrison Cis Métal Dácicos	35 1D 284	145 39 40 d 266	Arn. Petrolipa Arbed Asturiesne Mines Beaco Custral	545 230 103 88	106	Foreign kniegfinn, Franza Garantia Franza Lauentian,	628 31 277 13 416 12 401 07		Singrate Sivieter S.LFet	193 75 355 22 966 34	184 96 339 11 922 52
re et	CLMA SyMail CARL Mor Madag Cockery	350 4 90 50	384 4.80 48	ML S. Mile: Mors. Sindelly S.A:	40 10 240 405 126	405	Boo Pop Espanol B. N. Massigne G. Régl. Internet	75 7 25 34 100	33010	Fr. (M. Janus) Francia Francialus Francialus	231 86 227 93 411 50	221 36 217 58	SIG.	780 85 1017 67 436 47	744 40 971 52 416 58
- 1	Cottachii (Ly)	411 217 656 153 90	410 216 557 156	Named Worms	·139 90 81 40 343	190 128 340	Barlow Band Bywoor Bowner Bridge Precision	106 128 35 50 67 70	138 90	Fractiver Septice Antociations Septice Mobilities	58470 50 108 78 560 92	58324 59 107 11 535 48	Sogener Sogener Sogener Soleil Invetice,	309 34 847 23 1112 75 465 76	295 31 308 81 1082 29 444 64
	Comp. Lyon-Alem Concords (La) C.M.P.	150 90 245 50 9 75	188 251 10 65 d	Nodes-Graphs OPS Parkes Opens	97 80 135 50 108	90 136 110	Br. Lambert Caland Holdings Canadian-Pacific	475 108 410 10	107	Gest. Phresiment Gest. Sill. France Hauserage (Thing	487 (65) 870 20 1220 77	1165 41	U.A.P. Investing. Uni-Associations Uniformer	343 44 101 29 250 38	327 67 101 29 239 03
à	Comm S.A. (Li) Créde (C.F.S.) Créde Gén. Incl	26 191 20 391	28 40d 190 395	Drigny-Describe Palais Koevasoté Paris France	131 298 96	132 297 95	Cockeril-Ougre Corrisco Commercianis	24 50 475 854	:	Horizon LM.S.L Indo-Bust Valence Lock Françains	360 10 636 76 11388 28	807 29	Unitopoler	664 84 637 47 1065	834 69 808 56 • 1036 05 •
)-)	Cr. Universal (Cia) Colidical C. Sabl. Solve Deckley S.A.	430 113 116 190	136	Peris-Ortions Pert. Fes. Gest. Jes. Pertis-Claries Pertis-Claries	144 254 289 147 30	260 281	Courtsuids Dert. and Kraft De Beers (port.) Dow Chemical	721	710	Interesting.	10293 57 274 83 386 98	9826 80 282 37	Uni Régione Universe Universe Valorem	1389 7 1753 2 12886 4 384	1326 25 1695 56 12886 94 368 64
ix	De Districk Degrantors Debalands S.A.	319 80 155 276	322 50 180	Pien Wonder Piper Heidslack P.L.M.	132 80 390 100	134 388	Drencker Bank Entrop. Bell Cannota . Ference d'Acj	630 274 90	820 271 10	imest.ret	10222 55	10202 15 12286 10	Valory Valori Wuma Javanian	10828	0775 35
		•													

	Dans la que tions en por	reentage	s, des	cours de	is siene	. 90				Re	èg	e	mer	t	n	10	ns	ue	əl				٠.		: coupon déta				ent.
ppen- tion	VALEURS	Cours précéd.	remier cours	Dernier	* +	Compan setion	VALEURS	Cours précéd.	Preprier COURS	Derrier cours	*	Compan sation	VALEURS	Cours préciéé.	Provies costs	Derrier COURS -	*	Campon artico	VALEURS	Cours précéd.	COURS	Derpier cours	*	Compan- setion	VALEURS	Cours précéd.	Preprier cours	Demier cours	+
2010 C.N.E. 2 176 Accor 1776 Accor 17776 Accor 1	Accor Agenca Havel Agenca Havel All Septem All Septem All Septem All Septem Anjon. Prious Agenca Havel Bail-Equipme. Bail-Investiss Con Banciase Bazar H-V. Bill-Bougnain S.A. Bougnain	3079 3 204 880 485 50 395 71 149 80 822 340 327 1020 420 420 348 50 107 782 219 1315 1681 1295 580 2585 580 580 581 77 40	070 30 218 30 218 30 218 30 218 30 218 30 218 30 218 218 218 218 218 218 218 218 218 218	1853 3071 218 80 218 80 400 70 90 147 50 147 50 147 50 147 50 338 1025 322 229 780 2570 1570 1674 1880 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890		740 566 750 725 169 188 33 35 415 147 365 325 220 280 67 220 280 67 220 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280	Euromarchii Europe nº 1 Pecon Febrer baschs Financis Primeris Primeris Primeris Primeris Primeris Primeris Francisca Francisca Francisca Francisca Francisca Gin, Géophys, GTM-Entraposs Guyenne-Gaec, Hachetts Harin (Lai- zwifsis Harin (Lai- zwifsis Harin (Lai- zwifsis Land, Bellon Lafepe-Coppis Lagrand Lucisca Lyonn, East Majoretta (Ly) Manurhin Mar. Wendel Maranlin Mar. Wendel Maranlin Mar. Wendel	750 639 765 712 163 172 80 324 421 146 421 147 278 329 80 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128	700 638 770 700 700 163 173 84 50 413 915 278 329 1280 280 280 280 280 280 280 280 280 280	415 148 915 275 327 1280 280 287 367 774 1136 128 484 280 1196 1278 229 881 745 381 745 381 745 381 745 381 381 380	- 0.82 + 1.04 - 1.08 - 1.19 - 0.58 - 1.125 - 1.25 -	480 910 150 37 188 75 118 315 116 315 116 315 117 400 255 1130 400 345 400 345 400 17 61 138 405 138 138 138 138 138 138 138 138 138 138	Rosseel-Uclef . Thur inspetiale . Sude . Sugar . Schoole B Sanoli S.A.T. Sanoli S.A.T. Sanoli S.C.R.E. S.C.R.E.E. Selfrag S.F.LM. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E. S.G.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E.E.E. S.G.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.E.	411 76 20 1031 572 1106 185 1400 330 50 473 316 17 20 89 47 20 146 290 241 819 102 777	55 203 61 308 124 125 1850 1171 413 417 41043 653 1177 41043 6653 1177 165 50 1370 1370 131 50 334 45 131 50 336 50 127 762 131 50 336 50 100 100 100 100 100 100 100 100 100	423 725 10 10 10 55 10 206 63 20 206 63 20 20 847 227 10 1175 84 20 1175 84 20 1175 84 30 475 84 30 475 84 50 475 84 150 475 84 150 100 761		800 78 200 39 825 89 150 1370	B. Ottomere BASF (Akr) Bayer Buffelstone Cherter Chese Merk Con Yetz, Imp. De Beers Doutsche Beek Conte Mines Drisfersten Cad De Port-Ness Esserrer Kodek Beer Rand Ericen Corp. Ford Motess Free State Genor Gen. Beetr Gen. Motess Gen. Beetr Hoschiet Hoschiet Akt. Imp. Chemical Inco. Limited ISM Ito-Yoldsto	73 50	465 36 05 475 10 305 77 30 1225 30 1225 30 1225 30 140 90 567 763 353 465 80 345 10 228 37 700 139 40 139 40 1312 31312	138 312 74 30	- 215 - 048 + 0213 + 055 - 1 407 + 084 - 1 147 + 084 - 1 153 + 1 116 - 1 153 + 1 116 - 1 153 + 1 118 + 1 18	785 1030 735 187 430 480 1180 1190 475 88 356 565 90 1540 182 210 850 686 1000 506 460 500	Metevehita Metek Mentesote M. Mebil Corp. Nestlé Norsk Flydro Petrofine Philip Menis Philip Menis Philip Menis Philip Menis Pris Readfonesis Readfonesis Readfonesis Readfonesis Steless Co Schlemberger St Heless Co Schlemberger Steless Co Schlemberger Unit. Techn. Vant Bees West Deep West Deep West Deep West Corp. Zernbin Corp.	906 238 21050 535 1056 725 743 90 380 407 1183 1203 468 86 30 311 50 504 83 40 1470 147 50 206 40 826 711 992	1025 532 282 50 21100 570 1061 730 146 60 385 413 1190 1210 487 50 85 70 311 90 488 50 311 90 488 50 57 1491 149 60 212 50 838 726 571 480 425 483	21160 574 1058 781 146 50 386 410 1100 1210 486 85 70 312 50 488 50 84 1480	+++-+++++-++-+++
	C.I.T. Alcetel Cido Méditer Codetel	711 103 70	710 103 10	719 103 10	+ 136 + 112 - 067	1020 776	Martin-Gerin Matra Michelin Mid (Cle)	966 910 815 1140	901 799	978 900 806 1189	+ 240 - 109 - 170 + 429	450 286 125 1220	Siren	310 279 90 129	510 290 128 90	9 13 289 90 128 90 280	+ 1 17 + 367 - 007 + 281	CC	TE DES			9 1	IRS DES B		MARC	JHÉ L			
	Colors	320	206	177 50 206 117 80	+ 045 - 036 + 042	1140 162 113	Michael Bk S.A.	167 50 114 80 41 50	158 113 80	157 113 80 41 50	- 031 - 057	430 510 380	Sogerap	470 498 413 70	486 500	488 500 414	- 085 + 040 + 087	MARC	HÉ DIFFICIEL	COURS préc	22/11	S Ac	het V	ente	MONNAIES E	T DEVISE	es C		22/1
	Docks France	564 196 400 44 10 1 19 462 1 150	561 200 396 43 113 10 462 150 1	278 561 200 338 42 70 113 10 462 150 540 81 840 81 840 81 840 81 840 85 89 89 89 89	+ 293 - 050 + 204 + 050 - 317 - 317 + 1181 + 123 + 123 + 124 + 133 + 133 + 304	1200 536 96 486 187 \$ 49 500 68 525 900 147 1880	M.M. Panerroys Molt. Hermeny Molt. Lercy-S. Mouliner Merce M	1380 460 59 90 546 310 8 05 46 20 288 64 652 207 945 150	1390 480 96 60 542 208 8 46 10 286 64 10 681 206 948 152 2190	1390 478 37 542 207 90 8 46 50 288 10 681 10 945 132 2150	- 1 19 - 0.65	365 1250 184 1910 220 465 165 280 71 1580 010 1030 265 370	Tales Luzarac Till. Hect Thomson-C.S.F. T.R.T. U.F.R.	377 1295 186 185 218 319 178 50 297 80 86 50 1520 050 257 377 50	375 1310 188 90 1835 179 301 85 1535 1080 108	575 310 138 836 836 522 520 179 86 536 080 883 377 864	- 0 53 - 1 107 - 1 0 109 - 1 0	Allemage Belgique Paye Bas Denemar Nervige Grande-E Grèce (10 Salour (1) Subde (1) Autriche Espagne Portugal	is (\$ 1) se (\$00 D80) (\$00 D80) (\$00 D80) (\$100 R5) is (\$80 Ind) (\$100 R5) is (\$80 Ind) (\$100 R61) (\$00 dechases) (\$00 Ind) (\$180 pes.) (\$100 sec.)	6 227 304 250 14 973 27 1 830 84 370 109 700 12 080 0 050 576 830 103 460 42 240 5 283 6 400	304 3 14 3 27 6 84 100 120 3 5 5 5 103 43 5 5 103 43 5 5 6 43 6 44 6	470 25: 970 14 460 25: 370 7: 730 10: 078 1: 495 3: 580 36: 450 9: 240 4:	4 300 22 5 1 1 650 7 250 1 1 500 5 3 1 1 850 6 1 850 6 1 850 6	16 400 78 37 12 12 450 8 500 3 200 87	Or fin fiste en ben Or fin (en ingot) Pilor française (2) Pilor française (20 h Pilor suises (20 h Souveris) Souveris) Pilor de 20 dollar Pilor de 10 dollar Pilor de 50 pero Pilor da 10 filoria	(20 fr)	38 31 11 14 44		9956 9976 69 76 393 168

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDĒES

2. BAALBEK : 4 Objection conscience», per Gérard Spitzer, Pierre Vidal-Naquet et Catherina Lévy; « Israēl avait donc raison l », par Paul Giniewski; « Dommage I », par Jawad Sidaoui ; « Les Malouines, a Grenade, Baelbek », per Daniel

LU ; La Réforme, la Ligue, l'édit de Nantes, de J.-H. Mariêjol.

ÉTRANGER

3. LA CONTROYERSE SUR LES EHDUMISSH ES

4. DIPLOMATIE

4. EUROPE.

5. PROCHE-DRIENT

6. AFRIQUE

6. AMÉRIQUES

7. ASIE

POLITIQUE

9. Les relations P.S.-P.C. et les problemes de défense : « La République uclésira », par Ofivier Duhamel. La discussion du projet de loi finances pour 1984 au Senat.

RÉGIONS

11, RHONE-ALPES: dans le parc du Ver-

SOCIÉTÉ

12. Le projet d'aménagement da la ban-

POINT DE VUE : « Danger de mort », par Françoise Gaspard. 15. DÉFENSE.

EDUCATION.

16. ECHECS : les demi-finales du Tournoi

LE MONDE DES SCIENCES

13-14. LE PREMIER VOL DE SPACELAB : un laboratoire qui prénare les usines

CULTURE

19. CINÉMA : la mort de Marcel Dalio. RENCONTRE: Thierry Leproust, pein tra at décorateur.

ÉCONOMIE

22-23, COMMUNICATION.

2

35. COMMERCE EXTÉRIEUR : la réunion de la grande commission franco

36. ÉTRANGER : « L'Asie du Sud-Est en crise de développement » (II), par Jacques Decomoy. 37-38. SOCIAL : la réforme de l'UNEDIC.

RADIO-TÉLÉVISION (22) INFORMATIONS « SERVICES » (16): Mode; « Journal officiel » Météorologie : Mots croisés. Annonces classées (24 à 34); Carnet (23); Programmes des

spectacles (20 à 22); Marchès



JOYEUX NOEL

PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie

d'un grand niaitre tailleur **PANTALONS**

500 F A partir de COSTUMES

ET PARDESSUS 1 550 F

3 000 tissus Luxueuses draperies anglais

TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX SET MESURE

Prêt-à-porter Homme

Du lundı au samedı.

LE COLLECTIF BUDGÉTAIRE POUR 1983

Comment financer les besoins de la sidérurgie ?

Le budget de 1983 va être modifié par unt loi de inances rectificative dont les grandes lignes seront discutées au cours du conseil des ministres du mercredi 23 novembre. L'équilibre général du budget ne sera pas bouleversé par ce « collectif » — le premier de l'aunée, - les dépenses supplémentaires (environ 10,5 milliards da francs) étant compensées en grande partie par des économies (8 à 9 milliards de francs). Du coup, le déficit budgétaire de 117,8 milliards de francs, inscrit dans la loi de finances pour 1983, votée à la fin de l'année dernière par le Parlement, restera inférieur à 120 milliards de francs.

Au chapitre des charges supplémentaires, on trouve des dépenses d'aides sociales (personnes ágées, familles) pour 2 milliards de francs, le poids des intérêts de la dette publique beaucoup plus éleré que prévn (+ 6 milliards da francs), des dépasse-Sur les 12,85 milliards, la sidé-

Amorcee - timidement - pour le charbon, la révision de la politique gouvernementale s'étendra-t-elle à la sidérurgie? Le débat au sein du gouvernement, jusqu'alors feutré, a rebondi ces derniers jours avec les discussions interministérielles sur le collectif budgétaire 1983. Va-t-on comme le souhaite, par

exemple, au ministère de l'industrie, y inscrire quelques milliards de france pour les dotations en capital des entreprises nationalisées (en fait la sidérurgie). An risque d'accroître le déficit budgétaire? Mardi, le débat n'était toujours pas tranché. Même si les services du ministère de l'économie et des finances préparaient le conseil des ministres de mercredi sans y inclure ce volet industriel

Pour comprendre les enjeux, il importe de revenir en arrière, au moment de la préparation du budget 1984 et de la fixation des dotations en capital pour les groupes nationslisés du secteur concurrentiel. Dans la loi de finances, discutée actuellement au Parlement, il est prévu une enveloppe de 12,85 milliards de francs pour quatorze sociétés. le ministre de l'industrie s'est refusé jusqu'à présent à en donner la répartition par sociétés. « Celle-ci n'est pas définitivement orrètée », explique-t-on officiellement. Elle devra tenir compte de l'actualisation en cours, par les entreprises de leurs plons de développement ». Toutefois, une grille d'attribution avait bel et bien été établie dans le couraint de 1 etc.

En Géorgie

SEPT MORTS DANS UNE TEN-TATIVE DE DÉTOURNEMENT D'UN AVION

Moscou (A.F.P.). - Sept personnes sont mortes dans une tentative de détournement d'avion, qui a en lieu à Thi-lissi. a-t-on appris mardi apprès de la tour de contrôle de l'aéroport de la canitale de la Géorgie.

Les pirates de l'air, six jeunes geus et trois jeunes filles, ont tenté de s'em-parer, dans la noit de vendredi à sa-medi, d'un avion de la compagnie soriètique Aeroflot, desservant par le vol 6833 la ligne Thilissi-Batoumi-Leningrad. Batoumi se trouve à une quinzaine de kilomètres de la frontière turque, sur la mer Noire.

On ignore les détails de cette tentative, et notamment le pays — vraisem-blablement la Turquie — vers lequel les pirates voulaient se diriger.

· Les outobus offectes par une reve. - Les conducteurs d'autobus C.G.T. de la R.A.T.P. ont décidé un mouvement de grève de vingt-quatre heures, jeudi 24 novembre. Ils réclament notamment use augmentation · immédiate » des salaires en tenant compte de l'inflation 1982-1983. l'ouverture de négociations sur l'ac-cord social pour 1984 et une prime de gestion égale à un - véritable :

Le numéro du - Monde daté 22 novembre 1983 a été tiré à 545627 exemplaires

Mini-copieur personnel tout papier

Cartouche d'encre incluse Chez Duriez 6 950 F (ttc.) NOUVEAU CANON PC 10 : le plus fiable, le plus petit, le moins cher des copieurs tous papiers · Aucun entretien · Toutes pièces essentielles changees avec la cartouche d'encre • Poids 19.8 kg • Dim. 41 × 47 × 18 cm • Vous l'emportez à la Bibliothèque (Nationale?) • Autre modèle PC 20 : Alimentation automatique à répétition • Prix Duriez 7950 F ttc • 112, bd St-Germain, Odéon.

ABCDEF

ments de crédits d'investissement (1 milliard de

francs) A ces 9 milliards de francs s'ajoutent pour 1 milliard de francs environ diverses dépenses. Reste aussi la façon dont seront comptabilisées les dépenses de défense entraînées par la présence française au Tchad et au Liban : économies équivalentes sur les crédits ouverts pour l'entraînement en métropole ou dépenses supplém

Au chapitre des économies de dépenses, on note 2 milliards de francs sur le personnel (depuis six mois, denx postes vacants seulement sur trois sont remplacés, cela au titre du plan d'austérité de mars dernier), 1 milliard d'annulations sur le fonds de régulation badgétaire (qui s'ajoute aux 6 milliards déjà annulés en mai dernier), enfin 6 autres milliards d'annulations à des titres divers.

rurgie était inscrite pour 6,25 mil-liards; 2,2 milliards devaient couvrir la fin des opérations de restructuration de la chimie; i milliard était destiné à C.d.F. Chimie; 1 milliard à Renault; 700 millions à P.U.K.; 1,6 milliard à Bull et l'électronique. Restait une centaine de millions pour Rhône-Ponlenc, SNIAS et SNECMA. Tout ceci était à l'évidence insuf-

fisant par rapport aux besoins globanz. D'autant qu'au fil des mois, la note de la sidérurgie s'est alourdie et que l'opération de rapprochement entre C.G.E. et Thomson dans les télécommunications doit s'accompagner d'un apport par l'Etat de 700 millions de francs. Les services intéressés ont donc,

ces dernières semaines, « passé au peigne fin » la grille d'attribution et réfléchi sur des modes de financement amexes pour tenter d'entrer dans l'épure. Ainsi la part pour la restructuration de la chimie aurait été ramenée à 1,9 milliard. Celle de Pechiney serait supprimée, étant entendu que le groupe obtiendra des conditions intéressantes de la part d'E.D.F. pour son électricité, l'État payant par ailleurs la quote-part de Pechiney à la construction d'une centrale nucléaire (2 milliards de francs). Reste que ce petit miliard récupéré ne permet toujours pas de faire face aux besoins.
L'Etat fait « actuellement les fins

de mois d'Usinor et de Sacilor ». Le seul apurement des comptes 1983 et les besoins pour 1984 dépassent aujourd'hui largement les 6.25 milliards de francs prévus. Selon les interlocuteurs, la fourchette des sommes supplémentaires, varie de 2 à 5 milliards de francs. Du coup, il ne resterait rien ou presque pour les autres groupes nationalisés. . On ne peut pas continuer sur

cette pente», estime-t-on rue de

Rivoli où l'on souhaite que des décisions rapides soient prises pour revoir le plan acier et ne plus continuer à injecter des milliards à fonds perdus. Une fois les objectifs révisés, nn plan réaliste adopté, on pourra alors déterminer, dans le courant 1984, les besoins financiers nécessaires pour la sidérurgie. Bref, on craint à l'économie et aux finances que l'inscription d'une somme importante dans le collectrif évite une nouvelle fois de poser le problème de la sidérargie. Au ministère de l'industrie, où

l'on ne nie pas la nécessité d'ajuster certains des objectifs de la sidérurgie - de nouveaux plans ont été demandés il y a trois semaines aux responsables des entreprises. - on souhaiterait qu'une somme substantielle soit inscrite dans le collectif 1983. - Quels que soiens les choix que le gouvernement pourroit prendre, il faudro, explique-t-on, de l'argent en 1984. - Car une - révision déchirante » des objectifs ne se traduirait dans les comptes de la sidérurgie qu'à partir de 1985, Autant donner cet argent tout de suite, et pouvoir enfin fixer les attributions des autres entreprises. Car, on s'en rend compte aujourd'hui l'allocation des ressources se fait bel et bien par soustraction. D'abord la sidérurgie. On voit ensuite ce qui reste pour les antres. A travers les discussions sur le

collectif budgétaire, c'est donc un débat de fond qui est engagé. Entre ceux qui estiment que la sidérurgie avoir un traitement particulier et prioritaire, ne serait-ce qu'en raison des aspects sociaux. Et cenx qui pensent qu'il est plus que temps d'arrêter une hémorragie qui hypothèque le développement des autres groupes et secteurs industriels. J.-M. QUATREPOINT,

Un calme précaire règne à Tripoli

Un calme précaire régnait ce mardi midi 22 novembre à Tripoli, après une nuit marquée par une intense activité de l'artillerie syrienne, qui a pilonné jusqu'aux premières heures de la matinée les quartiers résidentiels de la ville qui entourent le quartier général du chef de l'O.L.P., M. Yasser Arafat. Ce dernier a répété lundi son intention de se battre, affirmant qu'il n'entrevoyait ancane - solution politique au conflit ». De leur côté, les dissidents ont annoncé, une nouvelle fois, lundi à Damas, qu'ils s'engageaient - unilatéralement - à cesser les hostilités - ofin de marquer nos bonnes intentions et nos égards pour les populations liba-naise et palestinienne au Nord-

de Tripoli, pris en tenaille entre les pro-syriens et les - arafatistes -. qui continuent à payer un lourd tribut

R4f. 17305

ultra-plate.

J.BERNARD

JOAILLIERS.

Grue du Faubourg St. Honoré

PARIS 8º

Φ

BAUME & MERCIER

soire, les affrontements ont fait, en l'espace de trois semaines, plus de cinq cents tués et de mille blessés au sein de la population civile, dont les conditions d'existence deviennent de plus en plus précaires. Les tirs d'artillerie ont fait des dégâts considérables dans la ville privée d'eau et d'électricité depnis plusieurs semaines. Lundi, des habitants chargenient en toute hâte quelques effets dans leur voiture pour tenter de quitter Tripoli - encerclée au nord, au sud, à l'est, par l'armée syrienne et par la marine israélienne au large - alin de fuir les combats de rue que les deux adversaires préparent fébrilement.

A ce propos, le porte-parole offi-ciel de M. Arafat, M. Ahmed Abdel Rahmane, a déclaré lundi que - la batoille opposait désormais les forces nationales libanaises, en particulier les miliciens Islamiques, oux Syriens. C'est d'eux de prendre une décision pour savoir si nous devons ou non combattre pour défendre lo ville. Mois nous sommes prets d retirer nos quatre mille combattants si lo Syrie lève le

siège de Tripoli. Nous sommes prèts à discuter avec les Syriens. » A Ryad, un responsable palesti-nien de l'O.L.P. a déclaré que le roi Fahd d'Arabie Saoudite avait recu lundi un message de M. Arafat por-tant sur la gravité de la situation à Tripoli. Ce message demande à l'Arabie Saoudite d'assumer ses responsabilités en faisant pression sur lo Syrie pour qu'un cessezle-seu immédias intervienne à Tripoli et que ses habitants - que les forces syriennes et libyennes soumettent o un bombardement violent

- soient épargnés ». A Paris, M. Ibrahim Souss, le représentant de l'O.L.P. en France, a déclaré lundi que son organisation avait demandé à la France d'intervenir au Conseil de sécurité pour mettre fin aux combats de Tripoli. Une telle initiative est en effet à l'étade à Paris, depuis le début des combats du Nord-Liban, et fait l'objet de nombreux contacts diplomatiques. On croit savoir que le sujet aurait aussi été abordé la semaine dernière à Moscou par M. Gutmann, car se poscrait le problème d'un éventuel véto soviétique.

_Sur le vif

Violences

Décidément, il v a de l'énervement dans l'air en ce moment. Et quand je dis de l'énervement... C'est un véritable vent de violence et de folie qui souffle sur le pays. Aux parites heures du matin, à la radio, on n'entend parler que de meurtres et d'assassi-

Vous roulez le soir dans une rue de Paris avec trois copine vous faites un appel de phares à la voiture qui vous précède pour l'inviter à se magner un peu, et vous vous retrouvez toutes les vous vous retrouvez toutes les quatres criblées de balles à l'hô-

cité ouvrière, une cité d'immi-grés, et vous êtes abattu, sans crier gare, par votre voisin de palier è qui sa femme vient d'annoncer qu'elle le quitte, qu'ella en a assez. Il voit rouge, il décro-che son fusil de chasse et il tire sur tout ce qui passe : cinq morts et trois blessés.

Vous êtes motard de la polica, yous faites tranquillement votre métiar; vons procédez à un contrôle d'identité dans le seizième arrondissement. Aores une course poursuite, un fuyard sort son ffingue et vous descend. Trois coups de revolver à bout

C'est dingue, avouez. Oui, je sais, il ne faut pas paniquer, pas B'affoler. Contrairement à ce qu'on croit, le nombre des crimes de sang n'augmente pas. Il aurait même tendance à diminuer un peu. Reste que, si ça continue comme ça, vous ellez voir s'envoler les courbes. Le remèda? Je n'en vois pas. Contrôler plus armes de poing ? Et de chasse ? C'est fait. Le gouvernement s'y est employé. Mais les nouveaux règlements ne peuvent évidem millions de pétards qui trainent

dans les placards et les tiroirs

Mardi matin, à la radio

des Français. Vous vivez à Lyon dans une quelqu'un suggérait de suivre l'exemple des États-Unis où les flics sont obligés à chaque vérifi-

cation de papiers, de plaquer les suspects, souvent de simples passants, contre le mur ou la portière de leur voiture. Pour les palper. Pour s'assurer ou'ils ne sont pas armés. On y viendra, yous verrez. Exacterne on en est arrivé - et le m'en réjouis - à se préoccuper activement de notre survie en cas de conflit atomique et à prévoir des abris. C'est assez terrible, d'accord. Ça vaut quand mâme mieux que d'être mort. CLAUDE SARRAUTE.

DANS UN APPEL TÉLÉPHONIQUE

Le principal suspect de l'affaire de Pessac avoue le meurtre d'un policier à Paris

Le meurtrier du motard de la police qui a été mé à Paris, dans la nuit du lundi 21 au mardi 22 novembre, ne serait antre que le «suspect» numéro un dans l'affaire de Pessac : Lionel Cardon. C'est lui-même qui a revendiqué le dernier crime au cours d'une conversation téléphonique à 'A.F.P. : . Je suis Lionel Cardon, a déclaré cet homme apparemment maître de lui. Je vous appelle pour vous dire que si j'ai tué le policier c'est parce qu'il avait mis la main à son arme. S'il n'avait pas fait ça, je ne l'aurais pas tué. Dans la pourpour me faire tomber. Quond je me suis relevé, j'ai vu qu'il mettoit lo main à son arme, et j'ai alors tiré. -

Dans le même appel, Lionel Cardon a donné d'autres détails extrê-mement précis, comme son babillement, au moment du meurtre du motard, le prix qu'il avait payé sa moto et son numéro minéralogique. L'ensemble de ces indications ont permis à la police d'authentifier la véracité des propos de Lionel Car-

En fait, les enquêteurs avaient déjà sait le rapprochement entre le meurtrier du motard et le suspect numéro un dans l'affaire de Pessac. Avant de tuer le motard, Clande Hochard, trente ans, Lionel Cardon avait présenté ses papiers d'identité à deux motards après avoir commis nne infraction au code de la route. Mais il s'était aussitôt enfui, declenchant une course-poursuite. Le deaxième motard, qui avait été dis-tancé, a pu donner à ses collègues un signalement précis du meurtrier.

Lionel Cardon, selon les premiers éléments de l'enquêre, à tué Claud Hochard à l'aide d'un pistolet de calibre 7,65. C'est une balle d'un calibre identique qui a sué Me Aline Aran, près de Nevers, l'épouse du chirurgien de Pessac découvert mort étranglé dans sa baignoire le 11 octobre. Lionel Cardon, aujourd'hui recherché par toutes les polices, est en libération condition nelle depuis le 30 mai. Il avait été condamné à dix ans de réclusion criminelle pour vols qualifics et avait passé six ans en prison.



316 p. 69 F

"Dissimuler pour être élv , infantiliser pour garder le pouvoir : ce n'est plus possible. Si Diev a besoin des hommes, nous ne pouvons plus nous contenter de veaux."

Comment cesser de fumer



ne plus fumer, et qui malgré vos efforts et vos résolutions revenez à vos agarettes, ne désespèrez plus: il existe une Méthode salme et naturalle, qui permet de s'arrêter de lumer en 40 jours, definitive-ment, sans privation, sans drogue. La Méthode Psycol repose sur des exercices simples, pratiqués chez soi, qui, en vous permettant de turner normalement au début, va progressivement detruire votre habitude et votre besoin de tapac. Nous sommes telement certains de son succés, que nous vous proposons de ne la payer qui arrès 20 jours d'essai gratuit, et seulement si vous avez constaté son efficacité. Pour en savoir plus,

sans le mondre engagement, découpez et renvoyez des aujourd'hur le bon codessous à : l'institut Français de Défense Anti-Tabac - 11 rue Chanez, 7578; PARIS CEDEX 16.

Je désire recevoir, sans le moindre engagement, une documentation cur la Je joins 5 limbres a 1,80 F, comme participation aux trais d'envoi

LM _Mme _ Mile.

 Note de og./jour. Aucun démarcheur ne viendre vous rendre visite.

المكذا بن الأصل

TOM , G € 40 CHYOITS

= = Nº 12076

sur l'avenir

-Calédoni

is en 1989

· átsire d'Éta

glaction.

 $(\mathcal{A}_{i},\mathcal{F}_{i})$

10.00

7 (* M

. 19 8

1000

 $\pi_{\mathbf{a}}(X)$

4.71

deb.

Kizn:

allel .

dien.

LP ...

die en

C-01: 2:0

Zelski . i a decitou ~,·uvoir et ... munière. u tete de , puis mardi anction de de défense .c> 105000entre . Percepe de la de-

...conne mar cours que te desenu, an d'achel CFTC FO. 100 ' du gouverimbricset de l'arie pavs 7 3UX 25i interieur

dichts se

font en d

reshafe c

moiss

d'achat

syndical

magec

dent du

Dans

rosndati

Chota

C.N.P.J

rations

que sal

mar les

rendre

qu'il av

devra p

que le s

rieur à

man q

-i dans cette ear du projet := qu'il était . un tel orga-. ... des diffiniernes qui The et de la er dans le donner .. cents mat-"Etat /pres-/ Figure 2 - nommer in · commun-

orces armées . l'immédiat ament la Poeconomique. pit d'one lean national. . ior destinée iest airsi. _e vet Ge celle de

egizit concenements : ils in unite du bâti-That the ses objectifs, 25 %. - . - e de 25 %. ernement -- are à server .. ceinture. Lits alimenmier de 10 à 254 A la der-.. comité central, politi-. baisse .. s vau de vie de sociaux et · to crise éconotr la situation illue et sur les malisation --· connect done que est genéral.

Bertin . A 62 un écho favoenter d'empécher at Bright -: plosion, il reirion des mill-: et limoge 5 B. C. · 7 esponsables de વાગુ --115 comment ex--5: après la pro-Court de guerre, constante? TOTAL des délégués ें वा ÷ · · · : reforme éco-: en 1981 avec bungar. - experts de Soli-: viiic ellement en P. Illings ier 1982. Des સ_{ર્વ ક}ુ 👉 😹 syndicalistes contradictions en-

🥽 d'une réforme temps l'auto-Treprises et le rentor agree to le planification Ngtherment, les Polothe second par à la reille de se the rec des contradictions. - uzelski ne troucette miracle en Store ses pouvoirs. --- de maintenir le - dans une société

in Conocratie et même de croire que Trie en puissance. iberté et l'indevraiment diffitan de la mot du Contestataire Kolase livrer au négoce

de neige frites .

-zuiement puge 5.)